



# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 15TH JULY, 1921.

PRIJS 6d.

[No. 1171.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

### PROCLAMATIONS

By MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 101, 1921.]

Whereas the disease known as Citrus Canker has been found to exist in the areas enumerated in the Annexure hereto;

And whereas it is deemed to be necessary to impose further restrictions for the prevention of the spread of the diseases;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (c) of section fourteen of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), I do hereby declare, proclaim and make known that the prohibitions and restrictions set out in the Annexure hereto shall exist in respect of the removal of the plants therein named, to the extent therein provided.

Any person guilty of a contravention of any such prohibition or restriction, or a failure to comply with any provision of this Proclamation with which it is his duty to comply, will, under section twenty-seven of the said Act, be liable to the penalties in that section mentioned according to the circumstances therein set forth.

Proclamation No. 67, 1920, is hereby amended.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this 4th day of July, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

### ANNEXURE.

No person shall remove or cause to be removed, except for Government purposes with special permission from the Minister, any citrus trees or any portions thereof (not being fruit) from any place within the following area in the Transvaal Province to any other place either within that area or outside thereof, viz.:—

(a) The Hex River Ward in Rustenburg District (but excluding the farms Olivenboom No. 312, Vaderland No. 1029, Roodebank, No. 492, Witklip No. 704, Evergreen No. 1037, Palmietfontein No. 551, Zandsloot No. 8, Legkraal No. 755, Zeekoegat No. 371, Hartebeestelaagte No. 724, Leeuwfontein No. 555, La Patrie No. 1031, Elandslaagte No. 809, Vijgboomspuit No. 1003, Elandsfontein No. 510, Ramakokskraal No. 307, Langrand No. 1004, Kruiffontein No. 147, Geluk No. 279, Goldreef No. 1005, Vlakplaats No. 585, Doornspruit No. 678, Uitvalgrond No. 334, Kleindoornspruit No. 255, Goedgedacht No. 368, Hartebeestspuit No. 643, Zanddrift No. 886, Rietspruit No. 419, Doornspruit No. 646, Roodekraalspruit No. 592, Klipgatkop No. 369, Diepkul No. 383,

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een \* in de linkerhoek van boven.

### PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN, ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, Hoge KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

\* No. 101, 1921.]

Nademaal de ziekte bekend als Citruskanker blijkt te bestaan in de streken in de bijlage hiervan genoemd;

En nademaal het nodig blijkt verdere beperkingen op te leggen ter voorkoming van de verspreiding van de ziekte;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend door paragraaf (c) van artikel veertien van de Landbouwplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), verklaar, proklameer en bekend maak dat het verbod en de beperkingen bevat in de bijlage hiervan toepasselijk zullen zijn op het vervoer van de daarin genoemde planten, in de daarin bepaalde omvang.

Een ieder die schuldig bevonden wordt aan overtreding van enig verbod of beperking, of aan nalatigheid in het uitvoeren van enige bepaling van deze Proklamatie, waar het zijn plicht is die na te komen, zal ingevolge artikel zeven en twintig van genoemde wet, onderhevig zijn aan de straffen in dat artikel genoemd overeenkomstig de omstandigheden daarin viteengezet.

Proklamatie No. 67, 1920, is hierdoor gewijzigd.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Kaapstad, op deze Vierde dag van Julie Een duizend Negen honderd en Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de  
Gouverneur-general-in-Rade.

N. J. DE WET.

### BIJLAGE.

Niemand zal vervoeren of doen vervoeren, behalve voor Gouvernementsdoeleinden met speciale toestemming van de Minister, enig beeld of daarvan (behalve vruchten) van enige plaats binnen de volgende streek in de Provincie Transvaal naar enige andere plaats hetzij binnen die streek of daarbuiten, te weten:—

(a) De Hexrivierwijk, in Rustenburg Distrik, maar uitsluitende de plaatsen Olijvenboom No. 312, Vaderland No. 1029, Roodebank, No. 492, Witklip No. 704, Evergreen No. 1037, Palmietfontein No. 551, Zandsloot No. 8, Legkraal No. 755, Zeekoegat No. 371, Hartebeestelaagte No. 724, Leeuwfontein No. 555, La Patrie No. 1031, Elandslaagte No. 809, Vijgboomspuit No. 1003, Elandsfontein No. 510, Ramakokskraal No. 307, Langrand No. 1004, Kruiffontein No. 147, Geluk No. 279, Goldreef No. 1005, Vlakplaats No. 585, Doornspruit No. 678, Uitvalgrond No. 334, Kleindoornspruit No. 255, Goedgedacht No. 368, Hartebeestspuit No. 643, Zanddrift No. 886, Rietspruit No. 419, Doornspruit No. 646, Roodekraalspruit No. 592, Klipgatkop No. 369, Diepkul No. 383,

Welbekend No. 738, Vlakfontein No. 430, Reinkoyalskraal No. 333, Elandsheuvel No. 285, Boschpoort No. 57, Tweedepoort No. 189, Beerkraal No. 493, Tiny No. 378, Zwartbank No. 494, Honingfontein No. 571, Klipfontein No. 410, Rhenosterspruit No. 609, Buffelsfontein No. 693, Rhenostersfontein No. 887, Waagfontein No. 754, Styldrift No. 583, Vrischgewacht No. 542, Ondersteopor No. 421, Elandsfontein No. 879, Boschkopje No. 685, Boschhoek No. 268, Bultfontein No. 354, Boekenhoutfontein No. 336, Uitvalgrond No. 912, Morgenzon No. 427, Beerfontein No. 432, Kookfontein No. 337, Turffontein No. 297, Vaalkop No. 477, Goedgedacht No. 409, Haakbosch No. 340, Kameelfontein No. 731, Klipplaat No. 353, Vaalkop No. 730, Bulhoek No. 406, Klipkopspruit No. 366, Zandfontein No. 589, Bultfontein No. 42, Potgietersfontein No. 505, Kafirkraal No. 352, Rooyewal No. 751, Nootgedacht No. 908, Beestkraal No. 286, Nootgedacht No. 384, Boschpoort No. 16, Potgietershoogte No. 721, Hartebeestfontein No. 553, Welgevonden No. 351, Schietfontein No. 629, Klipplaat No. 641;

- (b) Ward Nylstroom, in the Waterberg District;
- (c) the portions of the Wards Crocodile River and Aapies River, in the Pretoria District, north of the farms De Rust No. 194, Hartebeestpoort No. 498, Sijferfontein No. 242, Uitval No. 456, Kameel Drift No. 82, Bokenhoutkloof No. 263, Zandfontein No. 93, Daspoort No. 192, Rietfontein No. 24, Koedoespoort No. 299, Derdepoort No. 469, Vlakfontein No. 393, Transpoort No. 426, Nootgedacht No. 458, Elandsfontein No. 85;
- (d) the farm De Wagendrift, in the Elands River Ward, Pretoria District.

## ★ No. 102, 1921.]

Whereas in terms of section *two* of Act No. 25 of 1921 the institution known as "Het Potchefstroom Universiteitskollege voor Christelik Hoger Onderwijs" existing at Potchefstroom, and having for its objects the carrying on of certain branches of higher education has been incorporated under the said Act and raised to the status of a college under the name of "The Potchefstroom University College";

Now, therefore, by virtue of the powers in me vested by section *thirty-one* sub-section (3) of Act No. 12 of 1916 (University of South Africa Act 1916) I do hereby declare, proclaim, and make known that the said Potchefstroom University College shall be and is hereby added to the second schedule of Act No. 12 of 1916 and shall and hereby does become a constituent college of the University of South Africa.

*God SAVE THE KING.*

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this the Sixth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

PATRICK DUNCAN.

## ★ No. 103, 1921.]

Whereas by section *eighteen* of Act No. 49 of 1898 (Natal) entitled an Act "to amend the Laws relating to the Administration of Justice", as amended by sections *six* and *ten* of Act No. 30 of 1910 (Natal), it is provided that the Native High Court, Natal, shall not sit in full Court elsewhere than in Pietermaritzburg except for the trial of cases of treason, murder, and rape, unless the Governor-General shall by proclamation appoint a Special Session thereof to be held at some other place within the Province;

And whereas it appears to me expedient so to do, I do hereby appoint and proclaim, in pursuance of the powers in me vested, a Special Session of the Native High Court, Natal, in full Court, to commence sitting at Durban, on Friday 15th July 1921 for the trial of cases other than and in addition to those of treason, murder, and rape.

*God SAVE THE KING.*

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Seventh day of July One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

## ★ No. 104, 1921.]

Whereas by Proclamation No. 165 of 1917, under the powers in me vested by sub-sections (1) and (2) of section *eighty-four* of the Income Tax (Consolidation) Act, 1917 (No. 41 of 1917), His Excellency the Governor-General did designate certain persons as members of the Special Courts constituted for the hearing and determination of appeals made by taxpayers against such decisions as under any provisions of the said Act are subject to objection and appeal as thereby provided.

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested aforesaid, I hereby designate Sir Harry Hands, K.B.E., of Capetown, to be a member of the Special Court for the Cape area constituted under the above-quoted proclamation during the temporary absence of Gerald Edward D'Arcy Orpen, Esquire, of Capetown.

*God SAVE THE KING.*

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twelfth day of July One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,  
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the  
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

Welbekend No. 738, Vlakfontein No. 430, Reinkoyalskraal No. 333, Elandsheuvel No. 285, Boschpoort No. 57, Tweedepoort No. 189, Beerkraal No. 493, Tiny No. 378, Zwartbank No. 494, Honingfontein No. 571, Klipfontein No. 410, Rhenosterspruit No. 609, Buffelsfontein No. 693, Rhenostersfontein No. 887, Waagfontein No. 754, Styldrift No. 583, Vrischgewacht No. 542, Ondersteopor No. 421, Elandsfontein No. 879, Boschkopje No. 685, Boschhoek No. 268, Bultfontein No. 354, Boekenhoutfontein No. 336, Uitvalgrond No. 912, Morgenzon No. 427, Beerfontein No. 432, Kookfontein No. 337, Turffontein No. 297, Vaalkop No. 477, Goedgedacht No. 409, Haakbosch No. 340, Kameelfontein No. 731, Klipplaat No. 353, Vaalkop No. 730, Bulhoek No. 406, Klipkopspruit No. 366, Zandfontein No. 589, Bultfontein No. 42, Potgietersfontein No. 505, Kafirkraal No. 352, Rooyewal No. 751, Nootgedacht No. 908, Beestkraal No. 286, Nootgedacht No. 384, Boschpoort No. 16, Potgietershoogte No. 721, Hartebeestfontein No. 553, Welgevonden No. 351, Schietfontein No. 629, Klipplaat No. 641;

- (b) Wijk Nylstroom, in het Distrik Waterberg;
- (c) de gedeelten van de Wijken Krookodilrivier en Aapiesrivier, in het Distrik Pretoria, ten noorden van die plaatse De Rust No. 194, Hartebeestpoort No. 498, Sijferfontein No. 242, Uitval No. 456, Kameel Drift No. 82, Bokenhoutkloof No. 263, Zandfontein No. 93, Daspoort No. 192, Rietfontein No. 24, Koedoespoort No. 299, Derdepoort No. 469, Vlakfontein No. 393, Transpoort No. 426, Nootgedacht No. 458, Elandsfontein No. 85;
- (d) de plants De Wagendrift, in die Elandsrivierwijk, Distrik Pretoria.

## ★ No. 102, 1921.]

Nademaal die instelling bekend as "Het Potchefstroom Universiteitskollege voor Christelik Hoger Onderwijs" bestaande te Potchefstroom en hebbende ten doel die onderrig in sekere takke van hoë onderwys, ooreenkomsdig artikel *twee* van Wet No. 25 van 1921 regspersoonlikheid verkry het en verhoog is tot die status van 'n kollege onder die naam van "Het Potchefstroom Universiteitskollege";

Só is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen onder artikel *een-en-dertig* subartikel (3) van Wet No. 12 van 1916 (Universiteit van Suid-Afrika Wet 1916) hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat die gesegde Potchefstroom Universiteitskollege sal en word hierby toegevoeg aan die tweede bylaag van Wet No. 12 van 1916 en sal en word hierby 'n samstellende kollege van die Universiteit van Suid-Afrika.

*God BEHOEDE DIE KONING.*

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, hierdie Sesde dag van Julie Een duisend Nege honderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

## ★ No. 103, 1921.]

Nademaal by artikel *agtien* van Wet No. 49 van 1898 (Natal) getiel een Wet om die Wette wat handel oor die Regspleging, soals gewysig deur artikels *ses* en *tien* van Wet No. 30 van 1910 (Natal), voorsiening gemaak is dat die Naturelle Hooggerugshof van Natal nie in volle hof anders dan in Pietermaritzburg sal sit nie, uitgesonder vir die verhoor van sake van verraad, moord en verkragting tensy die Goewerneurgeneraal by proklamasie een spesiale sitting daarvan op 'n ander plek in die Provincie sal bepaal;

En nademaal dit vir my skyn dienstig te wees om so te doen, bepaal en proklameer ek hierby, kragtens die mag my verleen, 'n spesiale sitting van die volle regsgbank van die Naturelle Hooggerugshof, te Durban, te beginne op Vrydag die 15de dag van Julie 1921, vir die verhoor van sake behalwe sake van verraad, moord en verkragting.

*God BEHOEDE DIE KONING.*

Gegee onder my Hand en die Grootseel van die Unie van Suid-Afrika, te Kaapstad, op hierdie Sewende dag van Julie Een duisend Nege honderd Een-en-twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Koninklike Hoogheid die  
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

## ★ No. 104, 1921.]

Nademaal door Proklamatie No. 165 van 1917, krachtens die machten aan hem verleend door subartikels (1) en (2) van artikel *vier en tachtig* van die Inkombestebelasting (Konsolidatiewet, 1917 (No. 41 van 1917), Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal zekere personen benoemd heeft als leden van de Speciale Hoven voor verhoor en beslissing van hogere beroepen door belastingbetalers tegen zodanige beslissingen als krachtens enige bepalings van die gemelde Wet onderhevig zijn aan bezwaren en beroepen zoals daarvan bepaal;

Zo is het dat, onder en krachtens die machten aan mij verleend als voormeld, ik hiermede benoem Sir Harry Hands, K.B.E., van Kaapstad, als lid van die Speciale Hof voor het Kaapse gebied ingesteld, krachtens bovenoemde proklamatie, gedurende die tijdelike afwezigheid van de WelEdele Heer Gerald Edward D'Arcy Orpen van Kaapstad,

*God BEHOEDE DIE KONING.*

Gegeve onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Suid-Afrika in Kaapstad op heden die Twealfde dag van Julie, Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,  
Goewerneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid die  
Goewerneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

# Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 1056.] [6th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrars of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated.

### SCHEDULE.

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

In terms of section four, Act No. 7 of 1894.

##### DEPUTY-REGISTRARS.

1. Tom Macready Curtis, for the District of Tsolo, vice A. B. Mole, detached for other duties.
2. Andrew Martin Goetz, for the District of Lusikisiki, vice M. Adams, transferred.
3. Dirk Jacobus Coetzer Steyn, for the District of Steytlerville, vice P. Smeer, transferred.

#### PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

In terms of section four of Ordinance No. 19 of 1906.

##### DISTRICT REGISTRAR.

Miss Johanna Elizabeth van Niekerk, for the District of Germiston, vice R. H. O'Sullivan, on leave, with effect from the 1st to 16th June, 1921.

##### ASSISTANT DISTRICT REGISTRARS.

1. Ernest Alfred Wollaston, for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, vice T. H. de Beer, transferred, with effect from the 14th March, 1921.
2. Albertus Herman van Niekerk, for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, vice E. A. Wollaston, with effect from the 11th April, 1921.
3. George Woodward Hall, for the District of Lydenburg, at Belfast, vice A. R. Bester, on leave, with effect from the 16th May to 3rd June, 1921.
4. Eric Nuttall Hobson, for the District of Bloemhof, at Bloemhof, vice H. B. Thompson, on leave, with effect from 18th April, 1921.
5. Maartin Johannes Rossouw, for the District of Bloemhof, at Bloemhof, vice H. B. Thompson, resigned, with effect from the 25th May, 1921.

\* No. 1089.] [7th July, 1921.

Dr. A. H. Croly has been appointed to act as Physician Superintendent Fort Beaufort Mental Hospital, with effect from the 26th May, 1921, vice Dr. H. C. Watson, transferred and pending the appointment of a successor.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance

Treasury, Pretoria.

\* No. 1063.] [12th July, 1921.

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 9th July, 1921.

Gold certificates issued up to 2nd July, 1921	£8,979,550
Gold certificates issued during week ended 9th July, 1921	12,436
	8,991,986
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 9th July, 1921	£8,900,053
Gold held for redemption of certificates on 9th July, 1921	£8,900,053

\* No. 1064.] [13th July, 1921.

## UNION OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1921-36.

### LOST STOCK CERTIFICATE.

#### CERTIFICATE No. 2261 FOR £500 IN FAVOUR OF VERONICA OLGA CAROLINE JAMES.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned stock certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice a duplicate as applied for will be issued.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,  
Sekretaris vir Binnelandse Sake.  
Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

\* No. 1056.] [6 Julie 1921.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaag om goed te keur dat die volgende persone aangestel word as Onderregistrateurs, Distrikregistrateurs of Assistent Distrikregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal:

### PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomsartikel vier van Wet No. 7 van 1894.)

#### ONDERREGISTRATEURS.

1. Tom Macready Curtis, vir die Distrik Tsolo, in die plek van A. B. Mole, wat ander pligte moet waarneem.
2. Andrew Martin Goetz, vir die Distrik Lusikisiki, in die plek van M. Adams, wat verplaas is.
3. Dirk Jacobus Coetzer Steyn, vir die Distrik Steytlerville, in die plek van P. Smeer, wat verplaas is.

### PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomsartikel vier van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

#### DISTRIKSREGISTRATEUR.

Mej. Johanna Elizabeth van Niekerk, vir die Distrik Germiston, in die plek van R. H. O'Sullivan, op verlof, vir die tydperk 1 tot 16 Junie 1921.

#### ASSISTENT DISTRIKSREGISTRATEURS.

1. Ernest Alfred Wollaston, vir die Distrik Krugersdorp, te Roodepoort, in die plek van T. H. de Beer, verplaas, met ingang vanaf 14 Maart 1921.
2. Albertus Herman van Niekerk, vir die Distrik Krugersdorp, te Roodepoort, in die plek van E. A. Wollaston, met ingang vanaf 11 April 1921.
3. George Woodward Hall, vir die Distrik Lydenburg, te Belfast, in die plek van A. R. Bester, op verlof, vir die tydperk 16 Mei tot 3 Junie 1921.
4. Eric Nuttall Hobson, vir die Distrik Bloemhof, te Bloemhof, in die plek van H. B. Thompson, op verlof, met ingang vanaf 18 April 1921.
5. Maartin Johannes Rossouw, vir die Distrik Bloemhof, te Bloemhof, in die plek van H. B. Thompson, wat bedank het, met ingang vanaf 25 Mei 1921.

\* No. 1089.]

[7 Julie 1921.

Dr. A. H. Croly is aangestel om op te tree as Geneesheer Bestuurder van die Sielsiektes-hospitaal, Fort Beaufort, in die plek van Dr. H. C. Watson wat verplaas is, met ingang vanaf 26 Mei 1921, en hangende die aanstelling van laasgenoemde se opvolger.

## DEPARTEMENT VAN FINANCIËEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,  
Sekretaris voor Financiëen.

Thesaurie, Pretoria.

\* No. 1063.]

[12 Julie 1921.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikate uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van die certifikaten, op Zaterdag, 9 Julie 1921.

Goudcertifikaten uitgegeven tot 2 Julie 1921	£8,979,550
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 9 Julie 1921	12,436
	8,991,986
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaand 9 Julie 1921	£8,900,053
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 9 Julie 1921	£8,900,053

\* No. 1064.]

[13 Julie 1921.

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA 5 PERCENT LOKAAL GEREGSTREERDE AANDELEN, 1921-36.

### VERLOREN AANDEELBEWIJSSTUK.

#### BEWIJSSTUK No. 2261 VOOR £500 TEN FAVEURE VAN VERONICA OLGA CAROLINE JAMES.

Applikatie gemaakt zijnde aan de Thesaurie voor een duplikaat van bovengenoemd aandeelbewijsstuk, het originele verloren of verlegd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven dat, mits het originele binnen vier weken van af datum van publikatie van deze kennisgeving op dit kantoor wordt overgelegd, een duplikaat, zoals aangevraagd, zal worden aangeleverd.

\* No. 1057.]

[8th July, 1921.]

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister for Mines and Industries, under the powers vested in him by section fifteen of the Factories Act, 1918 (Act No. 28 of 1918), has been pleased to grant variation in regard to hours of work of certain employees in the undermentioned factory, subject to the provisions of the said section.

Ref. No.	Name of Factory.	No. of Persons. Females.	Period.
F.219/E	African Canning and Packing Co., Ltd., Port Elizabeth	110	6 p.m. to 9 p.m., Mondays to Fridays, from 1/7/21 to 30/9/21

\* No. 1058.

[8th July, 1921.]

It is notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has, in terms of sub-section (2) (c) of section thirteen of the Factories Act, 1918 (No. 28 of 1918), been pleased to grant exemption from the provisions of sub-section (1) thereof in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods mentioned.

## EASTERN PROVINCE.

Name.	Nature of Business.	No. of Persons.	Period.
South African Fisheries and Cold Storage Co., Ltd., Mossel Bay	Fish-packing	20	15/7/21 to 15/1/22
African Canning and Packing Co., Ltd., Port Elizabeth	Fruit-canning	210	1/7/21 to 30/9/21

\* No. 1060.]

[12th July, 1921.]

It is hereby notified for general information that, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging a portion of the farm Houtpoort No. 309, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 69 morgen 183 square roods, according to a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1257, registered in the name of Annie Finberg.  
M.M. 2276/21. [15-22-29-5]

\* No. 1061.]

[12th July, 1921.]

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging a portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Krugersdorp, Transvaal Province, in extent 904 morgen 457 square roods, according to the Diagram S.G. No. 1319 framed by Surveyor F. S. Watermeyer in August, 1889, registered in the name of the Waterfall Estate and Gold Mines, Limited.  
M.M. 2325/21. [15-22-29-5]

\* No. 1069.]

[13th July, 1921.]

Notice is hereby given that His Royal Highness the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section thirty (a) of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal, (Act No. 35 of 1908), has been pleased to declare that the ground formerly held as Mynpacht Brief No. 635, in extent 60 morgen 329 square roods, on the farm Snijmansdrift No. 4, and Mynpacht Brief No. 636, in extent 96 morgen 463 square roods, on the farm Palmietfontein No. 101, both situated in the District of Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 8th day of August, 1921.  
M.C.F. 449/20. M.M. 1711/21.

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,  
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

\* No. 1076.]

[12th July, 1921.]

His Royal Highness the Governor-General, with the advice of the Executive Council, has been pleased, in terms of section forty-one (1) of Act No. 22 of 1916, to appoint James Anderson Duff, Esquire, as a member of the Table Bay Harbour Advisory Board, in place of David Scott Pargiter, Esquire, during such time as the latter is on leave of absence.

\* No. 1057.]

[8 Julie 1921.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid krachtens de macht hem verleend bij artikel vijftien van de Fabriekswet, 1918 (Wet No. 28 van 1918), goed gevonden heeft werkuren van zekere employes in ondergenoemde fabriek te wijzigen met inachtneming van de bepalingen van genoemd artikel:—

Ref. No.	Naam van Fabriek.	Aantal Personen. Vrouwen.	Tijdperk.
F.219/E	African Canning and Packing Co., Ltd., Port Elizabeth	110	6 n.m. tot 9 n.m. Maandag tot Vrijdag, van 1/7/21 tot 30/9/21

\* No. 1058.]

[8 Julie 1921.]

Kennis wordt gegeven dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, overeenkomstig subartikel (2) (c) van artikel dertien van de Fabriekswet, 1918 (No. 28 van 1918), goed gevonden heeft vrijstelling te verlenen van de bepalingen van subartikel (1) daarvan ten aanzien van zekere personen in de onderstaande fabrieken geëmployeerd voor de genoemde tijdperken,

## OOSTELIKE PROVINCIE.

Naam.	Aard van Bezigheid.	Aantal Personen Vrijgesteld.	Tijdperk.
South African Fisheries and Cold Storage Co., Ltd., Mosselbaai	Vis inpakken	20	15/7/21 tot 15/1/22
African Canning and Packing Co., Ltd., Port Elizabeth	Vruchte-inmarkerij	210	1/7/21 tot 30/9/21

\* No. 1060.]

[12 Julie 1921.]

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, Distrik Heidelberg, Mijndistrik Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 69 morgen 183 vierkante roeden, volgens een kaart opgeborgen in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, onder No. 1257, geregistreerd in de naam van Annie Finberg, als een publieke delverij te deproklameren.

\* No. 1061.]

[12 Julie 1921.]

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal voornemens is een gedeelte van de plaats Waterval No. 74, Distrik Krugersdorp, Mijndistrik Krugersdorp, Provincie Transvaal, groot 904 morgen 457 vierkante roeden, volgens de Kaart S.G. No. 1319, vervaardigd door Landmeter F. S. Watermeyer in Augustus 1889, in de naam van de "Waterfall Estate and Gold Mines, Limited," geregistreerd, als een publieke delverij te deproklameren.

\* No. 1069.]

[13 Julie 1921.]

Kennis wordt mits deze gegeven, dat Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal, krachtens de macht hem verleend bij artikel dertig (a) van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), goed gevonden heeft te verklaren dat de grond vroeger gehouden onder Mynpachtbrief No. 635, groot 60 morgen 329 vierkante roeden, op de plaats Snijmansdrift No. 4, en Mynpachtbrief No. 636, groot 96 morgen 463 vierkante roeden, op de plaats Palmietfontein No. 101, beide gelegen in het Distrik Pietersburg, Mijndistrik Pietersburg, Provincie Transvaal, voor het afpinnen van claims open zal zijn overeenkomstig de voorzieningen van Hoofdstuk V van de genoemde Wet op en na 9 uur in de voormiddag op de 8ste dag van Augustus 1921.

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

\* No. 1076.]

[12 Julie 1921.]

Het heeft Zijn Koninklike Hoogheid de Gouverneur-generaal behaagd om, met advies van de Uitvoerende Raad, in termen van sectie een-en-veertig (1) van Wet No. 22 van 1916, de heer James Anderson Duff aan te stellen als lid van de Tafelbani Have-raad van Advies, in plaats van de heer David Scott Pargiter, gedurende zodanig tijdperk als laatstgenoemde op verlof afwezig is.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

D. D. KEAY,  
Under-Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

\* No. 1070.]

[12th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, made the undermentioned appointments in the South African Police, with effect from the 1st June, 1921:

Sub-Inspector Harold Edward Graham to be Inspector.  
Head Constable No. 271 Frederick Charles Jerome to be Sub-Inspector.  
Head Constable No. 230 Walter Harry Brown to be Sub-Inspector.

\* No. 1071.]

[12th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, under and by virtue of the provisions of section *one hundred* of the South Africa Act, 1909, appointed Ernest Lewis Matthews, Esquire, K.C., C.M.G., to act as Judge of the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, with effect from the date of assumption of duty and until the Honourable Sir J. C. Dove-Wilson, at present on leave, resumes duty.

\* No. 1072.]

[12th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *seventeen* of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed W. B. Stuart to be Secretary to the Liquor Licensing Court for the District of Pretoria, with effect from the date of assumption of duty, *vice* J. Duvenage.

\* No. 1073.]

[12th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, appointed the persons mentioned in the following schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names.

## SCHEDULE.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>	<i>Address.</i>
Namaqualand	Steinkopf	William Jane	Goodhouse, P.O. Steinkopf.
Maclear	Umga	Ernest Christiaan Schutte	Glen Thompson, P.O. Longdens.
Namaqualand	Onder Kamiesberg	Alwyn Johannes Kotze	Kookfontein, P.O. Sebastienfontein, via Garies.
Kenhardt	Hartebeest	Stuart Norman Smith (To act as Justice of the Peace during the absence on leave of Frank Biggs)	Louisvale.
Calvinia	North Onder Bokkeveld	Jan Hendrik Visser	Abrahamskop, P.O. Calvinia.

\* No. 1074.]

[12th July, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has cancelled the appointments as Justices of the Peace held by the persons mentioned in the following schedule.

## SCHEDULE.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>
Maclear	Umga	William Adrian Hart.
Bloemhof	—	Thomas Leopold Hamilton Shone.
Pretoria	—	Johannes Wilhelmus Gehle.
Pretoria	—	Johannes Nicolay.
Victoria East	Neera	Alfred Henry Gardiner.
Marico	Groot Marico	Cornelis Jacobus van Tonder.

\* No. 1075.]

[12th July, 1921.

The Minister of Justice has been pleased to make the following appointments under section *twelve* (*i*) of Act No. 32 of 1917:—

## Clerks of the Court.

Alan Francis Wilson, to be Assistant Clerk of Court at Uitenhage; from date of assumption of duty as such.

Charles Willman, at Montagu, *vice* W. Ross; with effect from the 1st July, 1921.

Wilfred Ross, at Victoria West, *vice* L. S. Knox-Davies; from the 1st July, 1921.

Dirk Adrianus Gey van Pittius, to be Clerk of the Civil Court, Germiston; from the 1st June, 1921.

Lionel Sydney Knox-Davies, at Riversdale, *vice* G. T. Walter; from the 1st July, 1921.

Friedrich August Wessel, at Ladismith, *vice* G. S. Malan; from the date of assumption of duty.

Guy Preston, at Dordrecht, *vice* P. J. Burger; from the 1st July, 1921.

Charles Phillips Cowan, at Springbok, *vice* G. C. G. Steytler; from the date of assumption of duty.

John Henry Wallace, at Rustenburg, *vice* J. T. Carnie; with effect from the 28th June, 1921.

## DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewerneurments Kennisgewings word ter algemene informasie gepubliseer.

D. D. KEAY,  
Ondersekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

\* No. 1070.]

[12 Julie 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, in terme van artikel *vijf* van Wet No. 14 van 1912, die ondergemelde aanstellings in die Suidafrikaanse Poliese gemaak, met effek van 1 Junie 1921:—

Onderinspekteur Harold Edward Graham as Inspekteur.  
Hoofkonstabel No. 271 Frederick Charles Jerome as Onderinspekteur.

Hoofkonstabel No. 230 Walter Harry Brown as Onderinspekteur.

\* No. 1071.]

[12 Julie 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, ingevolge en kragtens die bepalinge van artikel *honderd* van die Suidafrika Wet, 1909, Mnr. Ernest Lewis Matthews, K.C., C.M.G., aangestel om te ageer als Regter van die Natalse Proviniale Afdeling van die Hooggereghof van Suidafrika, met effek van die datum van diensopneming, totdat Sy Edelagbare Sir J. C. Dove-Wilson, wat op die oomblik op verlof is, sy werkzaamhede weer sal hervat het.

\* No. 1072.]

[12 Julie 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, in terme van artikel *seventien* van Ordonansie No. 32 van 1902 (Transvaal), W. B. Stuart aangestel as Sekretaris van die Dranklisensiehof vir die Distrik Pretoria, met effek van die datum van diensopneming, in die plek van J. Duvenage.

\* No. 1073.]

[12 Julie 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, in terme van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, vir so lang as hom sal goeddunk, die persone genoem in die onderstaande bylae aangestel as Vrederegters vir die wyke wat teenoor hulle name vermeld is.

## BYLAE.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Person.</i>	<i>Adres.</i>
Namaqualand	Steinkopf	William Jane	Goodhouse, P.K. Steinkopf.
McClear	Umga	Ernest Christian Schutte	Glen Thompson, P.K. Longdens.
Namaqualand	Onder Kamiesberg	Alwyn Johannes Kotze	Kookfontein P.K. Sebastienfontein, via Garies.
Kenhardt	Hartebeest	Stuart Norman Smith (Te ageer als Vrederechter gedurende die afwesigheid op verlof van Frank Biggs).	Louisvale.
Calvinia	Noord Onder Bokkeveld	Jan Hendrik Visser	Abrahamskop, P.K. Calvinia.

\* No. 1074.]

[12 Julie 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade het die aanstellings as Vrederegters van die persone genoem in die onderstaande bylae gekansleer.

## BYLAE.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Person.</i>
McClear	Umga	William Adrian Hart.
Bloemhof	—	Thomas Leopold Hamilton Shone.
Pretoria	—	Johannes Wilhelmus Gehle.
Pretoria	—	Johannes Nicolay.
Victoria Oost	Ncera	Alfred Henry Gardiner.
Marico	Groot Marico	Cornelis Jacobus van Tonder.

\* No. 1075.]

[12 Julie 1921.

Die Minister van Justiesie het die volgende aanstellinge gemaak kragtens artikel *twalfe* van Wet No. 32 van 1917:—

## Klerke van die Hof.

Alan Francis Wilson, te wees Assistent Klerk van die Hof te Uitenhage, van datum van diensopneming as sodanig.

Charles Willman, te Montagu, in die plek van W. Ross, met effek van 1 Julie 1921.

Wilfred Ross, te Victoria West, in die plek van L. S. Knox-Davies, van 1 Julie 1921.

Dirk Adrianus Gey van Pittius, te wees Klerk van die Siviele Hof, Germiston, van 1 Junie 1921.

Lionel Sydney Knox-Davies, te Riversdale, in die plek van G. T. Walter, van 1 Julie 1921.

Friedrich August Wessel, te Ladismith, in die plek van G. S. Malan, van die datum van diensopneming.

Guy Preston, te Dordrecht, in die plek van P. J. Burger, van 1 Julie 1921.

Charles Phillips Cowan, te Springbok, in die plek van G. C. G. Steytler, van die datum van diensopneming.

John Henry Wallace, te Rustenburg, in die plek van J. T. Carnie, met effek van 28 Junie 1921.

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.**

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYCROSS,  
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

\* No. 1087.] [13th July, 1921.

With a view to expediting ordinary withdrawals from the Post Office Savings Bank, the Head Office of the following offices has been transferred from Capetown to Pretoria; Cape Northern Offices, comprising Kimberley, Barkly West, Beaconsfield, Boetsap, Campbell, Danielskuil, Delporthope, Francistown, Griquatown, Grootschwaing, Kenilworth (KB), Kimberley Station, Klipdam, Kuruman, Lobatsi, Longlands, Mafeking, Modderpoort, Oliphants Hoek, Papkuil, Pokwani, Postmasburg, Schmidtsdrift, Serowe, Smith's Mine, Sydney-on-Vaal, Taungs, Taungs Station, Tiger Kloof, Vryburg, Warrenton, Windserton, and all Orange Free State offices.

For a similar reason the Head Office for the following is now Pietermaritzburg: Umzimkulu, Franklin, Tabankulu, Flagstaff, Matatiele, Mount Ayliff, Bizana, Cedarville, Kokstad.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE.**

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 913.] [10th June, 1921.  
DEMARCATION OF PAPANE PLANTATION, TABANKULU DISTRICT.

The requirements of the law as set forth in the fifth section of the Forest Act, No. 16 of 1913, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the undermentioned area, situate in the District of Tabankulu, Province of the Cape, and previously referred to in Government Notice No. 837 of 12th May, 1920, it is notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture hereby declares the area in question to be demarcated forest.

**SCHEDULE.**

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Square Roods.
III	Papane Plantation ... ... ... ...	205 approximately.	

\* No. 1059.] [8th July, 1921.

It is hereby notified for general information that all wools registered under the Government Wool Purchase Scheme, in terms of Government Notice No. 533 of 1921, must be delivered to one of the duly appointed Government Agents at the ports not later than the 31st July, 1921, and the sworn declaration that the wools registered were shorn before the 31st July, 1920, must be in the hands of the Government Agent to whom the wool is consigned before the 31st July, 1921.

\* No. 1062.] [12th July, 1921.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

Every seven days in the seven-day dip in the whole of the Barberton Ward, Barberton District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the first day of September, 1921.

\* No. 1077.] [18th July, 1921.

Under the powers vested in him under section sixteen, subsection (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the Regulations published under section thirty-five of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

- (a) Every five days in the five-day dip on the farms Kaallaagte No. 334, Haakdoornfontein No. 492, Walmansthal No. 116, Pretoria District, Transvaal.
- (b) Every five days in the five-day dip on the farms Drievoet, Prestwick "B," Mentieth "E," Ouuklip, Landmetersdrie (Sandley's portion), Bellek, Dundee District, Natal.
- (c) Every five days in the five-day dip in the Location No. 2, Loskop, Estcourt District, Natal.
- (d) Every five days in the five-day dip all cattle dipping at Kwaaiman Dipping Tank, Mqanduli District, Transkei.

**DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.**

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYCROSS,  
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

\* No. 1087.] [13 Julie 1921.

Ten einde de gewone terugtrekkingen uit de Postspaarbanks te bespoedigen zijn de navolgende kantoren tans onder het hoofdkantoor te Pretoria in plaats van Kaapstad: Kaapse noordelike kantoren, nl. Kimberley, Barkly West, Beaconsfield, Boetsap, Campbell, Danielskuil, Delporthope, Francistown, Grikwastad, Grootschwaing, Kenilworth (KB), Kimberley Station, Klipdam, Kuruman, Lobatsi, Longlands, Mafeking, Modderpoort, Oliphantshoek, Papkuil, Pokwani, Postmasburg, Schmidtsdrift, Serowe, Smith's Mine, Sydney-on-Vaal, Taungs, Taungs Station, Tigerkloof, Vryburg, Warrenton, Windserton en alle kantoren in de Oranje Vrijstaat.

Om dezelfde reden is het hoofdkantoor van de volgende plaatsen tans te Pietermaritzburg: Umzimkulu, Franklin, Tabankulu, Flagstaff, Matatiele, Mount Ayliff, Bizana, Cedarville, Kokstad.

**DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.**

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,  
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 913.] [10 Junie 1921.

DEMARKATIE VAN PAPANE PLANTAGE, DISTRIKT TABANKULU.

Aangezien aan de vereisten van de wet, zoals uiteengezet in afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, voldaan is geworden in verband met de voorgestelde demarkatie van de hierondergenoemde streek gelegen in het Distrik Tabankulu, Provincie Kaap, en te voren aangehaald in Goevernements Kennisgeving No. 837 van 12 Mei 1920, wordt ter algemene informatie kennisgegeven dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door genoemde afdeling van vermelde wet, de Minister van Landbouw deze streek mits deze als gedemarkeerd bos verlaart.

**BIJLAGE.**

Bosreser- vaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte.	
		Morgen.	Vk. Roeden.
III	Papane Plantage ... ... ... ...	205 Nabijkomend.	

\* No. 1059.] [8 Julie 1921.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informatie dat alle onder het Goevernements Wol Aankoop Skema geregistreerde wol, krachtens termen van Goevernements Kennisgeving No. 533 van 1921, afgeleverd moet worden aan één van de aangestelde Goevernements Agenten in de havens, niet later dan 31 Julie 1921, en de beëdigde verklaring dat de aldus geregistreerde wol geschoren was vóór 31 Julie 1920 moet vóór 31 Julie 1921 in bezit zijn van de Goevernements Agent aan wien zulk wol verzonden is.

\* No. 1062.] [12 Julie 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

Om de zeven dagen in de zevendaagse dip in het geheel van Barberton Wijk, Distrik Barberton, Transvaal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel een en twintig van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de eerste van September 1921.

\* No. 1077.] [13 Julie 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel zestien, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel vijf en dertig van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

- (a) Om de vijf dagen in de vijf-daagse dip op die plaatsen Kaallaagte No. 334, Haakdoornfontein No. 493, Walmansthal No. 116, Pretoria District, Transvaal.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Drievoet, Prestwick "B," Mentieth "E," Ouuklip, Landmetersdrie (Sandley's gedeelte), Bellek, Dundee District, Natal.
- (c) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip in Lokatie No. 2, Loskop, Estcourt District, Natal.
- (d) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip alle beesten die in Kwaaiman Dipbak, Mqanduli District, Transkei, gedipt word.



## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMerville,  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 762.]

Tenders are hereby invited for the purchase of the Blesbok and Springbok running on the portion of the Grootkuil Estates, now known as Sommerville Settlement, District Winburg, Orange Free State (situate about 19 miles north-west of Theunissen).

Tenderers should estimate the number of buck for themselves, and no guarantee whatever as to numbers is given by the Department of Lands. It may be stated, however, for the information of prospective tenderers, that the estimate of the gamekeeper, who has been on the farm for twelve years, is 12,000 head, principally blesbok.

Tenders, which should be in respect of all the buck, should be in the hands of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, not later than 15th August, 1921.

A copy of the conditions of the tender may be obtained from the Secretary for Lands on application.

[16th May, 1921.]

\* No. 1065.]

It is hereby notified for general information that the next meeting of the Natal Land Board will take place at Pietermaritzburg on Thursday, the 28th day of July, 1921, instead of on Wednesday, the 3rd day of August, 1921.
[15th July, 1921.]

\* No. 1082.]

It is hereby notified for general information that clause 5 of Government Notice No. 1069 of the 15th August, 1919, setting forth the regulations for the management and control of the grazing of stock on the commonage of Zwartkop, Division of Kenhardt, is hereby amended so as to read as follows:—

All stock grazing on the commonage in contravention of sections two and three of these regulations, shall be deemed to be trespassing thereon and be dealt with according to the provisions of the last preceding section.

[13th July, 1921.]

\* No. 1083.]

In terms of section four, Act No. 26 of 1891, as re-enacted by Act No. 18 of 1897, it is hereby notified that the following pieces of Crown land will be offered for lease by public auction in front of the Court-house at Port St. Johns, at 10 a.m., on Saturday, 27th August, 1921, subject to the conditions and stipulations herein after contained, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

*Each lot will be put up for lease at the upset rent fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset rent shall be declared the lessee for any term not less than one year and not exceeding five years.*

The following are general conditions of all such leases:—

1. One year's rent shall be paid to the magistrate on the day of sale, and if the term of the lease shall exceed one year the due payment in advance of the rent for the subsequent year or years shall be secured by approved sureties, provided that the magistrate may receive two years' rent in advance, in which case the surety shall not be required.

2. The Government reserves the right of terminating the lease, should it be thought expedient to sell the land or other circumstances render it necessary or expedient at any time, at two months' notice; and in such case the proportion of paid rent for any unexpired portion of the current year shall be refunded to the lessee.

3. Government land surveyors employed in the survey of Crown or other lands, with their assistants and servants, shall have the right of access at any time to any part of the land leased for professional purposes, and the right of occupying any part of the land and grazing and watering their cattle or horses on all pastures and at all waters.

4. The right of searching and mining for ores, metals, minerals, or precious stones is reserved to the Government or to any person authorized by it.

5. That all right to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base metals on or under the land hereby leased are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby leased.

6. The Government does not undertake to point out any beacons. The description of each lot will be given on the day of sale of the leases, and the lessee will thereupon be expected to find the extent leased by him.

7. The lessee shall not be at liberty to cut down timber, trees, underwood, or brushwood, except such as shall be reasonably necessary for his own use and for the beneficial occupation of the land, in and upon the land leased by him.

8. The lessee shall not, under any circumstances, be entitled at the expiration or other termination of his lease to any compensation for improvements made during the term of the lease, but they shall become the property of the Government.

9. The lessee shall be required to keep all existing improvements on the land in good repair during the lease and to deliver up the same in good repair, but shall not be entitled to any compensation for the same.

10. The lessee shall not transfer the lease or sublet the land or any portion of it or the grazing or any buildings or erections thereon without the written sanction of the Government first obtained.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemeene informatie gepubliceerd.

J. SOMMerville,  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

[16 Mei 1921.]

No. 762.]

Mits deze worden tenders gevraagd voor de aankoop van de Blesbokken en Springbokken, die lopen op het gedeelte van het Grootkuil Landgoed, tans bekend als Sommerville Nederzetting, Distrik Winburg, Oranje Vrijstaat (ongeveer 19 mijl ten noordwesten van Theunissen gelegen).

Tenderaars behoren zelf het aantal bokken te schatten, en wat het aantal betreft wordt door het Departement niets hoegenaamd gewaarborgd. Ter informatie van aanstaande tenderaars dient echter te worden vermeld, dat volgens schatting van de jachtopziener, die gedurende twaalf jaren op de plaats geweest is, er 12000 stuks, hoofdzakelijk blesbokken, zijn.

Tenders, voor alle bokken te zijn, moeten niet later dan 15 Augustus 1921 in handen zijn van de Sekretaris voor Landen, Uniegebouwen, Pretoria.

Een afschrift van de tender-voorwaarden kan op aanvraag van de Sekretaris voor Landen verkregen worden.

[15 Julie 1921.]

\* No. 1065.]

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de volgende vergadering van de Natale Landraad op Pietermaritzburg zal plaats vinden op Donderdag, 28 Julie 1921, instede van Woensdag, 3 Augustus 1921.

\* No. 1082.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat klausule 5 van de Goovernements Kennisgeving No. 1069 van 15 Augustus 1919, de regulaties bevattende voor het beheer en de controle over het weiden van vee op de dorpsgrond van Zwartkop, Afdeling Kenhardt, hierbij wordt gewijzigd en gelezen moet worden als volgt:—

5. Al het vee, dat op de dorpsgrond graast in strijd met artikels twee en drie van deze regulaties, zal geacht worden daarp een inbreuk te maken en zal daarmede gehandeld worden overeenkomstig de bepalingen van het laatstvooraafgaand artikel.

\* No. 1083.]

[15 Julie 1921.]

Overeenkomstig artikel vier, Wet No. 26 van 1891, als opnieuw bekrachtigd bij Wet No. 18 van 1897, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgende stuk Kroonland bij oproep publiek te huur aangeboden zal worden voor de Hofzaal te Port St. Johns, op Zaterdag, 27 Augustus 1921, des morgens om 10 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen hierin vervat en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

*Ieder perceel zal worden opgeveild tegen de vastgestelde inzet-huurprijs; en de meestbiedende, die niet minder zal hebben geboden dan de inzet-huurprijs, zal de huurder verklaard worden voor enige termijn van minstens één jaar en hoogstens vijf jaren.*

De algemene huurvoorwaarden zijn als volgt:—

1. Een jaar huur moet op de verkoopdag aan de magistraat betaald worden, en indien de huurtijd meer dan één jaar bedraagt, zal de geredelike vooruitbetaling van de huur voor het volgende jaar of de volgende jaren door goedkeurde borgen moeten worden gegarandeerd; met dien verstande echter, dat de magistraat twee jaar huur vooruit mag ontvangen, in welk geval de borgstelling als voormeld niet nodig is.

2. De Regering behoudt zich het recht voor om, bij opzegging van twee maanden vooruit, het huurcontract te beëindigen, indien het wenselijk mocht worden geacht de grond te verkopen of andere omstandigheden het te eniger tijd nodig of wenselijk mochten maken; en in dat geval zal de huur betaald voor een nog niet afgelopen deel van het lopende jaar aan de huurder worden terugbetaald.

3. Goovernementslandmeters, bezig met het opmeten van Kroon- of andere grond, met hun assistenten en bedienden, zullen te allen tijde recht van toegang hebben tot alle delen van de verhuurde grond voor professionele doeleinden, alsook het recht om enig deel van de grond te bewonen en hun vee of paarden op alle weivelden te laten grazen en overal waar water is te laten drinken.

4. Het recht om te zoeken en te graven naar erts, metalen, delfstoffen of edelgesteenten is ten faveure van de Regering of van enig door haar gemachtigd persoon gereserveerd.

5. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verhuisd, te zamen met het recht van toegang tot enige mijn of werken ondernomen voor mijn- of prospekteerde doeleinden, door enig daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospéteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verhuisd.

6. De Regering neemt niet op zich enige baken aan te wijzen. Van ieder stuk grond zal op de verkoopdag de beschrijving gegeven worden en van de huurder zal daarop verwacht worden dat hij de uitgestrektheid van de door hem gehuurde grond zal uittindien.

7. De huurder zal op de door hem gehuurde grond geen hout, bomen of kreupelhout mogen omkappen, behalve zoveel als redelikwijs nodig mocht zijn voor zijn eigen gebruik en om de grond op voordeelige wijze te okkuperen.

8. De huurder zal onder geen omstandigheden, bij afloop of anderszins beëindiging van het huurcontract, aanspraak hebben op enige vergoeding voor verbeteringen aangebracht gedurende de huurtijd, maar deze zullen het eigendom van de Regering worden.

9. De huurder zal alle bestaande verbeteringen op de door hem gehuurde grond in goede staat moeten houden gedurende de huurtijd en die in goede staat afleveren, maar zal niet gerechtigd zijn tot enige vergoeding ervoor.

10. De huurder zal het huurcontract niet overdragen, noch de grond of enig gedeelte daarvan onderverhuren, evenmin het weidrecht of enig gebouw of wat daarop staat, zonder eerst de schriftelijke toestemming van de Regering daartoe te hebben verkregen.

11. The lessee shall wholly and absolutely forfeit his lease upon the breach of any condition binding him.

12. The Government reserves to itself the right to limit the number of persons who may reside on the land hereby leased during the subsistence of the lease, and, upon the recommendation of the Divisional Council, after due inquiry made with cognizance of the lessee, either to remove such numbers of persons as it may consider excessive, or to cancel the lease, as may seem to it equitable under the circumstances.

13. The occupation of land under this lease shall not be held to be bona fide occupation under the provisions and for the purposes of section twenty of Act No. 40 of 1895.

14. The public travelling shall have the right of outspanning along any road running over the land so leased.

## PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DISTRICT OF PORT ST. JOHNS.					
Name of Farm.	Extent.	Upset			
	Mor.	Sq. Roods.	Annual Rental.		
No. 1	23	—	£7 10 0		
No. 2	114	476	20 0 0		

★ No. 1084.]

[15th July, 1921.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four, five, and six of Act No. 40 of 1895, and section one of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excusation and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (*viz.*, 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (*viz.*, 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special condition, *viz.*:

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

11. Bij het verbreken van enige hem bindende voorwaarde zal de huurder zijn huurkontrakt geheel en al verbeuren.

12. De Regering behoudt zich het recht voor om vast te stellen hoeveel personen op de hierbij verhuurde grond mogen wonen zolang het huurkontrakt bestaat, en om, op aanbeveling van de afdelingsraad en na met medeweten van de huurder behoorlijk onderzoek te hebben ingesteld, hetzij zovele personen te verwijderen als zij teveel mögē oordelen, of het huurkontrakt nietig te verklaren, naar gelang haar zulks onder de omstandigheden rechtmatig mögē voorkomen.

13. Het bewonen van grond onder dit huurkontrakt zal niet beschouwd worden bona fide okkupatie te zijn onder de bepalingen en voor de doeleinden van artikel *twintig* van Wet No. 40 van 1895.

14. Het reizend publiek zal het recht hebben langs enige weg lopende over de aldus verhuurde grond uit te spannen.

## PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

## DISTRIKT PORT ST. JOHNS.

Naam van Plaats.	Grootte, Mor. Vh. Roeden.	Inzet, per jaar.	Huurprijs
No. 1	23 —	—	£7 10 0
No. 2	114 476	—	20 0 0

★ No. 1084.]

[15 Julie 1921.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *één* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopprijsvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mögē worden vermeld:—

- Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—
- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
  - (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
  - (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
  - (iv) in geval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlijkse paaierementen, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaierementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaierementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de exceptions van inbeslagname en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (*nl.* 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (*nl.* 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzicht behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstand betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, *nl.*:

Dat alle rechten op mineralen, mineraal produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektedoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna mögē hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekeren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, mineraal produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief,



digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Knysna.

## DIVISION OF KNYSNA.

*In the Village of Formosa.*

The upset price on each lot is £5.

The expenses of survey on each lot are £4. 1s. 4d.

onder of krachtens enige wet betreffende het prospexteren, graven en delven voor, of de ontginnings van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangestast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvooraarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Knysna.

## AFDELING KNYSNA.

*In het Dorp Formosa.*

De inzetprijs van elk perceel is £5.

De kosten van opmeting van elk perceel zijn £4. 1s. 4d.

General No. Algemeen No.	Lot No. Perceel No.	Extent:		Groote: Vk. rdn. Vk. vtn.
		Sq. rds.	Sq. ft.	
13662	55	41	96	
13663	56	41	96	
13664	57	41	96	
13665	58	41	96	
13666	59	41	96	
13667	60	41	96	
13668	61	41	96	
13669	62	41	96	
13670	63	41	96	
13671	64	41	96	
13672	65	41	96	
13673	66	41	96	
13674	67	41	96	
13675	68	41	96	
13676	69	41	96	
13677	70	42	22	
13678	71	42	22	
13679	72	41	26	
13680	73	41	26	
13681	74	41	96	
13682	75	41	96	
13683	76	41	96	
13684	77	41	96	
13685	78	41	96	
13686	79	60	92	
13687	80	41	96	
13688	81	54	139	
13689	82	50	54	
13690	83	55	—	
13691	84	55	—	
13692	85	55	—	
13693	86	55	—	
13694	87	55	—	
13695	88	60	132.72	
13696	89	57	12	
13697	90	59	48	
13698	91	59	48	
13699	92	59	29	
13700	93	61	120	
13701	94	102	30	
13702	95	102	21	
13703	96	47	61.6	
13704	97	47	122	
13705	98	47	44	
13706	99	41	96	
13707	100	41	96	
13708	101	51	74	
13709	102	41	96	
13710	103	46	99	
13711	103	44	105	
13712	114	51	40	
13713	115	51	40	
13714	116	61	115	
13715	117	50	4	
13716	118	41	111	
13717	119	43	20	
13718	120	43	21	
13719	121	43	21	
13720	122	43	20	
13721	123	41	90	
13722	124	48	59	
13723	125	56	21	
13724	126	58	133	
13725	127	61	102	
13726	128	59	68	
13727	129	56	133	
13728	130	41	96	
13729	131	46	50	
13730	132	54	95	
13731	133	41	96	
13732	134	41	96	
13733	135	41	96	
13734	136	56	5	
13735	137	63	22	
13736	138	47	54	
13737	139	53	46	
13738	140	59	92	
13739	141	58	30	
13740	142	53	56	
13741	143	52	27	
13742	144	48	67	
13743	145	40	4	
13744	146	44	187	
13745	147	40	20	
13746	148	46	97	
13747	149	40	115	

The lots in the Village of Formosa will be sold subject to the following special conditions, viz.:-

(a) That no individual or company shall be allowed to purchase more than seven lots.

(b) That any building proposed to be erected must first receive the approval of the local magistrate.

Condition (a) does not apply to the sale of the 12 lots numbered 177 to 180, 184, and 200 to 206.

De percelen in het Dorp Formosa zullen onderhevig zijn aan de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

(a) Dat geen persoon of maatschappij meer dan zeven percelen zal mogen kopen;

(b) dat elk gebouw, dat men van plan is op te richten, eerst door de plaatselijke magistraat goedgekeurd moet worden.

Voorwaarde (a) is niet van toepassing op de verkoop van de 12 percelen genummerd 177-180, 184 en 200-206.

De percelen in het Dorp Formosa zullen onderhevig zijn aan de volgende speciale voorwaarden, nl.:—

(a) Dat geen persoon of maatschappij meer dan zeven percelen zal mogen kopen;

(b) dat elk gebouw, dat men van plan is op te richten, eerst door de plaatselijke magistraat goedgekeurd moet worden.

Voorwaarde (a) is niet van toepassing op de verkoop van de 12 percelen genummerd 177-180, 184 en 200-206.

## ★ No. 1086.]

[15th July, 1921.]

Tenders are hereby invited and will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as the holding remains unsold, for the purchase under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the piece of Government land, situate in the Province of the Transvaal, and mentioned in the Schedule hereunder.

2. All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land described, will be expressly reserved.

3. Unless otherwise stated in the schedule, the purchase price may, at the option of the purchaser, either be paid in cash on acceptance of tender or in six equal half-yearly instalments, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, the first of which instalments will be payable to the Secretary for Lands, Pretoria, within fourteen days from the date of notification of acceptance of tender.

4. On payment of the final instalment of the purchase price, and on the production of the transfer duty receipt, a Crown grant will be issued to the purchaser.

5. In default of payment of any one of the several instalments of the purchase money at the time mentioned, and production of the transfer duty receipt within one month from the date of these being demanded, the land may be forfeited to the Government, together with the purchase money as may have been paid.

6. Tenders, setting forth the amount applicants are prepared to pay for the land mentioned hereunder, should be addressed to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in a sealed envelope, marked "Tender for the Holding Rechtgenoeg." The highest or any tender will not necessarily be accepted.

## ★ No. 1086.]

[15 Julie 1921.]

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door het Departement van Landen, Pretoria, in ontvangst worden genomen, gedurende een maand van af de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als het eigendom onverkocht blijft voor de aankoop, onder de bepalingen van de Kroonlanden Beschikking Ordonantie, 1903 (Transvaal), van het stuk Goevernementsgrond, gelegen in de Provincie Transvaal, en in de onderstaande schedule vermeld.

2. Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën, edelgesteenen, edele en onedele metalen op of onder de omschreven grond zullen uitdrukkelijk zijn gereserveerd.

3. Tenzij in de schedule anders vermeld, kan de koopprijs naar goeddunken van de koper worden betaald, hetzij kontant bij aanname van de tender, hetzij in zes gelijke halfjaarlijkse paaiemachten, rente dragende tegen 6 percent per jaar, waarvan het eerste binnen veertien dagen van af de datum van de kennisgeving van de aanname van de tender betaalbaar zal zijn aan de Sekretaris voor Landen, Pretoria.

4. Bij opbetaling van het laatste paaiement van de koopprijs, en bij overlegging van de kwitantie voor hererechten, zal de koper een grondbrief worden uitgereikt.

5. Bij niet-betaling van de verschillende paaiemachten van de koopsom op de voorschreven tijd, en niet-overlegging van de kwitantie voor hererechten binnen een maand na de datum waarop daartoe aangeschreven, kan de grond worden vervallen verklaard aan de Regering, te zamen met de kooppenningen, welke reeds mochten zijn betaald.

6. Tenders, het bedrag vermeldende dat applicanten bereid zijn voor de hieronder genoemde grond te betalen, behoren te worden geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Uniegebouw, Pretoria, in een verzegeld koevert, gemerkt "Tender voor de hoeve Rechtgenoeg." Het zal niet verplichtend zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

## SCHEDULE.

## PIETERSBURG.

Registered Name and Number. Geregistreerde Naam en Nummer.	Area. Groote.		Upset Price, including Survey and Fencing Charges and Registration Fees. Inzetprijs, insluitende Meet- en Omheinings- kosten en Registrasie- fooi. £ s. d.	Adjoining Farms are:  Aangrenzende Plaatsen zijn:	Nearest Railway Station. Naaste Spoorweg- station.	Nearest Township. Naaste Dorp.
	Morgen. Morgen.	Sq. Rds. Vk. Rdn.				
Rechtgenoeg No. 1976 ... ...	25	2	60 17 6	Waterval No. 211, Wildebeestfontein No. 89, and Deelkraal No. 1975	Pietersburg 14	Marabastad 10

## Particulars of Holding—

No water supply. Healthy. Good grazing. About 10 morgen arable.

Improvements.—Fenced on the south side for about  $\frac{1}{4}$  mile.

## ★ No. 1090.]

[15th July, 1921.]

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 26th August, 1921), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Lands Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

## Biezonderheden van Hoeve—

Geen watertoevoer. Gezond. Geen hout. Goed weiveld. Omrent 10 morgen bouwland.

Verbeteringen.—Langs de zuidzijde omheind voor omrent  $\frac{1}{2}$  mijl.

## ★ No. 1090.]

[15 Julie 1921.]

Applicaties zullen worden ingewacht bij het Département van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publicatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 26 Augustus 1921), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurcontract voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurcontract of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koophuurcontract lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten No. 23 van 1917 en No. 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applicanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enige daarvan te gaan inspecteren.

HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. HOEVEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.	Area.—Groote.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.	1st Year, Nil.—1ste Jaar, Niets.	If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Padiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.
	Morgen.	Sq. Roods. Vk. Roeden.				
Klipfontein No. 23— Portion (Gedeelte) 1 of (van) Portion (Gedeelte) L ...	9	38	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
" 2 " " " " " L ...	10	—	510 0 0	5 2 0	8 18 6	18 12 10
" 3 " " " " " L ...	9	177	550 0 0	5 10 0	9 12 6	20 2 1
" 4 " " " " " L ...	9	418	940 0 0	9 8 0	16 9 0	34 7 3
" 5 " " " " " L ...	10	237	342 0 0	3 8 5	5 19 8	12 10 0
" 6 " " " " " L ...	9	36	1,200 0 0	12 0 0	21 0 0	43 17 4
			252 0 0	2 10 5	4 8 2	9 4 3

## Description of Holdings—

The holdings are portions of Portion L of the farm Klipfontein No. 23, District Johannesburg, adjoining the townships of Highlands North, Rouxville, and Sydenham, and are situated near the Pretoria Road, about 8 miles from Johannesburg and about 15 minutes' walk from the tram line. Holdings 1, 2, 3, and 5

## Beschrijving van Hoeven—

De hoeven zijn gedeelten van Gedeelte L van de plaats Klipfontein No. 23, Distrik Johannesburg, aan de dorpen Highlands North, Rouxville en Sydenham grenzende en nabij de weg naar Pretoria, ongeveer 8 mijl van Johannesburg en ongeveer 15 minuten te voet van de tramlijn gelegen.

contain plantations of trees, the value of which has been included in the purchase price. There is no surface water. The land is suitable for summer crops, fruit trees, poultry, and a limited number of stock. A considerable area on each holding is arable, but Holding No. 5 will have to be partially cleared of trees for lands. Healthy climate. Average rainfall about 25 inches per annum.

#### Rights-of-Way—

Holdings 1, 2, 4, and 6 are subject to rights-of-way as shown on Diagram S.G. No. 4155/20.

**NOTE.**—Successful applicants for these holdings should not assume that financial assistance will be rendered them by the Department for the purpose of developing their holdings.

The lease shall contain the following special conditions which will also be inserted in the Crown grant when issued:—

"The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained."

The Government reserves to itself the right at any and all times to quarry and remove from any of the above-mentioned holdings such stone, and to take and use such sand, clay, and water as it may require for building purposes, without payment of any compensation.

#### General Conditions—

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912; or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump, will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of holdings on which boreholes may be sunk after allotment thereof, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases, without payment of any compensation.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes may be sunk will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

#### General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Acts, Nos. 23 of 1917 and 28 of 1920.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Op Hoeven 1, 2, 3 en 5 zijn boomplantages waarvan de waarde in de koopprijs inbegrepen is. Er is geen bovengrondswater. De grond is geschikt voor zomerzaaide, vruchtbomen, hoenders en een beperkt aantal vee. Op elke hoeve is een groot stuk bouwland, maar op een gedeelte van Hoeve No. 5 zullen bomen uitgehaald moeten worden om landerijen te verkrijgen. Klimaat is gezond. Regenval gemiddeld ongeveer 25 duim per jaar.

#### Overgangsrechten—

Aan Hoeven 1, 2, 4 en 6 zijn de overgangsrechten verbonden, welke op de Kaart S.G. No. 4155/20 aangeduid zijn.

Noot.—Applicants voor deze hoeven moeten niet rekenen op financiële steun van het Departement voor het doel hun hoeven te ontginnen.

Het huurkontract zal ook de volgende biezondere voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschenken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekuteuren, administrateurs of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

De Regering reserveert voor haarzelf het recht, zonder betaling van enige vergoeding, te eniger tijd en op alle tijden klippen uit te halen, en van enige van de bovengenoende hoeven zodanige klippen te nemen, zowel als zand, klei en water en deze te gebruiken voor bouwdoeleinden indien zij deze daarvoor nodig mag hebben.

#### Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geادverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen voor de registratie van het huurkontract, dan zal de suksesvolle applicant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Gouvernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevord bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiemten van de koopprijs dienen overeenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applicanten voor enige van de hoeven waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geest mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegezwezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat mocht worden gezonken en een handpomp daarop mocht worden opgericht; en zodanige applicatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevord worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlijkse huurprijs en paaiemten op de koopprijs zullen dienstgevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten na toekeining daarvan gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Gouvernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om zonder betaling van enige vergoeding water te nemen uit de boorgaten voor bordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Een voorwaarde van het huurkontract zal zijn, dat de suksesvolle applicant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten mochten gezonken zijn, met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelijk zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applicant bij de Directeur van Irrigatie, te Pretoria, te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tenegevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, onvermijdelijk en wettig uit prospekteer-en mijnenwerkzaamheden ontstaande, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Gouvernement of de prospektor of claimhouder.

#### Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontract zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder door de Nederzettingswet Wijzigingswetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontract van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken in geval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Gouvernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applicants worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applicatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applicaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekeningen aan te bevelen aan applicanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applicatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportconcessies worden door de Regering in verband met de inspektion van hoeven verleend.



## ★ NOTICE No. 580 of 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section nine, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,  
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.  
Department of Agriculture,  
Pretoria, 8th July, 1921.

## FRANKFORT KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.  
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
181	Botha, Johan Cornelis Daniel	De Rust, P.K. Frankfort	31/5/21
252	Bresler, Pieter Benjamin	Woodleigh, P.K. Frankfort	"
16	Eksteen, Hendrik Oostewalt	Albani, P.O. Frankfort	"
261	Fourie, Jacobus Gerhardus Johannes	Geschenk, P.K. Cornelius	"
158	Hugo, Andries Olivier	Bus 8, Frankfort	"
118	Jager, de, Christian	Driehoek, P.O. Frankfort	"
29	Jager, de, Daniel Christiaan	Boomplaats, P.O. Frankfort	"
250	Staden, van, Johannes Petrus	Vlakfontein, P.O. Frankfort, O.F.S.	"
60	Swart, Lourens Hermanus	Christoffelsrust, P.O. Villiers	"

## VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.  
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
712	Kohler, Jean Francois	Zeeland, P.K. Woudzicht	Farmer.
713	Wessels, Frans Jacobus	Hendrina, P.K. Memel	Buurman.

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.  
H. E. SCHOCH,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

\* No. 589.] [13th July, 1921.  
Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Groote.	Beacons pointed out by.	Surveyed by.	
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrik.	Eigenaar.	Morgen. Morgen. Sg. Vl.	Rds. Rds. Vl.	Baken aangewezen door.	Door wie gemeten.
A.1846/21	Uitkyke, portion (gedeelte) A ...	330	Barberton	Government (Goovernement)	660	11	Bechtle & Marais	Bechtle & Marais.
A.1847/21	Uitkyke, portion (gedeelte) B, comprising Lots 141 and 178, Section (beraattende Lotten 141 en 178 Sektie) D	330	"	" "	369	160	" "	" "
A 1890/21	Grootvlei, remainder of portion (restant van gedeelte) A	103	Bethal	J. H. Gouws	175	576	J. H. Gouws	A. O. Shone.

\* No. 590.] [13th July, 1921.  
It is hereby notified that Surveyor C. V. Nester will resurvey the farm Luipershoek No. 541, District Middelburg, owned by L. R. Davel, L. J. R. Kitzinger, R. C. Biggs, and others.

The surveyor will be at his camp on the avvoe farm on Friday, the 29th July, 1921, at 9 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Keerom No. 473, District Middelburg; owner, C. A. Groenewald.  
De Toren No. 131, District Middelburg; owner, Government.  
Vlaklaagte No. 545, District Middelburg; owner, Government.  
Elandsblaagte No. 474, District Middelburg; owners, S. W. van Heerden, J. and F. Grobler.  
Onverwacht No. 561, District Middelburg; owners, H. J. de Jager, C. F., and W. Human.  
Grootkop No. 120, District Middelburg; owners, C. J. and F. G. Joubert.  
Steynsdrift No. 16, District Lydenburg; owners, W. J. J. Badenhorst, J. S. Meyer, and W. and J. Jacobz.

## ★ KENNISGEVING No. 580 VAN 1921.

De volgende bieuonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie negen, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,  
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen  
Departement van Landbouw,  
Pretoria, 8 Julie 1921.

## DEWETSDORP KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.  
BEDANKING VAN LID.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum van effektieve bedanking.
36	Theron, Jacobus Johannes	P.K. Dewetsdorp Stephanus	31/5/21

## REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.  
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	Naam.	Adres.	Beroep.
399	Fick, Paul Hendrik	Pietersfontein, P.K. Reitz	Farmer.
400	Maree, Jurie Jacobus	Schiedam, P.K. Reitz	Buurman.
401	Merwe, van der, Christiaan	Dundalk, P.K. Daniels Rust	"
	Pieter		

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,  
Landmeter-generaal.  
Landmeter-generaalskantor, Pretoria.

\* No. 589.] [13 Julie 1921.  
Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

## ★ No. 590.]

[13 Julie 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat landmeter C. V. Nester de plaats Luipershoek No. 541, Distrik Middelburg, behorende aan L. R. Davel, L. J. R. Kitzinger, R. C. Biggs en anderen, zal hermeten.

De landmeter zal bij zijn kamp op bovengemelde plaats op Vrijdag, 29 Julie 1921, om 9 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Keerom No. 473, Distrik Middelburg, eigenaar C. A. Groenewald.

De Toren No. 131, Distrik Middelburg, eigenaar Goevernement.

Vlaklaagte No. 545, Distrik Middelburg, eigenaar Goevernement.

Elandsblaagte No. 474, Distrik Middelburg, eigenaren S. W. van Heerden, J. en F. Grobler.

Onverwacht No. 561, Distrik Middelburg, eigenaren H. J. de Jager, C. F. en W. Human.

Grootkop No. 120, Distrik Middelburg, eigenaren C. J. en F. G. Joubert.

Steynsdrift No. 16, Distrik Lydenburg, eigenaren W. J. J. Badenhorst, J. S. Meyer, en W. en J. Jacobz.

## ★ No. 591.]

[13th July, 1921.  
It is hereby notified in accordance with article two of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners for cancellation of the diagrams of the following farms:—

- (1) Grootvlei No. 103, remainder of Portion A, District Bethal; owner, J. H. Gouws;
- (2) Mietjesdoorns No. 139, Portion B, District Wolmaransstad; owner, Government;

for the reason that these diagrams do not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries of the above farms with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 15th October, 1921, after which date no objections can be considered.

**MISCELLANEOUS.****NOTICE No. 507 OF 1921.****FOREST DEPARTMENT.—SCHOOL FOR FORESTERS AND FOREST APPRENTICES, TOKAI, NEAR RETREAT RAILWAY STATION, CAPE PENINSULA.**

In accordance with Gazette Notice No. 506 of 1921, applications are hereby invited, in terms of section 4 of the prospectus therein contained, from among young men desirous of attending the forestry course for the year 1922-23, with a view to qualifying for employment as foresters in the Government service. All applications must be made to the undersigned prior to the 30th September, 1921.

Copies of Gazette Notice No. 506 of 1921 will be supplied on application to this or any other Forest Department Office in the Union.

C. E. LEGAT,  
Chief Conservator of Forests.

Forest Department,  
Pretoria, 16th June, 1921.

**NOTICE No. 509 OF 1921.****NOTICE TO COMPANIES.—ESTATE DUTY ACT, 1909.**

1. All companies registered, incorporated, or carrying on business in the Transvaal are required by section thirteen of the above-mentioned Act to make a return before the 31st July of the names and addresses of all persons who, by reason of death, have ceased to be shareholders since the 30th June, 1920. No company is excepted from this obligation unless it has been granted and holds a special certificate of exemption from the operation of the Act, as provided in section eleven (2) of the Act.

2. The annual return in question is the means provided by law for ascertaining that the duty imposed on shares and debentures of Transvaal Companies belonging to the estates of deceased persons has in every case been paid to the Transvaal revenue. The making of the return by every company is consequently indispensable, and it is desired to notify that compliance will be required without fail.

3. The law imposes a daily penalty on directors, managers, or other responsible representatives of companies for failure to make the return, and also renders companies liable to make good to the revenue any duty (with 12 per cent. interest added) lost or unpaid through any default of the company.

4. Companies are therefore invited to make the return at an early date, but in any case not later than the 31st July, and to note that the return must be rendered to the Commissioner for Inland Revenue, and not the Registrar of Companies.

5. If no persons have ceased to be shareholders as specified above, a "nil" return must be rendered.

6. The following is the prescribed form of return:—  
Estate Duty Act, 1909, section thirteen (2).

..... Company, Limited.

Address.....

List of names and addresses of persons who, by reason of death, have ceased since the 30th June, 1920, to be holders of share or debenture in this company:—

Names..... Addresses.....

I hereby certify the foregoing list to be true and complete to the best of my knowledge and belief. The list is made up to \*30th April, 1921—30th June, 1921.

Signature.....  
Designation.....

To the Commissioner for Inland Revenue,  
P.O. Box 402, Pretoria.

Date.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,  
Commissioner for Inland Revenue.

Inland Revenue Department, Pretoria.

\* Strike out the words not applicable. Mining, banking, etc., companies, which have numerous shareholders, outside the Transvaal, should make up their list to 30th April, in order to coincide with the period of their half-yearly statements.

## ★ No. 591.]

## [13 Julie 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt, overeenkomstig artikel twee van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren voor vernietiging van de landmeterskaarten van de volgende plaatsen:—

- (1) Grootvlei No. 103, restant van gedeelte A, Distrik Bethal; eigenaar J. H. Gouws;
  - (2) Mietjesdoorns No. 139, gedeelte B, Distrik Wolmaransstad, eigenaar Goevernement;
- om reden dat deze kaarten niet de positie van de bestaande en erkende baken en grenslijnen van bovengemelde plaatsen met voldoende nauwkeurigheid aantonen.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, voor op 15 Oktober 1921 inzendien, na welke datum geen objekties meer in aanmerking kunnen genomen worden.

**GEMENGD.****KENNISGEWING NO. 507 VAN 1921.****DEPARTEMENT VAN BOSWESE.—SKOOL VIR HOUTVESTERS EN BOSLEERLINGE, TOKAI, NABY RETREAT, KAAPSE SKIEREILAND.**

Ooreenkomsdig Staatskoerant Kennisgewing No. 506 van 1921, word applikasies hiermee gevraag, volgens seksie vier van die prospektus daarin vervat, van jonge mans wat die kursus in boskultuur vir die jaar 1922-23 wiens te volg met die oog om sig te bekwaam vir die betrekking van houtvesters in die Staatsdiens. Alle applikasies moet vóór 30 September 1921 by die ondergetekende ingediend word:

Afskrifte van Staatskoerant Kennisgewing No. 506 van 1921 sal verskaf word op aanvraag by hierdie of enige ander kantoor in die Unie van die Departement van Boswese.

C. E. LEGAT,  
Hoofbosbewaarder.

Departement van Boswese,  
Pretoria, 16 Junie 1921.

[24-1-8-15]

**KENNISGEWING NO. 509 VAN 1921.****KENNISGEWING AAN MAATSCHAPPIJEN.—BOEDELRECHTEN WET VAN 1909.**

1. Alle maatschappijen geregistreerd, ingelijfd of handel drijvende in de Transvaal, worden in termen van seksie dertien van bovengenoemde wet vereist een opgave te doen, voor de 31ste Julie, van de namen en adressen van alle personen die wegens overlijden opgehouwen hebben aandeelhouders te zijn sedert de 30ste Junie 1920. Geen maatschappij is van deze verplichting uitgesloten, tenzij aan haar verleend is en zij een speciaal certificaat van vrijstelling van de werking van de wet houdt, zoals bepaald in seksie elf (2) van de wet.

2. De bedoelde jaarlijkse opgave is het middel door de wet voorzien om zich te overtuigen dat de rechten opgelegd op aandelen en schuldbrieven van Transvaalse maatschappijen, behorende aan de boedels van overleden personen, in ieder geval betaald zijn in de Transvaalse inkomsten. De opgaven door iedere maatschappij is derhalve onvermijdelijk, en het word hiermede verlangd kennis te geven dat de nakoming daarvan zonder feil zal worden gevorderd.

3. De wet legt een dagelikse boete op directeuren, bestuurders of andere verantwoordelike vertegenwoordigers van maatschappijen bij gebreke om de opgave te doen, en stelt de maatschappijen ook bloot om aan de inkomsten, enige rechten (met 12 percent rente bijgevoegd) die verloren of onbetaald zijn wegens enig gebreke van de maatschappij te vergoeden.

4. Maatschappijen worden derhalve verzocht om de opgave zo spoedig mogelijk te doen, doch in enig geval niet later dan de 31ste Julie; en ook in aanmerking te nemen dat de opgave opgeleverd moet worden bij de kommissaris van Binnenlandse Inkomsten en niet de Registratore van Maatschappijen.

5. Indien geen personen opgehouwen hebben aandeelhouders te zijn als bovengemeld; een "nil" opgave moet ingediend word.

6. De volgende is de voorgeschreven vorm van opgave:—

Boedelrechten Wet van 1909, seksie dertien (2).  
..... Maatschappij. Bept.

Adres.....

Lijst van namen en adressen van personen die, wegens overlijden, opgehouwen hebben, sedert 30 Junie 1920, houders te zijn van aandeel of schuldbrief in deze maatschappij.

Namen..... Addressen.....

Ik certificeer hierbij dat de voorgaande lijst waar en volledig is naar het beste van mijn kennis en geloof. De lijst is opgemaakt tot de \*30ste April 1921—30ste Junie 1921.

Handtekening.....  
Beschrijving.....

Aan de Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten,  
Postbus 402, Pretoria.

Datum.....

ARTHUR P. McLOUGHLIN,  
Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten.

Departement van Binnenlandse Inkomsten, Pretoria.

\* Haal de woorden uit die niet van toepassing zijn. Mijn-, bank-, enz., maatschappijen, die talrijke aandeelhouders buiten de Transvaal hebben, moeten hun lijst opmaken tot op de 30ste April, halten einde die overeen te brengen met het tijdperk van hun halfjaarlijkse staten.

## NOTICE No. 555 OF 1921.

## LIQUOR LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Richmond, Province of Natal, will be held at the Court-house, Richmond, on Friday, the 15th day of July, 1921, at 11 a.m., or as soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (No. 38 of 1896, Natal) and the rules and regulations framed thereunder, and must reach this office at least fourteen days before the sitting of the Board.

T. A. JACKSON,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board,  
District of Richmond, Natal.Magistrate's Office,  
Richmond, 28th June, 1921.

[8-15]

## NOTICE No. 556 OF 1921.

Application has been made by Daniel Johannes Marthinus van der Poel to the Commission appointed under section *fifty-five* (1) of Act No. 25 of 1909 for an order authorizing the transfer to him of:

Certain Stand No. 732 (formerly Stand No. 6, Old Brickfields), situate in Steenmakers Street, in the Township of Krugersdorp, measuring 82 square roods 8 square feet, now registered in the name of Daniel George William Frost by Certificate of Conversion to Freehold No. 16512/1920, dated 1st November, 1920.

All persons having objections to the granting of the said application are hereby called upon to lodge their objections and the grounds thereof in writing with the chairman of the said Commission within two months from the date of the first publication of this notice.

A. N. ROWAN,  
Acting Chairman, Standing Commission.Deeds Office,  
Pretoria, 30th June, 1921.

[8-15-22]

## NOTICE No. 565 OF 1921.

The following demand is published in terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal Province (No. 35 of 1908).

J. P. DU TOIT,  
M.C.A. 395/20. Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg,  
P.O. Box 1190,

5th July, 1921.

Messrs. The Industrial and Commercial Timber and Supply  
Company, Limited,49-50 Green's Buildings, 86 Commissioner Street, Johannesburg.  
Gentlemen,

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two*, sub-section (b), of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal Province (No. 35 of 1908), that the moneys due to the Government in respect of the undermentioned mynpacht, situate in the Mining District of Johannesburg, must be paid at my office within three months from the date of first publication of this demand in the *Union Gazette*.

In default of payment of the amount within the time specified, the mynpacht-brief will be declared cancelled.

I have the honour to be, Gentlemen,  
Your obedient Servant,

J. P. DU TOIT,  
Acting Mining Commissioner.SCHEDULE.—*BIJLAGE*

Farm and Number. <i>Plaats en Nummer.</i>	District. <i>District.</i>	Registered Holder of Mynpacht. <i>Geregistreerde Houder van Mynpacht.</i>	Mynpacht No. <i>Mynpacht No.</i>	Paid to. <i>Opbetaald tot.</i>	Amount due. <i>Verschuldigd bedrag.</i>
Langlaagte No. 13 ...	Johannesburg ...	The Industrial & Commercial Timber & Supply Co., Ltd.	652	30/12/20	£ s. d. 1 10 0

## \* NOTICE No. 578 OF 1921.

## OUDTSHOORN WAGES BOARD.

In terms of section *nine* (2) of the Regulations of Wages, Apprentices and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above-named Board proposes to fix minimum wages as under in respect of women and young persons:

*Part of No. 1 of Schedule, i.e. Assisting in a Shop or Store in which any Goods, Wares, or Merchandise are Sold.*

*Young Persons (Males and Females)—*

First six months, £3 per month; second six months, £3. 10s. per month; third six months, £4 per month; fourth six months, £4. 10s. per month; fifth six months, £5. 10s. per month; sixth six months, £6. 10s. per month; seventh six months, £8 per month; eighth six months, £9. 10s. per month; thereafter £10. 10s. per month.

## KENNISGEVING No. 555 VAN 1921.

Kennis geschiedt hiermede dat een speciale vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Richmond, Natal Provincie, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Richmond, op Vrijdag, 15 Julie 1921, om 11 uur v.m., of zo spoedig daarna als het hof kan bijeenkomen.

Alle applicaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet (No. 38, 1896, Natal), en met de regulaties daarover gemaakt, en moeten dat kantoor uiterst veertien dagen voor de zitting van het hof bereiken.

T. A. JACKSON,  
Magistrat en Voorzitter, Licentiehof,  
Afdeling Richmond, Natal.

Richmond, Natal, 28 Junie 1921.

## KENNISGEVING No. 556 VAN 1921.

Daniel Johannes Marthinus van der Poel heeft applicatie gemaakt bij de commissie benoemd ingevolge sektijf en vijftig (1) van Wet No. 25 van 1909, voor een order machtig verlenende voor het transporteren op zijn naam van:

Zekere Standplaats No. 732 (vroeger No. 6 "Old Brickfields"), gelegen in Steenmakersstraat, in het dorp Krugersdorp, groot 82 vierkante roeden 8 vierkante voeten, nu geregistreerd ten name van Daniel George William Frost bij Certificaat van Konversie tot Eigendomsrecht No. 16512/1920, gedateerd 1 November 1920.

Alle personen die bezwaar hebben tegen het toestaan van deze applicatie, worden hiermede opgeroepen hun bezwaren met opgave van redenen in geschrifte in te dienen bij de voorzitter van de commissie binnen twee maanden vanaf datum van de eerste publicatie van deze kennisgeving.

A. N. ROWAN,  
Waarnemende Voorzitter der Kommissie.  
Registratiekantoor,  
Pretoria, 30 Junie 1921.

## KENNISGEVING No. 565 VAN 1921.

De volgende aanvraag wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel *twee en twintig*, subartikel (b), van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (No. 35 van 1908).

J. P. DU TOIT,  
M.C.A. 395/20. Waarnemende Mijncommissaris, Johannesburg.

## DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID

Kantoor van de Mijncommissaris,  
Postbus 1190, Johannesburg,  
5 Julie 1921.

De heren The Industrial and Commercial Timber and Supply  
Company, Limited,

49-50 Green's Buildings, 86 Commissioner Street, Johannesburg.  
WelEd. Heren,

Mits deze wordt kennis gegeven, in termen van subartikel (b) van artikel *twee en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Provincie Transvaal (Wet No. 35 van 1908), dat de aan het Goevernement verschuldigde gelden ten opzichte van de hieronder vermelde mynpacht, in het Mijndistrict Johannesburg gelegen, te mijn kantore betaald moeten worden binnen drie maanden na datum van de eerste publicatie van deze aanvraag in de *Unie Staatskoerant*.

Bij niet-betaling van het bedrag binnen de bepaalde tijd, zal de mynpachtbrief gekanseerd verklaard worden.

Ik heb de eer te zijn,  
Uw. dw. dienaar,  
J. P. du Toit,  
Waarnemende Mijncommissaris, Johannesburg.

## \* KENNISGEVING No. 578 VAN 1921.

## OUDTSHOORN LOONRAAD.

Overeenkomstig artikel *negen* (2) van de Wet tot Regeling van Loneng, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt dat bovengenoemde Raad voorneemt is om minimum-lonen als volgt vast te stellen ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen.

*Gedeelte van No. 1 van de Bijlage, nl. Helpende in een Winkel of Stoer waarin Goederen, Waren of Koopwaren worden Verkocht.*  
*Jeugdige Personen—*

Eerste zes maanden, £3. per maand; tweede zes maanden, £3. 10s. per maand; derde zes maanden, £4 per maand; vierde zes maanden, £4. 10s. per maand; vijfde zes maanden, £5. 10s. per maand; zesde zes maanden, £6. 10s. per maand; zevende zes maanden, £8 per maand; achtste zes maanden, £9. 10s. per maand; daarna £10. 10s. per maand.



## \* NOTICE No. 588 OF 1921.

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Kgomohute, situate in Field Cornetey No. 6 (Mashowing), Division of Kuruman, will be inspected on the 30th August, 1921.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. Koolsen on the above-mentioned farm, at 10 o'clock a.m., on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owners of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Surveyor-General,  
Province of the Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office,  
Capetown, 4th July, 1921.

[15-22-29]

## \* NOTICE No. 592 OF 1921.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Change of Name, Prospectus, Notices of Increase of Capital, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of June, 1921.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 6th July, 1921.

*Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

*Die Maatskappy-registrasiekantoor kan die juishheid van sy mededeling nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuishede of weglatings of die gevolge daarvan.*

LIST OF COMPANIES, JUNE, 1921.—*Lys van Maatskappye, Junie 1921.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital and Remarks. <i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
6781	Shannon Mica Company, Limited ...	207 Main Street, cor. of End Street, Johannesburg ...	4/6/21	£3,000: Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
6782	Witbank Carlton, Limited ...	101 President Street, Johannesburg ...	"	£3,000 "
6783	The City Hardwood Company, Limited...	470 Church Street East, Pretoria ...	"	£1,000 "
6786	Zuid-Afrikaanse Hollandse Apoteken, Beperkt	215 Van der Walt Street, Pretoria ...	10/6/21	£5,404 "
6787	Allenwest Brookhurst (South Africa), Limited	City House, Cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg	"	£20,000 "
6788	Amersfoort Motor Company, Limited ...	Helm Street, Amersfoort ...	15/6/21	£6,000 "
6789	S. G. Williams, Limited ...	31-9 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	"	£5,000 "
6790	Station Colliery, Limited ...	39-40 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	"	£60,000 —
6791	Vyfontein Concrete Company, Limited ...	Market Avenue, Vereeniging ...	"	£3,000 Private Company— <i>Private Maatskappy.</i>
6792	Universal Agencies, Limited ...	57-8 Aegis Buildings, cor. of Commissioner and Love-day Streets, Johannesburg	"	£5 " "
6793	N. Jacobs & Company, Limited ...	141 President Street, Johannesburg ...	21/6/21	£10,000 "
6794	Netherlands Cheese Manufacturing Com- pany and Creameries, Limited	4 Estate Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg ...	"	£5,000 "
6795	Klerksdorp Gold Recovery, Limited ...	80 Commissioner Street, Johannesburg ...	"	£1,000 "
6796	B. I. Foote, Limited ...	53 Pre-ident Street, Market Square West, Johannesburg	24/6/21	£5,000 "
6797	Transvaal Carbonic Acid Gas Works, Limited	53 President Street, Market Square West, Johannesburg	"	£10,000 "
6798	J. A. Jones & Company, Limited ...	Irish House, cor. of Market and Vorster Streets, Pietersburg	"	£30,000 "
6799	United States (Africa) Import and Export Company, Limited	8 Chorlton Chambers, Harrison Street, Johannesburg ...	"	£2,000 "
6800	Longpan Salt Company, Limited ...	2-3 Permanent Buildings, cor. of Harrison and Commis- sioner Streets, Johannesburg	"	£100 "
6803	E. Dusting & Company, Limited ...	270 Church Street East, Pretoria ...	"	£3,000 "

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
6784	The Climax Rock Drill and Engineering Works, Limited	C/o K. B. Taylor, 49 Stella Buildings, corner of Rissik and New Streets, Johannesburg	4/6/21	£60,000
6785	Grosvenor Bullion Syndicate, Limited ...	C/o D. T. Webster, 38 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	4/6/21	£35,000
6801	The North British Rubber Company (South Africa), Limited	C/o J. C. A. Skelton, 2 New Club Buildings, 20 Love-day Street, Johannesburg	24/6/21	£10,000
6802	British Shoe Manufacturers, Limited ...	C/o H. B. Zinn, National Bank Buildings, Pritchard Street, Johannesburg	24/6/21	£50,000

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byvoeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
3598	Sandycroft, Limited... ...	Johannesburg	10/6/21

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitegewone Besluite.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluite.</i>
6733	Scotts Jams, Limited ...	Johannesburg	4/6/21	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
4965	Stewart, Sanders & Company, Limited ...	"	"	"
5560	F. T. Howard & Company, Limited ...	"	"	"
4774	Robert Hudson & Sons, Limited ...	"	"	"
5341	Transvaal Blast Furnace Company, Limited ...	"	10/6/21	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
5547	W. Lipworth & Company, Limited ...	"	"	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
2519	The Merchants Trust, Limited ...	"	15/6/21	"
3087	Orkin Brothers, Limited ...	Pretoria	24/6/21	Change of Name and Increase of Capital— <i>Verandering van Naam en Vermeerdering van Kapitaal.</i>
5277	Viant, Limited ...	Johannesburg	"	Sale of Property— <i>Verkoop van Eiendom.</i>

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6112	Elkington & Company, Limited, to Spencer, Dorling & Stretton, Limited ...	Pretoria	24/6/21

PROSPECTUS.—*Prospektus.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
6509	Said Afrikaanse Handelmaats, Beperk ...	£3,000

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from <i>Vermeerderd van</i>
6287	Haak's Garages, Limited	Pretoria	4/6/21	£30,000 to—tot £50,000
6011	Aluminium Works, Limited	Johannesburg	4/6/21	£2,500 to—tot £5,500
6041	Kendal Forest Company, Limited	"	4/6/21	£1,500 to—tot £10,000
4269	African Films Trust, Limited	"	15/6/21	£45,000 to—tot £50,000
5542	French Engineering Works, Limited	"	21/6/21	£6,100 to—tot £7,500
5721	John Massey & Company, Limited	"	21/6/21	£5,000 to—tot £10,000
5189	Benoni, Brakpan, and Springs Board of Executors Building Society and Trust Company, Limited	Benoni	21/6/21	£40,000 to—tot £75,000
5547	W. Lipworth & Company, Limited	Johannesburg	24/6/21	£50,000 to—tot £60,000
6417	Fred Cohen Goldman & Company, Limited	"	24/6/21	£30,000 to—tot £45,000
4739	Gilbert & Company, Limited	"	24/6/21	£5,500 to—tot £17,500

THE FOLLOWING COMPANIES HAVE BEEN PLACED IN LIQUIDATION.—*Die volgende Maatskappye is in Likwidasie geplaas.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkings.</i>
5932	Springs Auction and Estate Company, Limited	Johannesburg	£2,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
6434	Composite Block Flooring Company, Limited ...	"	£500	" "
2009	Alberton Estate Syndicate, Limited ...	"	£11,592	" "
5072	Rand Lime Company, Limited ...	"	£18,000	" "
6362	African Property and Live Stock Company, Limited ...	"	£500	" "
717	Barretts Rietfontein Syndicate, Limited ...	"	£22,500	" "
6081	Hector Lizard, Limited ...	"	£1,000	" "
6717	Hector Lizard & Ben Hart, Limited ...	"	£2,000	" "
6398	Rietfontein Farms, Limited ...	Potchefstroom	£2,000	" "
4221	African Theatres Trust, Limited ...	Johannesburg	£100,000	" "
5162	Lesser Minerals Trust, Limited ...	"	£3,000	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappy.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
3598	Sandycroft, Limited ...	C/o K. B. Taylor, 49 Stella Buildings, corner Rissik and New Streets, Johannesburg	10/6/21
5804	Rusul & Abdoola, Limited ...	349 Twelfth Street, Vrededorp	15/6/21
6311	White City Tea Rooms, Limited ...	12 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	"
1977	Mansions, Limited ...	25 African City Properties Trust Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	"
5325	Gilbert Agency and Importing Company, Limited ...	57 and 58 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
6475	Estate Mines Produce Supply Company, Limited ...	25 Pim Street, Newtown, Johannesburg	"
6676	Commercial Estate and General Insurance Agency, Limited ...	261 Church Street, Pretoria	"
4196	African Joint Savings and Finance Society, Limited ...	36/38 Steele Buildings, corner Rissik and Marshalls Streets, Johannesburg	"
6254	Union Baling Wire Company, Limited ...	62 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	"
6125	Norman Properties, Limited ...	Corporation Buildings, 36 Rissik Street, Johannesburg	"
5693	Modder East Orchards, Limited ...	6 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	"
6269	Mebani Estate, Limited ...	Wachtebniebietjedraai No. 829, P.O. Mebani, via Warmbaths	"
5943	Mayet & Laher, Limited ...	210 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	"
5616	East Rand Trading Company, Limited ...	Farm Witbank No. 159, Ermelo	22/6/21
6101	Albion Collieries, Limited ...	190B Market Street, Johannesburg	"
5574	Hafejee & Shaikh, Limited ...	47 Pritchard Street, Johannesburg	"
6708	Hughes, Limited ...	18 Barkly Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	"
4690	Industrial Commercial and Land Agency, Limited ...	30 Beckett's Buildings, Market Square, Johannesburg	"
5792	Malvern Vice Company, Limited ...	10 Melrose Street, Marshalltown, Johannesburg	"
4577	Mellor & Company, Limited ...	143 Bree Street, Newtown, Johannesburg	"
6448	Suskin & Lewinson, Limited ...	2 and 3 Permanent Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	28/6/21
6602	Standard Investment Corporation of South Africa, Limited	"	"

## ★ NOTICE No. 593 OF 1921.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 15th July, 1921.

## ★ KENNISGEVING No. 593 VAN 1921.

## REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,  
Pretoria, 15 Julie 1921.

## LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GERECHTSTREED.

Business Name. <i>Naam van Bezighed.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezighed.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrik.</i>
Nagappan	Nagappan	Hawker—Venter	Witbank.
Naidoo, Ramasamy Aba	Naidoo, R. A.	Hawker—Venter	Ermelo.
Naidoo, S. N.	Naidoo, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Nakan, Piet	Nakan, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Naran, Dayal	Naran, D.	Pedlar—Marskramer	Standerton.
Nestadt, Harry	Nestadt, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Ngoepe, Joel	Ngoepe, J.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Nobadula, Jonathan	Nobadula, J.	Butcher—Slachter	Benoni.
Noon, Bahia	Noon, B.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Northern Transvaal Union Agencies	Davids, T. P.; Kemp, A. T.; Thumbian, H. L.; Thomas, S. H.	General Agent—Algemene Agent	Pietersburg.
N'tye, Thomas Seku	N'tye, T. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Nyangombe, Caroolho	Nyangombe, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
O.F.S. Dairy	Alman, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
O'Brien, W.	O'Brien, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Olckers, C.	Olckers, C.	Hawker—Venter	Boksburg.
Oog van Wonderfontein Slagterij	Botha, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gog van Wonderfontein, Dist. Potchefstroom.
Ookah, Makken	Ookah, M.	Groengrocer, Fruiterer, and Pedlar—Groente- en vruchteverkoper en Marskramer	Heidelberg.
Opera House Tearoom	Mazos, M. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Otto, P. C. de B.	Otto, P. C. de B.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Padi, Solomon	Padi, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Pretoria.
Pan, Lei	Pan, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Pandiane, Jack	Pandiane, J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Parag, Rama	Parag, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Parisian Hairdressing Saloon	Favourakis, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Parsons & Co., J. H.	Parsons, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kleinfontein, Dist. Pietersburg.
Pass Office Store	Pimstein, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Payne, A.	Payne, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Pellatt, Geo.	Pellatt, G.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Pemba, Robert	Zumani, R. P.; Manda, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra, Johannesburg.
Pencil	Pencil (18106)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Perreira, Antoni	Perreira, A.	Hawker—Venter	Benoni.
Perry, L.	Perry, L.	Hawker—Venter	Boksburg.
Peter	Peter (65554)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Petratos, V.	Petratos, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pfaff, G. F.	Pfaff, G. F.	Hawker—Venter	Standerton.
Phillip	Phillip (34963)	Hawker—Venter	Johannesburg.
Phillips, A. J.	Phillips, A. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Phillips, C. H.	Phillips, C. H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Pickard's Boarding-house	Pickard, C. E. H.	Boarding-house—Logieshuis	Pietersburg.
Piekaar, A.	Piekaar, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo.
Pietersburg Grain Agency	Lewis, A. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Pillay, Narayan	Pillay, N.	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Pillay, Parkilay	Pillay, P.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Pillay & Co.	Pillay, R. S. C.; Kasaran, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Platt & Co.	Collins, E. W.; Platt, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Plet & Co., H.	Plet, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pokroy, Joseph	Pokroy, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Poonasamy, Thillay Valoo	Poonasamy, T. V.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Poonin, Jimmy	Poonin, J.	Hawker—Venter	Benoni.
Prevost & Co., A. T.	Prevost, A. T.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Prinsloo, Mrs	Prinsloo, A. M.	Dairy—Melkerij	Boksburg North.
Prinsloo, F. P. J.	Prinsloo, F. P. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietvlei, Dist. Waterberg.
Prinsloo, L. E.	Prinsloo, L. E.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Rahman & Co.	Mahondon, A. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Railway Regimental Institute	Fife, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Rama, Bhagoo	Rama, B.	Hawker—Venter	Brakpan.
Ranchod, Khusal	Ranchod, K.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ratner, S.	Ratner, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rees, D. J.	Rees, D. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Reliance Condiment Co.	Gibson, W. A.; Allen, H. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Repair	Repair (30396)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Rey, P. de la	Rey, P. de la	Hawker—Venter	Johannesburg.
Rissik Station Boot and Outfit Store	Craig, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hatfield, Dist. Pretoria.
Robey, J. V.	Robey, J. V.	Hawker—Venter	Boksburg.
Rofail, K. W.	Rofail, K. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Rooth, E. A.	Rooth, E. A.	Auctioneer—Afsloger	Louis Trichardt.
Rosen, H.	Rosen, H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ross, R.	Ross, R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Roux, D. le	Roux, D. le	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg.
Roy & Co., Jas.	Roy, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ruga, Kala	Ruga, K.	Pedlar—Marskramer	Standerton.
Ryn, B. v.	Ryn, B. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zaaihoek, Dist. Witbank.
Rynners, J. F.	Rynners, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Garsfontein, Dist. Pretoria.
Sacks & Aserman	Sacks, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sagorsky & Milunsky	Sagorsky, P.; Milunsky, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Droogfontein, Dist. Pretoria.
Saleh, Boura Kheri Ben	Saleh, B. K. Ben	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sali, M., and Shaik Ahmed	Sali, M.; Ahmed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Salkinder, D.	Salkinder, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Samson	Samson (81829)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sanker, Parsotam	Sanker, P.	Fruit Shop—Vruchtwinkel	Klerksdorp.
Schimpers, M.	Schimpers, M.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Schott, W. S.	Schott, W. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Scottish Woollen Co.	Maisner, J.; Harkness, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Segal & Furman	Segal, H.; Furman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marshallstown, Johannesburg.
Selemela, S. H.	Selemela, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Sesinge, Adam	Sesinge, A.	Pedlar—Marskramer	Witbank.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
Naam van Bezigheid.	Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Aard van Bezigheid.	Naam van Dorp of Distrik.
Shabango, Lazarus	Shabango, L.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Shames, H.	Shames, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Shaw, E.	Shaw, E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Sher, D.	Sher, D.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Shocket, Mary	Shocket, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Silbert, S.	Silbert, S.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Simi, P.	Simi, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Simpson, D.	Simpson, D.; Clucus, T. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Sinclair, A. E.	Sinclair, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Singh, Ikbal	Singh, I.	Hawker—Venter	Benoni.
Sitindi, Dick	Sitindi, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Alexandra Township, Johannesburg.
Skipper & Mitchell	Skipper, R. S.; Mitchell, W. H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Slabbert, M. J.	Slabbert, M. J.	Boiler—Stoomketel	Fochville, Dist. Potchefstroom.
Sluiter, H.	Sluiter, D. A. M.	Boarding-house—Logieshuis	Ermelo.
Smith, K.	Smith, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Smith, Taylor	Smith, A. T.	Hawker—Venter	Brakpan.
Smithers, C. B.	Smithers, C. B.	General Dealer and Agent or Broker— Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Pretoria.
Soholowane Cash Stores	Jerrand, E. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Solomon, A.	Solomon, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sooliman, Carrim	Sooliman, C.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Sorereign, Magaya	Sorereign, M.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Sortell, Montagu	Sortell, M.	Cab Proprietor—Rijtuigieigenaar	Johannesburg.
South African Bakery	Hall, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Spero, A.	Spero, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Starch	Starch (29100)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Steenkamp, T. G. N.	Steenkamp, T. G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Belfast.
Stephanus	Stephanus (89200)	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.
Stephanus	Stephanus (91413)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Steyn, D. W.	Steyn, D. W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Steynberg, T.	Steynberg, T.	Pedlar—Marskramer	Machadodorp.
Stimela	Stimela (88296)	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Stobie, E. W.	Stobie, E. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Stroyan, W.	Stroyan, W.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Strydom, Petrus Jacobus	Strydom, P. J.	Hawker—Venter	Brakpan.
Sukha, Jevan	Sukha, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Suleman, Dawood	Suleman, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Suliman, Cassim Hajee	Suliman, C. H.	Grocer and Produce Dealer—Kruidenier en Produktuhedelaar	
Super, Olga	Super, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Swanepoel, M. H.	Swanepoel, M. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Tabane, Hendrick	Tabane, H.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Thangaris, M.	Thangaris, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Thomas, N. H.	Thomas, N. H.	Hawker—Venter	Benoni.
Thomson & Son, J.	Thomson, W. J. & J.	Agent	Zeerust.
Thorn & Co.	Thorn, A.; Schumaan, A. W.	Butcher—Slachter	Die Plantasie, Houtpoort, Dist Heidelberg.
Tom	Tom (80670)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Tousa	Tousa (34048)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Town Hall Billiard Saloon		Billiard-room—Biljartkamer	Johannesburg.
Troyeville Meat Market	Unger, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg.
Tsepa, Phillip	Cooper, L.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Tshabangu, Koos	Tsepa, P.	Hawker—Venter	Witbank.
Tshamani, Jim	Tshabangu, K.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tsice, Ben	Tshamani, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Tsredes, Fanny	Tsice, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Universal Outfitting Store	Tsredes, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Uys & Co., J. N.	Pimstein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietkuil, Dist. Wolmaransstad.
Vachhiat, Suliman Mahomed	Uys, J. N. & D. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Valenti, S.	Kalan, I. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Verupen, Kistnasamy	Valenti, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Victoria Mansions	Covitz, I.; Nachomowitz, A.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Vuuren, D. van	Vuuren, D. S. v.	Lodging-house—Logieshuis	Potchefstroom.
Waldron, Major Frank	Waldron, M. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Walker, T. J.	Walker, T. J.	Representative—Vertegenwoordiger	Benoni.
Walla, Jewan	Walla, J.	Hawker—Venter	Boksburg.
Walt, C. J. H. van der	Walt, C. J. H. van der	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Waltman, John Cornelius	Waltman, J. C.	Hawker—Venter	Rand Nigel, Dist. Heidelberg.
Wanderers Hall Bioscope Café	Joffe, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Warmbaths Trading Store	Charlson, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Warmbaths.
Whiskey, Nomo	Whiskey, N.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
White, T.	White, T.	Cab Proprietor—Rijtuigieigenaar	Johannesburg.
William	William (65707)	Hawker—Venter	Benoni.
William	William (80688)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Williams, A. M. M.	Williams, A. M. M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Williams, Fred	Williams, F.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Willie	Willie (30603)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Wilson, S.	Wilson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Withnell & Duncan	Withnell, R.; Duncan, G.	Dairy—Melkerij	Craighill, Johannesburg.
Wolf, A.	Wolf, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Wolf, Marks	Wolf, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wolfhardt, P. B.	Wolfhardt, P. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Wright & Laidlow	Wright, F.; Laidlow, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Yates, J. H. G.	Yates, J. H. G.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Yessouroun, Rosa	Yessouroun, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Zachariah	Zachariah (65669)	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Zungu, Jim	Zungu, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Zingani, Charlie	Zingani, C.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Zyl, J. J. van	Zyl, J. J. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestpoort, Dist. Pretoria.

## TENDERS.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Science Fittings, High School	Middelburg	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1921 8th July	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1921. 27th July.
Heating Installation for the Hostel for Men, at the Normal College, Heidelberg	Heidelberg	Tender forms, plans, and specification	1st July	Electrical Engr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	20th July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
Verwarmingsinstallatie voor het Tehuis voor Manspersonen bij de Normaalschool, te Heidelberg	Heidelberg	Tendervormen, Plannen en bestekken	1921 1 Julie	Elektr. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1921. 20 Julie.
Uitrusting voor Wetenschappelijke Doeleinden, aan de Hogere School, te Middelburg	Middelburg	"	8 Julie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	27 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,  
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

## TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
Between the Post Offices, George and Knysna, via the Post Offices, Woodville, Lancewood, Barrington, and Highway, three times a week each way by cart and not less than two horses in ten hours, or by motor car in 4½ hours	1st October, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown and Port Elizabeth; and the Postmasters at the offices mentioned	The Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	3rd August, 1921.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Union Tender Board

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

## TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten:—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontract.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Tussen de Postkantoren George en Knysna, via de Postkantoren Woodville, Lancewood, Barrington en Highway, driemaal per week in elke richting, per kar en niet minder dan twee paarden, in tien uur, of per automobiel, in 4½ uur.	1 Oktober 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posten, Kaapstad en Port Elizabeth, en de Postmeesters van de vermelde kantoren	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria	3 Augustus 1921.

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwaame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardienst, moet een voldoend aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de gewone postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nodig mocht zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmee hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontrakterende partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

## TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,  
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,  
4th July, 1921.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Office and Railway Station, Harrismith, whenever required	1st October, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Bloemfontein; the Postmaster, Harrismith.
Between the Railway Station and Post Office, Simonstown, whenever required, by cart or motor	1st November, 1921, to the 31st March, 1924	The Surveyor of Posts, Metropolitan District, G.P.O., Capetown; the Secretary, General Post Office, Pretoria; the Postmaster of Simonstown.
<i>Alternatively</i> —For the conveyance of the Inward European Mail only (usually two trips weekly), at times to be notified by the Postmaster of Simonstown.		

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

## TENDERS FOR THE SUPPLY OF METAL AND WOODEN LOCKERS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Metal and Wooden Lockers," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of August, 1921.

- 28 Metal Lockers, ventilated, not less than 6 feet high, 1 foot wide and, 1 foot deep, with shelf and coat pegs, in sets of four lockers.
- 144 Metal Lockers, ventilated, not less than 3 feet high, 1 foot wide, and 1 foot deep, with shelf and coat pegs, in sets of eight lockers.
- 32 Metal Lockers, ventilated, not less than 1 foot high, 1 foot wide, and 1 foot deep, with shelf. Two sets to consist of twelve lockers each, and one set of eight lockers.
- 32 Wooden Lockers to specification No. C.E. 818, but to be constructed in two sets of twelve lockers each and one set of eight lockers.

Tenderers should state the approximate time required for delivery, and should submit illustrations and full descriptions of the metal lockers tendered for.

Quotations must hold firm for 30 days from closing date for receipt of tenders, and be for delivery in bond at any port of the Union, or f.o.r. at the nearest railway station, or at the Post Office, Bloemfontein.

Forms of tender may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room No. 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, and Bloemfontein; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 8th July, 1921.

## DEPARTMENT OF IRRIGATION.

## TENDER FOR TUBING FOR CORE BARRELS AND SHOT BITS, 200 FEET AND 20 FEET.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Tubing for Core Barrels and Shot Bits," must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 31st day of August, 1921.

Any further particulars may be obtained upon application to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. S. BATEMAN,  
For Chairman of the Tender Board.  
Union Tender Board Office,  
Union Buildings, Pretoria.

## DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

## TENDER FOR AUCTIONEERING SERVICES TO S.A. POLICE IN PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of Auctioneering services to the South African Police in Pretoria for a period of twelve months, from 1st August, 1921, to 31st July, 1922.

## TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS,  
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor,  
Pretoria, 4 Julie 1921.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen het Postkantoor en het Spoorwegstation, Harrismith, zoals vereist	1 Oktober 1921 tot de 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Bloemfontein; de Postmeester van Harrismith.
Tussen Het Spoorwegstation en het Postkantoor, Simonstad, als nodig, per kar of per automobiel <i>Alternatief</i> —Voor het vervoer van de Inkomende Europeesche Post alleen (gewoonlijk twee ritten per week). Het uur van vervoer door de Postmeester van Simonsstad te worden aangekondigd	1 November 1921 tot 31 Maart 1924	De Surveyor van Posterijen, Metropoliëns Distrik Hoofdpostkantoor, Kaapstad; de Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Postmeester van Simonsstad.

## DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

## TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN METALEN EN HOUTEN KASTJES.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Metalen en Houten Kastjes," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tendercommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 10 Augustus 1921:

- 28 Metalen Kastjes, geventileerd, niet minder dan 6 voet hoog, 1 voet breed en 1 voet diep, met rak en kapstokken, in stellen van vier kastjes.
- 144 Metalen Kastjes, geventileerd, niet minder dan 3 voet hoog, 1 voet breed en 1 voet diep, met rak en kapstokken, in stellen van acht kastjes.
- 32 Metalen Kastjes, geventileerd, niet minder dan 1 voet hoog, 1 voet breed en 1 voet diep met rak. Twee stellen te bestaan uit twaalf kastjes elk en één stel uit acht kastjes.
- 32 Houten Kastjes, volgens specificatie No. C.E. 818, doch te bestaan uit twee stellen van twaalf kastjes elk en één stel van acht kastjes.

Tenderaars moeten de tijd, vereist voor aflevering, bij benadering vermelden en illustraties en volledige beschrijvingen van de metalen kastjes, waarvoor getenderd wordt opzenden.

Prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag voor ontvangst van tenders, en moeten zijn voor aflevering in 't entrepot aan enige haven van de Unie, of vrij op spoor aan het naaste spoorwegstation of aan het Postkantoor, Bloemfontein.

Tendervormen kunnen op aanvraag verkregen worden bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer No. 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oost-Londen, Pietermaritzburg en Bloemfontein; en de Postmeester, Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tenderform.

W. S. BATEMAN,  
voor Voorzitter van de Unie-tendercommissie.  
Pretoria, 8 Julie 1921.

## DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

## TENDER VOOR PIJPEN VOOR KERN CYLINDER EN HAGEL BOOR IJZER.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Irrigatie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Pijpen voor Kern Cylinder en Hagel Boor IJzer," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tendercommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 31ste dag van Augustus 1921.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applicatie bij de Superintendant van Stores, Irrigatiëndepartement, Minnaar Straat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

W. S. BATEMAN,  
Voor Voorzitter van de Unie-tendercommissie.  
Kantoor van de Unie-tendercommissie,  
Uniegebouw, Pretoria.

## DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

## TENDER VOOR PUBLIEKE VERKOPINGSDIENSTEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE IN PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Publieke Verkopingsdiensten aan de Zuidafrikaanse Politie in Pretoria voor een tijdperk van 12 maanden van af 1ste Augustus 1921 tot 31ste Julie 1922.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Auctioneering Services to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 20th day of July, 1921.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the tender form.

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Tender Board.

#### DEPARTMENT OF DEFENCE.

##### TENDERS FOR THE SUPPLY OF BOOTS, ANKLE, BROWN.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned item to the Department of Defence (Ordnance).

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Boots, Ankle, Brown," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m., Wednesday, the 27th July, 1921.

Form of tender and any further information can be obtained from and samples inspected by prospective tenderers on application to any of the following officials:—

The Quartermaster-General (Ordnance), U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria.

The Senior Ordnance Officer, Pretoria, Tempe, Capetown.  
The District Staff Officers, Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg, and Pietermaritzburg.

Tenders must clearly state date and quantity of first delivery after receipt of order and rate of delivery per month thereafter. Samples must be submitted to the Senior Ordnance Officer, U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria, on or before the 27th July, 1921, and should be in packages plainly marked on the outside cover "Tender for Boots," together with the name of the tenderer.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Boots, ankle, brown, 1000 pairs complete with one pair of leather laces.  
(To be supplied in brown not black.)

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Union Tender Board.

#### DEPARTMENT OF DEFENCE.

##### TENDERS FOR THE SUPPLY OF LEGGINGS, "WHITFIELD" OR SIMILAR PATTERN.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned item to the Department of Defence (Ordnance).

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Leggings," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and be in his hands by 3 p.m., Wednesday, the 27th July, 1921.

Form of tender and any further information can be obtained from and samples inspected by prospective tenderers on application to any of the following officials:—

The Quartermaster-General (Ordnance), U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria.

The Senior Ordnance Officers, Pretoria, Tempe, Capetown.  
The District Staff Officers, Port Elizabeth, East London, Durban, Johannesburg, and Pietermaritzburg.

Tenders must clearly state date and quantity of first delivery after receipt of order, and rate of delivery per month thereafter. Samples must be submitted to the Senior Ordnance Office, U.D.F., Artillery Barracks, Pretoria, on or before the 27th July, 1921, and should be in packages plainly marked on the outside cover "Tender for Leggings," together with the name of the tenderer.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Leggings, "Whitfield" or similar pattern, 1000 pairs (with slot deep and large enough to prevent the catch from slipping out when men ride knee to knee in the ranks).

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Union Tender Board.

#### \* TENDERS FOR GROCERIES AND PROVISIONS.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, Fresh Meat, Fish, Bread, Butter, Eggs, Milk, Aerated Waters, South African Wines, Brandy, Tobacco, Cigarettes, etc., for a period of six months as from 1st October, 1921, to certain Government establishments at Pretoria, Bloemfontein, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Germiston, Dewetsdorp, Pietermaritzburg, Cedara, Durban, Anatikulu, Grahamstown, Port Alfred, Fort Beaufort, Middelburg (Cape), Emjayana, Port Elizabeth, and East London.

Signed and sealed tenders on the official form superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions" must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th day of August, 1921.

Forms of tenders, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

W. S. BATEMAN,  
for Chairman of the Union Tender Board.

15th July, 1921.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Publieke Verkopingsdiensten aan de Z.A. Polietie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in diens handen zijn om 3 uur namiddag, op Woensdag, de 20de dag van Julie 1921.

Tender vormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen word op applikasie bij die Kwartiermeester, Z.A. Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden bij die kondities op die officiële vorm.

W. S. BATEMAN,  
voor Voorzitter van die Unie-tenderkommissie.

#### DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

##### TENDERS VIR LEWERING VAN BRUIN SKOENE.

Tenders word hiermee gevra vir lewering van onderstaande artikel, aan die Departement van Verdediging (Ordonansie) volgens die mate en hoeveelhede van elk, soals hier aangegee.

Geseelde tenders met die opskrif "Tender vir lewering van Bruin Skoene," moet geadresseer word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in die hande wees van genoemde beampete teen 3 uur n.m., Woensdag, 27 Julie 1921.

Tenderformuliere en enige ander inligting kan verkry word en monsters ondersoek word deur die tenderaars, as applikasie gemaak word naar die onderstaande beampetes:—

Die Kwartiermeester-generaal (Ordonansie), U.V.M., Artillerie-kaserne.

Die Senior Ordonansie Offisier, Pretoria, Tempe, Kaapstad.

Die Distrik Staaffisiere, Port Elizabeth, Ooslonden, Durban, Johannesburg en Pietermaritzburg.

Tenders moet duidelik die datum en hoeveelheid van die eerste aflevering, na ontvanging van bestelling, aandui, en sê hoe aflevering maandeliks sal geskied daarna. Monsters moet aan die Senior Ordonansie Offisier, U.V.M., Artillerie-kaserne, Pretoria, teen of vóór 27 Julie aanstaande gestuur word en moet opgemaak wees in pakkies, met 'n duidelike opskrif aan die buitekant "Tender vir Skoene," wat ook die naam dra van die tenderaar.

Bruin skoene, 1000 paars kompleet met 1 paar lissies.

Bruin moet gelewer word nie swart nie.

W. S. BATEMAN,  
voor Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

#### DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

##### TENDERS VIR LEWERING VAN KOMASTE, "WHITFIELD" OF 'N SOORTGEELIKE MAAK.

Tenders word hiermee gevra vir lewering van onderstaande artikel aan die Departement van Verdediging (Ordonansie) volgens die mate en hoeveelhede van elk, soals hier aangegee.

Geseelde tenders met die opskrif "Tender vir lewering van Komaste," moet geadresseer word aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in die hande wees van genoemde beampete teen 3 uur n.m., Woensdag, 27 Julie 1921.

Tenderformuliere en enige inligting kan verkry word en monsters ondersoek word deur die tenderaars, as applikasie gemaak word naar die onderstaande beampetes:—

Die Kwartiermeester-generaal (Ordonansie), U.V.M., Artillerie-kaserne.

Die Senior Ordonansie Offisier, Pretoria, Tempe, Kaapstad.

Die Distrik Staaffisiere, Port Elizabeth, Ooslonden, Durban, Johannesburg en Pietermaritzburg.

Tenders moet duidelik die datum en hoeveelheid van die eerste aflevering, na ontvanging van bestelling, aandui en sê hoe aflevering maandeliks sal geskied daarna. Monsters moet aan die Senior Ordonansie Offisier, U.V.M., Artillerie-kaserne, Pretoria, teen of vóór 27 Julie aanstaande gestuur word en moet opgemaak wees in pakkies, met 'n duidelike opskrif aan die buitekant "Tender vir Komaste," wat ook die naam dra van die tenderaar.

Die Tenderkommissie behou die reg enige gedeelte van enige tender, sonder die geheel aan te neem, en verbind sigself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie:—

Komaste, "Whitfield" of 'n soortgelike maak, 1000 paar (met slot, diep en groot genoeg om te voorkom dat die haak uitglij wanneer manskappe knie aan knie in gelede rij).

W. S. BATEMAN,  
voor Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

#### \* TENDERS VIR KRUIDENIERSWARE EN PROVIAAND.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van kruideniersware en proviaand, vars vlys, vis, brood, boter, ciers, melk, koolsuur water, Suidafrikaanse wyn, brandewyn, tabak, sigarets, ens., vir 'n tydperk van ses maande vanaf 1 Oktober 1921, aan sekere Goewerneaments inrigtings te Pretoria, Bloemfontein, Rietfontein, Potchefstroom, Standerton, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Germiston, Dewetsdorp, Pietermaritzburg, Cedara, Durban, Amatikulu, Grahamstad, Port Alfred, Fort Beaufort, Middelburg (Kaap), Emjayana, Port Elizabeth en Ooslonden.

Getekende en versellede tenders op die officiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kruideniersware en Proviaand," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees, om 3 uur n.m., op Woensdag, die 10de dag van Augustus 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder biesonderheden kan verkry word op aanvraag by die Goewerneamentskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die officiële tendervorm.

W. S. BATEMAN,  
voor Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

15 Julie 1921.

## \* TENDER FOR MULES.

The Administration hereby invite tenders for the purchase of 75 Good Draught Mules, which are surplus to requirements. These animals are mostly heavy type and in splendid working condition, and can be inspected daily from 9 a.m. to 4 p.m. at the Cartage Stables, Kazerne.

The successful tenderer to take delivery at Cartage Stables at his own risk.

Tenders to reach the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg, not later than noon on Tuesday, the 2nd August, 1921.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

W. W. HOY,  
General Manager.

Johannesburg, 11th July, 1921.

8303—15

## \* SALE OF EUCLYPTUS TIMBER, TOKAI PLANTATION.

Tenders are invited for the purchase of the Timber standing in certain compartments in Tokai Plantation, in the Cape Peninsula, situated approximately three miles from Retreat Station, on the line of railway between Capetown and Muizenberg.

The timber in Eucalyptus (Gum) mainly Karri (*Euc. diversicolor*).

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Euclyptus Timber, Tokai," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 10th August, 1921.

Tenders must remain firm for one month after the date mentioned.

The timber is in four distinct groups, and if a tenderer offers to purchase more than one group he should make a separate tender for each, the Government reserving the right to accept his tender for any one of them alone.

Tenders must state the price offered per cubic foot for the timber (exclusive of bark) as it stands in the group.

Particulars of the groups are as follows:

## SCHEDULE.

Group No.	Compartment No.	Approximate Number of Trees.	Approximate diameter under Bark.	Estimated Volume, Cubic Feet.
1	B. 29	1,713	8 to 34 inches	23,000
2	B. 15	600	8 to 33 inches	14,000
3	B. 25			
4	B. 16	900	8 to 30 inches	25,000
	B. 24			
	B. 11	207	8 to 28 inches	8,000
	Total ...	3,420	—	70,000

These estimates are given for the convenience of tenderers, but the Government does not take any responsibility for their accuracy.

Conditions of sale of the timber and all other information may be obtained from the Chief Conservator of Forests, Pretoria, the Conservator of Forests, Capetown, or the District Forest Officer, Tokai.

The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying these conditions of sale, and forthwith to provide the security referred to in Condition No. 13 thereof.

The highest or any tender not necessarily accepted.

J. MACPHAIL,

for Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board,

July, 1921.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## \* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 29th July, 1921. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape—	£	£ s. d.
Kenhardt	250	10 0 0
Lusikisiki	200	10 0 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Transvaal—		
Amsterdam	175	10 0 0
Orange Free State—		
Excelsior	75	5 0 0
Reitz	175	10 0 0
Zastron	200	10 0 0

## \* TENDER VIR MUILE.

Die Administrasie nodig hiermee tenders uit vir die aankoop van 75 Goeie Trekmuile, wat bowe die vereiste benodighede is.

Hierdie diere is meestal van 'n swaar type en in 'n uitstekende kondiesie vir werk en kan daeliks van 9 v.m. tot 4 n.m. besien word by die stalle van die Besteldiens, Kazerne.

Die suksesvolle tenderaar moet die muile op eie risiko ontvang by die stalle van die Besteldiens, Kazerne.

Tenders moet die Kantoor van die Hoofspoortegmagasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg, bereik, nie later dan die middag van Dinsdag, 2 Augustus 1921.

Die hoogste of wel enige tender sal nie noodsakelik wyse aange-neem word nie.

W. W. HOY,  
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 11 Julie 1921.

8503—15

## \* VERKOOP VAN EUCLYPTUS-TIMMERHOUT, TOKAI PLANTAGE.

Tenders worden gevraagd voor de aankoop van het Timmerhout, staande in zekere afdelingen in Tokai Plantage, gelegen in het Kaapse Schiereiland, ongeveer drie mijl van Retreat Statie aan de spoorweglijn van Kaapstad naar Muizenberg.

Het timmerhout bestaat uit Eucalyptus (Gom), hoofdzakelik karri (*Euc. diversicolor*).

Getekende en verzegelde tenders, met het opschrift "Tenders voor Euclyptus Timmerhout, Tokai," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en hem bereiken tegen 3 n.m. op Woensdag, de 10de Augustus 1921.

Tenders moeten van kracht blijven voor een maand na gemelde datum.

Het hout is in vier verschillende groepen, en als een tenderaar aanbiedt om meer dan een groep te kopen, behoort hij een afzonderlike tender voor elk te maken, het Goevernement het recht behoudende om zijn tender voor enige groep alleen aan te nemen.

Tenders moeten de prijs per kubieke voet opgeven die aangeboden wordt (de bast uitgesloten) zoals het in de groep staat.

Biezonderheden van de groepen zijn als volgt:—

## SCHEDULE.

Groep No.	Afdeling No.	Benaderde Aantal Bomen.	Benaderde Diameter onder Bast.	Benaderde Volume Kubieke Voet.
1	B. 29	1713	8 tot 34 duim	23,000
2	{ B. 15 B. 25 }	600	8 tot 33 duim	14,000
3	{ B. 16 B. 24 }	900	8 tot 30 duim	25,000
4	B. 11	207	8 tot 28 duim	8,000
		3420		70,000

Deze benaderingen worden gegeven voor het gerief van tenderaars, maar het Goevernement houdt zich niet verantwoordelijk voor de nauwkeurigheid ervan.

Kondities van verkoop van het timmerhout en alle andere informatie kan verkregen worden van de Hoofdbewaarder van Bossen, Pretoria, de Bewaarder van Bossen, Kaapstad, of de Distriktsbosbeampte, Tokai.

De suksesvolle tenderaar zal een overeenkomst moeten tekenen, de kondities van verkoop bevattende en vervolgens de sekuriteit geven gemeld in konditie 13 daarvan.

De hoogste of enige tender zal niet noodsakelik aangenomen worden.

J. MACPHAIL,

voor Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor van de Unie-tenderkommissie,

Julie 1921.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

## \* VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgenesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding, en vorige en teenswoordige betrekings van applikant en die vroegste datum waarop hy sy pligte kan aanvaar ingeval hy aangestel word moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Uniegebouw, Pretoria, bereik nie later als 29 Julie 1921 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werving van name deur middel van petties of andersins nie. Die betrekking is op 'n gedeelte-tyds basis en private praktyk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer as een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Plek.	Salaries per Jaar.	Toelaag vir Drogerye per Jaar.
Kaap—	£	£ s. d.
Kenhardt	250	10 0 0
Lusikisiki	200	10 0 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Transvaal—		
Amsterdam	175	10 0 0
Oranje Vrystaat—		
Excelsior	75	5 0 0
Reitz	175	10 0 0
Zastron	200	10 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

### VACANCY FOR MATRON, ESTCOURT FEMALE REFORMATORY.

Applications are invited for the above-mentioned post at the Reformatory for European and Native Juvenile and Juvenile Adult Females, Estcourt, Natal.

For a First-class Matron the salary is £294 per annum, rising subject to satisfactory service and conduct to £337 per annum; for a Second-class Matron the salary is £241, rising subject to the same conditions of service and conduct to £273 per annum. Free medical attendance is given and a small charge is made for lodging. An allowance of 2s. per diem is made whilst the Matron is required to act as Warden.

Candidates should, if possible, be bilingual, gifted with powers of organization, have a knowledge of clerical work (including accounts), and have experience in institutional work. Teaching experiences and a knowledge of native languages will be a recommendation.

The successful candidate will be appointed on twelve months' probation and be required to produce satisfactory certificates of birth and health, and to assume duty as soon after the 1st August, 1921, as she may be called upon to do so.

Applications accompanied by certificates of education and character should reach the undersigned not later than the 20th July, 1921. Candidates should state their age, whether they are single or married, and when they can assume duty.

P. J. H. HOFMEYR,  
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings,  
Pretoria, 22nd June, 1921.

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone- en routinedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per myl vir reise na plekke meer als drie myl van die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. per nag en bykomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid by hofsittinge en lykskouwinge ooreenkomsdig die skaal vasgestel deur die Departement van Justisie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

### VAKATURE VIR MATRONE, ESTCOURT VERBETERGESTIG VIR VROUWE.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde pos aan die Verbetergastig vir Blanke Vrouwe, Jonge Kleurlingvroue en Jonge Vrouewlike Volwassene, te Estcourt, Natal.

Vir 'n Eerste-klas Matrone is die salaris £294 per jaar, vermeerderende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse verhogings tot £337 per jaar; vir 'n Tweede-klas Matrone is die salaris £241 per jaar vermeerderende (naar gelang van dieselfde voorwaarde van gedrag en diens) tot £273 per jaar. Vrye mediese behandeling word toegestaan en die aangestellde persoon sal 'n klein bedrag vir inwoning moet betaal. 'n Toelaag van 2s. per dag word betaal wanneer die Matrone as Bewaarker aangevoer.

Kandidate moet, indien moontlik, tweetalig wees, met organisasietaal, en kennis hê van klerklike werk (rekeninge ingeslote) en ondervinding van werk aan inrigtings. Onderwysondervinding en kennis van naturelletale sal 'n aanbeveling wees.

Die persoon wat aangestell word sal op twaalf maande proef moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf, en sal dienste moet aanvaar so gau na 1 Augustus 1921 as sy mag opgeroep word.

Applikasies, vergesel van sertifikate van opvoeding en gedrag, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 20 Julie 1921.

Kandidate moet vermeld hoe oud hulle is of hulle getroud of ongetroud is, en wanneer hulle met die werksamhede sou kan begin.

P. J. H. HOFMEYR,  
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Uniegebou, Pretoria, 22 Junie 1921.

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Statements of Earnings and Expenditure of the South African Railways, Harbours, and Steamships for the period 1st April, 1921, to 31st May, 1921, are published for general information.

Office of the General Manager,  
Johannesburg, 8th July, 1921.

W. W. HOY, General Manager.

*Dr.*  
*Debet.*

### RAILWAYS REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTH) 1ST APRIL, 1921, TO 31ST MAY, 1921. SPOORWEG INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1921 TOT 31 MEI 1921.

*Or.*  
*Kredit.*

EXPENDITURE.— <i>Uitgaven.</i>	Month of May, 1921. <i>Maand Mei 1921.</i>	Total to 30th April, 1921. <i>Totaal tot op 30 April 1921.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>	EARNINGS.— <i>Verdiensten.</i>	Month of May, 1921. <i>Maand Mei 1921.</i>	Total to 30th April, 1921. <i>Totaal tot op 30 April 1921.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
					£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
To Maintenance of Way and Works				By Passengers			
Aan Onderhoud van Weg en Werken	... ... ...	261,591 4 6	220,597 9 9	Per Reizigers...	... ... ...	441,722 11 4	474,564 14 6
To Maintenance of Rolling Stock—				By Parcels	... ... ...	51,468 19 0	54,261 5 10
Aan Onderhoud van Rollend Materieel—				Per Paketten...	... ... ...		105,730 4 10
Locomotives ...	... ... ...	175,450 6 7	146,589 6 2	By Goods and Minerals, other than Coal ...	... ... ...		
Lokomotieven ...	... ... ...			Per Goederen en Delfstoffen behalve Steenkool ...	... ... ...	731,238 14 9	818,252 16 9
Coaching Stock...	... ... ...	47,419 12 2	42,592 4 4	By Coal	... ... ...	388,634 11 9	368,321 19 4
Rijtuigmaterieel ...	... ... ...			Per Steenkool	... ... ...		756,956 11 1
Goods Stock ...	... ... ...	99,090 4 9	78,119 14 0	By Live Stock	... ... ...		
Goederematerieel ...	... ... ...			Per Levende Have ...	... ... ...	60,856 6 3	53,041 1 7
To Running Expenses				By other Traffic Receipts ...	... ... ...	13,010 12 0	13,013 9 4
Aan Treinloop-uitgaven	... ... ...	326,003 11 7	314,319 4 8	Per andere Verkeerontvangsten ...	... ... ...		26,024 1 4
To Traffic Expenses—				By Miscellaneous ...	... ... ...	59,886 3 11	53,756 9 8
Aan Vervoer-uitgaven—				Per Diversen ...	... ... ...		113,642 13 7
Superintendence and Station Expenses	... ...	339,185 11 5	333,041 1 9				
Opzicht- en Stationuitgaven ...	... ...						
Advertising ...	... ...	839 0 11	1,316 18 4				
Adverteren ...	... ...						
Compensation ...	... ...	8,177 14 8	13,165 17 7				
Schadevergoeding ...	... ...						
To General Charges							
Aan Algemene Onkosten	... ... ...	29,952 19 6	28,085 2 7				
To Superannuation							
Aan Pensioen ...	... ... ...	23,708 18 7	24,289 12 5				
To Cartage Services							
Aan Besteldienst ...	... ... ...	30,801 2 10	31,649 8 6				
<b>TOTAL ORDINARY WORKING EXPENDITURE ...</b>		<b>1,342,220 7 6</b>	<b>1,233,765 15 1</b>	<b>2,575,986 2 7</b>			
<b>TOTAAL GEWONE EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...</b>							
To Renewing, Strengthening, etc. ...	... ... ...	23,078 10 5	23,326 6 0	46,404 16 5			
Aan Vernieuwen, Versterken, enz. ...	... ... ...						
To Depreciation—							
Aan Vermindering—							
Permanent Way and Works and Rolling Stock	... ...	138,972 15 0	138,972 15 0	277,945 10 0			
Duurzaam Weg en Werken en Rollend Materieel ...	... ...						
<b>TOTAL WORKING EXPENDITURE ...</b>		<b>1,504,271 12 11</b>	<b>1,396,064 16 1</b>	<b>2,900,336 9 0</b>			
<b>TOTAAL EKSPLOITATIE-UITGAVEN ...</b>							
To Balance (carried to Net Revenue Account)							
Aan Saldo (overgedragen naar Netto Inkomsterekening) ...	... ...	242,546 6 1	439,147 0 11	681,693 7 0			
	£	1,746,817 19 0	1,835,211 17 0	3,582,029 16 0			
	£	1,746,817 19 0	1,835,211 17 0	3,582,029 16 0			

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th July, 1921.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 Julie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.





Dr.  
Debet.

STEAMSHIPS.—NET REVENUE ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1921, TO 31ST MAY, 1921.  
STOOMSCHEPEN.—NETTO INKOMSTEREKENING VOOR HET TIJDPERK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1921 TOT 31 MEI 1921.

Cr.  
Kredit.

	Month of May, 1921. <i>Maand Mei 1921.</i>	Total to 30th April, 1921. <i>Totaal tot 30 April 1921.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1921. <i>Maand Mei 1921.</i>	Total to 30th April, 1921. <i>Totaal tot 30 April 1921.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
To Interest on Capital	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	By Balance from Revenue Account	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Aan Rente op Kapitaal	... ... ... ... ...	1,465 11 7	1,418 6 0	Per Saldo van Inkomsterekening	... ... ...	5,272 5 5	20,045 6 3
To Miscellaneous Expenditure	... ... ... ... ...	—	28 1 0				25,317 11 8
Aan Gemengde Uitgave	... ... ... ... ...	1,465 11 7	1,446 7 0				
To Balance (carried to Revenue Distribution Account)	... ...	3,806 13 10	18,598 19 3				
Aan Saldo (overgebracht op Inkomsteverdelingsrekening)			22,405 13 1				
	£	5,272 5 5	20,045 6 3		£	5,272 5 5	20,045 6 3
			25,317 11 8				25,317 11 8

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th July, 1921.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 Julie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.

Dr.  
Debet.

REVENUE DISTRIBUTION ACCOUNT FOR THE PERIOD (TWO MONTHS) 1ST APRIL, 1921, TO 31ST MAY, 1921.  
INKOMSTEVERDELINGSREKENING VOOR HET TIJDVAK (TWEË MAANDEN) 1 APRIL 1921 TOT 31 MEI 1921.

Cr.  
Kredit.

	Month of May, 1921. <i>Maand Mei 1921.</i>	Total to 30th April, 1921. <i>Totaal tot 30 April 1921.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>		Month of May, 1921. <i>Maand Mei 1921.</i>	Total to 30th April, 1921. <i>Totaal tot 30 April 1921.</i>	Total to Date. <i>Totaal tot op Datum.</i>
To Balance from Net Revenue Account—Railways	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	By Balance from Net Revenue Account—Steamships	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Spoorwegen	... ...	268,826 14 4	56,276 6 8	Per Saldo van Netto Inkomsterekening—Stoomschepen	... ...	3,806 13 10	18,598 19 3
To Balance from Net Revenue Account—Harbours	... ...	32,596 2 8	4,350 3 6				22,405 13 1
Aan Saldo van Netto Inkomsterekening—Havens	... ...	8,185 0 0	8,185 0 0			3,806 13 10	18,598 19 3
To Contribution to reduce deficiency in Pension Fund	... ...	8,333 6 8	8,333 6 8			314,134 9 10	49,845 10 7
Aan Bijdragen tot vermindering van tekort in Pensioenfonds	... ... ...	8,333 6 8	16,666 13 4	By Balance Per Saldo	... ... ... ... ... ...	317,941 3 8	68,444 9 10
To Contribution to Betterment Fund	... ... ...	—	—				386,385 13 6
Aan Bijdragen tot Verbeteringsfonds	... ... ...	—	—				
	£	317,941 3 8	68,444 9 10				
To Deficit at 31st March, 1921	... ... ...	—	2,598,883 12 6	By Balance Per Saldo	... ... ... ... ... ...		2,962,863 12 11
To Excess of Expenditure over Receipts, 1/4/21 to 31/5/21	... ... ...	—	363,980 0 5				2,962,863 12 11
Aan Surplus van Ontvangsten over Uitgaven, 1/4/21 tot 31/5/21	... ... ...	—	2,962,863 12 11				
To Balance	... ... ...	—	2,962,863 12 11				
Aan Saldo	... ... ...	—	2,962,863 12 11				

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 8th July, 1921.  
Kantoor van de Hoofdboekhouder, Johannesburg, 8 Julie 1921.

G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.



## ADVERTISEMENTS.

## CUSTOMS ADVERTISEMENTS.

Quarterly Return on 30th June, 1921, of Goods in the King's Warehouse, Port Elizabeth.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One case	City of Dunkirk	1st April, 1920.
T R; 3 ...	One empty case	City of Dunkirk	1st April, 1920.
131 in triangle; 2 ...	One case	City of Dunkirk	1st April, 1920.
No marks; no numbers ...	One bag	Koranna	6th April, 1920.
Indistinct in diamond over J H B; 102	One case	Norman	7th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One pair stockings; one package wool	Saxon	12th April, 1920.
M S & Co in diamond; no numbers ...	One drum white lead	Clan McEwen	13th April, 1920.
T M B in square; no numbers ...	One drum disinfectant	City of Dunkirk	12th April, 1920.
L D in square; no numbers ...	One case glass	City of Dunkirk	12th April, 1920.
T M B in square; no numbers ...	Three drums	Borderer	13th April, 1920.
P B in diamond; no numbers ...	One drum paint	Borderer	13th April, 1920.
Kenin Congo over 485 in diamond; 60	One empty case	Cawdor Castle	14th April, 1920.
F G over C N A in diamond; ex 1105 ...	One handbag	Cawdor Castle	14th April, 1920.
S F & Co; no numbers ...	One bag pearl barley	Oma	14th April, 1920.
No marks over Delagoa Bay; no numbers ...	One bundle paper bags	Hypatia	14th April, 1920.
D 34 over 2204 over Durban; no numbers ...	One case salmon	Hypatia	14th April, 1920.
Type; 40 ...	One box coffee	Sanuki Maru	14th April, 1920.
H P; no numbers ...	One box coffee	Sanuki Maru	14th April, 1920.
Lenier & Son; no numbers ...	One box coffee	Sanuki Maru	14th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One box coffee	Sanuki Maru	14th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One box coffee	Sanuki Maru	14th April, 1920.
S Co over B Y in diamond; 694 ...	One empty case	Otira	14th April, 1920.
No marks; no numbers ...	Sixty-four rolls horse-hair	Otira	14th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One bag nuts	Otira	14th April, 1920.
No marks or R; no numbers ...	Forty-four bundles standards	Edinburgh Castle	14th April, 1920.
C Co over G over A 61 B; no numbers ...	One coil wire	Armadale Castle	15th April, 1920.
Jacobs & Son; no numbers ...	One box	Kamakura Maru	15th April, 1920.
H F over K Y; 6546 ...	One empty case	Eten	16th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One package	Saxon	17th April, 1920.
Balance O over Eten; 1 ...	One case	Eten	17th April, 1920.
B Bros over 954 in square; 2453	One case	Eten	17th April, 1920.
R 50 over P E in square; 60, 58, 47	Three cases	Eten	17th April, 1920.
P E in circle over Z; 42 or 98 ...	One case	Eten	17th April, 1920.
S/B W in diamond; no numbers ...	One case	Eten	17th April, 1920.
Balance O; no numbers ...	Two cases	Eten	17th April, 1920.
No marks; no numbers, or 1278	One case	Eten	17th April, 1920.
Mosenthal over P E; no numbers	Three cases	York Castle	19th April, 1920.
R W over A B; 2164 ...	One case	York Castle	19th April, 1920.
I D L A; no numbers ...	One case	York Castle	19th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel	York Castle	19th April, 1920.
No marks; no numbers ...	Four shirts; four overcoats	Edinburgh Castle	19th April, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel clothing	Grantully Castle	19th April, 1920.
No marks; no numbers ...	163 bags wheat	Unknown	19th April, 1920.
Balance O; no numbers ...	Nine cases	York Castle	20th April, 1920.
H C S; no numbers ...	One odd boot	Hypatia	24th April, 1920.
J G above P B S or F B S in diamond; no numbers	One case	Grantully Castle	28th April, 1920.
W L Co in diamond; no numbers ...	Ten odd shoes	Clan McWilliam	28th April, 1920.
L S over J; no numbers ...	Two collars	Clan McWilliam	28th April, 1920.
P A N B; no numbers ...	Five empty cases	Eten	6th May, 1920.
T M B in square; ex 9215 ...	One odd shoe	Clan Mackay	7th May, 1920.
114 in square; 2 ...	One empty case	Cawdor Castle	7th May, 1920.
T M B in square; 8219 ...	One empty case	Cawdor Castle	7th May, 1920.
No marks; no numbers ...	One case vinegar	City of Dunkirk	8th May, 1920.
S; no numbers ...	One roll of wire	Dromore Castle	8th May, 1920.
O C B; no numbers ...	Four bales	Dromore Castle	8th May, 1920.
R 50 over P E in square over M; no numbers	Two cases	Edinburgh Castle	8th May, 1920.
P E in circle 42 over Algoa Bay; no numbers	One case	Edinburgh Castle	8th May, 1920.
S over 174 over K in diamond; no numbers	One case	Edinburgh Castle	8th May, 1920.
No marks; no numbers ...	Two bags	Spartan Prince	8th May, 1920.
No marks; no numbers ...	Quantity bolts and nuts	War Earl	10th May, 1920.
W L Co; no numbers ...	Two odd shoes	Clan McWilliam	10th May, 1920.
P B in square; no numbers ...	One empty keg	Carisbrook Castle	11th May, 1920.
I P Co in triangle; 8 ...	Six empty cases	City of Birmingham	11th May, 1920.
No marks; no numbers ...	One crâte	Saxon	17th May, 1920.
S Z; no numbers ...	One case	Llanstephan Castle	17th May, 1920.
C H; no numbers ...	One case	Llanstephan Castle	17th May, 1920.
S F Co in interlaced triangles; M/6 ...	One case	Castilian	18th May, 1920.
A J C over K; no numbers ...	Thirty cases	City of Birmingham	20th May, 1920.
K F S in diamond; 10 ...	One case	Norman	20th May, 1920.
No marks; no numbers ...	Ten handkerchiefs	Walmer Castle	26th May, 1920.
No marks; no numbers ...	One bundle rods	City of Rangoon	27th May, 1920.
No marks; no numbers ...	One bag spares	City of Rangoon	27th May, 1920.
No marks; no numbers ...	One bundle buckets	City of Rangoon	27th May, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel sundries	Unknown	21st May, 1920.
No marks; no numbers ...	Nine pairs trousers; two blouses	Balmoral Castle	21st May, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel sundries	York Castle	21st May, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel clothing	Armadale Castle	21st May, 1920.
Balance O; no numbers ...	One bundle	Clan MacWilliam	2nd June, 1920.
Gart Sherrie; no numbers ...	Quantity pig-iron	Clan MacWilliam	2nd June, 1920.
S A C H; 3360 ...	One case	Chepstow Castle	2nd June, 1920.
200 in diamond; 106 ...	One case	Chepstow Castle	2nd June, 1920.
G I N over Katanga; 815 ...	One empty case	Chepstow Castle	2nd June, 1920.
Rostika Murikat over E'ville; no numbers ...	One empty case	Chepstow Castle	2nd June, 1920.
S A C H; K1358 ...	One case	Chepstow Castle	2nd June, 1920.
E D A H over J H B; no numbers ...	One case	Chepstow Castle	2nd June, 1920.
D over B 43 in triangle; 836, 722, 720 ...	Three cases	Canada Maru	4th June, 1920.
L D in square; no numbers ...	One reel	Kinfauns Castle	4th June, 1920.
114 in square; 213 ...	One case	Kinfauns Castle	4th June, 1920.
S F & Co in interlaced triangles; 082 ...	One case	Inanda	11th June, 1920.
No marks; no numbers ...	One bundle	Inanda	11th June, 1920.
S & L; no numbers ...	Two sheets	Clan Mackay	11th June, 1920.
No marks; no numbers ...	One bundle	Clan Mackay	11th June, 1920.
D G & Co over C T; no numbers ...	One roll	New Mexico	11th June, 1920.
P H I L I P in diamond; no numbers ...	One case	Clan MacMaster	14th June, 1920.
No marks; no numbers ...	Three cases	Clan MacMaster	14th June, 1920.
I P & Co; no numbers ...	Four empty cases	Clan MacWilliam	16th June, 1920.
No marks; no numbers ...	14 lb. baking-powder	Clan MacWilliam	16th June, 1920.
A L; no numbers ...	One jersey	Carlow Castle	17th June, 1920.
H L & Co; no numbers ...	One drum oil	City of Birmingham	18th June, 1920.
G T over G; no numbers ...	One drum red lead	City of Birmingham	18th June, 1920.
R W & Co over J H B in diamond; ex 72 ...	One odd boot	Llanstephan Castle	18th June, 1920.
L & D in diamond, S G above; ex 639 ...	One bag	Carlow Castle	19th June, 1920.
S F; no numbers ...	Nine bellypots	Spectator	21st June, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description	Ship.	Date.
B B over R S over B F X; 1/3	Three cases	Briton	21st June, 1920.
B in interlaced triangles W; 958	One empty case	New Mexico	22nd June, 1920.
C in interlaced triangles; 958	One empty case	New Mexico	22nd June, 1920.
L B K; no numbers	One empty case	New Mexico	22nd June, 1920.
Cowell; no numbers	One empty case	New Mexico	22nd June, 1920.
E P Motor Mart; 3116	One case	New Mexico	22nd June, 1920.
No marks; no numbers	One roll paper	New Mexico	22nd June, 1920.
R A & Co over K Y in diamond; 1389	One case fish	Edinburgh Castle	24th June, 1920.
H L & Co; 9274	One case fish	Edinburgh Castle	24th June, 1920.
A L B I O N above 2550 in diamond; no numbers	One drum	Edinburgh Castle	24th June, 1920.
M B L A; no numbers	One case	Saxon	25th June, 1920.
P 870 over S A C H	One bundle handles	Guildford Castle	26th June, 1920.
No marks; no numbers	One package sauce	York Castle	28th June, 1920.
H D & Co over J H B; 1	One case	Satartia	28th June, 1920.
W G over 368 in diamond; 361, 372	Two cases	Satartia	28th June, 1920.
259 in square, Delagoa Bay above; no numbers	One case	Satartia	28th June, 1920.
Balance O; no numbers	One axle	City of Delhi	28th June, 1920.
T M B in square; 10 numbers	One drum	City of Delhi	28th June, 1920.
No marks; no numbers	One shirt; one pair trousers	Unknown	29th June, 1920.
Z M over Capetown; 20	One cask	Surat	29th June, 1920.
W E H in diamond; ex 30	Three cash boxes	Susquehanna	7th July, 1919.
Bolus over E A 1313; no numbers	Five cases cartridges	Berwick Castle	24th September, 1919.
I P & Co over E over Congo; ex 57958	One hat	Westport	5th January, 1920.
Bolus over S M or P M in diamond; no numbers	One package	Koranna	5th February, 1920.
P B; no numbers	One case herrings	Llanstephan Castle	25th February, 1920.
No marks; no numbers	One bag clothing	Corfe Castle	22nd March, 1920.
I S M W in diamond; no numbers	Three bags hardware	Crosby Hall	2nd July, 1920.
M & Co over 297 in diamond; 1/2	Two crates	Crosby Hall	2nd July, 1920.
S S Co V B round cross, all in diamond; no numbers	Twelve drums grease	Crosby Hall	2nd July, 1920.
No marks; no numbers	One case polish	Crosby Hall	2nd July, 1920.
E G V over Windhuk; no numbers	One case	Western King	2nd July, 1920.
No marks; no numbers	Two hoops	Western King	2nd July, 1920.
No marks; no numbers	One parcel clothing	City of Birmingham	3rd July, 1920.
C C in diamond over Capetown; 170	One case	Western King	2nd July, 1920.
P A N B; 357	One empty case	Satartia	5th July, 1920.
S F Co in inverted triangle; ex case	Five tins fish	Clan Macquarie	6th July, 1920.
Madame; ex case	One corset	Benguela	6th July, 1920.
No marks; no numbers	One case salmon	Ripley Castle	6th July, 1920.
H P over K B Y; 2352	One empty case	Pruth	7th July, 1920.
No marks; no numbers	One mat bottles	Pruth	7th July, 1920.
K B W W over J H B; 2/4	Three drums	Bonna	7th July, 1920.
I K; no numbers	Two packages	Bonna	7th July, 1920.
K & Co; no numbers	Four pieces frames	Bonna	7th July, 1920.
S F & Co over P E over 6, all in inverted triangle; no numbers	One case	Llanstephan Castle	7th July, 1920.
G H N in triangle; 43	One case	Llanstephan Castle	7th July, 1920.
S A C H	One case dates	Llanstephan Castle	7th July, 1920.
I P & Co over E over Congo, all in square; no numbers	Two empty cases	Clan McBean	8th July, 1920.
S F & Co in inverted triangle; ex case	Two tins peas	Clan MacQuarie	8th July, 1920.
M A & Co; 183	One empty case	Western King	9th July, 1920.
M B in diamond over J H B; 1	One case	Umona	10th July, 1920.
M C round triangle; no numbers	One case	Umona	10th July, 1920.
K B over P E; no numbers	One bag nails	Umona	10th July, 1920.
I S M W in diamond; no numbers	One bag coir	Umona	10th July, 1920.
P E P E round C C in diamond; no numbers	One case	Saxon	10th July, 1920.
V Z C R round 125 in diamond; 1, 3	Two cases	Carlow Castle	10th July, 1920.
E C over Katanga; 921, 923	Two empty cases	Carlow Castle	10th July, 1920.
140 in diamond; no numbers	Three drums oil	Carlow Castle	10th July, 1920.
No marks; no numbers	Three drums grease	Carlow Castle	10th July, 1920.
H L & Co over J H B; 38	One case	Saxon	10th July, 1920.
C C Co over H 80, all in diamond; no numbers	One case	Carisbrook Castle	10th July, 1920.
No marks; no numbers	One case	Clan Gratan	10th July, 1920.
A B T; 101	One slab marble	Carlow Castle	12th July, 1920.
170 in diamond; ex case 7	One hat	Crawford Castle	12th July, 1920.
P B over P E; no numbers	One case	Harmodius	13th July, 1920.
No marks; no numbers	One case	Harmodius	13th July, 1920.
M in diamond over J H B & ex 7	Two odd boots	Susquehanna	15th July, 1920.
L over 3335, all in diamond; no numbers	Two odd boots	Susquehanna	15th July, 1920.
T M B in oblong; no numbers	Four empty drums	City of Birmingham	15th July, 1920.
H E & Co over J, all in inverted triangle; no numbers	Three empty drums	Crawford Castle	15th July, 1920.
No marks; no numbers	One tin milk; two pair braces	Unknown	19th July, 1920.
P B S; no numbers	Three bags	Llanstephan Castle	19th July, 1920.
A L D Bold; no numbers	One package	Susquehanna	19th July, 1920.
P B S; P 873	Two cases peas	Crawford Castle	19th July, 1920.
A1/A2	One box	Hakata Maru	20th July, 1920.
G C W; no numbers	One bag hardware	Hakata Maru	20th July, 1920.
T M B over H 59, all in oblong, over B Y O; 4069	One case	Saxon	21st July, 1920.
E T; no numbers	One coil rope	Ooma	21st July, 1920.
C S C; no numbers	Three cases	Ooma	21st July, 1920.
No marks; no numbers	Two bags currents	Ooma	21st July, 1920.
No marks or B B over M; no numbers	Five casks	Ooma	21st July, 1920.
No marks; no numbers	Three bags flour	Ooma	21st July, 1920.
M E C; ex 844	Two odd boots	Ripley Castle	21st July, 1920.
K Ltd over H 110, all in diamond; ex 211	One odd boot	Ripley Castle	21st July, 1920.
R S & Co in diamond; no numbers	One case	Keelung	23rd July, 1920.
No marks; no numbers	One case liquor	Keelung	23rd July, 1920.
No marks; no numbers	One case sardines	Keelung	23rd July, 1920.
Lockie Bros over P E; no numbers	One box rice samples	Surat	23rd July, 1920.
No marks; no numbers	Four deck chairs	Unknown	23rd July, 1920.
Mobiloil over B; no numbers	Three tins oil	Unknown	26th July, 1920.
No marks; no numbers	One cap	Unknown	29th July, 1920.
C C & Co over 366, 156	One case	City of Shanghai	30th July, 1920.
No marks; no numbers	One bale	Eten	3rd August, 1920.
C C in diamond, J H B above; 578	One empty case	Eten	3rd August, 1920.
I P & Co over E over Congo; 7169	Two cases	Cluny Castle	3rd August, 1920.
A M over A B; 1/2	Five cases	Kinfauns Castle	3rd August, 1920.
S F over A B; no numbers	One empty case	Kinfauns Castle	3rd August, 1920.
F T H over K 1992; 51	One case	Eten	4th August, 1920.
S F over J H B, all in diamond; 15	Two drums	Karroo	4th August, 1920.
A M & Co; no numbers	One piece oak	Norman	4th August, 1920.
No marks; no numbers	Two pieces timber	Norman	4th August, 1920.
D S or G S O; no numbers	Two cases dripping	Ooma	6th August, 1920.
T M B over 61, all in circle; no numbers	One pack'age washboards	Balmoral Castle	6th August, 1920.
K X A in diamond; no numbers	One package	Balmoral Castle	6th August, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers	One case	Eten	6th August, 1920.
100 over 10 over S 7; ex 9425	One box	Walmer Castle	7th August, 1920.
S A C H over K 1358; no numbers	Five cases	War Earl	9th August, 1920.
C H over Algoa Bay; no numbers	One case	War Earl	9th August, 1920.
S A C H; 100/99	Five cases	Karroo	9th August, 1920.
T M B over L, all in oblong; no numbers	One case empty tins	Ooma	9th August, 1920.
L & S; no numbers	One empty case	Harmodius	9th August, 1920.
H Y C O L; no numbers	Four drums	Clan MacKinlay	10th August, 1920.
W E H; no numbers	One drum	Clan MacKinlay	10th August, 1920.
C H N over B, all in diamond; 58	One drum oil	Clan Alpine	10th August, 1920.
No marks; no numbers	One bag bolts	Armadale Castle	12th August, 1920.
A M & Co; no numbers	One reel wire	Armadale Castle	12th August, 1920.
S J & Co in diamond; ex 1/3	One odd boot	Bratton Castle	14th August, 1920.
No marks; no numbers	Two iron caps	Tosa Maru	14th August, 1920.
M B over P E	One package coffee samples	Tosa Maru	14th August, 1920.
K B over P E; 882	One case	Bereby	14th August, 1920.
T V; 8	One empty case	Bratton Castle	14th August, 1920.
16 in diamond; 8, 12	Two cases	Bratton Castle	14th August, 1920.
T M B in oblong; 45	One case	Bratton Castle	14th August, 1920.
B P; 2704	One case	Walmer Castle	17th August, 1920.
W R B over J H B; no numbers	Two packages	Saxon	17th August, 1920.
No marks; no numbers	One woollen cap	Saxon	19th August, 1920.
C C in diamond, P E above, 1727 below; ex case	Two odd boots	Saxon	19th August, 1920.
S A T; 2036	One case	Portuguese Prince	20th August, 1920.
H L & Co over J H B; no numbers	One box	Agnar	20th August, 1920.
Z over H over 880, all in triangle; 3710	One case	Foyle	23rd August, 1920.
No marks; no numbers	One bath	Foyle	23rd August, 1920.
No marks; no numbers	One bag candles	Foyle	23rd August, 1920.
2/9338 or no marks; no numbers	One package handles	Foyle	23rd August, 1920.
M L over P E, all in oblong; no numbers	One case	Briton	23rd August, 1920.
No marks; no numbers	One case	Briton	23rd August, 1920.
C S over J H B; no numbers	One case	Edinburgh Castle	24th August, 1920.
No marks or 98 in triangle over C D; 6	One case	Edinburgh Castle	24th August, 1920.
G. M over Belg Katanga; ex 3140	One shirt	Durham Castle	25th August, 1920.
M B Ltd over J H B; 3084	One jacket	Electrician	26th August, 1920.
L K over U A K A over Algoa Bay; no numbers	One keg grease	St. Dunstan	26th August, 1920.
H A/S; 2	One case	Bratton Castle	27th August, 1920.
H P G over 6226 over C, all in diamond, over Free-mantle; 8	One case	Bratton Castle	27th August, 1920.
C F over L E A F over 1920, all in diamond; 2587	One bale	Crawford Castle	27th August, 1920.
P E over L E A F over 1920, all in diamond; 2116	One bale	Crawford Castle	27th August, 1920.
No marks; 616, 641	Two bushes	Crawford Castle	27th August, 1920.
D M C round triangle; 26/7	Two drums	Crawford Castle	27th August, 1920.
A & A in diamond over Graaff-Reinet; no numbers	One roll wire netting	Walmer Castle	27th August, 1920.
No marks; no numbers	Eight iron rings	Agnar	27th August, 1920.
H & Co over J H B; 47	One empty case	Saxon	28th August, 1920.
S P over B P over H L; no numbers	One empty drum	Electrician	2nd September, 1920.
H E & Co over J, all in inverted triangle; no numbers	One empty drum	Durham Castle	2nd September, 1920.
M C	Three boots	Portuguese Prince	4th September, 1920.
No marks; no numbers	One bundle pick-heads	Briton	4th September, 1920.
No marks; no numbers	One parcel shoes, etc.	Unknown	7th September, 1920.
H G over Belg Katanga; 3754	One empty case	Durham Castle	9th September, 1920.
A B T over E V, all in diamond; 1/45	Forty-five cases	Eastern Crag	10th September, 1920.
Port Elizabeth; no numbers	One parcel	Umkuzi	10th September, 1920.
J O in oblong over K; no numbers	Two suits pyjamas; one jacket	Carisbrook Castle	13th September, 1920.
L B; no numbers	One jacket	Carisbrook Castle	13th September, 1920.
Middelburg over A Bay; no numbers	One case	Saxon	14th September, 1920.
K 2461; 2	One case	Saxon	14th September, 1920.
P F Co over P E; 9/10	Two packages	Llanstefan Castle	14th September, 1920.
A in circle over Capetown A B, or no marks; no numbers	One case	Llanstefan Castle	14th September, 1920.
S F in diamond or no marks, 27818/9, or no numbers	Two empty cases	Llanstefan Castle	14th September, 1920.
No marks; no numbers	One parcel suit overall; one bracket	Unknown	18th September, 1920.
No marks; no numbers	Seven brown boots	Crosby Hall	18th September, 1920.
No marks; no numbers	Four pairs trousers; two coats	Unknown	18th September, 1920.
No marks; no numbers	Five bundles standards	Bratton Castle	20th September, 1920.
A A over 105, all in diamond	Three broken pots	Clan McEwen	20th September, 1920.
No marks; no numbers	One piece grate	Clan McEwen	20th September, 1920.
No marks; no numbers	Sixteen bars	Glenstrae	23rd September, 1920.
J S Co; no numbers	Four odd shoes	Stanley Hall	23rd September, 1920.
J O in parallelogram over K; ex 10	Two odd shoes	Dromore Castle	24th September, 1920.
L R & Co; no numbers	Three bundles wire	Balmoral Castle	24th September, 1920.
G M D in diamond; 1	One case	Kinfauns Castle	24th September, 1920.
A V J; 187	One case	Newby Hall	25th September, 1920.
S A C H; 7	One case	Newby Hall	25th September, 1920.
No marks; no numbers	One drum pitch	Carisbrook Castle	25th September, 1920.
Bolus over 11 over L 63, or no marks; 66	One cask	Carisbrook Castle	25th September, 1920.
H Ltd over J S; 16508, 6	One package	Carisbrook Castle	25th September, 1920.
H S over 3786, all in oblong; 64, 69	Two bundles iron	Flaminian	27th September, 1920.
S H over K in diamond; 2652	One package	Flaminian	27th September, 1920.
No marks; no numbers	One package	Walmer Castle	27th September, 1920.
Humber in oblong; 5 or no numbers	One package	Crawford Castle	27th September, 1920.
E T C; 2354, 2355, 2355a	Three empty cases	Brampton Castle	29th September, 1920.
T R; 510	One empty case	Armadale Castle	29th September, 1920.
J D in square over K over 3119	One piece material	Ripley Castle	29th September, 1920.
S A C H; no numbers	Two cases	City of Benares	30th September, 1920.
G V over 54/3, all in diamond; 4924	One case	City of Benares	30th September, 1920.
W H over Cradock; 26204	One case	City of Benares	30th September, 1920.
No marks; no numbers	Two cases	Hova	30th September, 1920.
No marks; no numbers	Two packages	Roumelian	1st July, 1920.
Garcia; no numbers	One empty case	Roumelian	1st July, 1920.
M A Y in diamond; ex 2089	Two quilts	Roumelian	1st July, 1920.
No marks; no numbers	One pair trousers	Roumelian	1st July, 1920.
No marks; no numbers	Three shirts	Roumelian	1st July, 1920.
W C F Co round cross; no numbers	Five packets tea	Kathiawar	5th October, 1920.
No marks; no numbers	One case jam	Foyle	5th October, 1920.
C B C; no numbers	Eighteen cases	Trelyon	5th October, 1920.
No marks; no numbers	Two brakes	Trelyon	5th October, 1920.
B V D T Co; 4157	One case	Glenstrae	7th October, 1920.
B in diamond, or no marks; no numbers	One cask	Glenstrae	7th October, 1920.
A V C over E'ville; no numbers	One case	Glenstrae	7th October, 1920.
No marks; no numbers	Fifty-two bundles, 1 loose standards	Glenstrae	7th October, 1920.
No marks; no numbers	One bundle paper bags	Flaminian	7th October, 1920.
No marks; no numbers	Seven loose picks	Flaminian	7th October, 1920.
L T over C all in diamond; 5714	One case	Guildford Castle	8th October, 1920.
I P & Co over B Y, all in inverted triangle; 8393	One empty case	Guildford Castle	8th October, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
C L over A B; 17 ...	One case ...	Bampton Castle	8th October, 1920.
J O in oblong; ex 43, ex 39 ...	One odd boot, one odd shoe	Rosyth Castle	8th October, 1920.
Lipworth; no numbers ...	One odd shoe ...	Rosyth Castle	8th October, 1920.
344 in diamond; no numbers ...	One tin baking powder	Rosyth Castle	8th October, 1920.
S A T; no numbers ...	One doll ...	Rosyth Castle	8th October, 1920.
H P L; no numbers ...	One empty case ...	Tysla ...	12th October, 1920.
O P in diamond, J M above; 38/9 ...	Two cases ...	Tysla ...	12th October, 1920.
H E over Co over J, all in inverted triangle; no numbers	One empty drum ...	Glenstrae	12th October, 1920.
C A R in diamond; no numbers ...	One drum (empty) ...	Glenstrae	12th October, 1920.
A F P, or 1800 in oblong; no numbers ...	One drum oil ...	Newby Hall	12th October, 1920.
B W W over B in inverted triangle, J L S above; no numbers	One empty drum ...	Clan Menzies	12th October, 1920.
J P C over Congo; no numbers ...	One case ...	Othello	15th October, 1920.
No marks; no numbers ...	Two bags brake ends	Othello	15th October, 1920.
T M B in oblong; 959 ...	One empty box ...	Othello	15th October, 1920.
I K over P E, all in diamond; no numbers ...	One drum ...	Othello	15th October, 1920.
No marks; no numbers ...	Two pots cream ...	Unknown	15th October, 1920.
A S A over J, all in diamond; 4 ...	One bag ...	Armadale Castle	16th October, 1920.
O S C over K all in diamond, J H B above; 811/15	Five cases ...	Armadale Castle	16th October, 1920.
S. F & Co in inverted triangle, or no marks; no numbers	Six bundles, three loose bedsteads	Bampton Castle	16th October, 1920.
No marks; no numbers ...	Six springs ...	Portuguese P.	19th October, 1920.
S F & Co in inverted triangle; no numbers ...	One drum tar ...	Armadale Castle	21st October, 1920.
W J over J H B; no numbers ...	Five cases ...	Rosyth Castle	22nd October, 1920.
S S over W over M B, all in diamond; 97618, 97612; no numbers	Three cases ...	Rosyth Castle	22nd October, 1920.
S F Co; 7/8 ...	Two bales ...	Westport	22nd October, 1920.
S W T in diamond, or no marks; 40 ...	One case ...	Unknown	26th October, 1920.
Englebert Liege ...	One motor tube ...	Cawdor Castle	28th October, 1920.
K L in diamond; ex 1503	Four empty boxes ...	Otterburn	29th October, 1920.
L over 3375 over J H B, all in diamond; no numbers	Five boots ...	Harmodius	29th October, 1920.
H in diamond; 1/25 ...	One case ...	Harmodius	29th October, 1920.
E T L; 1744 ...	One case ...	Briton	30th October, 1920.
No marks; no numbers ...	One pair trousers ...	Sutton Hall	29th October, 1920.
No marks; no numbers ...	One case oil ...	Sutton Hall	29th October, 1920.
No marks; no numbers ...	Quantity sash weights	City of Madras	29th October, 1920.
Z over S or Z over H; no numbers ...	Two kegs horseshoes	Walmer Castle	29th October, 1920.
A R T Co in diamond; 161/2, 164/5 ...	Four bales ...	City of Madras	29th October, 1920.
W Y Philip & Son; no numbers ...	One keg horseshoes	Otterburn	1st November, 1920.
I P & Co over E over Congo; all in oblong; 4 ...	One empty case ...	Walmer Castle	2nd November, 1920.
L D in oblong; no numbers ...	One cask cement ...	Walmer Castle	2nd November, 1920.
C S R in diamond ...	Two rolls netting ...	Walmer Castle	2nd November, 1920.
No marks; no numbers ...	Two pairs trousers ...	Unknown	4th November, 1920.
R Hoens over H M R; 1 ...	One bale tyres ...	Otterburn	4th November, 1920.
H B G in diamond; 4685 ...	One case ...	Otterburn	4th November, 1920.
No marks; no numbers ...	Two bundles boxwood	Umsinga	6th November, 1920.
344 over 569, all in diamond; no numbers ...	One reel paper ...	Briton	6th November, 1920.
S A C H; 46 ...	One case ...	Briton	6th November, 1920.
A B over P E ...	Two bundles wire ...	Briton	6th November, 1920.
Spot Cash Drapers; ex 88003 ...	Two corsets ...	New Brighton	8th November, 1920.
Brok in diamond; ex case 9728 ...	One odd stocking, two m. nets	Clan McVicar	8th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One piece matting ...	Cawdor Castle	10th November, 1920.
Light over Diamond, all in diamond; no numbers ...	One tin grease ...	Unknown	12th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One string washers ...	Unknown	12th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One pair boy's knickers	Unknown	12th November, 1920.
Transvaal Cycle Trade Supply; no numbers ...	One empty box ...	Ryndyk	12th November, 1920.
G S R; 3122 ...	One empty case ...	Goorkha	13th November, 1920.
W W in triangle over J H B in oblong; ex case 1451	Four 5-12th dozen handkerchiefs ...	Llanstephan Castle	13th November, 1920.
256 over The S G M over 296, all in diamond, over Knysna over Capetown	One case oil ...	Ardgowan	16th November, 1920.
R S & Co over B D, all in diamond; 272/3 ...	Two cases ...	Falernian	16th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts	Falernian	16th November, 1920.
P B D K round cross; no numbers ...	One bundle buckets ...	Falernian	16th November, 1920.
C P & Co over A Bay ...	Eleven empty barrels	Hunslet	16th November, 1920.
Triangle, W T E above, Durban below	One case grease ...	Hunslet	16th November, 1920.
S & Co over T 71; ex case 525/8 ...	Three tins ox tongues	Balmoral Castle	18th November, 1920.
Mackie Dunn & Co	One box coffee samples	Hawachi Maru	19th November, 1920.
H & P; no numbers	One box ...	Hawachi Maru	19th November, 1920.
Hand Co; no numbers	One box ...	Hawachi Maru	19th November, 1920.
C & P; no numbers	One bundle boxwood	Norman	19th November, 1920.
No marks; no numbers ...	Three bundles boxwood	Norman	19th November, 1920.
H & Co in circle; 86 or 55 ...	One case fish ...	Norman	19th November, 1920.
J M & Co round H & Co in diamond; no numbers ...	One empty case ...	Norman	19th November, 1920.
F S; no numbers ...	One bundle boxwood ...	Norman	19th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One case marble ...	Ingerid	22nd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One roll wire ...	Clan McVicar	22nd November, 1920.
No marks, or C T; no numbers, or 141 ...	One case ...	Clan McVicar	22nd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One bundle wire lengths	Clan McVicar	22nd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One bundle steel ...	Clan McVicar	22nd November, 1920.
No marks; no numbers ...	Seven bars steel ...	Clan McVicar	22nd November, 1920.
No marks; no numbers ...	Two pairs trousers, one overcoat	City of Benares	23rd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One jacket ...	Unknown	23rd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel boots and shoes	Otterburn	23rd November, 1920.
Halls; no numbers ...	One tin salmon ...	Unknown	23rd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One box ...	Portuguese P.	23rd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One pair trousers ...	Unknown	23rd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One pair trousers ...	Unknown	23rd November, 1920.
No marks; no numbers ...	One parcel clothing ...	Falernian	23rd November, 1920.
E T N over K 1806; no numbers ...	One case (empty) ...	Eten	23rd November, 1920.
G in diamond; no numbers ...	One case ...	Carisbrook Castle	26th November, 1920.
E M J in oblong; 1 ...	One case ...	Llanstephan Castle	27th November, 1920.
S M over J H B in diamond; 97 ...	One bale ...	Llanstephan Castle	27th November, 1920.
S B in diamond; 102 ...	One bale ...	Llanstephan Castle	27th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One cask ...	Llanstephan Castle	27th November, 1920.
H A Con; no numbers or 21 ...	One crate ...	Dunvegan Castle	29th November, 1920.
C S R in diamond; no numbers ...	Six rolls wire ...	Dunvegan Castle	29th November, 1920.
F J C; no numbers ...	Two kaffir pots, two lids	Clan McVicar	30th November, 1920.
No marks; no numbers ...	One bag bolts and nuts	Clan McVicar	30th November, 1920.
27 32 below, B E S & over T, all in inverted triangle, over Bombay; no numbers	One bag bolts and nuts	Clan McVicar	30th November, 1920.
D F M in circle; 8020 ...	One bale ...	Matador	30th November, 1920.
C C in diamond, P E above; 122	One empty case ...	East Wind	1st December, 1920.
I P & Co over K L Y, all in inverted triangle; 3648	One case (empty) ...	East Wind	1st December, 1920.
W H & Co over 1887 over J H B; ex 7 ...	One package ...	East Wind	1st December, 1920.
S A T over Co, all in diamond ...	Three drums oil ...	Grantully Castle	2nd December, 1920.
41 in diamond over E'velle; 78, 160, 95 ...	Three demijohns ...	Carisbrook Castle	2nd December, 1920.
153 over 616 over W O T S, all in diamond; 138886	One bag ...	Karatara	3rd December, 1920.
J A W; no numbers ...	Three empty cases ...	Otterburn	7th December, 1920.







## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
Whyte's Adv. Agcy. over City House over P E; no number	One parcel	Cawdor Castle	14th June, 1921.
C H in diamond over J H B; 1...	One bale	Norman	14th June, 1921.
G F over B Y O; all in circle; 7941/2	Two packages	Norman	14th June, 1921.
S C M over A V over E'ville; 3	One empty case	Guildford Castle	15th June, 1921.
J H & S over F T; all in block; ex 2614	One shawl	Guildford Castle	15th June, 1921.
Z over 997 over H over A Bay; 24	One bundle	Norman	20th June, 1921.
F L over J H B; 4284/94	Eleven cases	Balmoral Castle	21st June, 1921.
G P in diamond over J H B; 15	One case	Balmoral Castle	21st June, 1921.
M B or P L; 4603	One case	Parcels post	22nd June, 1921.
Messrs. Griffiths & Co over P E; 8 and 4	One parcel	Clan Stuart	23rd June, 1921.
No marks; 11/30 ...	Twenty bales	Clan Stuart	23rd June, 1921.
E O R in diamond; no number ...	One case	Clan Stuart	23rd June, 1921.
MacCredis & Cie; no number ...	Twenty cases	Clan Stuart	23rd June, 1921.
109 over Algoa Bay; no number	One keg nails	Clan Stuart	23rd June, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle water gates	Clan Stuart	23rd June, 1921.
No marks; no numbers ...	Twelve bundles iron	Clan Stuart	23rd June, 1921.
170 in diamond; ex 18	One hat...	Guildford Castle	24th June, 1921.
C T & Co round C P C in diamond; 1/3	Three castors	Guildford Castle	27th June, 1921.
F E R over J H B; 17/8 ...	Two cases	Guildford Castle	27th June, 1921.
S over M C in triangle; 253 ...	One case	Guildford Castle	27th June, 1921.
J C L over K Y; all in diamond; T L above; no number	One case	Guildford Castle	27th June, 1921.
R over D; no number	One bale	Guildford Castle	27th June, 1921.
The Afr. Canning & Packing Co., Ltd., over Port Elizabeth; 20, 32/4	Three parcels	Parcels post	27th June, 1921.
Lennon over A Bay; 09	One empty case	Balmoral Castle	28th June, 1921.
No marks; no numbers ...	Four cart shafts	South Africa	28th June, 1921.
No marks; no numbers ...	Three pieces timber	South Africa	28th June, 1921.
131 in block; 1116	One case	Ex Payne's Bond	28th June, 1921.
S T & Co; 1/5 ...	Five bales	Kinfauns Castle	29th June, 1921.
Harris Bros over B F X; 50	One case	Kinfauns Castle	29th June, 1921.
W W Finlay over J H B; 2 ...	One package	Kinfauns Castle	29th June, 1921.
R W Co over J H B; all in diamond; 36/7...	Two bales	Kinfauns Castle	29th June, 1921.
J. P. Kruger over Steyndorp; no numbers ...	One case	Kinfauns Castle	29th June, 1921.

Custom-house,  
Port Elizabeth, 4th July, 1921.

8252—5

W. ANTHONY,  
Acting Collector.

## Quarterly Return on 30th June, 1921, of Goods in the King's Warehouse, East London.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
M D F over K E M over Del Bay; no numbers ...	One bundle shooks	Tricolor	4th January, 1921.
S A D F Co within diamond over Capetown; 2	One bundle shooks	Tricolor	4th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle handles	Waiwera	7th January, 1921.
A V E within diamond; 199 ...	One case	Chepstow Castle	7th January, 1921.
W H L over E L; no numbers ...	Two reels barbwire	Briton	13th January, 1921.
M & Co within inverted triangle; 2524	One case	Clan MacWilliam	14th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Six bundles shovels	Clan MacWilliam	14th January, 1921.
L B over J H over Natal; no numbers ...	One bale bottles	Clan MacWilliam	14th January, 1921.
S K S; no numbers ...	One deal	Unden	14th January, 1921.
S D; no numbers ...	One deal	Unden	14th January, 1921.
B E Co; no numbers ...	Nineteen pieces timber	Unden	14th January, 1921.
S A; no numbers ...	One piece deal	Unden	14th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Three pieces timber	Unden	14th January, 1921.
M & Co within diamond; no numbers ...	One case tin plate	Admiral Codrington	18th January, 1921.
101 within oblong; 124 ...	One case	Clan Buchanan	18th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One box	Clan Buchanan	18th January, 1921.
P over 3938 within triangle, F C above, E L below; no numbers	One roll	Clan Buchanan	18th January, 1921.
No marks, E L; no numbers ...	One case	Clan Buchanan	18th January, 1921.
N & J B over 64 within diamond over Caepewn; 1591	One case	Clan Buchanan	18th January, 1921.
W over K within diamond over E L; 102 ...	One case sauce	City of Delhi	19th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One keg grease	Clan MacWilliam	19th January, 1921.
No marks; no numbers ...	Five cases marble	Gaika	20th January, 1921.
1 within triangle, Q T above; no numbers ...	Two reels barbwire	Unknown	24th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One reel barbwire	Unknown	24th January, 1921.
3004 within inverted triangle over E L; 263	One package timber	Unknown	24th January, 1921.
Watsonian over inverted triangle over Rangoon; no numbers	Two rolls wire-netting	Clan MacWilliam	24th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One roll wire-netting	Clan MacWilliam	24th January, 1921.
J & Co within diamond over E L; 288	One case	Corfe Castle	24th January, 1921.
No marks; no numbers ...	One package	Corfe Castle	26th January, 1921.
M & M; no numbers ...	One drum oil	Balmoral Castle	4th February, 1921.
Town Clerk over E L; no numbers ...	Seven drums oil	Balmoral Castle	4th February, 1921.
M M 1 within triangle; no numbers ...	Two bags	Balmoral Castle	4th February, 1921.
K & R over 110 over E L	One case salid oil	Clan MacWilliam	9th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One keg white lead	Unknown	9th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One drum grease	Unknown	9th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One drum oil	Unknown	9th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One coil wire	Unknown	9th February, 1921.
G Ltd within inverted triangle; no numbers	One case turps	Clan MacWilliam	9th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Seventeen pieces timber	Chama	10th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Two bags rock salt	Baldina	18th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Quantity of bundles and loose shooks	Tricolor	19th February, 1921.
T B & Co over Durban; no numbers ...	One bundle shooks	Tricolor	19th February, 1921.
P C over W Ltd over Natal; no numbers ...	One bundle shooks	Unknown	19th February, 1921.
K over Natal within diamond; no numbers ...	One bundle shooks	Unknown	19th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Two pieces iron	Hyacinthus	21st February, 1921.
No marks; no numbers ...	Two bundles shooks	Unknown	21st February, 1921.
No marks; no numbers ...	Eighteen pieces dunnage	Benguela	24th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Eleven bundles shooks	Tricolor	24th February, 1921.
W S over E L; no numbers ...	Eight cases potatoes	Buteshire	26th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One roll wire	Buteshire	26th February, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle pump rods	Hyacinthus	2nd March, 1921.
R B R over E L; no numbers ...	Four pieces timber	Benin	2nd March, 1921.
No marks; no numbers ...	Thirty-two pieces timber	Benin	2nd March, 1921.
R & S 112 within diamond over E L; no numbers	Seven bars flat-iron	Eastern Crag	4th March, 1921.
H S; no numbers ...	One piece timber	Kratos	5th March, 1921.
G T G; no numbers ...	Three pieces timber	Kratos	5th March, 1921.
S M; no numbers ...	One piece timber	Kratos	5th March, 1921.
D A; no numbers ...	One piece timber	Kratos	5th March, 1921.
K & S; no numbers ...	Two pieces timber	Kratos	5th March, 1921.
R & A; no numbers ...	One piece timber	Kratos	5th March, 1921.
No marks; no numbers ...	Twenty-two pieces timber	Kratos	5th March, 1921.
119 within oblong, E T outside, E L below; 3	One case	Ellewoutsdijk	7th March, 1921.

## ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
P over 4042 within triangle, F C above, E L below; no numbers	Four cases marenge oil ...	Hyacinthus ...	8th March, 1921.
R L over 340 within diamond over E L; 249, 255 ...	Two bales bottles ...	Worsley Hall ...	11th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One piece oak ...	Benin ...	11th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One package shirts and hat ...	Worsley Hall ...	15th March, 1921.
P over 4042 within triangle, F C above, E L below; no numbers	One case oil ...	Agnar ...	16th March, 1921.
M M 1 within triangle over E L; no numbers ...	Thirteen bags ...	Balmoral Castle ...	23rd March, 1921.
No marks; no numbers ...	Five coils wire ...	Llanstephan Castle ...	23rd March, 1921.
M & Co within inverted triangle over E L; no numbers	Six drums Stockholm tar ...	Ripley Castle ...	24th March, 1921.
H M S Co within diamond over E L; no numbers ...	One drum coal tar ...	Ripley Castle ...	24th March, 1921.
D & D over E L; no numbers ...	One drum linseed oil ...	Ripley Castle ...	24th March, 1921.
)—O—( over E L; no numbers ...	One drum linseed oil ...	Ripley Castle ...	24th March, 1921.
H E within inverted triangle over E L; no numbers	Two drums paint ...	Ripley Castle ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One drum paint ...	Ripley Castle ...	24th March, 1921.
No marks; no numbers ...	Two pairs trousers ...	Gaika ...	24th March, 1921.
A S & Co over M Bay or no marks; no numbers ...	Four bags ...	Kathiawar ...	26th March, 1921.
Union-Castle Co over E L; no numbers ...	One package shafting ...	Gascon ...	26th March, 1921.
No marks; no numbers ...	One sport coat ...	Guido ...	31st March, 1921.
No marks; no numbers ...	One packet opium ...	Amatonga ...	31st March, 1921.
P M G; no number	Two iron bases ...	Clan McIntosh ...	1st April, 1921.
No marks; Capetown; no numbers ...	One iron bar ...	Norman ...	4th April, 1921.
No marks; no numbers ...	One bag sundries ...	Ripley Castle ...	4th April, 1921.
Meyers Bros over E L; 1/6 ...	Six cases ...	Easterner ...	4th April, 1921.
R S in a diamond over E L; 1 ...	One case ...	Musician ...	7th April, 1921.
No marks; no numbers ...	One bridle ...	Unknown ...	8th April, 1921.
G N & S over E L; no numbers ...	Two packages galvanized pipes ...	Ripley Castle ...	11th April, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle tinplate ...	Clan MacIntosh ...	13th April, 1921.
C E Tattersall over E L; no numbers ...	Seventeen parcels ...	Post Office ...	18th April, 1921.
Cross over E L; no numbers ...	Twenty-nine pieces timber ...	City of Madrid ...	20th April, 1921.
No marks; no numbers ...	One galvanized tube ...	Unknown ...	20th April, 1921.
No marks; no numbers ...	One coil wire ...	Balmoral Castle ...	26th April, 1921.
Wilson; no numbers ...	Two bags starch ...	Clan MacIntyre ...	26th April, 1921.
No marks; no numbers ...	Two bundles radius rods ...	Corfe Castle ...	27th April, 1921.
S A R over E L; no numbers ...	Three galvanized pipes ...	Worsley Hall ...	11th May, 1921.
No marks; no numbers ...	Three pick heads ...	Unknown ...	13th May, 1921.
No marks; no numbers ...	Three pieces angle iron ...	Unknown ...	13th May, 1921.
No marks; no numbers ...	Two pieces machinery parts ...	Unknown ...	13th May, 1921.
J S over J Sumtumzi over E L; no numbers ...	One case ...	East Wind ...	17th May, 1921.
S F & Co over P E in an inverted triangle over J W over A Bay; 5989	Two bags trek chains ...	Unknown ...	17th May, 1921.
No marks; no numbers ...	One drum dip ...	Glenstrae ...	18th May, 1921.
W C & Co over 545 over E L; 1 ...	One case ...	Durham Castle ...	20th May, 1921.
M E over E L; no numbers ...	One box coffee samples ...	Hakadate Maru ...	27th May, 1921.
Mosenthal & Co over E L; no numbers ...	One box coffee samples ...	Hakadate Maru ...	27th May, 1921.
J W W Co around cross over E L; no numbers	One box coffee samples ...	Hakadate Maru ...	27th May, 1921.
M C over E L; no numbers ...	One package coffee samples ...	Hakadate Maru ...	27th May, 1921.
Red centre; white ends; no numbers ...	One bar flat iron ...	Fantee ...	30th May, 1921.
No marks; no numbers ...	One tin paint ...	Clan MacQuarrie ...	2nd June, 1921.
No marks; no numbers ...	One parcel shawls ...	Balmoral Castle ...	4th June, 1921.
H Pletnick; 15, 28 ...	Two cases ...	Norman ...	10th June, 1921.
)—O—( over E L; no numbers ...	Two cases muralo ...	Clan Buchanan ...	11th June, 1921.
S B L over E L; no numbers ...	One bundle hoop-iron ...	Clan MacQuarrie ...	14th June, 1921.
No marks; no numbers ...	One parcel clothing ...	Clan Stuart ...	14th June, 1921.
C W C over P E; no numbers ...	One galvanized pipe ...	Royal Prince ...	16th June, 1921.
C W C over A Bay; no numbers ...	One bundle galvanized pipes ...	Royal Prince ...	16th June, 1921.
No marks; no numbers ...	Three pieces timber ...	Royal Prince ...	16th June, 1921.
S U B over W P C or no marks; no numbers ...	One deal ...	Unknown ...	16th June, 1921.
F over N in a diamond over E L; 2301 ...	One roll paper ...	Nordic ...	17th June, 1921.
D D E L around cross in a diamond over E L; no numbers	One drum ...	Balmoral Castle ...	17th June, 1921.
C C in a diamond, J H B above, E L below; 2 ...	One case ...	Clan Stuart ...	17th June, 1921.
Malcomess & Co over E L; no numbers ...	One parcel ...	Post Office ...	22nd June, 1921.
The Agence Mutual over E L; no numbers ...	One parcel ...	Post Office ...	22nd June, 1921.
H G over Q over 4711 over E L; 1/3 ...	Three casks ...	Royal Prince ...	22nd June, 1921.
No marks; no numbers ...	One bundle pick and axe handles ...	Royal Prince ...	22nd June, 1921.
Dyer & Dyer over E L; no numbers ...	One package coffee samples ...	Kanagawa Maru ...	23rd June, 1921.
H & C in a diamond over E L; no numbers ...	One box coffee samples ...	Kanagawa Maru ...	23rd June, 1921.
C C in a diamond over E L; 274/5 ...	Two cases ...	Kinfauns Castle ...	23rd June, 1921.
D H over E L; no numbers ...	Three cases oil ...	Guildford Castle ...	23rd June, 1921.
E S over E L; 510/1 ...	Two cases ...	Guildford Castle ...	23rd June, 1921.
B H F B around cross; no numbers ...	One parcel boots ...	Saxon ...	28th June, 1921.
J T B G over A N over E L; no numbers ...	Three packages C.I. pipes ...	Clan Stuart ...	29th June, 1921.
No marks; no numbers ...	Two C.I. pipe bends ...	Clan Stuart ...	29th June, 1921.
O H M S over P M G over Capetown; no numbers ...	One C.I. pipe ...	Clan Stuart ...	29th June, 1921.

Custom-house,  
East London, 5th June, 1921.

8253-15

Return of Goods in the King's Warehouse, Mossel Bay, for the quarter ended 30th June, 1921.

Marks and Numbers.	Description.	Ship.	Date.
No marks; no numbers ...	One cask tar ...	Clan MacLaren ...	17th December, 1919.
P Y E within diamond over Capetown	One drum solignum ...	City of Dunkirk ...	26th January, 1920.
Perown P ...	Two pieces timber ...	Vinstra ...	25th February, 1920.
No marks; no numbers ...	One case disinfectant ...	War Earl ...	11th March, 1920.
B S N within oblong over Capetown	One drum oil ...	Corfe Castle ...	11th March, 1920.
R I C over Natal ...	One package coffee samples ...	City of Rangoon ...	23rd March, 1920.
N & A S C ...	One case milk ...	Saxon ...	14th April, 1920.
P V & Co ...	One coil wire ...	Kathiawar ...	30th April, 1920.
N M R; no numbers ...	One package coffee samples ...	Hakata Maru ...	5th July, 1920.
S F & Co; no numbers ...	One package coffee samples ...	Hakata Maru ...	5th July, 1920.
C A B C; no numbers ...	One package coffee samples ...	Hakata Maru ...	5th July, 1920.
No marks; no numbers ...	Three camp ovens ...	Electrician ...	20th August, 1920.
G & Co; 1/2 ...	Two bales leather ...	Durham Castle ...	20th August, 1920.
G & Co; 3 ...	One bale leather ...	Falernian ...	21st October, 1920.
C W B in diamond; 276 over 277	Two bales blankets ...	Clan MacWilliam ...	23rd December, 1920.
B B over East London ...	One drum oil ...	City of Adelaide ...	11th February, 1921.
No marks; no numbers ...	Two bars iron ...	Buteshire ...	14th February, 1921.
Messrs F Dickenson & Co ...	One box advertising matter	Post Office ...	7th March, 1921.
Joseph Matave within oblong	One case coffee mills ...	Kenilworth Castle ...	28th April, 1921.
J M over O within triangle	One case files ...	Guildford Castle ...	11th June, 1921.
H O C within diamond	One box coffee samples ...	Kanagawa Maru ...	21st June, 1921.
A A over P E ...	One bag coffee ...	Kanagawa Maru ...	21st June, 1921.
R R over P E ...	One bag coffee ...	Kanagawa Maru ...	21st June, 1921.

Custom-house, Mossel Bay,  
1st July, 1921.

8254-15

N. DALLAS FORBES,  
Collector.

W. GRIFFITH,  
Collector of Customs.

## ADVERTISEMENTS.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 9TH JULY, 1921.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
645	2/7/21	(1) Frederick Alexander MacKinnon (2) John Hampson	(1) 32 Victoria Street, London, England (2) 9 Campden Hill Gardens, London, England	Improvements in or relating to couplings for railway and like vehicles	Complete
646	2/7/21	Edward Salvesen	Care of 318 African Life Building, 85 St. George's Street, Capetown	A self-locking coupling for railway carriages or trucks	Provisional
647	2/7/21	John Minor Kroyer	300 East Acacia Street, Stockton, California	An improved tractor	Complete
648	2/7/21	Ernst Ludorf	6A Effingerstrasse, Berne, Switzerland	Improvements in projectiles	Complete
649	4/7/21	Anton Jensenius Andreas Ottesen	14 Dosseringen, Copenhagen, Denmark	Improvements in freezing or refrigerating of commodities	Complete
650	5/7/21	Joseph Douglas	Hely Street, Maitland, Cape Province	An improved reversible grate	Provisional
651	5/7/21	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to regulating systems for alternating current circuits	Complete
652	5/7/21	International General Electric Company, Incorporated	City of New York, New York, United States of America	Improvements in and relating to systems for alternating current circuits	Complete
653	5/7/21	Joseph Essery Eastmond	Corsham, Wiltshire, England	Improvements in stoves	Complete
654	5/7/21	William Thomas	57 Rietfontein, Pretoria	An improved machine for working the soil	Provisional
654A	5/7/21	Sidney Baron	C/o Box 7312, Johannesburg	Improvements in signboards, mascots for use on vehicles and the like	Complete
655	6/7/21	Stewart Hood Crawford Munro	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in valve devices for use in connection with air or water supply pipes	Provisional
656	6/7/21	Catherine Beatrice Adelina Ingle	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in manicuring devices or means for treating the human nails	Provisional
657	7/7/21	Thermal-Industrial and Chemical (T.I.C.) Research Company, Limited	52 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in heating liquids by introducing into molten metal	Complete
658	7/7/21	Thermal-Industrial and Chemical (T.I.C.) Research Company, Limited	52 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in recovering gases which have been absorbed by solids	Complete
659	7/7/21	Eva Constance Heygate	South Lodge, Tankerton, in the County of Kent, England	Improvements in movable bungalows	Complete
660	7/7/21	Alexander Spencer	2 Central Buildings, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to steam super-heaters of the multiple smoke or fire tube type	Complete
661	8/7/21	Aktiebolaget Cellulosa	41 Regeringsgatan, Stockholm, Sweden	Furnace for dry distillation of waste liquors and similar masses	Complete
662	8/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to sewing machines	Complete
663	8/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to feed mechanism for sewing machines	Complete
664	8/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to tension devices for sewing machines	Complete
665	8/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to bobbin winding mechanism for sewing machines	Complete
666	8/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to sewing machines	Complete
667	8/7/21	James Alexander Flanagan	110 Beresford Avenue, in the City of Toronto, in the County of York, and Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in or relating to stitch forming mechanism for sewing machines	Complete
668	8/7/21	Torjus Kolkin	Vadheim in Sogn, Norway	Improvements in the arrangements of electrodes for fusing electrolytic apparatus	Complete
669	8/7/21	National Radio Company	San Francisco, State of Arizona, State of California, U.S.A.	Improvements in apparatus for the production of intermittent or continuous high frequency oscillations	Complete
670	8/7/21	Dr. Ferdinand Ringer	S. 6, 30 Mannheim, Germany	Process for the manufacture for hard workable substances and increasing the stability of such objects	Complete
671	8/7/21	Titanium Pigment Company, Incorporated	94 Fulton Street, New York City, U.S.A.	Improvements in or relating to the manufacture of composite titanic oxide products	Complete
672	8/7/21	Dr. Hans Rathsburg	Nurnberg, Kirchenweg 56, Germany	Process for the manufacture of blasting caps, primers, firework bodies, and the like	Complete
673	8/7/21	John Thomas Brockhouse	Victoria Works, West Bromwich, in the County of Stafford, England	Improvements in brake mechanism for vehicles	Complete
674	8/7/21	Hubert Yates	31 Campbell Road, Croydon, in the County of Surrey, England	Improvements in and relating to metal sleepers for railways	Complete
675	8/7/21	Martin John Orton	Post Office Box 663, Johannesburg, Transvaal	Improved means for securing hose-pipes and the like	Provisional

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
596	17/6/21	4/7/21	(1) Leslie Winnall (2) Edward Winnall	Pretoria Buildings, Bree Street, Johannesburg, Box 492	An electric light extinguisher
592	16/6/21	4/7/21	Thomas Henry Bradbury	C/o Edgar Allan & Co., 5 New Club Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improvements in stop valves
262	4/3/21	4/7/21	Alfred Arthur Lockwood	Woodford Lodge, Merton, London, England	Improved process for the treatment of growing trees and other growing plants possessing wood-like stems
527	21/5/21	6/7/21	Nelson Woodthorpe Graham	P.O. Box 102, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal	Improvements in shovels

## ADVERTISEMENTS.

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED—(Continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
520	20/5/21	6/7/21	Mary Olive Cranston	P.O. Box 192, Benoni	Improvements in reinforced concrete for the manufacture of a reinforced concrete combined pigsty and waste pack mine pole
521	20/5/21	6/7/21	Mary Olive Cranston	P.O. Box 192, Benoni	Improvements in reinforced concrete for the manufacture of railway sleepers
564	6/6/21	6/7/21	Henry Tolcher	Hazelwood, Waterkloof, P.O. Pretoria	Spark killer for locomotives, tractors, threshers, etc.
490	11/5/21	6/7/21	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in apparatus for softening shoe toes in preparation for lasting
565	7/6/21	7/7/21	Barney Rosenberg	98 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	Improved piercing arrangements in attachable spouts for tins
566	8/6/21	7/7/21	Barney Rosenberg	98 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in liquid pouring devices for tins and the like
605	22/6/21	8/7/21	(1) John Rochard Williams (2) Walter Mears	Both of Cala, Cape Province	Improvements in recovering platinum and allied noble metals
606	22/6/21	8/7/21	The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd.	Induna Mills, Howick, Natal	Improvements in hoses for vacuum brake couplings and the like
603	18/6/21	8/7/21	John Penhalé	Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in alcohol fuel

## LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
941	30/8/20	28/6/21	Bartholomeu Gilbert	Post Office Box 6771, Johannesburg, Transvaal	Improvements in concrete structures
1088	6/10/20	2/7/21	Harry August Stockman	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in ore concentrating apparatus, applicable also for separating or classifying other minerals and materials.

## LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
1351	9/12/20	8/7/21	Holophane, Limited	Improvements in and connected with glass-ware for illuminating purposes
1060	22/9/20	8/7/21	Joseph John Proffitt	Improvements in identification plates for motor-vehicles, motor-cycles, and the like
547	3/6/20	8/7/21	Ferdinand Ries	Improvements in diamond grinder
564	12/6/20	8/7/21	Joseph Green	Improvements in diamond washing apparatus
556	7/6/20	8/7/21	William Charles Stephens	Improvements in valves for percussive apparatus
1190	30/10/20	8/7/21	(1) Jesse Butler Peacock (2) Albert William Hugh Marshall	Improvements in railway, tramway, and the like sleepers
108	5/2/20	8/7/21	(1) James MacDonald (2) David Hunter	Improvements in means for and method of making or recovering wire-ropes from old, worn-out, condemned, or discarded compound-stranded wire-ropes

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
991	6/9/21	(1) Thomas Thompson, (2) Tom Fraser	5/7/21
998	9/9/21	William Gardner	8/7/21
1012	9/9/20	Charles William Rea Campbell	8/7/21

## OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 9 JULIE 1921.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn meedelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevallen daarvan.*

## VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
596	17/6/21	4/7/21	(1) Leslie Winnall (2) Edward Winnall	Pretoria Buildings, Breestraat, Johannesburg, Bus 492	—
592	16/6/21	4/7/21	Thomas Henry Bradbury	P/a Edgar Allan & Co., 5 New Club Buildings, Johannesburg, Transvaal	—
262	4/8/21	4/7/21	Alfred Arthur Lockwood	Woodford Lodge, Merton, London, England	—
527	21/5/21	6/7/21	Nelson Woodthorpe Graham	Postbus 102, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in schoppen
520	20/5/21	6/7/21	Mary Olive Cranston	Postbus 192, Benoni	Verbeteringen in gewapend beton voor het maken van gekombineerd varkenshok en afval-mijnpalen van gewapend beton
521	20/5/21	6/7/21	Mary Olive Cranston	Postbus 192, Benoni	Verbeteringen in gewapend beton voor de vervaardiging van spoordwarsliggers
564	6/6/21	6/7/21	Henry Tolcher	Hazelwood, Waterkloof, P.K. Pretoria	Vonkuitdovor voor lokomotieven, tractiemachines, dorsmachines, enz.
490	11/5/21	6/7/21	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderleystraat, Port Elizabeth, Provincie Kaap	Verbeteringen in apparatuur voor het zachtmaken van de teenstukken van schoenen voor dat deze op de leesten gezet worden
563	7/6/21	7/7/21	Barney Rosenberg	98 Marshallstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeterde openmakers van losse tuiten voor blikken
565	8/6/21	7/7/21	Barney Rosenberg	98 Marshallstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in vloeistofuitgieters voor blikken en dergelijke
605	22/6/21	8/7/21	(1) John Rochard Williams (2) Walter Mears	Beiden van Cala, Provincie Kaap	—
606	22/6/21	8/7/21	The South African Rubber Manufacturing Co., Ltd.	Induna Mills, Howick, Natal	—
603	18/6/21	8/7/21	John Penhalé	Postbus 668, Johannesburg, Transvaal	—



## ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS REGISTERED—(continued).  
HANDELSMERKEN GERECHTIGD—(vervolg).

No.	Name of Proprietor.	Date of Registration.
No.	Naam van Eigenaar.	Datum van Registratie.
1520/20	The United Turkey Red Company, Limited.....	8/11/20
1521/20	John Mathews & Company, Limited.....	8/11/20 and
1522/20		
1540/20	The Durban Oil and Soap Company, Limited.....	10/11/20
1543/20	Korstian William Wapenaar, trading as The Union Sewing Machine Company	10/11/20
1549/20	Curtis Publishing Company, a corporation organized to and existing under the laws of the State of Pennsylvania	11/11/20
1551/20		
1559/20	S. Duchen, trading as Burkes Bottle Store.....	11/11/20
1565/20	Dr. Jaeger's Sanitary Woollen System Co., Limited..	16/11/20 to
1567/20		
1585/20	Ernest Porter Field, trading as Essential Products Company	25/11/20
1587/20	Lever Brothers (South Africa), Limited.....	26/11/20
1595/20	The Whitecross Company, Limited.....	27/11/20
1600/20	Abraham Chaim Edelstein, trading as A. C. Edelstein and	29/11/20
1601/20		
1602/20	Mendel Wulfsohn and Louis Hosiosky, trading in co-partnership under the style or firm of Losberg Farmers' Agency	29/11/20
1604/20		
1626/20	Alexander Shanks Roxburgh and George Innes Bradd Morgan, trading as Roxburg, Morgan & Company	1/12/20
1638/20	United Publishers Corporation, a corporation organized to under the laws of the State of Delaware, one of the United States of America	2/12/20
1640/20		
1648/20	The Port Elizabeth Boot Factory, Limited.....	3/12/20 to
1653/20		
1662/20	Jungle Manufacturing Company, Limited.....	6/12/20
1671/20	A. F. Sherley & Co., Limited.....	9/12/20
1672/20	Prichard & Constance, Wholesale, Limited.....	9/12/20
1673/20	Nathan Katz, trading as Katz & Son.....	9/12/20
1681/20	Charles Alexis Labin.....	13/12/20 2/21
10/21	Lake, Orr and Company, Limited.....	3/1/21
10/21	J. G. Franklin and Sons, Limited.....	11/1/21
15/21	James Simpson Blair and John Blair, trading as James S. Blair & Son	11/1/21
19/21	Abel Naline.....	13/1/21
28/21	E. Griffiths Hughes, Limited.....	13/1/21 to
30/21		
32/21	Isaac Elliott Abrahams.....	14/1/21
37/21	John MacDonald & Son, Limited.....	14/1/21
38/21	Samuel Alfred Gelsthorpe.....	14/1/21
65/21	Charles H. Pugh, Limited.....	19/1/21
67/21	Atlas Chain Company, Limited.....	19/1/21
76/21	Abery's Cement Industries, Limited.....	20/1/21

UNPAID RENEWAL FEES.  
ONBETAALDE HERNIEUWINGSGELDEN.

No.	Name of Proprietor.
No.	Naam van Eigenaar.
17/93	Natal... William Stenhouse and Company.
18/93	"... Harrisons & Crossfield.
73/92	"... Henri Nestle.
74/92	"... Gustav Mellin.
75/92	"... Boord & Son.
13/07	"... The Planters & Importers Tea & Coffee Company, Limited.
15/07	"... Payne Brothers.
16/07	"... The Eagle Pencil Company, Limited.
17/07	"... Reynolds & Company, Limited.
18/07	"... Edwin Bostock & Company, Limited.
19/07	"... F. Richards & Company, Limited.
20	O.F.S... Boord & Son, Limited.
738	"... Le Roith & Company, Limited.
740 (1 & 2)	"... A. & F. Pears, Limited.
741	"... The Associated Portland Cement Manufacturers, Limited.
742	"... The Monarch Typewriter Company.
743 (1 & 2)	"... William Dunz.
744	"... Blankenheym & Nolets Distilleerdery.
745	"... James Buchanan & Company, Limited.
747	"... Holbrooks Limited.
371	Cape... Charles Frederick Scott.
377 (4)	"... Carter Medicine Company.
379	"... Kay Brothers, Limited.
380	"... Kay Brothers, Limited.
384	"... Dresselhuys & Nieuwenhuysen.
3153	"... Edward Spilsbury Steytler and Charles Johnston, trading in partnership under the style or firm of J. G. Steytler & Co.
3162	"... Perzinal-Poliermittel Gesellschaft mit beschränkter Haftung.
3163	"... William Dunz.
3168 (1 & 2)	"... The Monarch Typrwriter Company.
3169	"... C. E. Fulford, Limited.
3170	"... C. E. Fulford, Limited.
3171	"... Penelope Manzaris, trading as the Vassis Cigarette Company. Manzaris and Gouras.
3173	"... Theodo Caspareuthus.

REGISTRATION CANCELLED.  
REGISTERATIES GEKANSELLEERD.

No.	Name of Proprietor.	Date.
No.	Naam van Eigenaar.	Datum.
3348 (Transvaal) ...	The General Electric Company, Limited	26/5/21

CHANGE OF NAME REGISTERED.  
VERANDERING VAN GERECHTIGDE NAAM.

No.	No.	From.	To.
No.	Van.	Tot.	
2230 and	Transvaal	Sun Vapor Street Light	The Sun Vapor and Gas
2240		Company	Street Light Company
704 (1 a)	O.F.S....	"	"
704 (1 b)	"	"	"
704 (2)	"	"	"

TRADE MARKS RENEWED.  
HANDELSMERKEN HERNIEUWD.

No.	No.	Name of Proprietor.
No.	No.	Naam van Eigenaar.
3202	Cape...	A. & J. Main & Co. (South Africa), Limited.
3217	" ..	The Singer Manufacturing Co.
391	" ..	Taylor & Ries, Limited.
61/07	Natal...	Cammell Laird & Company, Limited.
62/07	" ..	"
63/07	" ..	"
64/07	" ..	"
3219	Cape...	"
3220	" ..	"
3221	" ..	"
3222	" ..	"
757 (a)	O.F.S...	"
757 (b)	" ..	"
757 (c)	" ..	"
757 (d)	" ..	"
3193	Cape...	The Cape Times, Limited.
3194	" ..	"
3204	" ..	F. C. Way & Co. "

SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED.  
OPVOLGENDE EIGENAARS GERECHTIGD.

No.	No.	Name of Former Proprietor.	Name of Present Proprietor.	Date of Registration.
No.	No.	Naam van Vorige Eigenaar.	Naam van Tegenwoordige Eigenaar.	Datum van Registratie.
3423	Cape	The British Pluviusin Company, Limited (Old Company)	The British Pluviusin Company (1920), Limited (New Company)	9/5/21
3424	847/20	Union	Percy Charles Beddoe, trading as British Trading Co., and Peter Hollyoak Ross, and John Rounseley, and Andrew Cairns, trading as British Chemical Co.	Peter Hollyoak Ross, and John Rounseley, and Andrew Cairns, trading as British Chemical Co. 9/5/21
368/1918	"	Morris Levi and Emanuel Levi	Emanuel Levi.....	13/5/21
4467	Cape	The Gem Supplies Company, Limited, a company organized under the laws of Great Britain, and Cushman & Denison Manufacturing Company, a company organized under the laws of the State of New York, U.S.A.	Cushman & Denison Manufacturing Company	23/5/21

TRADE MARKS REMOVED FROM THE REGISTER.  
HANDELSMERKEN VAN HET REGISTER VERWIJDERD.

No.	Name of Proprietor.
No.	Naam van Eigenaar.
70/1892	Natal... J. S. Smith, Druce & Co., Ltd.
71/1892	" .. Salt Union, Limited.
72/1892	" ..
208/06	" .. The Whitecross Company.
211/06	" .. Edwin Bostock & Company, Ltd.
121/06	" .. Joseph Nathan & Co.
122/06	" .. Brunner, Mond & Co.
123/06	" .. Holzapfels, Limited.
124/06	" .. J. & E. Atkinson, Ltd.
125/06	" .. Ardath Tobacco Comapny, Ltd.
126/06	" .. John Dickinson & Co. (Africa), Limited.
148/06	" .. Karl August Lingner.
150/06	" .. The Silicate Paint Co., J. B. Orr & Co., Ltd.
175/06	" .. James Hawker & Co.
155/06	" .. Allard Merens.
181/06	" .. A. & E. Dykes.
186/06 (1 to 6)	" .. Savage & Sons, Ltd.

## ADVERTISEMENTS.

TRADE MARKS REMOVED FROM THE REGISTER—(continued).  
HANDELSMERKEN VAN HET REGISTER VERWIJDERD—(vervolg).

No.	Name of Proprietor. Naam van Eigenaar.
217/06 (1, 2, 3)	Farbwerke vormals Meister Lucius & Bruning.
207/06	Marechal Ruchon & Co., Ltd.
204/06	Alfred Marshall and Gustav Mauritz Ljungdahl, trading as African Compressed Fodder Company.
170/06	McArthur, Atkins & Co., Ltd.
119/06 (1 & 2)	F. Richards & Co., Ltd.
728 (a)	O.F.S. Alfred Bird & Sons, Limited.
728 (b)	" "
728 (c)	" "
728 (d)	" "
728 (e)	" "
728 (f)	" "
728 (g)	" "
728 (h)	" "
728 (i)	" "
729	William Hollins & Company, Limited.
730	Game & Son, Limited.
732	Cookson & Co., Limited.
733	Gwynnes, Limited.
3065	Cape... The National Association of Wool, Mohair, and Feather Growers.
3089	Hugh Cecil Duckworth.
3090	Woodland & Kirk.
3108	Stephanus Abrahams van der Spuy, trading as Coronation Seat Company.
3110	The Whitecross Company.
3111	Edwin Bostock & Co., Limited.
3094	W. E. Woods & Co. Proprietary, Limited.

TRADE MARKS REMOVED FROM THE REGISTER—(continued).  
HANDELSMERKEN VAN HET REGISTER VERWIJDERD—(vervolg).

No.	Name of Proprietor. Naam van Eigenaar.
3114	Cape.... Cookson & Co., Limited.
3115	" Ansonia Clock Company.
3116	" " Aktiebolaget Separator.
3120	" " " "
3121	" " " "
3122	" " " "
3123	" " " "
3124	" " " "
3125	" " " "
3126	" " " "
3138	The Cudahy Packing Company.
3141	Nickoles & Company.
3148	A. & S. Pears, Limited.
3149	" Foster MacClellan Co.
3150	" " " "
3151	" " " "
3152	" " " " Rhenish Mission Society.
3106	" " " " Shepherd Brothers.
2/07	Natal... Rolfs, Nebel & Co.
3/07	" " Ansonia Clock Company.
4/07	" " " "
5/07	" " Cookson & Co., Ltd.
1/07	" " Gwynnes, Ltd.
6/07	" " Hans Otto August Lerchen, trading as Heinrich Knorr.
8/07 (1 & 2)	" " William Hollins, Limited.
364	Cape... Salt Union, Ltd.
366	" " John Robertson & Son, Ltd.
367	" " Gustave Martineau.

## PATENT OFFICE.

## PATENTS VOID.—WARNING.

The public are warned that entries under the above head must not be accepted as final, as the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

In regard to Patents granted under the repealed Act No. 17 of 1860 (Cape of Good Hope), renewal fees may also still be paid in terms of Act No. 28 of 1904 (Cape of Good Hope).

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, as far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Nos. 4 of 1918 (Union).

## THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.—APPLICATION FOR RESTORATION OF LAPSED PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Armour Hall, of 7 Winchester House, Main Street, Johannesburg, has made application for the restoration of the patent granted to him for an invention entitled "Improvements in Jack-Hammer Cradles and the like," numbered 4, dated 7th January, 1918, which became void on the 7th day of January, 1921, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition to the restoration by leaving Patents Form No. 14 at the Patent Office, Pretoria, within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents.

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patachten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toegekending van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patanten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
871	11/8/20	1/7/21	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling and drying organic substances
871A	11/8/20	1/7/21	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling and drying organic substances
871B	11/8/20	1/7/21	Carl Niessen	Pasing, near Munchen, Bavaria, Germany	Improvements relating to boiling or drying organic substances
899	20/8/20	29/6/21	Edward Maurice	Her Majesty's Theatre, Exhibition Street, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to means for preventing the unauthorised use or theft of motor-cycles
1035	16/9/20	29/6/21	John Mortimer Moreland	43 Temple Street, Pietermaritzburg, Natal	Adjustable automatic door stop
1107	11/10/20	29/6/21	Herbert Garland Stephens	9 Flower Street, Capetown	An improved water heater or stove boiler
1140	14/10/20	29/6/21	Constant Wahl	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	An improved fuel for internal combustion motors and engines
1306	26/11/20	6/7/21	Henry Wilkins	71 Third Avenue, Melville, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to concrete blocks and the like
1371	17/12/20	29/6/21	Reginald Vernon Hickinbotham	Quince Road, Pietermaritzburg, Natal	Apparatus and the method of using same for the manufacture of benzol and other products by the distillation of coal or other combustibles

## ADVERTISEMENTS.

## FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
254	3/3/21	6/7/21	Louis Green	5 Church Road, Howrah, Calcutta, Bengal, India	Improvements in or relating to railway rail chairs and method of and means for holding and securing the rails therein and locking the tie-bars therefor
262	4/3/21	4/7/21	Alfred Arthur Lockwood	Woodford Lodge, Merton, London, England	Improved process for the treatment of growing trees and other growing plants possessing wood-like stems
382	7/4/21	7/7/21	John Isaac Thornycroft, F.R.S.	Steyne Bembridge, in the Isle of Wight, England	Improvements in or relating to apparatus for the extraction of juice from vegetable substances
394	13/4/21	6/7/21	Gerald Lewis Walter	Beatrice, near Salisbury, Southern Rhodesia	An improved method and means for curing the disease known as horse-sickness
516	19/5/21	4/7/21	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawlplug Co., Ltd.	(1) 95 Gloucester Road, South Kensington, London, England (2) Lenthal Place, Gloucester Road, London, England	Improved method and plant for the manufacture of tubular wall plugs from string or like material
518	19/5/21	6/7/21	(1) Leeds Forge Co., Ltd. (2) George Herbert Bailey	(1) Leeds Forge, Leeds, County of York, England (2) 1 St. Michael's Crescent, Headingley, Leeds, England	Improvements in or relating to the operating mechanism for railway wagons and the like
560	3/6/21	6/7/21	The Singer Manufacturing Co.	Elizabeth, County of Union, State of New Jersey, U.S.A.	Thread case holder for sewing machines
597	17/6/21	4/7/21	(1) Llewellyn Burbank Codd (2) Charles Martin	(1) Standard Works, Dame Agnes Street, Nottingham, County of Nottingham, England (2) 385 Mansfield Road, Nottingham, County of Nottingham, England	Improvements in or relating to holders for electric incandescent lamps
601	17/6/21	7/7/21	Henry Stafford Hatfield	34 Stanley Gardens, London, N.W. 3, England	Improvements in and relating to means of separating substances one from another
604	20/6/21	8/7/21	Johan Henrik L'Abee Lund	Karl Johans Gate 13, Christiania, Norway	Improvements in telemeters or sights for firearms
608	23/6/21	11/7/21	Peter Burd Jagger	11 Montagu Street, Portman Square, London, England	Improvements in and relating to moulding concrete and the like, and other articles
609	23/6/21	11/7/21	Minerals Separation, Ltd.	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to ore concentration
610	23/6/21	11/7/21	George Baker	Greno House, Swinton, near Rotherham, County of York, England	Improvements in tyre and hoop rolling mills
611	23/6/21	11/7/21	Enrico Venturi	107 Via Crescenzo, Rome, Italy	Improvements in and relating to identification plates for animals and the like
612	23/6/21	11/7/21	Edward Brice Killen	27 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to pneumatic tyres
613	23/6/21	11/7/21	Samuel Lee Bapty	Prospect House, Sandgate, Kent, England	Improvements in gas burners
614	23/6/21	11/7/21	Niels Janas Nielsen	15 Frederiksgade, Aarhus, Denmark	Sterile filling of receptacles sterilised through heat
615	23/6/21	11/7/21	Henry Courteen	5 River Terrace, Sunbury-on-Thames, Middlesex, England	Improvements in oil lamps
616	23/6/21	11/7/21	Frederick Harvey Trevithick	Buccleuch House, Richmond, County of Surrey, England	Improvements relating to feed water heaters for locomotive and like boilers
1166	6/4/21	1/7/21	Lewis Alexander Stewart	205 President Street, Johannesburg, P.O. Box 4422, Johannesburg, Transvaal	An improved shovel saver

## SECOND ADVERTISEMENT.

519	23/8/20	1/7/21	The Superheater Company	30 Church Street, New York City, U.S.A.	Improvements in dies for making pipe-bends
761	13/7/20	29/6/21	The Hoover Suction Sweeper Co., Ltd.	288 Regent Street, Walmar House, London, W.C. 1, England	Improvements relating to suction sweepers
774	15/7/20	29/6/21	Minerals Separation, Ltd.	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in or relating to ore concentration
843	5/8/20	30/6/21	(1) Andrew Dickson (2) Malcolm Stewart Beaton	Both of the City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in chucks for rock-drills
906	23/8/20	1/7/21	The Superheater Company	30 Church Street, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in dies for and the method of making pipe-bends
1002	9/9/20	29/6/21	L'air Liquide Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des procédés Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to processes and apparatus for the direct synthesis of ammonia
1203	2/11/20	30/6/21	John Michaels	City of Westmount, Province of Quebec, Canada	Desk construction
1213	5/11/20	1/7/21	(1) John Edward Sears, jun. (2) Arthur John Charles Brookes (3) Imperial Trust for the Encouragement of Scientific and Industrial Research	(1-2) Both of the National Physical Laboratory, Teddington, in the County of Middlesex, England (3) 16-18 Old Queen Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improved method of and apparatus for measurement and/or standardization
91	20/1/21	30/6/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Ltd.	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electron discharge devices and circuit arrangements, employing same for telephony wireless telegraphy, production of alternating currents, and other purposes
92	20/1/21	1/7/21	Hermann Plauson	Huxter 14, Hamburg 8, Germany	Process and apparatus for the manufacture of dispersoids
124	27/1/21	30/6/21	The P. and M. Company	80 East Jackson Street, Chicago, County of Cook, Illinois, U.S.A.	Improvements in devices for preventing longitudinal creeping movements of railroad rails
125	27/1/21	30/6/21	The P. and M. Company	80 East Jackson Street, Chicago, County of Cook, Illinois, U.S.A.	Improvements in devices for preventing longitudinal creeping movements of railroad rails
171	9/2/21	29/6/21	L'air Liquide Société Anonyme pour l'étude et l'exploitation des Procédés Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to processes and apparatus for the direct synthesis of ammonia
313	19/3/21	23/6/21	Alfred Cowen	62 Church Street, Capetown, Cape Province	Improvements in and relating to the handling and bunkering of coal
484	11/5/21	30/6/21	(1) Walter Hampson (2) Ivor Thomas (3) Constantine Russel	All of Kendal United Colliery, P.O. Kendal	Twin spring engine
502	13/5/21	30/6/21	John Lowe Sanford Eves	37 George Street, Marrickville, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in baking-ovens with rotating trays

## ADVERTISEMENTS.

## SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
546	2/6/21	22/6/21	(1) Automatic Telephone Manu- Co., Ltd. (2) Philip Thomas Bates  (3) Richard Mercer (4) Charles Gillings	(1) Milton Road, Edge Lane, Liverpool, England (2) Departamento de Ingenieros, c/o United River Plate Telephone Co., Rivadavis 1193, Buenos Aires, Argentina (3) Wavertree, Liverpool (4) 80 Fitzgerald Road, Stoneycroft, Liverpool Kennel Ride, Ascot, in the County of Berks, England Caxton House, Westminster, London, England (1) Neville Chambers, Westgate Road, Newcastle-on-Tyne, England (2) Bank Buildings, King Street, St. James's Street, London S.W. 1, Eng- land (3) 40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London N. 4, England	Improvements in or relating to telephone systems
548	2/6/21	22/6/21	John Valentine Carden	Kennel Ride, Ascot, in the County of Berks, England	Improvements in automobile vehicles
549	2/6/21	23/6/21	Siemens Bros. & Co., Ltd.	Caxton House, Westminster, London, England	Improvements relating to automatic telephone systems
571	9/6/21	24/6/21	(1) John Hamilton Paterson  (2) Thomas Gregorie Tulloch  (3) David Joseph Smith	(1) Neville Chambers, Westgate Road, Newcastle-on-Tyne, England (2) Bank Buildings, King Street, St. James's Street, London S.W. 1, Eng- land (3) 40 Woodberry Grove, Finsbury Park, London N. 4, England	Improvements in or connected with gas pro- ducers
576	9/6/21	28/6/21	Michle Printing Press and Manu- facturing Co.	Fourteenth and Robey Streets, Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.	Improvements in cylinder printing-press
579	9/6/21	28/6/21	Frederick James Commin	5 Victoria Street, Westminster, Lon- don, S.W. 1, England	Improvements in the treatment of pitch and the manufacture of composite materials therefrom
581	9/6/21	29/6/21	George Shearing	H.M. Signal School, Royal Naval Barracks, Portsmouth, Hampshire, England	Improvements in and relating to electrically operated relays for use with electric valve sets used in wireless telegraphy and telephony
582	9/6/21	29/6/21	George Shearing	H.M. Signal School, Royal Naval Barracks, Portsmouth, Hampshire, England	Improvements in and relating to transmitters for wireless telegraphy and telephony
583	9/6/21	29/6/21	(1) Harold Morris-Airey (2) George Shearing (3) Ronald Lewis Randall	All of H.M. Signal School, Royal Naval Barracks, Portsmouth, Hampshire, England	Improvements in and relating to wireless trans- mitting circuits employing thermionic valves
584A	9/6/21	29/6/21	George Shearing	H.M. Signal School, Royal Naval Barracks, Portsmouth, Hampshire, England	Improvements in and relating to thermionic valve circuits for wireless telegraphy and telephony
586	13/6/21	29/6/21	Michael de Roiboul	15 Avenue Pierre, Ier de Serbie, Paris, in the Republic of France	Improvements in fusing and casting silica, alumina, and other refractory minerals and the obtainment of improved castings to be employed therein
587	13/6/21	29/6/21	Michael de Roiboul	15 Avenue Pierre, Ier de Serbie, Paris, in the Republic of France	Improvements in the manufacture of filaments or threads of silica, alumina, and other refractory metals and apparatus for use therein
591	15/6/21	30/6/21	(1) Shelford Francis Sopwith (2) Matthew John Foggo	Both of Cannock Chase Colliery Co., Ltd., Chasetown, near Walsall, Eng- land	Improvements relating to pit props

## THIRD ADVERTISEMENT.

1058	22/9/20	30/11/20	(1) John Camillier (2) Adam Hay	(1) Wykeham Mansions, 20 Rosen- dale Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England (2) 49 Old Bond Street, London, W. 1, England	Improvements in multicolour screens for natural colour cinematography and photo- graphy, and in the manufacture thereof
1299	26/11/20	28/6/21	L'Air Liquide Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in or relating to the liberation of hydrogen from mixtures containing it
1417	24/12/20	28/6/21	(1) Robert Allen (2) Cecil Allen	Both of Chiltern Rise, Woodcote, Ox- fordshire, England	Improvements in appliances for inserting piston rings or the like in their grooves or removing them therefrom
287	14/3/21	17/6/21	Thomas Scott Whyte	Ben Nevis, Station Road, Mowbray, Capetown	Improvements in valves for water taps and the like
306	19/3/21	24/6/21	(1) Eudore Franchimont (2) Vital Cesar	(1) 35 Rue Adolphe, Ixelles, Belgium (2) 92 Rue de la Reforme, Ixelles, Belgium	Apparatus for the production of gas at high temperature and pressure
393	12/4/21	23/6/21	Alec Edward Sherman	1 De Quincey Road, Tottenham, Lon- don, N., England	Improvements in and relating to preserving meat
551	2/6/21	23/6/21	(1) Heinrich Gunter (2) Deutsche Werke Aktiengesell- schaft	(1) Linkstr. 38, Berlin, Germany (2) Bellevuestrasse 12a, Berlin, Ger- many	A new and useful engine for motor cycles
552	2/6/21	23/6/21	Arthur Maurice Callaway	Bristol House, 48 Balwer Rd., Durban, Natal	Improvements in school bags and the like
553	2/6/21	24/6/21	Henry Gardiner Lloyd	Rothsay, 44 Guildford Avenue, Surbi- ton, Surrey, England	Improvements in or relating to the manufac- ture of coal or like briquettes
554	2/6/21	24/6/21	Duncan James Ritchie	21 Cavendish Drive, London, E. 11, England	Improvements in and relating to lamps
555	2/6/21	24/6/21	George Alfred Bryan	Of Pe u, County of Miami, State of Indiana, U.S.A.	Improvements in water-level indicators
557	2/6/21	24/6/21	Sandford Frederick Woodell	Instrument Design Establishment, Royal Air Force, Biggin Hill, Kent, England	Improvements in electric switches
562	6/6/21	24/6/21	Roger de Potter	29 Avenue Moretus, Antwerp, Belgium	Multiple expansion steam turbine
573	9/6/21	24/6/21	The Elyria Iron and Steel Co.	232 East One Hundred and Thirty- first Street, Cleveland, State of Ohio, U.S.A.	An improved method of electrically butt-weld- ing, apparatus therefor, and tubing produced thereby
578	9/6/21	28/6/21	Centrifugal Castings, Limited	Low Glencairn Street, Kilmarnock, Scotland	Improvements in or relating to coatings or linings for moulds, cores, and the like
580	9/6/21	28/6/21	Clarence Stanley Preston	Central Mortgage Buildings, 3141 Curlew Street, San Diego, State of California, U.S.A.	Vehicle tyre

## ADVERTISEMENTS.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

Nos. 301 and 302/19 in Class 42, in respect of tea, in the name of Ridgways, Limited, of 73, 74, and 75 Minories, London, E. 1, merchants. Filed the 24th day of March, 1919.

301/19



302/19



No. 301/19. The above mark has been used as a Trade Mark within the Cape Province by the applicants or their predecessors in business, in respect of the said goods, continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

The Transvaal, Natal, and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

No. 302/19: No claim is made to any right to the exclusive use of the surname Ridgways.  
(To be associated.)

## HET HANDELSMERKEKANTOOR.

## APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdsvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Régistrateur van Handelsmerken.

No. 493/21, in Class 44, in respect of mineral and aerated water of all kinds included in that class, in the name of Charles Frederick Glew, of Pine Street, Durban, merchant.

No. 493/21, in Class 44, in respect of mineral and aerated water of all kinds included in that class, in the name of Charles Frederick Glew, of Pine Street, Durban, merchant.

Filed 19th May, 1921.

## SODASTREAM

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Soda."

7856—2nd Advt.

Nos. 577 to 579 and 581/20. Nos. 577 and 579/20, in Class 47, in respect of sesquicarbonate of soda for washing and scouring purposes and washing soda for laundry purposes; and Nos. 578 and 581/21, in Class 2, in respect of alkalies included in Class 2 for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, excluding binoxide of barium; oxide of barium, chloride of barium, nitrate of baryta, hydrate of baryta, peroxide of hydrogen, and sulphide of barium, all the said goods being chemical substances specially prepared for sanitary purposes, in the name of Brunner, Mond & Co., Limited, registered address, Winnington, Northwich, Cheshire, England, alkali manufacturers.

Filed 12th April, 1920.

Nos. 577 and 578/20.

## CRESCENT BRAND

Nos. 579 and 581/20.



(To be associated.)

7867—2nd Advt.

No. 1175/19, in Class 42, in respect of cocoa, in the name of Hollandsche Cacao- en Chocoladefabrieken voorheen Bensdorp & Co., a Company registered under the laws of the Netherlands, of Amstel, 142 to 162, Amsterdam, Holland, manufacturers.

Filed 11th October, 1919.

**ROYAL DUTCH COCOA**  
The said mark has been used as a trade mark in the Cape Province by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application. The registration of this mark is limited to the Cape Province.

7919—2nd Advt.

No. 694/20, in Class 18, for metal goods not included in other classes, in the name of George Cradock & Company, Limited, of 38 Denby Dale Road, Wakefield, in the County of York, England, manufacturers.

Filed the 7th day of May, 1920.

## NUFLEX

(To be associated.)

7785—3rd Advt.

Nos. 349 and 352/21. No. 349/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; and No. 352/21, in Class 42, in respect of culinary flavouring fruit extracts and colours being ingredients in food, in the name of James Herbert Dinwoodie, trading as The British Essence Company, of 73 and 74 Chiswell Street, London, E.C. 1, chemist.

Filed 4th April, 1921.

No. 349/21.

## DINASPURIN

No. 349/21.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Purin."

No. 352/21. BRESCO

7847—2nd Advt.

No. 555/21, in Class 13, in respect of nuts and bolts, in the name of Vislok, Limited, of 3 St. Bride's House, Salisbury Square, Fleet Street, London, E.C., England, makers of safety nuts.

Filed 17th June, 1921.

## VISLOK

7816—2nd Advt.

No. 615/21, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware, in the name of The Premier Brick and Tile Company, Limited, a Company registered with Limited Liability under the Company Laws of Natal and having its head office at 332 West Street, Durban, manufacturers of bricks and tiles.

Filed 20th June, 1921.

## PREMIER

7855—2nd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 480/21, in Class 6, in respect of clothes washers, suction cleaners, and sweepers, vacuum cleaners and sweepers, carpet sweepers, ironing machines, mangles, dish washers, electric toasters, electric sad irons, refrigerating machines, fireless cookers, clothes driers, kitchen cabinets, sewing machines, and other household appliances, all the above goods being machinery included in this class, in the name of Appliances, Limited, a corporation duly organized under the Ontario Companies Act, with head office and chief place of business at 208 King Street, West, in the City of Toronto, in the Province of Ontario and Dominion of Canada, manufacturers.

Filed 11th May, 1921.

**ALADDIN**

7529—3rd Advt.

No. 184/21, in Class 14, in respect of silver-plated hollowware and silver-plated tableware included in this class, in the name of The Middletown Silver Co., a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, of 67 Hubbard Street, Middletown, County of Middlesex, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed 10th February, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "M.S.C."

7532—3rd Advt.

No. 519/21, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Ainslie Baillie & Company, Limited, of 201 Leith Walk, Leith, Scotland, whisky exporters.

Filed 3rd June, 1921.



7530—3rd Advt.

No. 399/21, in Class 50, in respect of brushes, except artists brushes and brushes of metal, in the name of The Briton Brush Company, Limited, of Hayhill, Norwich, in the County of Norfolk, England, brush manufacturers.

Filed 15th April, 1921.

**BRITON**

7531—3rd Advt.

No. 1666/20, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Mrs. Pomeroy, Limited, a British Company, 115 Harwood Road, Walham Green, London, S.W. 6, England, manufacturers of toilet preparations.

Filed 7th December, 1921.

**POMEROY**

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

7534—3rd Advt.

No. 34/21 in Class 39, in respect of a device for mounting pictures, sheets, or the like, included in this class, in the name of Albert W. Engel, of 1458 Leland Avenue, Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturer.

Filed 14th day of January, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Art corners" and the surname "Engel."



753—3rd Advt.

Nos. 1232 and 1233/20. No. 1232/20, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap). No. 1233/20, in Class 50, for brushes of all kinds included in this class, in the name of Safetee Soap Corporation, a corporation organized and existing under the Laws of the State of Virginia, United States of America, of 305 Jay Street, Brooklyn, New York City, New York State, United States of America, manufacturers.

Filed the 23rd day of August, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Safetee."

7537—3rd Advt.

No. 238/21, in Class 8, in respect of electric accumulators, in the name of The Chloride Electrical Storage Company, Limited, of Clifton Junction, near Manchester, in the County of Lancaster, England, electrical engineers.

Filed the 3rd day of March, 1921.

(To be associated.)



7542—3rd Advt.

No. 1026/20, in Class 48, in respect of beer in the name of Heinrich Sedlmayr and Fritz Sedlmayr, trading as Gabriel Sedlmayr Brauerei Zum Spaten, of Munich, Germany.

Filed the 3rd day of July, 1920.

The said mark has been used as a TradeMark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

To be associated.)



7540—3rd Advt.

No. 436/21, in Class 43, in respect of brandy, in the name of William Emile Guillet and Louis Guillet, trading as Rouyer, Guillet & Co., of 59 Mark Lane, London, E.C. 3, brandy shippers.

Filed 28th April, 1921.



7678—3rd Advt.

No. 423/21, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of Thomas Tobin Donegan, of Murray Street, Kroonstad, Orange Free State, miller and produce dealer.

Filed 22nd April, 1921.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

7679—3rd Advt.

No. 1545/20.



No. 356/21.

**POTTER & MOORE**

The said Marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

356/21—To be associated.

7675—3rd Advt.

No. 739/20, in Class 22, in respect of all goods included in Class 22, in the name of Guy Motors, Limited, of Park Lane, Fallings Park, Wolverhampton, in the County of Stafford, England, motor vehicle manufacturers.

Filed 18th May, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "G," except in association with the other features of the mark as shown above, nor to the surname "Guy."

7676—3rd Advt.

No. 509/21, in Class 1, in respect of a wood preservative, in the name of Burt, Boulton & Haywood, Limited, incorporated under the laws of England, of Salisbury House, in the City of London, manufacturers.

Filed 28th May, 1921.

**SILVERTOWN**

7733—3rd Advt.

No. 358/21, in Class 47, in respect of lubricating oils, in the name of Thomas S. Harris & Company, Limited, of Coronation House, 4 Lloyds Avenue, London, England, manufacturers.

Filed 6th April, 1921.

**EXPRESS**

7654—3rd Advt.



## ADVERTISEMENTS.

No. 1646/20, in Class 43, in respect of Scotch whisky, in the name of Haig & Haig, Limited, of 57 Southwark Street, London, S.E., England, and Glasgow, Scotland, distillers.



DISTILLERS SINCE 1679  
*Liqueur Scots Whisky*

HAIG & HAIG  
LIMITED

Glasgow

SPECIALLY SELECTED

London

The demand for this whisky is greater than the supply of Scotch bottles. Be assured that the quality is the same. There is none better.

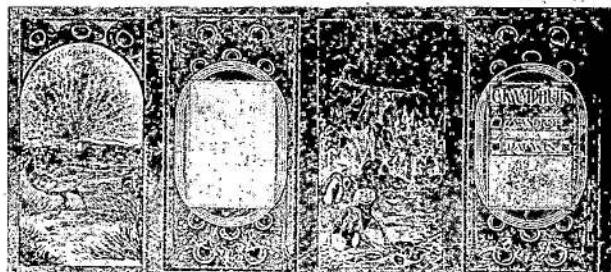
HAIG & HAIG LIMITED  
W. WILLIAMSON  
MANAGING DIRECTOR

Filed 2nd December, 1920.

7539—3rd Advt.

No. 605/20, in Class 42, in respect of cocoa and chocolate in all its forms included in this class, in the name of Naamlooze Vennootschap C. Kamphuys' Fabrieken, a company with limited liability organized under the laws of Holland, of Oostzijde 157, Zaandam, Holland, manufacturers.

Filed 15th April, 1920.



The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

7541—3rd Advt.

No. 427/21, in Class 42, in respect of citrus and deciduous fruits, in the name of The Wincanton Citrus Estates, Limited, Uitenhage.

Filed 26th April, 1921.

7736—3rd Advt.



No. 1564/20, in Class 50, in respect of tarpaulin and waterproof covers, in the name of George Calder Taylor, John Brand Taylor, and James Russell Taylor, trading as G. C. Taylor & Son, of Jamaica Works, Jamaica Street, Dundee, Scotland, manufacturers.

Filed 11th November, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Tayproof."

7656—3rd Advt.

No. 1251/20, in Class 43, in respect of Spanish wines and Spanish brandy, in the name of Carlin, Phipps & Company, Limited, a company organized under the laws of Great Britain, of 52 and 53 Crutched Friars, London, E.C. 3, England, wine agents, importers, and dealers.

Filed 30th August, 1920.

LA DANZA

7655—3rd Advt.

No. 1119/20, in Class 39, in respect of typewriting machines and parts thereof, and accessories included in this class, but excluding paper, stationery, printing, bookbinding, and ink, in the name of Victor Typewriter Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, and having a principal place of business in the City of Scranton, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd July, 1920.

VICTOR

7586—3rd Advt.

No. 268/21, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of The Italian Warehouse Co., Limited, of 133 Jeppe Street, Johannesburg, general merchants.

Filed 17th March, 1921.

MONIS



DE LUXE

*The Italian Warehouse Co. Ltd.  
Johannesburg, Transvaal, South Africa*

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Monis" and a representation of a leaf and bunch of grapes.

7677—3rd Advt.

No. 810/20, in Class 40, in respect of tyres and tubes for vehicles and accessories thereto included in this class, in the name of Continental-Caoutchouc und Gutta-Percha-Compagnie, a company organized and existing under the laws of Germany, of 100 Vahrenwalder Strasse, Hannover, Germany.

Filed 29th May, 1920.



Continental



The said mark has been used a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

7535—3rd Advt.

No. 520/20, in Class 42, in respect of cheese, in the name of The Branksome Cheese Factory, Limited, of Tweespruit, Orange Free State.

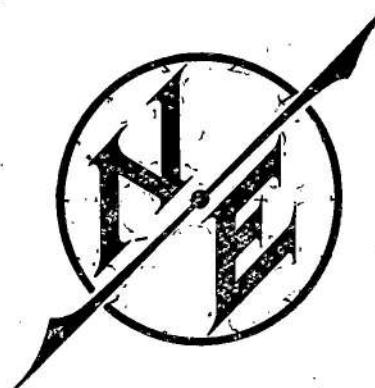
Filed 29th March, 1920.



7597—3rd Advt.

No. 1080/20, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7, in respect of North-East Electric Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of Rochester, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 16th July, 1920.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "N.E."

7538—3rd Advt.

Nos. 350 and 351/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of James Herbert Dinwoodie, trading as The British Essence Company, 73 and 74 Chiswell Street, London, E.C. 1, chemist.

Filed 4th April, 1921.

No. 350/21.

BRESCO

No. 351/21.

NAYSOL

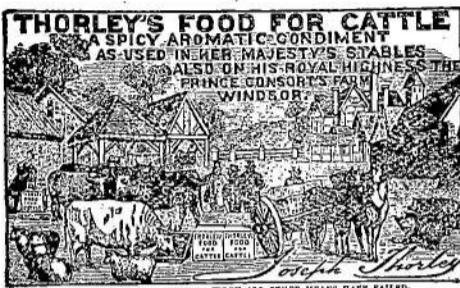
7564—3rd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

Nos. 656 to 660/21. No. 656/21, in Class 42, in respect of food for cattle; Nos. 657 to 659/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food for cattle and birds; and No. 660/21, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Joseph Thorley, Limited, of King's Cross, London, N.1., England, manufacturers.

Filed 30th June, 1921.

No. 656/21.



No. 657/21.



No. 658/21.

**OVUM  
GRULA  
VITUM**

(To be associated.)

8179—1st Advt.

No. 1120/20, in Class 6, in respect of internal combustion engines and row-boat motors included in this class, in the name of Evinrude Motor Co., a corporation duly organized under the laws of the State of Wisconsin, with offices at 279-81 Walker Street, Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd July, 1920.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Evinrude."

8183—1st Advt.

No. 1109/20, in Class 22, in respect of sidecars, forecars, and trailer-cars for motor cycles and cycles, in the name of Mills-Fulford, Limited, of Crown Works, Stoney Stanton Road, Coventry, in the County of Warwick, England, manufacturers.

Filed 22nd July, 1920.

**MILLFORD**

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.) 8182—1st Advt.

Nos. 313 to 314/20, in Class 8, in respect of optical goods and supplies included in this class, in the name of American Optical Company of Southbridge, Massachusetts, United States of America, and incorporated in the State of Massachusetts, United States of America.

Filed 21st February, 1920.

No. 313/20.

**AOCO**

No. 314/20.

**BILTON**

8184—1st Advt.

Nos. 644, 645, and 646/20. No. 644/20, in Class 1, for glue included in this class; No. 645/20, in Class 42, for gelatine included in this class, and No. 646/20, in Class 50, for gelatine capsules for containing medicines, and gelatine glues, in the name of O. Murray & Company, Limited, of 69-70 Mark Lane, London, England.

Filed the 24th day of April, 1920.



8138—1st Advt.

No. 246/21, in Class 42, in respect of jams, jellies, fruits (preserved and fresh), sauces, chutney, pickles, butter, dried fruit, and other preserves, in the name of The Rosella Preserving and Manufacturing Company, Limited, of Balmain Street, Richmond, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed 8th March, 1921.

**ROSEBERRY**

8180—1st Advt.

Nos. 662 and 663/21, in Class 39, in respect of adhesives included in this class, in the name of A. Wilme Collier, Limited, of Eighth Avenue Works, Manor Park, London, E., England, manufacturers.

Filed 30th June, 1921.

No. 662/21. **GLOY**

No. 663/21.



(To be associated.)

8181—1st Advt.

Nos. 562 to 602 and 604, and 606 to 610/21. No. 562/21, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; No. 563/21, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 564/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 565/21, in Class 4, in respect of raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral substances used in manufactures, not included in other classes; No. 566/21, in Class 5, in respect of unwrought and partly wrought metals used in manufacture; No. 567/21, in Class 6, in respect of machinery of all kinds, and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines included in Class 7; No. 568/21, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery, and parts of such machinery; No. 569/21, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes instruments and apparatus for teaching; No. 570/21, in Class 9, in respect of musical instruments; No. 571/21, in Class 10, in respect of horological instruments; No. 572/21, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals; No. 573/21, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; No. 574/21, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; No. 575/21, in Class 14, in respect of goods of precious metals (including aluminium, nickel, britannia metal, etc.), and jewellery and imitations of such goods and jewellery; No. 576/21, in Class 15, in respect of glass; No. 577/21, in Class 16, in respect of porcelain and earthenware; No. 578/21, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for building or decoration; No. 579/21, in Class 18, in respect of engineering, architectural, and building contrivances; No. 580/21, in Class 19, in respect of arms, ammunition, and stores not included in Class 20; No. 581/21, in Class 20, in respect of explosive substances; No. 582/21, in Class 21, in respect of naval

architectural contrivances and naval equipments not included in Classes 19 and 20; No. 583/21, in Class 22, in respect of carriages; No. 584/21, in Class 23, in respect of cotton yarn (b) sewing cotton; No. 585/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; No. 586/21, in Class 25, in respect of cotton goods not included in Classes 23, 24, or 38; No. 587/21, in Class 26, in respect of linen and hemp yarn and thread; No. 588/21, in Class 27, in respect of linen and hemp piece goods; No. 589/21, in Class 28, in respect of linen and hemp goods not included in Classes 26, 27, and 50; No. 590/21, in Class 29, in respect of jute yarns and tissues, and other articles made of jute not included in Class 50; No. 591/21, in Class 30, in respect of silk, spun, thrown, or sewing; No. 592/21, in Class 31, in respect of silk piece goods; No. 593/21, in Class 32, in respect of other silk goods not included in Classes 30 and 31; No. 594/21, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair; No. 595/21, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 596/21, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods not included in Classes 33 and 34; No. 597/21, in Class 36, in respect of carpets, floor-cloth, and oil-cloth; No. 598/21, in Class 37, in respect of leather, skins unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes; No. 599/21, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 600/21, in Class 39, in respect of paper (except paperhangings), stationery, and bookbinding; No. 601/21, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes; No. 602/21, in Class 41, in respect of furniture and upholstery; No. 604/21, in Class 44, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer; No. 606/21, in Class 46, in respect of seeds for agricultural and horticultural purposes; No. 607/21, in Class 47, in respect of candles, common soap detergent, illuminating, heating or lubricating oils, matches, and starch, blue, and other preparations for laundry purposes; No. 608/21, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap); No. 609/21, in Class 49, in respect of games of all kinds and sporting articles not included in other classes; and No. 610/21, in Class 50, in respect of baskets, blacking for leather and harness, black-lead for polishing, black oil for harness, bottles (feeding), boxes, brass polish, bread platter (wood), brooches, brooms, brushes, buckets (wooden), butter coolers (wooden), buttons, bellows, braid (straw and chip), blind sash cords (not of metal), candlesticks (wooden), cane travelling trunks, carpet bags, carriage rugs, clothes horses (wooden), clothes props (wooden), combs, costume stands (wooden and papier-mache), deck chairs, dressing for leather goods, diamonds for glass-cutting, drinking flasks, dubbin, doors (wooden), emery (cloth, paper, powder, and wheels), fans, floor polish, furniture cream, felt roofing, sacking, and water-proofing, garden chairs, gates (wooden), glass paper and cloth, hammocks, hampers, hair brushes, combs, plaits, and transformations, hose (tubular), ice safes, jute bags and sacks, knapsacks, knife polishing powder, knitting pins (bone, wood, or celluloid), lamp chimneys (mica), lamp shades (celluloid), lead-black for polishing, lining felt for walls, measuring tapes, mallets, manilla ropes, mirrors (pocket), mops, motor car bodies (wooden), nail-brushes, napkin rings (bone, ivory, celluloid, papier-mache, wooden), oil-stones, parasols, and umbrellas, portman-teaux (canvas or cane), preservative dressings for leather goods, pattern linings, textile for dresses, paving blocks (wood), picture frames and mouldings, pipes (tobacco), plate powder, racks (clothes) (wood), razor paste, razor strops, refrigerator chests, rolling pins (wooden), rope (jute or hemp), rugs for personal use, rules (wooden), repair outfit for tyres, saddle paste and soap, safes (meat) (wooden predominating), set squares (wooden), stones for sharpening, stove polish, stretchers, boot (wooden), string, sunshades, garden tables (wood), walking-sticks, twine, all the said goods being included in Class 50, in the name of Henry C. Collison, Limited, of 126/130 Sir Lowry Road, Capetown.

Filed 18th June, 1921.

**COMMANDO**

8221—1st Advt.

## ADVERTISEMENTS.

No. 53/21, in Class 13, in respect of electrically operated signal horns and alarms, signal horns, and warning devices, in the name of Klaxon Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, of 194 Wright Street, City of Newark, State of New Jersey, United States of America, manufacturers.

Filed 14th January, 1921.

**KLAXON**

(To be associated.)

8055—1st Advt.

No. 611/21, in Class 24, in respect of cotton piece goods, of all kinds, in the name of John Boylee & Company (Incorporated), a corporation organized under the laws of the State of New York, in the United States of America, and located and doing business at Nos. 112 and 114 Duane Street, in the Borough of Manhattan, City of New York, United States of America, merchants.

Filed 20th June, 1921.



8056—1st Advt.

Nos. 666 to 668/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Hyman Isaacman, 8 Douglas Street, Bloemfontein, merchant.

Filed 5th July, 1921.

No. 666/21.

**ETMOR**

No. 667/21.

**HEVMOR**

No. 668/21.

**BUILDO**

8073—1st Advt.

Nos. 341, 342, and 344/21. No. 341/21, in Class 2, in respect of stock (cattle, sheep, ostriches, horses, and poultry) medicines, included in this class; No. 342/21, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth, hair, and perfumed soap); and No. 344/21, in Class 3, in respect of medicines included in this class, in the name of William Conyngham Turpin, Middelburg, Cape Province, chemist.

Filed 2nd April, 1921.

**KARROO**

The said trade mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

8149—1st Advt.

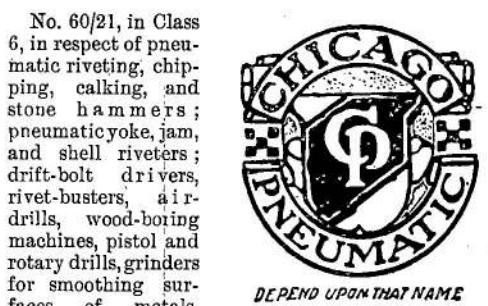
No. 690/21, in Class 42, in respect of cereals made from wheat, kaffir corn, and mealie meal, in the name of Abraham Isaacman, trading as Bridgeford Roller Mills, of 8 Douglas Street, Bloemfontein.

Filed 8th July, 1921.



DUTCH MAID.

8152—1st Advt.



DEPEND UPON THAT NAME

No. 60/21, in Class 6, in respect of pneumatic riveting, chipping, calking, and stone hammers; pneumatic yoke, jam, and shell riveters; drift-bolt drivers, rivet-busters, air-drills, wood-boiling machines, pistol and rotary drills, grinders for smoothing surfaces of metals, corner-drills, chucks, reamers, flue-cutters, angle-gears, twist-drills, augers, flue-expanders, hose-clamp tools, steam and power driven air-compressors, gas and gasoline driven air-compressors, hand drills, coal-drills, portable air-compressors, fuel oil-engines, gas-engines, mine-hoists, rock-drills, drill-tripods, mining-columns, sand-pumps, sinker-drills, stoper-drills; pneumatic percussive tools for smoothing, polishing, cutting, engraving, or otherwise working stone-tools; air-injectors, air-motors, air-jackets, automatic oiling devices, cranes, bolt-drivers, drilling-stands, track-drills, spindle-rammers, stone-dressers, portable winches, track-drills, spindle-drills, spike-drivers, hammer-drills, circuit-breakers, and air-conditioning apparatus for pneumatic tools, namely, after-coolers, reheaters, and inter-coolers; all the above goods being machinery included in this class, and not tools with or without a cutting edge, in the name of Chicago Pneumatic Tool Company, a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of New Jersey, U.S.A., of 6 East Forty-fourth Street, in the City and County of New York, State of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed 18th January, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Chicago Pneumatic."

8109—1st Advt.

Nos. 542 to 545/21 and 547/21. Nos. 542 to 544/21, in Class 39, in respect of paper (except paper-hangings), stationery, and bookbinding; and Nos. 545 and 547/21, in Class 50, in respect of tobacco pipes included in this class, in the name of Harry Williams, 123-125 President Street, Hulett's Building, Johannesburg, wholesale tobacconist and fancy goods merchant.

Filed 13th June, 1921.

Nos. 542 and 545/21.

**JOHN BULL**

No. 543/21.

**IMP**

Nos. 544 and 547/21.

**SILKEN**

8150—1st Advt.

No. 1181/19, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Ernest Tyson, of 293 Point Road, Durban, manufacturing chemist.

Filed 13th October, 1919.



8151—1st Advt.

Nos. 644 and 645/21. No. 644/21, in Class 1, in respect of paints and anti-corrosives; and No. 645/21, in Class 47, in respect of greases, oils, and preparations for lubricating, heating, and illuminating, in the name of Graphite Products, Limited, of 218-220 Queen's Road, Battersea, London, S.W. 8, England, manufacturers.

Filed 27th June, 1921.

**FOLIAC**

8207—1st Advt.

No. 665/21, in Class 8, in respect of all goods included in Class 8, in the name of Kelvin, Bottomley & Baird, Limited, of 16 to 20 Cambridge Street, Glasgow, Scotland, scientific instrument makers.

Filed 2nd July, 1921.

**PNEUMERCATOR**

8208—1st Advt.

No. 968/18, in Class 50, in respect of tobacco pipes, cigar and cigarette holders (not of precious metal or of imitation precious metal), cigar and cigarette cases, and cigar and cigarette boxes, the said cases and boxes being made of material covered by Class 50, in the name of Comoy Verguet, of Saint Claude (Jura), France, manufacturers.

Filed 12th October, 1918.



8201—1st Advt.

Nos. 1725 and 1726/20. No. 1725/20, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; and No. 1726/20, in Class 13, in respect of metal syringes and parts thereof, in the name of Abol, Limited, of 2 Camomile Street, Bishopsgate, in the City of London, England, manufacturers of syringes and insecticides.

Filed 28th December, 1920.

**ABOL**

(Both to be associated.)

8273—1st Advt.

No. 503/21, in Class 1, in respect of paints included in this class, in the name of John Barker, trading as Barker & Smith, 188 Commercial Road, Pietermaritzburg, sanitary plumbers and hardware merchants.

Filed 23rd May, 1921.

**RUSTOFITE**

8108—1st Advt.

No. 1471/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Petersen, Limited, manufacturing chemists, of Barrack Street, Capetown.

Filed 18th day of December, 1919.

**DIANA**

8043—1st Advt.

No. 522/21, in Class 43, in respect of liquors alcoholic, in the name of Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, trading in co-partnership as Stern & Co., of 47 President Street, Johannesburg, liquor and general merchants.

Filed 6th June, 1921.

**OUTSPAN**

7783—2nd Advt.

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, May, 1921, by I. N. PATEL, 42 Market Street, Krugersdorp, has been transferred to AMOD MOOSAJEE & CO. from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7682—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by N. JOFFE (MARKET BAZAAR), Stall No. 4, Market Hall, Newtown, Johannesburg, has been transferred to A. BLOOMBERG from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, parties' agents.

7683—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED ABDULLA, Stands Nos. 875-6, 1 Von Weilligh Street, Johannesburg, removed to 8 Becker Street, Ferreira, from the 23rd June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7722—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LEONG HIEP, Stand No. 375, corner Spring and Stephen Streets, Ophirton, sold to AH LONG from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7724—1-8-15

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name DAJEE GOVAN, Stand No. 421, 31 Commissioner Street, Krugersdorp, will be removed to 55 Pretoria Street, Krugersdorp, as from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7727—1-8-15

## ADVERTISEMENTS.

## BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and harnessmaker, etc. (comprising goodwill, stock, and tools), carried on by THOMAS McGEEAN, on Erf No. 140, Standerton, has this day been sold to JACOB BAINESS, of Standerton.

BEKKER & SWEMMER,  
Attorneys for the parties.  
P.O. Box 39, Standerton,  
22nd June, 1921. 7491—1-8-15

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between MORRIS HAROLD LANG and GEORGE BLUMBERG, in respect of the café business carried on by them in Kitchener Avenue, Stand No. 27, Witbank, as the STANDARD TEAROOMS, will be dissolved as and from the 1st day of July, 1921, from which date the said MORRIS HAROLD LANG will take over all assets and liabilities and carry on the business under the style or firm of the STANDARD TEAROOMS for his sole account and benefit.

Witbank, this 22nd day of June, 1921.

WEINBERG, KATZ & CO.,  
Agents for the parties.  
7492—1-8-15

Business carried on by H. HODGES, at Van Wyk's Karreepan, has now been removed to Karreepan "E" this district.—H. HODGES, Wolmaransstad, 20th June, 1921. 7494—1-8-15

The general dealer's business carried on by Mrs. J. MACMILLAN will be transferred from 29 Potgieter Street to Lot No. 10, Erf No. 110, King Edward Street, Potchefstroom, as from 1st July, 1921.

7496—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOSEPH HANNA, under the style or firm of THE CAROLINA BOOT AND SHOE STORE, at Friedman's Buildings, Carolina, will be transferred to the said JOSEPH HANNA and COSTA MOSES COSTA who will, as and from the 20th June, 1921, carry on the business in co-partnership under the same style.

Dated at Carolina, this 20th day of June, 1921.

JOSEPH HANNA.  
COSTA MOSES COSTA.  
7504—1-8-15

The general dealer's business registered in the names of ISMAIL HASSAMBHAI and MUSTAPHA HASSAM, trading as KAGDI & CO., on the farm Baviaanskraans No. 90, District Wolmaransstad, was abandoned on the 1st May, 1921.—J. A. Nester, attorney for parties, P.O. Box 10, Leeuwdoornstad. 7519—1-8-15

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LUWE JACOBSON on the farm Rietfontein No. 162, District Potchefstroom, and registered in the Offices of the Receiver of Revenue, Potchefstroom, on the 3rd March, 1921, will be abandoned as and from the 1st August, 1921.

HUGO, HENNING, KEMPEN & GREEN,  
Solicitors for party.  
P.O. Fochville, District Potchefstroom,  
23rd June, 1921.

7544—1-8-15

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909 (TRANSVAAL).

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), that the business now carried on by REUBEN RAPHAEL PASTOLL, under the name of R. R. PASTOLL & CO., live stock auctioneers, at 58 Becker Street, Newtown, Johannesburg, will be sold and the assets transferred to THE UNITED LIVE STOCK AUCTIONEERS, LIMITED, as and from the 15th day of June, 1921.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1921.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSLE,  
Solicitors for the parties.  
52-57 Adderley House, Kerk Street,  
Johannesburg. 7524—1-8-15

The hawker's business carried on by FRANK CLARK, of 58 Kennedy Street, Turffontein, will be transferred to N. D. PATELL, 68 Bree Street, Newtown, on 1st July, 1921.—FRANK CLARK.

7525—1-8-15

The general dealer's business carried on by JAMES BRUCE as the OLYMPIA GARAGE, at Stand No. 868, 80 Marshall Street, Marshalls, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 175 and 171, 49 Anderson Street, Marshalls, Johannesburg, as from 1st July, 1921.—Webster & Berry, solicitors.

7545—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's licence, in the name of A. W. SALT, Town Hall, Potchefstroom, has been transferred to Erf No. 347, Kruger Street, Potchefstroom, as from 1st July, 1921.

7559—1-8-15

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, NO. 36 OF 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of general dealer, tea and refreshment room, registered in the name of DAISY JOYCE PRYCE, and situated on Erf No. 103, Kerk Street, Piet Retief, will be transferred into the name of R. CHARLTON WOOD on the 1st day of July, 1921.

Piet Retief, this 22nd day of June, 1921.  
W. I. DEAS,  
Solicitor for the parties.  
P.O. Box 29, Piet Retief.

7570—1-8-15

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CARRIM AHMED, on the farm Hartebeestfontein No. 82, District Heidelberg, has been abandoned as and from the 31st October, 1920.

Greylingstad, 24th June, 1921.

H. F. TEENG'S,  
Attorney.  
7549—1-8-15

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that transfer of the business heretofore carried on by MONA O'BRIEN, trading as the DELPHI HAIRDRESSING SALOON, on Stand No. 521, Boksburg North, has been transferred to MONA O'BRIEN and JOHN MARTIN RADEMEYER as from the 24th day of June, 1921, and that the business will be carried on under the same name and at the same address.

PERCY C. BREDELL,  
Attorney for the parties.  
Alexander's Buildings, 13 Cason Road,  
Boksburg North. 7626—1-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th January, 1921, AHMED EBRAHIM PATEL, trading as PATEL BROS., Stand No. 618, Diagonal Street, Johannesburg, has been transferred to EBRAHIM ISMAIL PATEL & CO. from 1st June, 1921. 7688—1-8-15

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general agent's business carried on at 3 and 4 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, by JAMES THOMAS WINDRAM and JOSEPH THOMAS SMITH, trading in partnership as WINDRAM, SMITH & CO., has been abandoned as from the 1st July, 1921, and that each will in future carry on business under his own name for his own benefit.

7782—8-15-22

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on at Makokskraal No. 160, District Potchefstroom, by ISAAC GOLDFAIN and JACK JAFFIT, under the style or firm of GOLDFAIN & JAFFIT, has been sold to BERYL JAFFIT as and from the 1st day of July, 1921, and that the business will be carried on by him at the place aforesaid for his own advantage under the style or firm of JAFFIT BROS.

Ventersdorp, this 28th day of June, 1921.  
S. M. SLADE,  
Attorney for the parties.  
7784—8-15-22

Notice is hereby given that the registered offices of the GRIFFIN ENGINEERING CO., LTD., registered in the Transvaal, have been removed as and from the undermentioned date from 94 Main Street to 43 Anderson Street, Johannesburg.—A. Oswald Jenks, Secretary, Johannesburg, 1st July, 1921. 7807—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between V. WRIGHT and B. TAYLOR, trading as WRIGHT & TAYLOR, corner Elof and Albert Streets, has been dissolved. Business is now being carried on by V. WRIGHT for his sole benefit at the above address, trading as WRIGHT & TAYLOR.

7809—8-15-22

The general dealer's business carried on by BESSIE HARRISON at 35a Knox Street, Germiston, under the style of the A B C BAZAAR, will be transferred to SOLOMON HARRIS on the 23rd day of July, 1921.

Dated at Germiston, this 1st day of July, 1921.

FRANK BENJAMIN,  
Attorney for parties.  
19 Knox Street, Germiston.

7821—8-15-22

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business known as WINCHESTER TEAROOM, carried on by BESSIE TAYLOR and MARY GUY, on Stand No. 191, Fox Street, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to ELSIE MARY BAKER (born DURHAM), married out of community of property to CHARLES JAMES CROSS BAKER as and from the 1st day of August, 1921.

Johannesburg, this 1st day of July, 1921.  
HAYMAN & GODFREY,  
Attorneys for parties.  
Marais Court, Johannesburg. 7825—8-15-22

## ADVERTISEMENTS.

The business known as the JOUBERT PARK MANSIONS TEAROOMS registered in the name of W. R. MITCHELL, will be transferred to Miss ETHEL BERNSTEIN as from the 8th July, 1921.

7936—8-15-22

Notice is hereby given that the business of mine boarding-house, Wolhuter G. M. Co., Ltd., Johannesburg, registered in the name of CATHERINE ADA DUFFY, has been sold as and from 1st July, 1921, to ELIZABETH EVANS.—Richard Mansfield, agent for the parties, 33 Rissik Street, Johannesburg.

7938—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by PREMA JOGEE, Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st May, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents

7957—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1921, by JEERAN KESHAR, Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, has been abandoned from 1st June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7958—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by DENNIS EDWARDS & CO., as general dealers, at 32 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, was, on the 1st of July, 1921, transferred to DENNIS EDWARDS & CO., LTD., and application will in due course be made to have this change registered.

Dated at Johannesburg, this 4th day of July, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,  
Attorneys for the parties.

Consolidated Buildings  
Fox Street, Johannesburg.

7928—8-15-22

The general dealer's licence registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, 1921, carried on by ANNIE LODEWICK, at Stand No. 209, Eighth and Krause Streets, Vrededorp, has been sold as from 25th July, 1921, to HUE HARRY AND LEONG HOI COMPANY, LIMITED, who will carry on the said business from the said date at the same address.

ANNIE LODEWICK,  
Hue Harry and Leong Hoi Co., Ltd.

7933—8-15-22

The laundry licence registered Johannesburg, 1921, name LALLA GOVIND, Stand No. 448, corner Fox and End Streets, City and Suburban, has been transferred to VANMALLI GOVIND as from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7726—1-8-15

The general dealer and tearoom business carried on by ABE MORRIS DAVIS (SMITH'S CAFE), 311 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, will be transferred to REFEL HIRSHON (HIRSHON'S GRILLROOM) as from the 15th July, 1921.—M. E. Sacks, parties' agents, Johannesburg.

7728—1-8-15

The general dealer's, greengrocer's, and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name JEVAN OKA, Stand No. 300, 11 Rockey Street, Johannesburg, transferred to DULABH GOSAI JEEVAN from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7728—1-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name NAJEEB JOSEPH KHAIRALLAH, 8 Becker Street, Ferreira, Johannesburg, abandoned, and stock sold to MAHOMED ABDULLA from the 22nd June, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7721—1-8-15

Notice is hereby given that the licences in respect of Trading Stand No. 63, situate on Claim No. 1098, on the farm Paardekraal No. 42, in the Mining District of Johannesburg, in the name of HARRIS SIDELESKI, will be transferred to and in favour of NATHAN GOLDBERG as and from three weeks from the date of the first publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 28th day of June, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,  
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street,  
Johannesburg.

7937—8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the business of auctioneers, property salesmen, and valuers carried on by JOHN COULSON BURCHMORE and WALTER WILLIAM SCOTT, under the style or firm of J. C. BURCHMORE, at the premises situate on Stand No. 276, Marshalls Township, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg, has been transferred as from the 1st day of July, 1921, to J. C. BURCHMORE, LTD., which Company will continue such business at the same address.

Johannesburg, this 27th day of June, 1921.

ALEXANDER GOLDBERG,

Solicitors for the parties.

S.A. Mutual Buildings,  
Corner Commissioner and Harrison Streets,  
Johannesburg.

7627—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHAN H. OLIVIER, on Erf No. 76, Schweizer Reneke, has been sold and transferred to HARRY FORBES as and from 1st January, 1921.—J. L. Goedhals, attorney for parties, Schweizer Reneke.

7644—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the business of WESTERN ELECTRIC CO., LTD. (Incorporated in England, represented by Mr. J. W. KEEFE), is being transferred as and from the 1st day of July, 1921, from 62 and 63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, to Cam Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors for Western Electric Co., Ltd.  
Standard Bank Chambers,  
Commissioner Street, Johannesburg.

7653—1-8-15

Notice is hereby given that the business registered in the name of J. C. BURCHMORE, 111 Fox Street, Johannesburg, has been altered from the 1st day of July, 1920, as follows:—WALTER WILLIAM SCOTT, of Johannesburg, has been admitted a partner in the said firm, the trading name of which remains unaltered. The business is now carried on at 107 Fox Street, Johannesburg, Stand No. 276, Marshalls, instead of 278 Marshalls as heretofore.

ALEXANDER GOLDBERG,  
Solicitors for the party.

S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.

7662—1-8-15

Notice is hereby given that ISAAC TUTELMAN has entered into partnership with SAGNA PESSEN hitherto carrying on the business of general dealer, under the style of WEST RAND PRODUCE SUPPLY CO., at Stands Nos. 358-9-60, corner Commissioner and Van Breda Streets, Krugersdorp, as from the 1st July, 1921, and that the said partnership will carry on the business under the same style.

Krugersdorp, this 1st July, 1921.

A. AHRENSON,  
Attorney for the parties.

21 Monument Street, Krugersdorp.

7669—1-8-15

The general dealer's business carried on by MAX KAPLAN, at 219 Commissioner Street, Johannesburg, will be sold on the 15th July, 1921, to MAX KAPLAN and HARRY GAFIN who will carry on the said business at the said address as KAPLAN & GAFIN.—Saltman & Gluckmann, attorneys for parties, Estate Buildings, Johannesburg.

7670—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom licences registered by JAMES McCALLUM, 18 Von Weilligh Street, Johannesburg, will be transferred to SPIROS ANTIPAS and NICOLAOS PSAROS as from the 16th July, 1921.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Ltd., 88a Fox Street, Johannesburg.

7671—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's and bakery licences registered by GREGORY CALLINICOS, trading as the MODEL BAKERY, 296 Main Road, Fordsburg, will be transferred to JOHN WILSON and ELVIRA CAROLINE EVIC as from the 1st July, 1921.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Ltd.

7672—1-8-15

REGISTRASIE VAN BESIGHEDEWET,  
1909.

PARSOOTH NATHOO het vir DAYA MAKAN as vennoot ingeneem in die algemene handelsaak, wat hy tot hiertoe gedrywe het op Erf No. 30, ten dorpe Erasmus, Distrik Pretoria, en die gesegde saak met die klandiesie en handelsvoorraad word oorgemaak aan die vennootskap, namelik, NATHOO & MAKAN, bestaande uit die opgemelde PARSOOTH NATHOO en DAYA MAKAN as vennote.

Erasmus, 28 Junie 1921.

S. J. VAN WIJK,  
Prokureur van die partie.

Pôbus 7, Erasmus.

7673—1-8-15

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and agent or broker carried on by BORIS ARON, under the style of RELY & COMPANY, at the premises situate at Stand No. 157, being 58 Becker Street, Newtown, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st July, 1921.

Johannesburg, this 28th day of June, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg.

7674—1-8-15

The general dealer and butchery licence registered Krugersdorp and Roodepoort, 1921, name C. S. CASH STORES, LTD., Stand No. 574, Roodepoort, will be transferred to H. W. FULCHER as from the 15th July.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7730—1-8-15

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1921, name R. HÖTZ and E. ILLING (THE RISSIK BUTCHERY), Stand No. 1015, 70 Rissik Street, Johannesburg, transferred to C. J. UYS and H. MALKES (ORANGE FREE STATE FARMERS' MEAT SUPPLY) from the 1st July, 1921, and transfer will be applied for on 15th July, 1921.

7725—1-8-15

Branch business registered Receiver of Revenue, Germiston, 12th January, 1921, by HASSEN ADAM, EBRAHIM HASSEN, trading as EBRAHIM HASSEN & CO., Alberton, Germiston, Elandsfontein No. 6, Alberton, will be transferred to HASSEN ADAM, EBRAHIM HASSEN, and SALE-JEE EBRAHIM, trading as S. E. HASSEN & CO., from 1st July, 1921.

7680—1-8-15

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KHOOSAL CHBA on Stand No. 217, Klerksdorp, has been removed to Stand No. 282, Klerksdorp, as from 29th June, 1921.

7843—8-15-22

Notice is hereby given that the tearoom business carried on at Lot No. 10, Erf No. 110, King Edward Street, Potchefstroom, by DINA JACOBA GRIMM and ANNIE ROSINA HUME, is being transferred to Lot No. 9, Erf No. 110, as from 17th June, 1921.

7360—8-15-22

Notice is hereby given that HARRY BERNATO BEHRMAN has been admitted into partnership as and from the 1st July, 1921, in the business carried on by SAMUEL WOLF REES and ELIAS SHAPIRO, carrying on business under the style or firm of REES & SHAPIRO, as general dealers, at Erf No. 225, Meyerton, and Erf No. 436, Vereeniging. Henceforth the business will be carried on under the style of REES, SHAPIRO & BEHRMAN.

Dated at Vereeniging, this 4th day of July, 1921.

VORSTER & ROOD BROS.,  
Solicitors for parties.  
Vereeniging.

7877—8-15-22

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name T. THEODOROS and A. CATSUPIS, Stand No. 226, corner Plein and Eloff Street, has been transferred to W. SCOUFES & CO. from 1st July, 1921.

7949—8-15-22

The bakery-general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name Mrs. SOPHIA MURRAY, Stand No. 111, 43 De Villiers Street, has been transferred to Stand No. 2767, 63 De Korte Street, Braamfontein, from 1st July, 1921.

7950—8-15-22

## REGISTRASIE VAN BESIGHEDEN WET.

Kennis geskied mits dese, in terme van Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die Algemene Handelaars Besighed gedrewen deur TOBIAS BENJAMIN RAS MOSTERT, SEN., TOBIAS BENJAMIN RAS MOSTERT, JUN., en DIETERIK ARNOLDUS MOSTERT, onder die naam van MOSTERT & SON, op die plaas Middelbult No. 239, Distrik Lichtenburg (Gerdau Siding), sal vanaf die 1ste dag van Augustus 1921 oergegneem word deur RUDOLPH HARRY BLOOM, BENJAMIN BLOOM en ABRAHAM NOCHIMOWITZ, handelende als BLOOM & NOCHIMOWITZ.

Lichtenburg, dese 4de dag van Julie 1921.  
DYASON & BOSMAN,  
Namens MOSTERT & SON.

Bus 1, Lichtenburg.

7951—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership existing between LIONEL TER-BLANCHE GERRICKE and GEORGE WETHERINGTON DUNBAR, carrying on business in co-partnership as general dealers and butchers, under the style or firm of the CASH BUTCHERY, at Stand No. 806, Burgers Street, Roodepoort, District of Krugersdorp, has been dissolved as from the 24th day of June, 1921, and the said business will continue to be carried on by LIONEL TER-BLANCHE GERRICKE and GEORGE BASTIAN RABIE, at the same address under the same style or firm of the CASH BUTCHERY, as from the said date, the 24th day of June, 1921.

Roodepoort, this 4th day of July, 1921.  
ISRAEL & DURING,  
Solicitors for the parties.

Schultz Buildings, Van Wijk Street,  
P.O. Box 84, Roodepoort.

7962—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, February, 1921, by Mrs. P. PERLBERG, Stand No. 107, corner Bezuidenhout and Fox Streets, Ferreiras, Johannesburg, has been removed to Stand No. 198, corner Alexander and Main Streets, Johannesburg, from 1st July, 1921.

7953—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 19th January, 1921, by MINA KATZ, Stand No. 3038, 13 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been removed to Stand No. 3030, 19 and 19a De Korte Street, Braamfontein, from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7954—8-15-22

MUTUAL STORES registered Receiver of Revenue, Germiston, in 1921, by J. JUDAKIN, Stand No. 80, 171 President Street, Germiston, has been transferred to J. JUDAKIN and L. GREEN, trading as before, from 15th July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7955—8-15-22

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 8th March, 1921, by NARSHI DULABH, 32 President Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 184, 72 Bree Street, Newtown, Johannesburg, from 27th June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7957—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909 (TRANSVAAL).

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ANNIE CECILIA ROULSTON, under the style or firm of AMERSFOORT CASH BUTCHERY, on Erf No. 163, Amersfoort, has been transferred and removed to premises situate on Erf No. 142, Amersfoort, as and from the 30th day of June, 1921.

Amersfoort, this 1st day of July, 1921.

V. M. C. BECK,  
Attorney for the party.  
Box 55, Amersfoort, Transvaal.

7995—8-15-22

The business carried on by LOUIS REDLICH at Stands Nos. 312, 313, 314, and 592, Marshall's Township, will be transferred to LOUIS REDLICH and SIDNEY REDLICH, trading as TOMMY'S GARAGE, as and from the 23rd July, 1921.

7996—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FRANS JOOSTE on Wolverand No. 383, District Potchefstroom, has been removed to Nooitgedacht No. 667, District Potchefstroom, as from 5th July, 1921. This notice cancels that published under date 24th June, 1921.

7999—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer, and greengrocer, heretofore carried on by ABRAHAM BROIDE, at 292 Main Street, Jeppesford, as SUBWAY CASH STORES, has been sold and transferred to SOLOMON JACOB ABRAHAMSON, of Johannesburg, as and from the 1st July, 1921. The said purchaser has taken over the stock-in-trade, fixtures, and fittings attaching to the said business.

N. WERKSMAN,  
Attorney for parties.  
New Court Buildings, Johannesburg.

8004—8-15-22

The general dealer and restaurant licences registered Johannesburg, 1921, name AMELIA RACHID, Stand No. 157, 90 Harrison Street, Johannesburg, transferred to THOMAS JOHNSTONE as from the 22nd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8007—8-15-22

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name VASELOS TONTAS, Stand No. 297, 29 Bezuidenhout Street, Troyeville, transferred to PETER GERITIS from 1st July, 1921, and transfer will be applied for on 22nd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8010—8-15-22

General dealer, tearoom, and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1921, name C. RAFTOPOULOS and CH. CHILIANOS, corner Jorrison and Biccard Streets, Braamfontein, transferred to E. CALLINICOS from 22nd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8015—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name A. JACKSON and MYER BLOOM (JACKSON & CO.), Stand No. 33, 49 Betty Street, Jeppe, transferred to M. BLOOM (JACKSON & CO.), with all assets and liabilities as from the 1st July, and transfer will be applied for on the 22nd July.

8016—8-15-22

The general dealer, grocer, greengrocer, and fruiterer's licences registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED SULIMAN, Stand No. 50, 38 Marshall Street, Ferreira, and grocer licence, 8 West Street, Johannesburg, removed to 37 Marshall Street, from 22nd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8017—8-15-22

General dealer business registered at Johannesburg, 1921, name AH CHIE, Stand No. 392, Thirteenth Street, Vrededorp, sold to HOW YANG from 22nd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8014—8-15-22

General dealer business registered Brakpan, 1921, name MORRIS MILWOOD (M. MILWOOD & CO.), Stand No. 913, Brakpan, has been abandoned on 30th June, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8013—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name JACK KAPLAN (J. KAPLAN & CO.), Bains Buildings, 30 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 666, 56 Smal Street, as from the 22nd July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8012—8-15-22

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LOO CHIN and LO SUN (LOO CHIN & CO.), 29b Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned and stock removed to 5 Jules Street, Jeppe, c/o Bennett's, Ltd., as from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8011—8-15-22

The general dealer's business registered Louis Trichardts and carried on by ADAM ORMISTON (SULPHUR SPRINGS STORE), Stand No. 55, has been transferred to SAUL ZWAY and HYMAN OSIPOWITZ (SULPHUR SPRINGS SUPPLY STORE) as from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8009—8-15-22

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (3), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by ALEXANDRE FRANCK, under the style or firm of MAISON DE PARIS, at McEwan's Buildings, 8 King George Street, Johannesburg, has been transferred to HENRIETTE LOUISE FRANCK, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address as and from the 16th day of July, 1921.

H. L. FRANCK,  
Executrix Dative in the Estate of the late  
Marie Gustave Alexandre Franck.

8 King George Street, Johannesburg.

7939—8-15-22

## ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name QUIN CHU, Stand No. 498, corner May Road and Lovers Walk, Fordsburg, will be transferred to LAI WEI as from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7729—15-8-15

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name RUBIN EDELMAN, Stand No. 728, 44 Market Street, Johannesburg, will be transferred to I. HACKER as from the 15th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

7731—15-8-15

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th January, 1921, by ANNIE LEVIN, Stand No. 24a, 115a Booyens Road, Ophirton, Johannesburg, has been removed to Stand No. 15, 139a Booyens Road, Ophirton, Johannesburg, from 27th June, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

7681—15-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM MAHOMMED ESSACK, at Mooiplaats No. 70, Piet Retief District, has been abandoned as from the 7th day of June, 1921.—Olmesdahl & Olmesdahl, solicitors for E. M. Essack, Piet Retief.

8042—15-22-29

Notice is hereby given that from the date hereof the general dealer and butcher business carried on by GEORGE SONI, on Stand No. 1653, Klipspruit Location, Johannesburg, will in future be carried on by GEORGE SONI and BEECHAMP MPU, under the style SONI & MPU, 6th July, 1921.

8051—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the butcher's business carried on by A. L. W. KEYSER, under the style or firm of KEYSER & HENDRICKS, at 460 Church Street West, has been sold to S. MASSY & SON as from the 1st of July, 1921.

8062—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL SCHNEIER and SOLOMON LONDON, trading together in co-partnership as SCHNEIER & LONDON, has been transferred to SCHNEIER & LONDON, LTD.—Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1921.—Marks & Aaronson, 113-117, Exploration Buildings, Johannesburg.

8071—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's licence in the name of L. BLOCH has been removed from Erf No. 111 to Erf No. 93, King Edward Street, Potchefstroom, as from 15th June, 1921.

8076—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE WILLIAM RICHARDS and HARRY ROBERT HUNTLY, under the style or firm of THE EAST RAND CATERERS, on Stand No. 895, Brakpan, has been dissolved by mutual consent, and the assets and liabilities of the business taken over by the said GEORGE WILLIAM RICHARDS, who will carry on the business under the said style for his own account as and from the 1st July, 1921.—Trollip & Bond, attorneys for the parties; Brakpan.

8067—15-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on on Erf No. 18, Pietersburg, by JAMES ALBERT JONES, carrying on business as J. A. JONES & CO., has been transferred as from 25th day of June, 1921, to the Company, J. A. JONES & CO., LTD., who will carry on the business.

Pietersburg, 8th July, 1921.

KIRSTEN & CAMPBELL,  
Attorneys for parties.

8130—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. J. HOGAN, at Stand No. 1043, Modder Road, Brakpan, has been transferred to Stand No. 903, Modder Road, Brakpan.

8085—15-22-29

Notice is hereby given that the partnership existing between THOMAS SMITH LEASK NORQUOY and WILLIAM LOUIS NORQUOY, carrying on a baker's and butcher's business at Schweizer Reneke, under the style of NORQUOY BROS., was dissolved on the 25th June, 1921, and that from such date the baker's business will be carried on as the SCHWEIZER BAKERY by the said T. S. L. NORQUOY for his own account, and the butcher's business as the SCHWEIZER BUTCHERY by the said W. L. NORQUOY for his own account.

Schweizer Reneke, 5th July, 1921.

8099—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the butchery business hitherto carried on by WILLIAM HOUY, on Erf No. 127, Wakkerstroom, will, as and from the 1st day of August, 1921, cease to be carried on there, and will in future be carried on by him on Erf No. 125, Wakkerstroom, in the premises occupied by ABRAM HELLMAN, and the butchery business hitherto carried on by ABRAM HELLMAN on Erf No. 125, Wakkerstroom, will be abandoned as and from the 1st day of August, 1921.

C. KERSHAW BARRY,  
Attorneys for the parties.

P.O. Box 3, Wakkerstroom.

8104—15-22-29

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

In terms of the Registration of Businesses Act, notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LOURENCE JOHANNES RICHTER and GERT HERMANUS VELDMAN, carrying on business as butchers on portion of Erf No. 75, Piet Retief, under the name of RICHTER & VELDMAN, has been dissolved by mutual consent as from 30th June, 1921.

The business will be carried on by the said LOURENCE JOHANNES RICHTER under the style of RICHTER & CO.

Piet Retief, 1st July, 1921.

8105—15-22-29

NOTICE OF DISSOLUTION OF  
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between NOEL YEO ROBERTSON and HERBERT MOSS, carrying on the business of engineers and general dealers, under the style or firm of ROBERTSON & MOSS, at 11-17 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of June, 1921. The said HERBERT MOSS retires from the business and the said NOEL YEO ROBERTSON has taken over all the assets and liabilities of the business as and from the 30th day of June, 1921, and will continue to carry on the said business under the same style or firm at the same address.

Johannesburg, this 11th day of July, 1921.

HUTCHINSON, BOWEN & SESSEL,  
Attorneys for parties.

52-57 Adderley House, Kerk Street,  
Johannesburg.

8143—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA SABIE, at 280 Palmietfontein, District Ventersdorp, has been abandoned as from the 8th July, 1921.

8135—15-22-29

## NOTICE OF SALE OF ASSETS.

Notice is hereby given that the live stock and all other assets of the dairy business carried on at Johannesburg by Mrs. MOIG have been sold to PETER COLVIN as from the 1st July, 1921.

Johannesburg, this 11th day of July, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg.

8161—15-22-29

The milkshop licence registered Johannesburg, 1921, name N. HODES, Stands Nos. 978-9, corner Marshall and Highgate Streets, Jeppes, transferred to A. L. WALLIS from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8287—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name S. SACKS, Stand No. 670, 111 Market Street, Johannesburg, transferred to S. SACKS and K. JASPAN (S. SACKS & CO.) from the 1st May, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.

8288—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HYMAN HODES, Stands Nos. 978-9; corner Marshall and Highgate Streets, Jeppes, transferred to A. L. WALLIS from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8289—15-22-29

## NOTICE OF REMOVAL.

It is hereby notified that the business of WEBB & EASTERBROOK, manufacturing chemists, has been removed to 32 Fraser Street from 30 Fraser Street, Johannesburg.

8302—15-22-29

The general dealer's business registered Wolmaransstad, 1921, name EBRAHIM MAHOMED SALEY (SALEY & CO.), Hartebeestpan, District Wolmaransstad, transferred to HAJEE OSMAN from the 7th July, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

8245—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name WONG KING, Stand No. 878, Germiston Location, Germiston, abandoned on the 2nd August, 1921.

E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8246—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MENDAL KAPELOWITZ, Stand No. 497, 61 President Street, Johannesburg, transferred to LEWIS SCHNEIDER from the 14th July, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8247—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name LEUNG LEE, Stand No. 324, Pan and Seventh Streets, La Rochelle, Johannesburg, transferred to LONG WING as from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8248—15-22-29

The hairdressing business carried on by REBECCA DAVIDS and NATHAN ROSENBERG, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, May, 1921, at Permanent Buildings, Harrison Street, will be carried on by REBECCA DAVIDS, who will be responsible for all liabilities as from the 11th July, 1921.

8262—15-22-29

Notice is hereby given that JOSEPH NAIM of the firm CRESPIN & NAIM, Groot Marico, registered at Zeerust, will retire from the said business as from the 30th July, 1921, and ELIE CRESPIN will carry it on under the name of E. CRESPIN.

8263—15-22-29

## ADVERTISEMENTS.

The business carried on by JACK BECKER, at 59 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, will be transferred to JOHN PARTRIDGE and SPIRO PARTRIDGE as and from the 1st day of August, 1921.

8264—15-22-29

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of general dealer's hitherto existing between BENZOIN KOPELOWITZ and ABRAM SAWITZ, trading under the style or firm of KOPELOWITZ & SAWITZ, at farm Balmoral No. 263, District of Wakkerstroom, has been dissolved as from 11th July, 1921, and their business has been abandoned altogether from said date.

Amersfoort, 11th July, 1921.

H. OUDHOFF,

Attorney for the parties.

8266—15-22-29

Notice is hereby given that the business carried on by EBRAHIM MAHOMED PATEL, on the Farm No. 189, Zoekmakaar, District Pietersburg, has been transferred to Stand No. 253, Market Street, Johannesburg, as from the 1st July, 1921.—L. E. Krause, attorney for the party, Pietersburg, 12th July, 1921.

8272—15-22-29

Notice is hereby given that on and as from the 1st August, 1921, the business premises of CHARLES LAZAR and ABE ELLIS LAZAR, trading as LAZAR BROS., wholesale provision merchants, will be transferred from 46 Pim Street, Newtown, to 25 Pritchard Street, corner of Simmonds Street, Johannesburg.

LAZAR BROS.

A. E. LAZAR.

CHARLES LAZAR.

Johannesburg, 12th July, 1921.

8284—15-22-29

The business known as the BIJOU BIOSCOPE, Stands Nos. 277-81, Market Buildings, Fordsburg, Johannesburg, carried on by Mrs. RACHAEL APFEL, will be transferred by her to JACK SCHNEIDER, together with all its assets as and from the 30th July, 1921.

8285—15-22-29

The business known as the TIVOLI BIOSCOPE, 81-3 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, carried on by ADOLPH APFEL, will be transferred by him to JACK SCHNEIDER, together with all its assets, as and from the 30th July, 1921.

8286—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, in 1921, by D. KALMEK, 88 Knox Street, Germiston, has been abandoned and stock removed to 82 Knox Street, Germiston, from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8268—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 20th April, 1921, by HARRY LUTRIN, Stand No. 110, 7 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8269—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Krugersdorp, January, 1921, by SAMUEL KRAWITZ, Stand No. 427, New Unified, Maraisburg, has been removed to Stand No. 428, New Unified, Maraisburg, from 9th July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8270—15-22-29

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 25th January, 1921, by BARJEE ABRAM, Stand No. 1072, 316 corner Bree and Polly Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 1522, 73 End Street, Johannesburg, from 1st July, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

8271—15-22-29

Notice is hereby given that the general dealer and grocery business carried on at 99 Proes Street, Pretoria, by me, has been sold to Mr. A. AVOURIS as from the 11th of July, 1921.

8223—15-22-29

P. PAPAS.

Notice is hereby given that the partnership existing between LOUIS ARON and SOLOMON SHAPIRO, and trading under the style or firm of the RAILWAY STORES, at the corner of Kemston Avenue and Bunyan Street, Benoni, has been dissolved as from the 1st July, 1921; the said SOLOMON SHAPIRO retires from the business and the said LOUIS ARON has taken over all the assets and liabilities of the business, and will continue to carry on the business under the same style at the same address.

M. TOKER,  
Solicitor for the parties.  
Central House, Market Avenue, Benoni.

8229—15-22-29

The general dealer's business carried on by JOSEPH JACOB FINE, on Lot No. 2631, Benoni Township, has been abandoned as from the 26th March, 1921.—M. Toker, attorney for J. J. Fine.

8230—15-22-29

## NOTICE.

The general dealer's business carried on by MAX KAPLAN, at 219 Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th July, 1921.—Saltman & Gluckmann, attorneys, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg.

8250—15-22-29

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mr. FRED GAR-BUTT, at Klipfontein Farm, has been transferred to Stand No. 1044, 54 Ninth Street, Boksburg North, as from 1st June, 1921.

8260—15-22-29

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between DANIEL JOHANNES ZEEMAN, PIETER DANIEL ZEEMAN, and MATTHYS MECHIEL ZEEMAN, trading as butchers and dairy-men under the title of D. J. ZEEMAN & CO., Heidelberg and Nigel, has been dissolved as from 1st July, 1921, from which date the business at Heidelberg is being run by and for account of D. J. ZEEMAN only, the style or title remaining as before, and the business at Nigel becomes a separate business acquired by a partnership, consisting of DANIEL JOHANNES ZEEMAN and RUDOLPH STEVEN VAN DER MERWE, and will be run under the title of VAN DER MERWE & CO. The books of the late firm must be squared up and all accounts liquidated as business after 1st July is on the new footing.—D. J. ZEEMAN, P. D. ZEEMAN, M. M. ZEEMAN.

8261—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name SAUL SACK, Stand No. 141, 17 Augusta Street, Regents Park, Johannesburg, sold to HARRY STEIN from the 29th July, 1921.—E. N. Werksman, solicitor for parties, Johannesburg.

8235—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ABRAHAM SAMUEL BERG (A. S. BERG), Stand No. 347, 5a Durban Street, City and Suburban, has been abandoned from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8236—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAMOD CORRY, Stands Nos. 725-6, 48 Market Street, Johannesburg, abandoned on the 25th July, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8241—15-22-29

The general dealer's and restaurant licences, registered Johannesburg, 1921, name B. GOLUB (PALACE CAFE), Stands Nos. 858-60, 43 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to B. GOLUB and MAX SMOLENSKY (PALACE CAFE) from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8237—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name ANNIE LODEWICK, Stand No. 209, Eighth and Krause Streets, Vrededorp, sold to HUE HARRY and LEONG HOI COMPANY, LIMITED, from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8238—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name HO YOOK, Stand No. 835, corner Gold and Market Streets, Johannesburg, sold to FOK FOO from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8239—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name KIM CHONG, Stand No. 40, corner Main and Delves Streets, Johannesburg, transferred to HO WING from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8240—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name L. DANILEWITZ, Stand No. 228, 26 Pioneer Road, Fordsburg, has been abandoned as from the 1st July, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8242—15-22-29

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MUNA KHUSAL, Stand No. 266a, 332b Commissioner Street, sold to A. H. MAK as from the 29th July, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

8243—15-22-29

The general dealer's, milkshop, and tea-room licences registered Johannesburg, 1921, name A. BASNER and M. KAPLAN (MODERN DAIRY), Stand No. 500, 21 Von Weilligh Street, Johannesburg, transferred to M. KAPLAN (MODERN DAIRY) from the 1st July, 1921, and transfer will be applied for on 29th July, 1921.

8244—15-22-29

The tearoom, two general dealers' licences, registered Johannesburg, 1921, name VASSOS CARRAS, corner Main and Alexander Street, has been transferred to 4 Main Street from 1st July, 1921.

8170—15-22-29

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EBRAHIM CASSIM on Erf No. 79, Lichtenburg, will be sold, together with all assets thereof, to MAHOMED ISMAIL TIKLY, MAHOMED GOOLAM KAKA, and GOOLAM MAHOMED ISMAIL KAKA, trading as M. MAHOMED & CO., as and from the 1st August, 1921.

Dated at Lichtenburg, this 7th day of August, 1921.

CECIL H. MEINTJES,

Attorney for parties.

Box 28, Lichtenburg.

8171—15-22-29

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by MAHOMED ISMAIL TIKLY, at Ottoshoop, District Marico, in January, 1920, has been abandoned from the 31st December, 1920.

Lichtenburg, 7th July, 1921.

CECIL H. MEINTJES,

Attorney for party.

8172—15-22-29

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Graskop, District Lydenburg, by MAX CARL GUSTAV LEIBNITZ, trading as LEIBNITZ BROS., on Erf No. 437, Graskop Township, has been made over and transferred to WILLIAM HENRY GIFFARD WHITTUCK as and from the 1st July, 1921, and that the same will now be carried on by the said WILLIAM HENRY GIFFARD WHITTUCK.

Graskop, 7th July, 1921.

8173—15

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on at Pilgrims Rest, District Pilgrims Rest, by PAUL PHILLIPUS AHLERS and HENNING JACOBUS JOUBERT, trading as AHLERS & JOUBERT, on Stand No. 22, has been made over and transferred to PAUL PHILLIPUS AHLERS as and from the 1st July, 1921, and that the same will now be carried on by the said PAUL PHILLIPUS AHLERS.

Pilgrims Rest, 8th July, 1921.

8174—15

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered by A. ZIEMAN, 40 Central Road, Fordsburg, will be transferred to S. FEINSTEIN as from the 11th July, 1921.—Parties' agents: Farrell's Estate Agency, Ltd., 88a Fox Street, Johannesburg.

8176—15-22-29

The business known as BRITISH SMALL LOANS CO., formerly carried on at 22a Joubert Street, Johannesburg, has been removed to 7 Raine's Buildings, 52 Ellof Street, Johannesburg, as from 1st July, 1921.

8212—15-22-29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act of 1916, that the business of manufacturers carried on by the TRANSVAAL CARBONIC ACID GAS CO., has been transferred to the TRANSVAAL CARBONIC ACID GAS CO., LTD., with registered offices at 53 President Street, and works at corner Commissioner and Berea Streets, Johannesburg.

Johannesburg, this 9th day of July, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,  
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.

8214—15-22

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Act No. 36 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealers, Kaffir eating-house keepers and butchers registered by AARON LIPMAN, BARNEY JANKELOWITZ, and MORRIS ABROMOWITZ, in respect of the premises situate on Trading Stand No. 48, Claims 2415/16, Witwatersrand Deep, Limited, on the farm Driefontein No. 1, in the Mining District of Boksburg, will be transferred to the said AARON LIPMAN and MORRIS ABROMOWITZ aforesaid as and from the 30th day of July, 1921, subject to the transfer by the Mining Commissioner of Boksburg of the Trading Certificate, in respect of the above Trading Stand from the name of the said AARON LIPMAN with BARNEY JANKELOWITZ and MORRIS ABROMOWITZ interested, into the name of the said AARON LIPMAN with MORRIS ABROMOWITZ interested, and to such transfer and interest being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, 12th July, 1921.

A. LIPMAN,  
B. JANKELOWITZ.  
M. ABROMOWITZ.

8219—15-22-29

Notice is given that the general dealer's business carried on by ABDOOL CARRIM ESSA and ESSA POONJA, trading as ESSA POONJA & SON, on Erf No. 149, Church Street, Middelburg, has been transferred to Erf No. 152, Church Street, as from 25th July, 1921.

8175—15-22-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909, AND INSOLVENCY ACT, 1916.

Notice is hereby given that the foreign representative and general dealer's business carried on at 53 President Street, Johannesburg, under the style of B. I. FOOTE, has been transferred to B. I. FOOTE, LTD.

Johannesburg, this 9th July, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,  
Attorneys for the parties.

Consolidated Building, Johannesburg.

8215—15-22-29

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH  
AFRICA  
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,  
Pretoria, 9th July, 1921.  
In the matter between ANDREW ERIC HUGH GREEN, Applicant, and JOHANNA CATHARINA GRUNDLINGH (born PRINSLOO), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 16th day of June, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 5th day of July, 1921.

R. N. HARLEY,  
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN  
ZUID-AFRIKA  
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,  
Pretoria, 9 Julie 1921.  
In de zaak tussen ANDREW ERIC HUGH GREEN, Appelant, en JOHANNA CATHARINA GRUNDLINGH (geboren PRINSLOO), Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 16de dag van Junie 1921, door het Hooggerichtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door Order van gezegd Hof, gedateerd de 5de dag van Julie 1921.

R. N. HARLEY,  
Waarnemende Meester van het  
Hooggerichtshof.

8199—15  
In the Estate of the late GEORGE ADAMS,  
of Putfontein, District of Benoni (No.  
46560).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days, reckoned from 16th of July, 1921.

Dated at Benoni, this 7th day of July, 1921.

R. F. QUINTON,  
Executor Dative.  
45 Market Avenue, Benoni. 8259—15

In the Estate of the late EDWARD  
HOLFORD STRAKER (No. 46291).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 11th day of July, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for Executor Dative.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 8164—15

In the Estate of the late WOOLF HERTZBERG (D/6070), of Johannesburg.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

NATHAN WERKSMAN,  
Attorney for Executor Dative.

15 New Court Buildings,  
Market Street, Johannesburg.

8081—15

Estate of the late JOHN KING, of 99  
Waterval Road, Newlands, of Johannesburg.

FIRST AND FINAL LIQUIDATION.

Creditors and Debtors in this Estate are called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of the publication hereof.

J. KING,  
Executor Administrating the Estate.  
99 Waterval Road, Newlands,  
Johannesburg. 8084—15

In the Estate of the late L. MORITZ  
(No. 43039).

Notice is hereby given that the Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of three (3) weeks, as from the 15th July, 1921.

Johannesburg, this 11th day of July, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for Executor Dative.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 8162—15

In the Estate of the late LIZZIE DAVIS  
(born CREWELL) (No. 46623).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

Johannesburg, this 11th day of July, 1921.

HAYMAN & GODFREY,  
Solicitors for Executor Testamentary.

Marais Court, Commissioner Street,  
Johannesburg. 8163—15

Creditors and Debtors in the Estate of CHARLES FREDERICK BRADFORD (a lunatic) are requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen (14) days, reckoned from the 15th day of July, 1921.

Germiston, 9th July, 1921.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW.

21 Knox Street, Germiston.

8114—15

In the Assigned Estate RENE THOME.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Estate will be held at the Magistrate's Court, Johannesburg, on Thursday, the 4th August, 1921, at 11 o'clock.

Business: Proof of debts.

J. T. SMITH,

Assignee.

8211—15

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PETRUS JOHANNES DE JAGER, farmer, of Boschhoek, District Wakkerstroom, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS JOHN HILDEBERT LANDSBERG and GERARD MAASDORP, of Volksrust, in trust for the Creditors of the said Petrus Johannes de Jager, if they accept the same; and that the Schedules of the said Petrus Johannes de Jager will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Volksrust, for a period of fourteen days, reckoned from the 18th day of July, 1921, to the 2nd day of August, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court at Pretoria on Thursday, the 11th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Petrus Johannes de Jager as insolvent.

Volksrust, 12th July, 1921.

P. J. DE JAGER.

8275—15

In the Insolvent Estate of KATIE COHEN,  
Piet Retief (No. 6423).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account has been duly confirmed and that the dividend is in course of payment.

G. W. LINES,  
Sole Trustee.

Piet Retief, 6th July, 1921. 8102—15

## NOTICE.

Messrs. Dyason & Bosman, of Lichtenburg, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of M. KIETZMANN & SON, will sell by public auction on the Market Square, Lichtenburg, on Saturday, the 30th July, 1921, the undermentioned goods:

1 Petrol lamp, 1 saddle, 1 wicker table; 1 set of harness, 3 wicker chairs, 6 wicker baskets.

DYASON & BOSMAN,  
Sole Trustee.

Box 1, Lichtenburg. 8074—15

Notice is hereby given that a Special Meeting in the Insolvent Estate of J. H. NOLTE will be held on Thursday, the 27th July, 1921, at 10 o'clock, at the Magistrate's Office, Brakpan, for the purpose of proving further claims.

W. McFARLANE,  
Trustee.

8134—15

Insolvent Estate JOHN JERICEVICH.

The billiard tables and accessories and general stock in the above Estate will be sold on the spot, President Street, opposite Post Office, on Saturday, 16th July, at 10.30 a.m.

J. C. BURCHMORE,  
Auctioneers and Sworn Appraiser.

Box 722, Phone 300,  
Burchmore's Buildings,  
Fox and Rissik Streets, 8147—15

In the Insolvent Estate of A. M. CASSIM,  
Pietersburg.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the Estate will be held at the Office of the Magistrate at Pietersburg, on Friday, the 29th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of (1) considering an offer of composition again made by the Insolvent (the last acceptance being impossible of compliance by the Insolvent) to pay the Creditors 20s. in the £1 in 25 equal monthly instalments and to secure the same by his passing a Notarial Bond in terms of the draft annexed to his offer; (2) settling the terms and conditions governing the said offer of composition.

G. O. S. CAMPBELL.

Pietersburg. 8197—15

## NOTICE.

In the Assigned Estate of THEODORE COHEN and SAM ROBERTS, trading as TIP TOP FISHERIES, at Brakpan (C/6362).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie open for inspection concurrently for a period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate at Benoni, reckoned from the 16th of July, 1921.

S. S. FISCH,  
Assignee.

C/o Arthur, Pearse & Fisch,  
Township Office, Box 7, Brakpan.

8121—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 4th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EBRAHIM PEER MAHOMED, a general dealer, of Potgietersrust as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Nylstroom for a period of fourteen days, reckoned from the 16th day of July, 1921, to the 30th day of July, 1921.

Pretoria, 13th July, 1921.  
STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria. 8277—15

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voorname zijn aanzoek te doen om een ge-certificeerd afschrift van Akte van Transport No. 2821/1919, gedateerd de 26ste Maart 1919, gepasseerd door Lourens Johannes Stefanus Steenkamp ten faveure van Cornelius Ignatius Michael Joubert ten opzichte van—

- (1) zeker gedeelte gemerkt B van de leningsplaats Straffontein No. 163, Distrik Middelburg, Wijk Steenkoolspruit, groot 112 morgen 60 vierkante roeden;
- (2) zeker gedeelte gemerkt I van de leningsplaats Straffontein No. 163, Distrik Middelburg, Wijk Steenkoolspruit, groot 68 morgen 392 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 5de dag van Julie 1921.

LUDÖRF, REITZ & PIENAAR,  
Prokureurs van Aanvrager.

7905—8-15-22

STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA,  
LIMITED.

## LOST FIXED DEPOSIT RECEIPTS.

Fixed Deposit Receipt No. 16/9, dated 11th January, 1916, for £100 issued by Standard Bank of South Africa, Ltd., Eloff Street Branch, in favour of Kurland & Riga (Lifland) Society, maturing 11th January, 1917.

Fixed Deposit Receipt No. 17/42, dated 2nd March, 1917, for £100, issued by Standard Bank of South Africa, Ltd., Eloff Street Branch, in favour of Kurland & Riga (Lifland) Society, maturing 2nd March, 1918.

Notice is hereby given that duplicates of the above will be issued one month from date hereof, and that payment of the original receipts will then be stopped.

8078—15

## LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 34/1911, made on the 31st January, 1911, by the Sheriff of the Transvaal in favour of Alexander Alexander, whereby certain two (2) Prospecting Claims Nos. 9193 and 9194, both situate on the farm Vlakfontein No. 7 (estate owner, Van Ryn Gold Mines Estate, Ltd.), in the Mining District of Boksburg, was conveyed. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two (2) months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 7th day of July, 1921.

PITTS & WESTON,  
Solicitors for Applicant.  
Burchmore's Buildings,  
Fox and Rissik Streets, Johannesburg.  
8083—15-22-29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4837/1910, dated the 31st December, 1910, passed by Benjamin Mirvis for the amount of £1000 in favour of John Henry Shire, under security of first Mortgage of Erf No. 1104, situate on Potgieter Street, in the town of Pretoria; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 15th July, 1921.

FINDLAY & NIEMEYER,  
Solicitors for Applicants.

187 Pretorius Street, Pretoria.

8195—15-22-29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3668, dated 14th day of March, 1890, passed by BEATRIX MAGDALENA REINHARDS in favour of AARON SIEW, in respect of certain Dry Erf No. 2, Block H, situate in the township of Warrenton, in the District of Kimberley, measuring 14400 square feet or thereabouts; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 11th day of July, 1921.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,  
Applicant's Attorneys, Kimberley.

8292—15-22-29

## ADVERTISEMENTS.

CONSOLIDATED MAIN REEF MINES  
AND ESTATE, LIMITED

(Incorporated in the Transvaal).

## LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. 7916 for 50 Shares, Nos. 60444/60493, of the above Company, registered in the name of the late Mrs. Mary Jane Sanderson, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office or at the London Office, No. 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 15th August, 1921.

By order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,  
Secretaries.F. H. BARRY,  
Transfer Secretary.419 The Corner House,  
Johannesburg,  
15th July, 1921. 8216—15VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT  
No. 7512/1912.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7512/1912, gedateerd 4 September 1912, gepasseerd door Charles Frederick Rorke in zijn hoedanigheid als Baljuw voor de Transvaal Provincie, handelende krachtens Lastbrief van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling), gedateerd 2 Maart 1911, in de zaak tussen het Gouvernement van de Unie van Zuid-Afrika tegen Dirk Jacobus van der Merwe, ten faveure van Thomas Arthur Wilson Yelverton, ten opzichte van Erf No. 135, gelegen aan Kerk- en Boomstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 293 vierkante roeden 77.47 vierkante voeten, waarvan een zeker gedeelte gemerkt "A," groot 146 vierkante roeden 111 vierkante voeten, aan Jacobus Frederik van Zijl getransporteerd is.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden verzocht bij deze zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten, Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 13de dag van Julie 1921.  
ROUX & JACOBZ,  
Prokureurs voor Applikant.

23-29 Tudor-gebouwen,  
Pretoria. 8281—15-22-29VERLOREN GROSSE VAN HUURKONTRAKT  
No. 116/1918S, GEREGSTREERD OP 30 APRIL 1918.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van zeker huurkontrakt aangegaan tussen Anna Susanna Magrieta Otto (geboren Jacobs), weduwe, en Daniel Elardus Jacobus Erasmus, gedateerd 24 Oktober 1917 en geregistreerd ten kantore van de Registrateur van Akten te Pretoria op 30 April 1918, onder No. 116/1918S, ten opzichte van een-zevende (1-7de) aandeel in de eigendomsplaats Buffelsdrift No. 124, Distrik Pretoria, groot 4273 morgen 439 vierkante roeden, gehouden onder Akte van Transport No. 783/1905, gedateerd 6 Februarie 1905.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 11de dag van Julie 1921.

ROUX & JACOBZ,  
Prokureurs voor Partijen.

23-29 Tudor Gebouwen, Pretoria.

8185—15-22-29

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 2524/1888, gedateerd 10de September 1888, gepasseerd door Cornelis Johannes Petrus Gerhardus van Zijl en Jacobus Johannes Pieterse ten faveure van Cornelis Johannes Petrus Gerhardus van Zijl, ten opzichte van zekere zuidelike helft van een gedeelte van de eigendomsplaats genaamd Buffelfontein No. 387, gelegen in het Distrik Rustenburg, gehele plaats zijnde groot naar gissing 300 morgen (tans opgemeten en groot 240 morgen 360 vierkante roeden).

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 5de dag van Julie 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,  
Applikant's Prokureurs.

7981—8-15-22

The following Resolution passed by the Potgietersrust Village Council on the 16th day of June, 1921, is published in terms of Section 71 (14) of the Local Government Ordinance, 1912, as amended by Section I of Ordinance No. 12 of 1917, resolved that this Council hereby agree to grant a right-of-way for the period of fifteen years with the option of renewal from time to time to the White Limes, Ltd., over the town lands of Potgietersrust for the purpose of constructing a railway line from Makapansgat to a point on the Pietersburg-Pretoria line and in accordance with the preliminary survey made by the Railway Administration, provided that within a period of twelve months, reckoned from the time that the line is in working operation, the White Limes, Ltd., put down a borehole on the 280 morgen of the town lands, which will supply not less than 5000 gallons of water per twenty-four hours, and also erect a windmill or engine with drinking-trough for cattle.

P. DE BOER,  
Acting Town Clerk.

Potgietersrust, 20th June, 1921.

7646—1-8-15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. A.700/06, dated the 21st day of March, 1906, passed by Thomas John Turnbull in favour of Selig Hillman and Wolf Hillman, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Hillman Brothers, in respect of certain Leasehold Lots Nos. 320 and 421, in the Township of Denver, in the Mining District of Johannesburg; also, for certified copies of the relative Deeds of Lease.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1921.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,  
Attorneys for Applicants.

Mercantile Buildings,

Simmonds Street, Johannesburg.

7658—1-8-15

## LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of certain Deed of Lease No. 86/14S, dated the 20th January, 1914, Lands Department No. 3655/715, issued in favour of Evert Bastiaan le Roux, in respect of certain Agricultural Lot No. 128, situate on the farm Vyfhoek No. 131, in the District of Potchefstroom, measuring 10 morgen 88 square roods, and Building Plot No. 145, situate on the farm Vyfhoek No. 131, in the District of Potchefstroom, measuring 1 morgen, and which Deed of Lease was by Deed of Cession No. 240/1916, dated the 11th August, 1916, ceded unto and in favour of Jacobus Petrus Erasmus, and which Deed of Lease was further extended for a period of five years from the 1st January, 1917, by Deed of Lease No. 169/17S, Lands Department No. 1550/263, dated the 7th May, 1917.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Potchefstroom, this 22nd June, 1921.

MEYER & GAISFORD,  
Attorneys for Applicant.

King Edward Street, Potchefstroom.

7514—1-8-15

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT

No. 1313/1918.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1313/1918; gedateerd 20 Februarie 1918, gepasseerd door Daniel Hendrik Willem Wessels ten faveure van Thomas Arthur Wilson Yelverton ten opzichte van zeker gedeelte "A" van Erf No. 1130, gelegen aan de Smitstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 200 vierkante roeden.

Allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, deze 13de dag van Julie 1921.

ROUX & JACOBZ,  
Prokureurs van Applikant.23-29 Tudor-gebouwen,  
Kerkplein, Pretoria. 8282—15-22-29

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van (1) zeker Akte van Transport No. 6019/1914, gedateerd de 19de Augustus 1914, gepasseerd door Jane Freedman (geboren Guinsberg), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Elijah Freedman ten faveure van Menahem Karp ten opzichte van zeker resterend gedeelte van Erf No. 117, gelegen in Strubenstraat, in het dorp Pretoria, groot als zulks 89 vierkante roeden en 54 vierkante voeten; en (2) zeker Akte van Transport No. 1809/1916, gedateerd de 17de Maart 1916, gepasseerd door Menahem Karp ten faveure van Etta Karp, weduwe, ten opzichte van zeker onverdeeld half aandeel in het resterend gedeelte van Erf No. 171, gelegen in Strubenstraat, in het dorp Pretoria, groot als zulks 89 vierkante roeden en 54 vierkante voeten; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 6de dag van Julie 1921.

LUDORF, REITZ &amp; PIENAAR.

7979—8-15-22

## ADVERTISEMENTS.

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 103338 for £1000 on the life of JOHANNES VAN WEZEL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,  
Resident Manager.

S.A. Mutual Buildings,  
Harrison Street, Johannesburg.  
6572—10J-15J-12A

## VERLOREN TRANSPORT AKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport, gedateerd 20 Julie 1909, gepasseerd ten faveure van George Frederik Dannhauser ten opzichte van zeker onverdeeld een-vierde (1-4de) aandeel van en in de leningsplaats Kunininggie No. 162, gelegen in het Distrikt Pietretief, Wijk Assegaairstraat, groot 1590 morgen 200 vierkante roeden, en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaarschriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, deze 1ste dag van Julie 1921.

DE VILLIERS & DE KOCK,  
Prokureurs voor Applicant.  
7901—8-15-22

## VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport, gedateerd de 25ste November 1858, gepasseerd door Hendrik Frederik Christoffel Prinsloo ten faveure van Willem Abraham Bester en anderen ten opzichte van zeker Onverdeeld half aandeel in de eigendomsplassa Klipdrift No. 227, Distrikt Pretoria, Wijk Aapiesrivier, groot 1361 morgen 321 vierkante roeden, en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaarschriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 6de dag van Julie 1921.

LUDORF, REITZ & PIENAAR.  
7978—8-15-22

## SALE IN EXECUTION.

MYNHARDT *versus* C. F. NEL.

In pursuance of a judgment of Magistrates' Court, Carolina, and writ of execution, dated 23rd April, 1921, the following will be sold in front of Resident Magistrate's Office, Ermelo, on 4th August, 1921, at 11 a.m.:—

Portion D of the farm Avondale No. 215, District Ermelo, in extent 439 morgen 150 square rods.

## CONDITIONS OF SALE.

- Purchase price to be paid cash against transfer.
- Purchaser to pay all costs of transfer, transfer, and any other duties that may be payable, as well as any rates and taxes due in order to obtain transfer.
- Purchaser to find security to the satisfaction of the Messenger for the purchase price and said charges.
- Any other conditions will be notified on day of sale.

S. S. TRENT,  
Messenger of the Court.

Ermelo, 6th July, 1921. 8039—15

## MESSENGER'S SALE.

## RUSTENBURG DISTRICT.

G. F. KIRSTEN AND OTHERS, Plaintiffs,  
*versus* THE SOUTH AFRICAN PRODUCTS EXPORTS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, and writ of execution, dated the 29th June, 1921, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 23rd day of July, 1921, at 10 o'clock at Rustenburg, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

1 Buick motor car, 1 Oldsmobile motor car, orange boxes, wrappers, etc.

J. B. DOBIE,  
Messenger of the Court.  
30th June, 1921. 8066—15

Revenue Stamp 5s.  
Cancelled 6th July, 1921.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Tuesday, the 5th day of July, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of BILLS UNITED ASBESTOS (LONDON) AFRICAN AGENCY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. L. F. Gregorowski for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

- That the Company, known as Armstrong Concretes, Ltd., be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation;
- that Ernest Charles Lowe be, and he is hereby, appointed Provisional Liquidator, with power to protect the Creditors interest in respect of the uncompleted contracts of the Company; security to be given to the Master within one week from this date;
- that a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of July, 1921, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- that this Order be served on the Company and be published once in a local newspaper and once in the *Government Gazette*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.  
8106—15

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Tuesday, the 5th day of July, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of TOLLMAN BROTHERS & DAVIS.

Upon the motion of Mr. J. T. Barry for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

- That the Company known as DAVIS PILLOW AND MATTRESS FACTORY, LTD., be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
- that Benzion Sundel Hersch be, and is hereby, appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business; security to be given to the Master within one week from this date;
- that a rule *nisi* be, and is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 19th day of July, 1921, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order;
- that this Order be served on the Company and be published once in a local newspaper and once in the *Government Gazette*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.  
B. Alexander & Bros. 8070—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Ward.)

Johannesburg, Tuesday, the 5th day of July, 1921.

In the matter of the *ex parte* application of ISAAC DRUAN.

Upon the motion of Mr. P. Millin for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered,

That a rule *nisi* be, and it is hereby, issued, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on Tuesday, the 19th day of July, 1921, why the Company, known as THE RAND BASKET AND WICKER WORKS, LTD. (in Voluntary Liquidation), shall not be placed under a Final Winding-up Order; why Hugh John Orr shall not be appointed Liquidator; and why the costs of this application shall not be borne by the Company in Liquidation;

That this Order be served on the present Liquidator, A. G. Guthrie, and be published once in a local newspaper and once in the *Gazette*.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

Israel & During, Applicant's Attorneys,  
51-54 Meischke's Buildings,  
Corner Market and Harrison Streets,  
Johannesburg. 8050—15

## DE STEYNSRUST HANDELS MAATSCHAPPIJ, BEPERKT (in Liquidation).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in connection with the above will lie for inspection at the Offices of the Liquidators for a period of seven days, dated from 16th July, 1921.

W. G. HODGES,  
Hill's Building, Bloemfontein,  
A. G. GUTHRIE,  
C/o The Merchants Trust, Ltd.,  
Johannesburg,  
8192—15 Joint Liquidators.

SPAARWATER GOLD MINES, LTD.  
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd to the 5th September, 1921, and from the 19th to the 22nd September, 1921, all days inclusive.

By Order of the Board.

For JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD., Secretaries,

FRANK HALL.

Head Office, Consolidated Building,  
P.O. Box 590, Johannesburg,  
11th July, 1921. 8144—15

Notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders in ATLANTIC AGENCIES, LIMITED (in Liquidation), will be held at 1 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Monday, 25th July, 1921, in terms of Section 168 (2) of the Companies Act of 1909.

D. P. C. BLAIR,  
Liquidator.  
8217—15

## ADVERTISEMENTS.

Return of Goods in King's Warehouse, Johannesburg, Quarter ending 30th June, 1921.

Date Warehoused.	Railway Advice No.	Importer.	No. of Packages and description of Goods.
8/1/21	P12/7600	Kellenbach ...	Eight pieces timber.
13/1/21	P1/1337	Allen Wack ...	One case catalogues.
21/1/21	P1/6036	Parry Leon & Hayhoe, Ltd.	Four cases fish.
28/1/21	P1/5551	Union Importing Co.	Two boxes preserves.
31/1/21	P1/1575	Cutler & Wilson ...	One case grocery samples.
7/2/21	P1/9131	J. Spencer ...	One bundle overalls.
9/2/21	P1/8410	Fisher & Simmons ...	Five bundles coir mats.
21/2/21	P1/6037	J. Spencer ...	One bundle overalls.
22/2/21	P1/11166	J. Stein ...	One case clothing.
23/2/21	P2/3002	Connock's Garage ...	One package fittings.
16/2/21	P2/1820	O. Retzlaff ...	One case piano.
3/3/21	P2/8332	Freeman & Urdang ...	One case merchandize.
4/3/21	P2/7487	Freeman & Urdang ...	Four cases and two bales merchandise.
5/3/21	P2/1 057	Freeman & Urdang ...	Five bales merchandise.
8/3/21	P2/10468	Louis de Leeuw ...	One case sample pickles.
1/3/21	P2/8333	L. V. McKownen ...	Three cases personal effects.
11/3/21	P3/1634	Littman & Brown ...	One case coloured hosiery.
14/3/21	P3/2267	African Radio Trading Co. ....	Nine bales second-hand clothing.
24/3/21	X11/5213	Dr. Vrettos ...	One case scale.
9/3/21	P3/1478	S. Rodd, Ltd. ....	One package catalogues.
5/1/21	X10/2258	Mrs. Barracough ...	One case personal effects.
18/2/21	P1/3171	Matshke ...	One parcel cigar samples.
2/11/20	P10/7310	Mitchell Piano Saloon ...	One case piano.

Custom-house, Johannesburg,  
5th July, 1921.

8255—15

T. ORPEN,  
Collector of Customs.

PREMIER WHALING CO., LTD.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 18th day of August, 1921, at 12 o'clock noon, for the purposes following:—

1. To receive the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the period ending 31st December, 1920, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. Robert Niven and F. W. Steed, who retire in terms of the Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors in the place of Messrs. Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., who retire, but being eligible, offer themselves for re-election, and to fix their remuneration for past services.

4. To transact any other business which may be transacted at any Ordinary General Meeting of Shareholders, or which is brought under the consideration of the Meeting by the Report of the Directors.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st day of August, 1921, to the 18th day of August, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

F. C. MEESEN,  
Secretary.

Delmore, 9th July, 1921.

8145—15

UNION TIN MINES (ROODEWAL,  
OLIFANTS RIVER), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 11-17 Trust Buildings, Johannesburg, on Tuesday, the 19th day of July, 1921, at 12 noon, whereat the Liquidator will submit his policy with regard to the realization of the Company's movable and immovable assets, and consider any counter proposals placed before him.

NORMAN W. GRACEY,  
Liquidator.

Johannesburg, 12th July, 1921.

8213—15

MACHAVIE GOLD MINING CO., LTD.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 18th day of August, 1921, at 12.30 o'clock in the afternoon, for the purposes following:—

1. To receive the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the period ending 31st December, 1920, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To elect two Directors in the place of Messrs. H. A. Barsdorf and William Ross who retire in the terms of the Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors in the place of Messrs. J. Fleming Orr, Pratt, and Gracey who retire, but being eligible, offer themselves for re-election, and to fix their remuneration for past services.

4. To transact any other business which may be transacted at any Ordinary General Meeting of Shareholders, or which is brought under the consideration of the Meeting by the Report of the Directors.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st day of August, 1921, to the 18th day of August, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

F. C. MEESEN,  
Secretary.

Delmore, 9th July, 1921.

8146—15

NOTICE.  
THE CASH STORES (PRETORIA GARDENS), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Companies Act, that the above-named Company has on the 11th day of July, 1921, by Extraordinary Resolution resolved to wind up voluntarily.

L. C. STEENKAMP,  
8280—15 Chairman.

WITWATERSRAND DEEP, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## DECLARATION OF DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that, under Article 119 of the Company's Articles of Association, an Interim Dividend of 5 per centum, equal to one shilling per share, free of Union Dividend Tax, in respect of the period ended 30th June, 1921, will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of July, 1921, and to holders of Coupon No. 25, attached to Share Warrants to Bearer.

The transfer books of the Company will be closed from the 31st day of July to the 7th day of August, 1921, both days inclusive.

Dividend Warrants will be issued to European Shareholders from the London Office, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C. 2, and to the South African Shareholders from the Head Office, Johannesburg, as soon as possible after the receipt of the final London transfer returns.

Coupon No. 25 attached to Share Warrants to Bearer must be presented on or after the 7th September, 1921, at either of the undermentioned offices:—

Head Office of the Company, 87-94 Exploration Buildings, Johannesburg.

London Office, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C. 2.

Coupons must be left four clear days for examination.

By Order of the Board of Directors.

L. CHARLSTON GOCH & CO.,  
Secretaries.

Head Offices, Second Floor,  
87-94 Exploration Buildings,  
P.O. Box 4122, Johannesburg,

7th July, 1921.

8103—15

In the matter of THE EASTERN PRODUCTS, LTD. (in Liquidation)  
(C.A. 937).

## LIST OF CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given, in terms of Rule 19, framed under the Companies Act, 1909, that the List of Contributors will lie for inspection at the Office of the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, and the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days, reckoned from the 16th day of July, 1921, to the 6th day of August, 1921, and that application will be made to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 18th day of August, 1921, for confirmation of the said list. Objections to the list must be lodged with the Assistant Resident Magistrate, Johannesburg, or the Master of the Supreme Court, Pretoria, within the dates mentioned.

J. FIRST,  
Liquidator.  
Box 1598, Johannesburg.  
8226—15

## ADVERTISEMENTS.

## RAND MINES, LIMITED.

## NOTICE OF AN APPLICATION FOR PIPE LINES.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, that H. H. Jagér, acting for and on behalf of the Rand Mines, Ltd., has made application for the right to construct and lay certain pipe lines.

These pipe lines will traverse the following mining titles, viz.:—

Claim No. 611/3, registered in the name of the Rose Deep, Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.).

Mynpacht No. 326, registered in the name of the New Primrose Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, the New Primrose Gold Mining Co., Ltd.).

Mynpacht No. 325, registered in the name of the New Primrose Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.).

Mynpacht No. 316, registered in the name of the New Primrose Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, the New Primrose Gold Mining Co., Ltd.).

Mynpacht No. 320, registered in the name of the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.).

Claims Nos. 290-5, 4387-8, 278/83, registered in the name of the Witwatersrand Deep, Ltd., situate on the farm Driefontein No. 1 (freehold owner, the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.).

Mynpacht No. 331, registered in the name of the East Rand Proprietary Mines, Ltd., situate on the farm Driefontein No. 1 (freehold owner, the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.).

Open Proclaimed Ground, situate on the farm Driefontein No. 1 (freehold owner, the Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd.).

Open Proclaimed Ground, situate on the farm Driefontein No. 1 (freehold owner, the Government).

Claims Nos. 75-6, registered in the name of the New Kleinfontein Co., Ltd., situate on the farm Kleinfontein No. 2 (freehold owner, the New Kleinfontein Co., Ltd.).

Claims Nos. 611-2, 614-6, 907-9, 358, 462, 622-6, 298-9, 377-8, 390-4, 4067, 438-40, 446-9, 464-6, registered in the name of the New Kleinfontein Co., Ltd., situate on the farm Benoni No. 3 (freehold owner, the Government).

Claims Nos. 3243, 463, 554-6, registered in the name of the Van Ryn Deep, Ltd., situate on the farm Benoni No. 3 (freehold owner, the Government).

Mynpacht No. 292, registered in the name of the New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Modderfontein No. 6 (freehold owner, the New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.).

Claims Nos. 1371/88, registered in the name of the New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm New Modderfontein No. 6 (freehold owner, the New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.).

The pipe lines will intersect the following surface rights, viz.:—

Pipe Line, Rose Deep, Ltd., Permit No. K37/10.

E.L. Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd., Permit No. K26/10.

E.L. Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

South African Railway.

E.L. Power Lines, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.

Knights Deep Road.  
Pipe Line, May Consolidated Gold Mining Co., Ltd., Permit No. K15/05.  
Old Pipe Line, Consolidated Gold Mining Co., Ltd.

Pipe Line, Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd., Permit No. K74/13.

Telephone Line, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., Permit No. K26/15.

Power Line, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., Permit No. K26/15.

Rand Water Board Pipe Line.

Launder, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., Permit No. K73/15.

Pipe Line, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., Permit No. K31/17.

Rand Water Board Pipe Line.

Mechanical Haulage, Witwatersrand Gold Mining Co., Ltd., Permit No. 61/14.

Rand Water Board Pipe Line.

Telephone Line.

Rand Water Board Pipe Line.

Main Reef Road.

Old Pipe Line, Ginsberg Gold Mining Co., Ltd., Permit No. 15/1897.

Rand Water Board Pipe Line.

Storm Ditches, East Rand Proprietary Mines, Ltd., Permit No. 32/1899.

Boksburg-Pretoria Road.

Telephone, Government.

Pipe Line, Van Ryn Deep, Ltd., Permit No. 36/16.

Pipe Lines (3), Permit No. 18/13; Power Lines (3), Permit No. 18/13; Storm Drains, Permit No. 18/13, New Kleinfontein Co., Ltd.

Railway Siding, Kleinfontein Group, Permit No. 13/12.

Government Telephone.

Storm Drains, Permit No. 18/13; Pipe Line, Permit No. 17/17, New Kleinfontein Co., Ltd.

E.L. Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Permit No. 27/11.

Water Pipe Line, Government, Permit No. 3/19.

Municipal Road.

Electric Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Permit No. 55/17.

E.L. Power Line, Victoria Falls and Transvaal Power Co., Permit No. 27/11.

E.L. Power Line, Permit No. 9/13; Fencing (2), Permit No. 8/13; Telephone, Permit No. 9/13; Pipe Line, Permit No. 9/13, New Modderfontein Gold Mining Co., Ltd.

Full particulars of the proposed pipe line may be obtained in referring to the plans lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 8th day of August, 1921, at 10 a.m.

All persons having objection to the issue of such rights are hereby requested to give notice of the same in writing to me and to the said H. H. Jager, Box 1056, Johannesburg, before the 1st August, 1921.

Dated at Boksburg, this 27th June, 1921.

H. HAMEL,  
Mining Commissioner.

7648—1-8-15

I, the undersigned, LOUIS DANILEWITZ, storekeeper, of Mayfair, Johannesburg, and Vereeniging, hereby give notice that I have changed my name and assumed the name of LOUIS DANIELS, and in future will be known as and trade under the name of L. DANIELS.—L. DANILEWITZ, now known as L. DANIELS.

8249—15-22-29

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT  
(NO. 41 OF 1917).

PRICE, 1s.. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

(Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.)

In the matter of BARIMAR (SOUTH AFRICA), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 36 Permanent Buildings, Johannesburg, on Wednesday, the 17th day of August, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator. And also of determining by Extraordinary Resolution the manner in which the books and papers of the Company and of the Liquidator shall be disposed of.

CHARLES HEWITT,  
Liquidator.

36-39 Permanent Buildings,  
Johannesburg, 12th July, 1921.

8220—15

## THE COMPANIES ACT, 1909.

ANDERSON & JACOBSON BROTHERS, LTD. (in Liquidation) (C.A. 819).

Notice is hereby given that duplicate lists of contributors of the above Company made out by the undersigned will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Resident Magistrate, Johannesburg, for twenty-one days, from the 15th day of July, 1921, and thereafter application will be made to the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on the 18th day of August, 1921, for confirmation of the said lists.

W. L. COUSINS,  
Liquidator.

C/o Cousins & Cameron,  
20 to 24 Sacke's Buildings, Johannesburg.

8257—15

PAN-AFRICAN EXPLORATION SYNDICATE, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Annual General Meeting of Shareholders in the above Syndicate will be held in the Board-room, Delmore, on Thursday, the 18th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the purposes following:—

1. To receive the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the period ending 31st December, 1920, together with the Reports of the Directors and Auditor.

2. To elect Directors in the place of Messrs. Caesar Schlesinger, and H. A. Barsdorf, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.

3. To appoint an Auditor in the place of Mr. G. Mackenzie, who retires, but being eligible, offers himself for re-election, and to fix his remuneration for past services.

4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting of Shareholders, or which is brought under the consideration of the Meeting by the Report of the Directors.

The Transfer Books of the Syndicate will be closed from the 1st day of August, 1921, to the 18th day of August, 1921, both days inclusive.

By Order of the Board.

F. C. MEESEN,  
Secretary.

Delmore, 11th July, 1921.

8220—15

## ADVERTISEMENTS.

In the matter between GEORGE FINDLAY & CO., LTD., and SAMUEL EFROIKEN, Plaintiff and Petitioning Creditor, and JOHN WILLIAM MASON, a farmer, of Kilkerran, Hermon, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of June, 1921, by the Honourable Mr. Justice Gardiner, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 7th day of July, 1921.

J. HEYNEMAN,  
Master of the Supreme Court  
(Cape Provincial Division).

In de zaak tussen GEORGE FINDLAY & CO., LTD., en SAMUEL EFROIKEN, klager en petitionerende Krediteur, en JOHN WILLIAM MASON, een boer, van Kilkerran, Hermon, Verweerde.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 9 Junie 1921, door de Edele Heer Rechter Gardiner, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 7 Julie 1921.

J. HEYNEMAN,  
Meester van het Hooggerechtshof,  
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).  
8142—15

Notice.—In the Estate of the late HENDRICK GEORG FRONEMAN and surviving spouse, HESTER SUSARA JOHANNA FRONEMAN, of Giddy's farm, Division of Cathcart (172/238).

The Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Cathcart for a period of twenty-one days, reckoned from the 23rd day of July, 1921.

ELLIOTT BROS.,  
Attorneys for Executrix Testamentary.  
Cathcart, 11th June, 1921. 8267—15

In the Estate of the late SANNA ABRAHAMS, of Greyton (170/16/4726).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Friday, 15th of July, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, same will be acted upon.

ELIAS ABRAHAMS,  
8046—15 Executor Testamentary.

In the Estate of the late LUCY SOPHIA GIBSON (born WISE) and surviving spouse, JOHN GIBSON, of Port Elizabeth.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

JOUBERT & GALPIN,  
Attorneys for Executor.  
7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.  
8049—15

In the Estate of the late JOHN MCKENZIE MACLENNAN, of Klipdam, Division Barkly West (R8/694).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Supreme Court, Kimberley, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Klipdam, for a period of three weeks, reckoned from the 18th July, 1921.

Dated at Klipdam, this 6th day of July, 1921.

J. B. KIESER,  
8059—15 Executor Dative.

In the Estate of the late JOHN LEVYNS, also known as JOHN LEVYNS KUHLMANN, of Rondebosch (172/460).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 19th day of July, 1921.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1921.

CECIL E. BENJAMIN,  
Attorney for Executrix Testamentary.  
70 St. George's Street, Capetown.  
8087—15

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late PIETER CAREL KEYSER (176/113/1355/21).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make settlement within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 6th July, 1921.  
J. J. ALBERTYN, Secretary,  
8088—15 Executor Dative.

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Estate of the late GERTRUIDA ELIZABETH CATHARINA KEYSER (born FOURIE) (174/671/3639/20).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within thirty days from the publication hereof, and all persons indebted thereto must make settlement within the same period.

Board's Office, Uitenhage, 6th July, 1921.  
J. J. ALBERTYN, Secretary,  
8089—15 Executor Dative.

In the Estate of the late THOMAS PEARCE (No. 169/982/3682/19).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Mount Frere, for a period of twenty-one days, reckoned from the 16th day of July, 1921.

L. S. KIDNEY,  
Attorney for the Executor Dative.  
Mount Frere, East Griqualand,  
7th July, 1921. 8113—15

In the Estate of the late WILLIAM DANIEL BEER, whose death took place at Joubertina, in the Division of Uniondale, on the 31st January, 1920.

Creditors in this Estate are requested to lodge their claims with the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

Uniondale, 6th July, 1921.  
JACOBUS A. L. DE WAAL,  
8119—15 Attorney for Executor Dative.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In de Boedel van wijlen JOHANNES CHRISTIAAN JACOBUS VISSER, van Bergvlei, in de Afdeling Clanwilliam.

Krediteuren en Debiteuren in bovengetoemde Boedel worden verzocht hun vordeingen in te leveren en hun schulden te betalen aan Mr. Andries Mouton, P.K. Paleisheuvel, Clanwilliam, of ten kantore van de ondergetekende, binnen vier weken vanaf datum dezer.

C. D. ROSSOUW,  
Prokureur voor de Eksekuteuren.  
Postbus 1, Clanwilliam. 8136—15

In the Estate of the late CATHARINA MARIA VON METZ, of Observatory Road, Cape.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 18th day of July, 1921.

VAN DER BIJL & DE VILLIERS,  
Attorneys for Executrix Testamentary.  
4 Wale Street, Capetown,  
6th July, 1921. 8154—15

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late MINNIE ROBERTS, spinster, of Capetown.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the date hereof.

Dated this 8th day of July, 1921.

BUCHANAN & BOYES,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
32 Wale Street, Capetown.  
8155—15

In the Estate of the late MORITZ PLAUT, of Hopetown (R178/698).

The First and Final Liquidation and Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Hopetown for a period of three weeks, reckoned as and from the 18th July, 1921.

LEROUX & WEDE,  
Attorneys for Executor Dative.  
114 St. George's Street, Capetown.  
8156—15

In the Estate of the late PETRUS DANIEL JACOBUS ROUX and HESTER JOHANNA ROUX (born ROUX) (150/678).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Caledon and the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, commencing from the 18th day of July, 1921.

Dated at Capetown, this 8th day of July, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,  
8157—15 Attorneys for Estate.

In the Estate of the late ELSE HARRIET SPOONER (born BORCHERT), of Oatlands, Somerset West.

All persons having any claims against or being indebted to the above-mentioned Estate are requested to file or pay same to the undersigned within six weeks of this date.

Somerset West, this 8th day of July, 1921.

SOLOMON & WELLS BLAKE,  
Agent for Executor Testamentary.  
8159—15

## NOTICE.

In the Estate of the late ERNEST GEORGE MOHRING, formerly of Johannesburg (R176/406).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,  
Attorneys for Executrix Testamentary.  
28 Shortmarket Street, Capetown,  
8th July, 1921. 8160—15

## ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late ALLAN ARCHIBALD, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

DUNCAN & ROTHMAN,  
Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Main Street, Kimberley,  
11th July, 1921. 8191—15

BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

## NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late ESTHER GREEN-BAUM (born BUGUSKY) (175/571).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN, Secretary,  
Agent for Executor Testamentary.  
Capetown, 9th July, 1921. 8158—15

In the Estate of the late JESSIE WALTER GIRDLESTONE (born DEAR), of Port Elizabeth (No. 173/446/2190/20).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of twenty-one days, reckoned from the 15th July, 1921.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
P.O. Box 404, Port Elizabeth. 8291—15

In the Estate of the late ISAAC LOUIS DREGE, of Port Elizabeth.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and Resident Magistrate of Port Elizabeth for a period of three weeks as and from the 19th day of July, 1921.

JOUBERT & GALPIN,  
Attorneys for Executrix.

7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth. 8294—15

Insolvent Estate JACOBUS HENDRIK FRANCOIS COETZER, of Hartfontein, Tarka.

The movable assets in the above Insolvent Estate will be sold by public auction, at 10 a.m., on Saturday, the 6th August, 1921, in front of the Offices of the Tarka Board of Executors, Ltd., Tarkastad.

The farm Korthoek, situate in the District of Sterkstroom, will be sold by public auction on Wednesday, the 10th August, 1921, at 11 a.m., at the Stock Pens of the Tarka Board of Executors, Ltd., Tarkastad.

Tarkastad, Cape Province, 8th July, 1921.

M. J. HATTINGH,  
Sole Trustee.

8120—15

In the Assigned Estate of ROBERT PAUL LOFTUS OWEN, general dealer and hotel proprietor, of Holpan, Division of Barkly West.

A General Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Klipdam, on Thursday, 28th July, 1921, at 10 a.m., for the purpose of—

- (1) Considering legal opinion in regard to Notarial Bond passed by Assignor in favour of the National Bank of South Africa, Ltd., and instructing the Assignee in regard thereto;
- (2) to consider the acceptance or otherwise of a tender for the buildings at Harrisdale;
- (3) instructions as to the disposal of the assets;
- (4) further administration of the Estate.

Dated at Klipdam, this 8th day of July, 1921.

J. B. KIESER,  
Assignee.  
8115—15

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of ABRAHAM VAN WYK DU PLESSIS (No. 94/710).

Notice is hereby given that a Meeting in the above Insolvent Estate will be held before the Magistrate at Laingsburg, on Thursday, the 28th July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, for the proof of debts.

A. ETTMANN,  
Trustee.  
Laingsburg, 12th July, 1921. 8200—15

## SALE OF ASSETS.

Insolvent Estate JAN JACOBUS DU PLESSIS, of Plessis Grove, Indwe (No. 95/73).

The assets in the above Estate, as enumerated herein, will be offered for sale at public auction by the auctioneers, Whitaker & Key, at their monthly stock sale at Indwe, Wodehouse, Cape Province, at 11 a.m., on Thursday, 21st July, 1921:—

- (a) 4 Horses, 1 ox wagon, 1 cultivator, windmill and piping, 1 buggy in good condition, 2 ploughs, 1 harrow, yokes and chains.
- (b) The lease of Plot No. 48, Indwe Settlements, known as Plessis Grove, held on lease under Land Settlement Act No. 12 of 1912, and amending Acts—subject to the conditions that the purchaser shall be liable for all expenses of transfer and registration of lease in his name, all arrears under the lease (about £40), and shall assume all liability under such lease (being in respect of rental and interest, about £25 half-yearly at present, and advances made for purchase of sheep and improvements, about £200, which the purchaser will take over). This is one of the best holdings in the Settlement. For further particulars apply to the undersigned.

Indwe, 1st July, 1921.

A. R. KEY,  
Sole Trustee.

7836—8—15 WHITAKER & KEY,  
Auctioneers.

## PUBLIC SALE.

Insolvent Estate of MAX PETERS, a general dealer, of Idutywa, Cape Province (No. 94/164).

The loose assets and book debts in the above Estate will be sold by public auction at King's Road, Idutywa, on the 23rd day of July, 1921.

A. E. HARMER,  
Sole Trustee.  
P.O. Box 14, Idutywa,  
2nd July, 1921. 8053—15

## PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of HENDRIK STEPHANUS JACOBUS KRUGER, of Brooklands, Cradock (95/286).

The Cradock Auctioneering Co., Ltd., will sell on the farm Gunsteling, in the District of Cradock, on the 11th August, 1921, commencing at 11 a.m., the whole of the assets belonging to the above Insolvent Estate, comprising—

Landed property: The farms Gunsteling and Brooklands;

Movable property: Live stock, wagons, carts, harness, and a large assortment of farming implements; shares in several different companies.

Cradock, 11th July, 1921.

G. A. TUNBRIDGE,  
8300—15 Sole Trustee.

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of FRANS ENGELBERTUS MARX, of Winterberg Spruit, in the Division of Fort Beaufort (88/521).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Magistrate of Fort Beaufort for a period of seven days, reckoned from Monday, the 18th July, 1921, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 1st August, 1921.

Application will be made for the confirmation of the account should there be no objection to same.

W. A. DE KLERK,  
Sole Trustee.  
Adelaide, 8th July, 1921. 8296—15

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent Estate of HENDRIK JOGEMUS MARX, of Winterberg Spruit, Division of Fort Beaufort (88/522).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Magistrate of Fort Beaufort for a period of seven days, reckoned from Monday, the 18th July, 1921, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 1st August, 1921.

Application will be made for the confirmation of the account should there be no objection to same.

W. A. DE KLERK,  
Sole Trustee.  
Adelaide, 8th July, 1921. 8297—15

In the Insolvent Estate of JOHANNES LODEWICUS DE BRUIN, a farmer, of Roodepoort, District Albert (95/193).

A public sale will be held at Roodepoort, District Albert, on Thursday, the 21st July, 1921, at 11 o'clock of the following assets, in the above Insolvent Estate:—

122 Mixed sheep.

1 Horse.

1 Wagon, tent cart, and buggy.

1 Plough, pair harness, harrow, bucksail, saddle and bridle.

Furniture and 48 fowls.

NIC. KRUGER,  
Sole Trustee.  
Burghersdorp, 7th July, 1921. 8079—15

## ADVERTISEMENTS.

## PUBLIC SALE.

Insolvent Estate CHRISTIAN CLOETE, of Elliot.

The undersigned will sell the following assets in the above Insolvent Estate at Elliot on Saturday, 30th July next, at 10 a.m., viz.:—

294 Sheep and 13 head of cattle.

H. B. DAMPIER,  
Auctioneer.  
8305—15

## PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of J. & R. RUTHERFORD, the undersigned will sell by public auction at Elliot, on Saturday, 16th July, 1921:—

14 Oxen, 9 mixed cattle, 270 sheep, 2 bulls, 2 horses, 3 rams, 7 yokes, trek chain for 14 oxen, harrow, Flying Dutchman plough, Columbia plough, mealie planter, skoffer, 41 sheets iron, about 3000 bundles forage, about 135 bags mealies, white and yellow, 10 bags potatoes.

H. B. DAMPIER, Auctioneer.  
8306—15

KAROO AND EASTERN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD. (LADY GREY BRANCH).

The movable and immovable assets belonging to the Insolvent Estate of SAMUEL EPHRAIM MARAIS will be sold by public auction at the farm Klipfontein, District Lady Grey, on the 27th July, 1921, at 10 a.m.

Lady Grey, 12th July, 1921.

H. B. EVERITT,  
Sole Trustee.  
H. McKinnell and S. van Aardt,  
Auctioneers.  
8307—15

The undersigned, instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of ROBERT GRAHAM CLOETE, will sell at public auction on Wednesday, 20th July, 1921, at 10 a.m., at Gillie Callum, District Elliot:—

16 Cows with calves.

5 Heifers.

6 Dry cows.

350 Mixed sheep.

1 Cart, horses, and harness.

1 Horse, saddle, and bridle.

1 Wagonette.

3 Single-furrow ploughs.

1 Double-furrow plough.

1 Cream separator.

1 Side saddle.

4 Pigs.

Household furniture, consisting of 1 organ, parlour suite, bedroom suite, sideboard, 1 whatnot, 1 couch, double bedsteads, single bedsteads, chairs, tables, stove, kitchen utensils, etc.

30 Shares Smithfield Cold Storage shares.

J. E. B. ALING.

Elliot, 4th July, 1921.  
8090—15

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

## NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 18th day of July, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Account:—

HENDRICK CHRISTIAN VAN HOLDT, of Rosebank, Cape (folio 84/31), Seventh Account.

FREDERICK CHARLES WILLIAMS, Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings, 4 Church Square, Capetown, 5th July, 1921.  
8080—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of ISAAC JOHANNES BOSMAN, formerly a farmer, of Varkenskuilen, Tarka, now of Sterkstroom, Cape Province (R84/362).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown, by motion, on Wednesday, the 31st day of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the said Insolvent, in terms of Section 14 of Act No. 38 of 1884, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 8th day of July, 1921.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,  
Applicant's Attorneys.  
58 Burg Street, Capetown. 8139—15

## COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

## NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 18th day of July, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Account:—

BARNET BUIRSKI, produce merchant, of Capetown (folio 92/334), Fifth and Final Account.

M. C. FOURIE,  
C. F. FAURE-JURITZ,  
Joint Trustees.

Company's Buildings, 4 Church Square, Capetown, 8th July, 1921.  
8148—15

## PUBLIC SALE.

Insolvent Estate C. P. MEYER, District Aberdeen.

The undersigned will cause to be sold the farm Camdeboo, District Aberdeen, in extent 599 morgen, and other assets in above Estate, on the spot, on Wednesday, the 27th July, 1921, at 11 a.m.

J. M. ENSLIN,  
Attorney for Trustees.

Aberdeen, 7th July, 1921. 8117—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 9th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DAVID EDWARD STEFANUS MALAN, a street-keeper, in the employ of the Municipality of Elliot, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Elliot, for a period of fourteen days, from the 19th day of July, 1921, to the 1st day of August, 1921.

H. B. DAMPIER,  
Applicant's Attorney.

Elliot, 4th July, 1921. 8052—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, on the 15th day of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER JAN HENDRIK KRUGER, a carpenter, of Middelburg, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Middelburg, Cape Province, for a period of fourteen days, from the 18th July, 1921, to the 1st August, 1921.

KOCK & KRUGER,  
Applicant's Attorneys.  
P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province,  
7th July, 1921. 8086—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 26th of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ORLANDO VINCENT WILCOCKS TRUTER, of De Aar; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of July, 1921.

Dated at De Aar, this 29th day of June, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Applicant's Attorney.  
Muntz's Buildings, P.O. Box 38, De Aar.  
8094—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 26th of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOZEF ADRIAAN JACOBUS COETZEE, a contractor, of De Aar; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of July, 1921.

Dated at De Aar, this 6th day of July, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Applicant's Attorney.  
Muntz's Buildings, P.O. Box 38, De Aar.  
8095—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 26th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERHARDUS BRUWER CILLIERS, a signalman, of De Aar, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of July, 1921.

Dated at De Aar, this 6th day of July, 1921.

B. JASSINOWSKY,  
Applicant's Attorney.  
Muntz's Buildings, P.O. Box 38, De Aar.  
8096—15

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on Thursday, the 11th day of August, 1921, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of PIETER BARENTH THATCHER, a farmer, residing at Gryskop, in the District of Middelburg, as insolvent.

The Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and of the Magistrate at Middelburg for a period of fourteen days, calculated from the 19th July, 1921.

Middelburg, 7th July, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,  
8124—15      Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on Thursday, the 11th day of August, 1921, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JOSEPH ROBERT THATCHER, a farmer, residing at Gryskop, in the District of Middelburg, as insolvent.

The Schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and of the Magistrate at Middelburg for a period of fourteen days, calculated from the 19th July, 1921.

Middelburg, 7th July, 1921.

MINNAAR & DE KOCK,  
8125—15      Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 10th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES LODEWICUS FREDERICK STEYN, a farmer, of Welbedacht, in the District of Oudtshoorn, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Oudtshoorn for a period of fourteen days, from the 19th day of July, 1921, to the 2nd day of August, 1921.

A. J. MURRAY,  
Applicant's Attorney.

Oudtshoorn, 8th July, 1921.      8128—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) on Thursday, 11th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY TAYFIELD, of Fort Brown, in the District of Albany, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Grahamstown for a period of fourteen days, from the 18th day of July, 1921.

Dated at Grahamstown, 8th day of July, 1921.

ESPIN & ESPIN,  
8129—15      Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 16th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RICHARD JOHN MCKENZIE, a farmer and speculator, residing at Hartebeesthoek, in the District of Matatiele, Griqualand East, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office, Resident Magistrate, Matatiele, for a period of fourteen days, from the 15th day of July, 1921, to the 2nd day of August, 1921.

E. B. D. HARGREAVES,  
Applicant's Agent.

Matatiele, 5th July, 1921.      8097—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Friday, the 5th day of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS FREDERICK MUNNIK, a taxi-driver, of Capetown, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, from the 19th day of July, 1921.

Capetown, this 13th day of July, 1921.

FRANK & WARSHAW,  
Applicant's Attorneys, Capetown.  
8224—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 12th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERRIT MATTHIJS JACOBUS WEISE, a hawker, of Loeriesfontein, in the District of Calvinia, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Calvinia for a period of fourteen days, from the 26th day of July, 1921, to the 9th day of August, 1921.

J. L. M. GOEDHALS,  
Applicant's Attorney.

Calvinia, 12th July, 1921.      8274—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on the 5th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOOSA NOOR MOAMED, a general dealer, of Stellenbosch, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Stellenbosch for a period of fourteen days, from the 18th day of July, 1921, to the 1st day of August, 1921.

Capetown, 11th July, 1921.

FULLER, DE KLERK & OSLER,  
Applicant's Attorneys.

1 and 3 Bureau Street, Capetown.      8278—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 5th day of August, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SIMON CHRISTOFFEL JACOBUS BOTHA, a farmer, of Kommetjeshoek, in the District of Graaff-Reinet, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Graaff-Reinet for a period of fourteen days, from the 18th day of July, 1921.

ARTHUR W. STEER,  
Applicant's Attorney.

Graaff-Reinet, 11th July, 1921.      8196—15

## NOTICE.

The Notice of Intention to Surrender the Estate of MAGDALENA JOHANNA PRETORIUS (born DU PLESSIS), married out of community of property to STEFANUS PHILIPPIUS CHRISTIAAN PRETORIUS, of Steynsrust, Steynsburg, as insolvent, published in the *Gazette* of the 13th May, 1921, and *Midland News* of the 8th May, 1921, has been withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Dated at Steynsburg, this 8th day of July, 1921.

A. C. KRUGER,  
8122—15      Applicant's Attorney.

## NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the Notice of Intention to Surrender the Estate of JACOB HERMANUS ZEEMAN, a farmer, of Langdoorn, Calvinia, published in the *Government Gazette* of the 10th June, 1921, and the *Cape Times* of the 7th June, 1921, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), which consent is published in terms of Section 7 (1) (2) of Act No. 32 of 1916.

LE ROUX & WEGE,  
Attorneys for J. H. Zeeman.

Capetown, 13th July, 1921.

## MASTER'S CONSENT.

I hereby consent to the withdrawal of the Notice to Surrender the Estate of JACOB HERMANUS ZEEMAN, a farmer, of Langdoorn, Calvinia, as insolvent.

J. P. LE ROUX ESTERHUIZEN,  
for Master of the Supreme Court  
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Master's Office, Capetown,  
13th July, 1921.      8311—15

## NORWICH UNION LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Notice is hereby given that policy No. 233977 of the above Company in the joint names of Walter Harry Payne and Claude Payne, of Fleming Street, Port Elizabeth, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said policy has been applied for and will be issued unless the original policy or notice of objection to the issue of a duplicate with reasons for such objection be lodged at the Head Office for South Africa of the above Company.

By Order of  
T. ALCOCK DOCKRALL,  
General Manager for South Africa.  
Norwich Union Buildings,  
St. George's and Church Streets,  
Capetown.      6328—17J—15

## ADVERTISEMENTS.

## LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that we, Barnett Joseph and Abraham Liberman, in our capacities as the Executors Testamentary in the Estate of the late George Goldstein, intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer No. 3804, passed by Petrus Johannes de Wit in favour of Nathan Emdin and George Goldstein, trading as Emdin & Goldstein, on 21st March, 1903, in respect of—

- (1) the remaining extent of certain piece of land with the buildings thereon, situate at Durbanville, Cape Division, marked A, being portion of the land granted to J. Jones on the 26th June, 1811, measuring as per remainder forty-three square rods ninety-two square feet;
- (2) the remaining extent of certain piece of land with the buildings thereon, situate as above, marked No. 7, being part of a piece of freehold land granted to the Church Wardens at Tygerberg on 24th April, 1834, measuring as per remaining extent including streets three hundred and twenty-one square rods thirty-three square feet and seventy-two square inches;
- (3) the remaining extent of certain piece of land with the buildings thereon, situate as above, marked No. 8, being part of a piece of freehold land granted to the Church Wardens at Tygerberg on 24th April, 1834, measuring as per such remainder twenty-three square rods one hundred and eleven square feet;
- (4) certain piece of ground, situate as above, being No. 4, Sub-division of the original No. 5, measuring thirty-nine square rods and fourteen square feet;
- (5) certain piece of ground, situate as above, being No. 5, Sub-division of the original No. 5, measuring sixty-two square rods forty-two square feet and eighty-seven square inches.

No. 8174, passed by George William Steytler, in his capacity as the Sole Trustee in the Insolvent Estate of Nathan Emdin, in favour of George Goldstein on the 12th October, 1907, in respect of—

- (1) certain one-half part of or share in a certain piece of land, situate at Durbanville, in the Cape Division, being Lot C of the Crown Land lots granted to the Municipality of Durbanville on the 5th July, 1904, measuring sixty-five square rods and ninety-five square feet;
- (2) certain one-half part of or share in the remaining extent of a certain piece of land with the buildings thereon, situate as above, marked A, being portion of the land granted to J. Jones on the 26th June, 1811, measuring as per remainder forty-three square rods and ninety-two square feet;
- (3) certain one-half part or share in the remaining extent of certain piece of land with the buildings thereon, situate as above, marked No. 7, being part of a piece of freehold land granted to the Church Wardens at Tygerberg on the 24th April, 1834, measuring as per remaining extent including streets three hundred and twenty-one square rods thirty-three square feet and seventy-two square inches;
- (4) certain one-half part of or share in the remaining extent of a certain piece of land with the buildings thereon, situate as above, marked No. 8, being part of a piece of freehold land granted to the Church Wardens at Tygerberg on the 24th April, 1834, measuring as per such remainder twenty-three square rods and one hundred and eleven square feet;
- (5) certain one-half part of or share in a certain piece of ground, situate as above, being No. 4, Sub-division of the original No. 5, measuring thirty-nine square rods and fourteen square feet;
- (6) certain one-half part of or share in a certain piece of ground, situate as above, being No. 5, Sub-division of the original No. 5, measuring sixty-two square rods forty-two square feet and eighty-seven square inches.

No. 3405, passed by John King, in his capacity as the Mayor for the time being of the Municipality of Durbanville in favour of George Goldstein and Nathan Emdin, trading together in co-partnership under the style or firm of Goldstein & Emdin on the 15th April, 1905, in respect of—

Certain piece of land, measuring sixty-five square rods ninety-five square feet, situate at Durbanville, in the Cape Division, being Lot C of the Crown Land lots granted to the Municipality of Durbanville on the 5th July, 1904.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th June, 1921.

DICHMONT & DICHMONT,  
7802-8-15-22 Attorneys for Applicant.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5624, dated 21st June, 1915, passed by Mary Susan Haupt (born Horrocks), married in community of property to William Henry Haupt, and by him duly assisted, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late Hester Dickson (otherwise Esther Dickson), in favour of William Henry Haupt, married in community of property to Mary Susan Haupt, in respect of certain piece of land, situate in the Naa Bosch, Uitenhage, being Lot No. 29 of the divided grant to the Town Council of Uitenhage on the 14th December, 1903, measuring 45 square rods and 95 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 27th day of June, 1921.

LAWSON, BROWN & BROWN,  
7789-8-15-22 Attorneys for the Applicant.

## LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Mortgage Bond No. 4546, dated the 1st day of November, 1917, passed by Frederick Richards Moldenhauer and Thomas Milward in favour of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company as agents for the Executors of the Estate of the late Carl Frederick Albert Albertyn for the sum of £1000, hypothecating the remainder of Lot No. 157, in the Municipality of Wynberg, Cape Division, measuring 131 square rods 92 square feet 64.8 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st day of July, 1921.

BUCHANAN & BOYES.

32 Wale Street, Capetown.

7880-8-15-22

## SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

## LOST POLICY.

Policy No. 41363 effected for the sum of £250 on the life of ANTHONY GEORGE SELLEY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,  
Secretary.  
Southern Life Association,  
Capetown, 16th May, 1921.

5991-20M-17J-15J

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copy of Deed of Transfer No. 1949, dated 8th March, 1921, passed by John Steytler in favour of Jamaloedien Shaik Ahmed and Ahmed Rookmoodien, in respect of (1) certain piece of land with the buildings thereon, situate in Jeary Street, Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 13, Block BB, measuring five (5) square rods nineteen decimal five (19.5) square feet. Extending as the Deed of Transfer with a diagram annexed made in favour of A. van Wielich van Sittert on the 2nd October, 1862, No. 22, and subsequent Deed of Transfer, the last of which was made in favour of the Apperer's Principal on the 9th August, 1907, No. 6483, will more fully point out and subject to such conditions as are therein mentioned or referred to; (2) certain piece of land with the buildings thereon, situate as above, being Lot No. 14, Block BB, measuring four (4) square rods one hundred and twenty-five square feet thirty-six (36) square inches. Extending as the Deed of Transfer with a diagram annexed made in favour of Joaquim F. Leite on the 9th August, 1870, No. 95, and subsequent Deeds of Transfer, the last of which was made in favour of the Apperer's Principal on the 9th August, 1907, No. 6483, will more fully point out and subject to such conditions as are therein mentioned or referred to.

And any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 2nd day of July, 1921.

SOLOMON & ABRAHAMS,  
Applicant's Attorneys.

16 Queen Victoria Street, Capetown.

7866-8-15-22

## LOST MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Mortgage Bonds:—

1. Mortgage Bond No. 48, dated 17th January, 1888, for the sum of £300 passed by Augusta Böncker (born Daneel) in favour of Dirk Jacobus Aspeling, hypothecating as a first mortgage certain piece of land with the buildings thereon, situate in the District of Capetown, at Green Point, between the property of the widow Leibbrandt, and Three Anchor Bay being Lot No. 1, Block B, measuring 35 square rods 60 square feet.

2. Bond No. 2003, dated 2nd September, 1891, passed by Augusta Böncker (born Daneel) in favour of Dirk Jacobus Aspeling for the sum of £100, hypothecating as a second mortgage, the above-mentioned property described in paragraph 1.

3. Bond No. 2322, dated 27th June, 1896, passed by Augusta Böncker (born Daneel), widow of the late Fockke Barend Böncker (also known as Augusta Wilhelmina Renetta Böncker), in favour of Dirk Jacobus Aspeling for the sum of £400, hypothecating as a mortgage, the property described in paragraph 1 above.

And all persons claiming to have any objections to the issue of certified copies of the aforesaid Mortgage Bonds are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th June, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,  
7790-8-15 Applicant's Attorneys.

## ADVERTISEMENTS.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 449, dated 28th January, 1905, passed by Milly Phillips, married in England without community of property to Samuel Phillips and by him assisted therein as far as need be for £600 in favour of the Executors of the Estate of the late Richard Bate, in respect of—

Certain land and buildings thereon in Capetown, in Hamilton Street, off De Villiers Street, being Lot No. 33 as marked on general plan and part of Lots Nos. 13 to 18, inclusive, measuring as per remaining extent 10 square roods 119.75 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of June, 1921.

W. E. MOORE & SONS,  
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.  
7598—1-8-15

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5982, dated 20th October, 1902, for the sum of £300 (three hundred pounds), passed by Leib Mendel in favour of John Bernard Callanan, in respect of—

certain two lots of ground situate in Capetown on the east side of the Lion's Rump, between the stone quarries and the cooper's water-yard, being Lots Nos. 9 and 10, part of the original Lots Nos. 2 and 3, measuring together 8 square roods 84 square feet and 18 square inches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of June, 1921.

HEROLD & GIE,  
Attorneys for Applicant.

Temple Chambers,  
10 Wale Street, Capetown.  
7756—1-8-15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 757 of 1914, dated 23rd November, 1914, in favour of William Kona, whereby the under-mentioned properties were transferred to him, namely:—

1. Certain undivided 1-80th share or portion of a certain piece of freehold land, being Farm "A," situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, containing 175.3 acres 1 rood 28.5 perches, granted to John Wesley Kama on the 29th January, 1861.

2. Certain 1-80th share or portion of a certain piece of freehold land, situate on the Iquibera River Division of Kingwilliamstown, being remainder of Farm "C," containing 3553 acres 3 roods 26 perches of ground.

And persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, Cape Province, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 22nd day of June, 1921.

RANDELL & ROGERS,  
Applicant's Attorneys.  
7520—1-8-15

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3287, dated the 3rd day of May, 1899, passed by George Montgomery Walker as the duly authorized agent of John Fox Smith in favour of George Kindness, in respect of—

Certain piece of ground, measuring 25 square roods, situate in the Northern Suburb of the town of Port Elizabeth, being Sub-division G of Lots Nos. 62, 63, 64, and 65 of Section 1 of the Grey Institute Lands.

And all persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of June, 1921.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,  
7594—1-8-15-22 Applicant's Attorneys.

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer No. 9608, dated 10th July, 1903, passed by the Roodebloem Estates, Limited, in favour of Joseph Shanban, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Woodstock, Cape Division, being Lots Nos. 19 and 20, Section A, of the Sub-divided Roodebloem Estate, transferred to C. van R. Barry and J. D. Thompson on 13th June, 1860, and lastly transferred to the Roodebloem Estates, Limited, on 29th August, 1901, measuring 51 square roods 122 square feet;
- (2) Deed of Transfer No. 1169, dated 29th January, 1903, passed by William Wright in favour of Joseph Shanban, in respect of
  - (a) certain piece of land, situate between Salt River and Roodebloem, Cape Division, being portion A of remainder of Lot No. 6 (marked Nos. 6 and 7, Block D), transferred to the Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., on 12th February, 1895, measuring 21 square roods 42 square feet;
  - (b) certain piece of land, situate as above, being portion B of the remainder of the said Lot No. 6 above mentioned, measuring 43 square roods 45 square feet;
  - (c) certain piece of land, situate as above, being portion C, a part of the remaining extent of the aforementioned Lot No. 6, measuring 132 square feet.

And any persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of June, 1921.

W. E. MOORE & SONS,  
Applicant's Attorneys.  
37 Castle Street, Capetown.  
7592—1-8-15

LOST DEED OF GIFT.  
*(Donatio Intervivos.)*

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Gift No. 5840, dated 16th June, 1902, passed by Emma Sarah Crowder, widow, in favour of Ethel Mary Perry, married without community of property to Thomas William Weston Perry, in respect of certain piece of land, situate at Sea Point, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Lot A of portion of Lots Nos. 19 and 20, transferred to E. S. Crowder on 10th October, 1889, measuring 29 square roods and 60 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1921.

A. F. DU TOIT,  
Attorney for Applicant.  
8153—15-22-29

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 156, dated 12th January, 1916, passed by August Henry Petersen and William Edward Moore, two Directors of the Board of Executors, Capetown, and as such the duly authorized agents of Abraham Francois Thomas, the Executor Testamentary in the Estate of the late Theresa Florentina Thomas, under a general power of attorney, dated 5th January, 1916, in favour of Amelia Dorothea Ann de Stadler (born Thomas), widow, in respect of—

- (1) Certain one-sixth share in certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the Cape Division, in Simonstown, being a section of the property transferred to H. Hansen on the 28th January, 1814, and a section of the thereunto adjoining ground transferred by the Colonial Government to H. Hansen on 1st July, 1916, and transferred to H. A. Rogers on 21st November, 1854, measuring sixteen square roods one hundred square feet one hundred and eleven square inches;
- (2) certain one-sixth share in certain piece of ground, situate in Simonstown, with the buildings erected thereon, being part of the property transferred to H. Hansen on 28th January, 1814, measuring as per remaining extent two square roods fifty-six square feet one hundred and fourteen square inches;
- (3) certain one-sixth share in certain house and erf, situate at Simonstown, on the Main Street, being Lot No. 1 of the property transferred to John Osmond on the 22nd November, 1822, measuring twenty-three square roods eighty-two square feet;
- (4) certain one-sixth share in certain house and erf, situate at Simonstown, being Lot No. 3 and part of the property transferred to J. Osmond on 22nd November, 1822, measuring four square roods eighteen square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of July, 1921.

BENNIE KAYSER & DE BEER,  
Applicant's Attorneys.

1 Church Square, Capetown.  
8137—15-22-29

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5975, dated 19th August, 1920, passed by Samuel Selekovitz and Nathan Stoller, in their capacity as Directors of the Peninsula Property Investment Co., Ltd., in favour of the Board of Executors, Capetown, for the sum of £500 sterling, hypothesizing the following property:—

1. Certain piece of land, situate off Sir Lowry Road, in the City of Capetown, in the Cape Division, marked A, portion of Lots VIII and IX, at the rear of 29 Sir Lowry Road, measuring 13 square roods 86 square feet.

2. Certain three pieces of land marked Lots V, VI, and VII, situate east of Capetown, in the City of Capetown, in the Cape Division, between the Upper and Lower Main Roads, at the rear of 29 Sir Lowry Road, measuring 31 square roods 33 square feet.

Transferred to the said Company on 19th August, 1920. (No. 11776.)

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of June, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE.

Church Square, Capetown.

8082 15-22-29

## ADVERTISEMENTS.

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 751 of 1914, dated 23rd November, 1914, in favour of Wilson Fulani, whereby the undermentioned properties were transferred to him, namely:

1. Certain undivided 1/80th share or portion of certain piece of freehold land, being Farm A, situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, containing 1753 acres 1 rood 28.5 perches of ground.

2. Certain undivided 1/80 share or portion of certain piece of freehold land, situate on the Iquibera River, in the Division of Kingwilliamstown, being the remainder of Farm C, containing 3553 acres 3 roods and 26 perches of ground.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown, Cape Province, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 6th day of July, 1921.

C. R. AATHERSTONE,  
8092—15-22-29  
Applicant's Attorney.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 899, dated 4th March, 1901, passed by Frederick James Goch for the sum of fifty pounds sterling in favour of Joseph Henry Eckardt, in respect of—

Certain piece of land with the buildings thereon, situate in the Cape Division, at Claremont, being portion C of Lots Nos. 1, 2, 3, and 4, Block B (original Lots Nos. 6 to 20), measuring one hundred and two square roods one hundred and thirteen square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 5th day of July, 1921.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,  
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.  
8140—15-22-29

## JANSENVILLE IRRIGATION DISTRICT.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.  
(Regulation No. 37.)

Notice is hereby given that the Jansenville Irrigation Board intends to proceed to the preparation of a Schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of the property within the said District is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before the 31st August, 1921, a return on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary upon application, specifying—  
(a) the area of such property at the time actually under irrigation;  
(b) irrigable area remaining to be brought under irrigation;  
(c) the area commanded by the works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in preparing the Schedule of rateable areas by the Board, shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said Schedule.

L. F. STRIJDOM,  
8801—15  
Secretary to the Board.

## THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

## HEAD OFFICE, CAPETOWN.

## NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply vacancies on the Board caused by the retirement, in rotation, of Messrs. H. J. Dempers, W. B. de Villiers, and C. du P. Chiappini, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies caused by retirement, in rotation, of the Auditors, Sir Harry Hands and P. C. Grant, Esquire, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Wednesday, the 20th July, 1921.

JOHN ROBB,  
General Manager.

Mutual Buildings, Darling Street,  
Capetown, 1st July, 1921.

## DE ZUIDAFRIKAANSE "MUTUAL" LEVENS VERZEKERING MAATSCHAPPIJ.

## HOOFDKANTOOR, KAAPSTAD.

## KENNISGEVING AAN LEDEN.

Kennis wordt hierbij gegeven dat, in termen van de Inlijvingswet van de Maatschappij, de Directeuren nominaties uitnodigen om vakatures op de Raad te vullen, veroorzaakt door aftreding, bij afwisseling, van de heren H. J. Dempers, W. B. de Villiers en C. du P. Chiappini, die verkiegbaar zijn voor herkiezing.

Nominaties worden ook uitgenodigd om vakatures te vullen veroorzaakt door aftreding, bij afwisseling, van de Auditoren, Sir Harry Hands en de heer P. C. Grant, die verkiebaar zijn voor herkiezing.

Nominaties zullen worden ontvangen tot Woensdag, 20 Julie 1921 n.m., 12 uur.

JOHN ROBB,  
Algemene Bestuurder.

"Mutual" Gebouwen, Darlingstraat,  
Kaapstad, 1 Julie 1921. 7634—1-8-15

## W. &amp; E. ALCOCK, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of W. & E. Alcock, Ltd., held at the Office of the Company, Holland Street, Port Elizabeth, at 3 o'clock p.m., on Thursday, 7th July, 1921, the following Extraordinary Resolution was passed:—

That it has been proved to the satisfaction of the Company that the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be wound up voluntarily, under provisions of the Companies Act, 1892, and that Ventnor Victor Haupt, of 25 Main Street, Port Elizabeth, be hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up, and that the remuneration of the Liquidator for his services in the winding up be on the same basis as a Trustee in an insolvency.

Dated at Port Elizabeth, Cape Province, this 7th day of July, 1921.

VENTNOR V. HAUPT,  
8165—15  
Liquidator.

## TRANSFER BUTCHER'S LICENCE.

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof, application will be made for the transfer of the butcher's licence held by JOE SILANSKY in respect of the premises situate 4 McKenzie Street, Capetown, to S. KAHN & CO., of Maitland.

Dated at Capetown, this 28th day of June, 1921.

C. & A. FRIEDLANDER,  
Attorneys for parties.  
85 Burg Street, Capetown. 7800—8-15

## NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP.

Extract of Minutes of an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Southern Lands, Ltd., held at the Company's Registered Office, Board of Executors Buildings, Wale Street, Capetown, Cape of Good Hope Province, at 2.30 p.m., on Tuesday, the 7th day of June, 1921.

## Resolved:

That the Resolution passed at the Extraordinary General Meeting of the Company held on the 20th May, 1921, reading thus:—

That the Company be wound up voluntarily be and the same is hereby confirmed as a Special Resolution.

The Motion on being put to the Meeting was carried unanimously.

It was also unanimously resolved that Mr. W. I. Perrott be appointed Liquidator.

Certified a true extract.

A. WALKER HAUMAN,  
8167—15  
Chairman.

Notice is hereby given that VELRASAMY RANGASAMY NATHOO, general dealer, of 60 and 62 Walmer Road, Port Elizabeth, District of Port Elizabeth, has sold the stock-in-trade of his drapery and outfitting business to JAMES HEFFERMAN.

LAWSON, BROWN & BROWN,  
Solicitors for the parties.

Port Elizabeth, 12th July, 1921.

8190—15

## GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED.

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Office of the Company, Main Street, Port Elizabeth, on Wednesday, 17th August, 1921, at 12 o'clock precisely, for the purpose of receiving Directors' Report and Statement of Accounts to the 30th June, 1921.

Shareholders will have to elect two Directors in the place of Messrs. Marthinus Melck Steytler and Alfred Bakewell Thomas, who retire by rotation, and are eligible for re-election, also two Auditors for the ensuing year.

THOMAS STEVENSON,  
Secretary.

Port Elizabeth, 5th July, 1921.

8111—15

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 19 and 20 of the Deed of Partnership between RICHARD JOHN MCKENZIE and WILLIAM BARON HARTLEY McCALLUM, dated 23rd July, 1920, trading as MCKENZIE & CO., Mount Frere and Mtshazi, the said RICHARD JOHN MCKENZIE is no longer a partner in the said firm of MCKENZIE & CO., and that the said WILLIAM BARON HARTLEY McCALLUM is the sole proprietor.

Dated at Mount Frere, this 5th July, 1921.

McKENZIE & CO.  
W. B. H. McCALLUM.  
8098—15

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that EDWARD W. RAASCH intends to dispose of his general dealer's business carried on at Green River, in this Division (on Lot No. 111), to GUSTAV FERDINAND EMIL HARTWIG.

Kingwilliamstown, 7th July, 1921.

ANDERS & LYNN,  
Attorneys for parties.  
8107—15-22

## ADVERTISEMENTS.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership which existed between HARRY HUGHES and RICHARD JOHN HATTON in respect of the business known as the CAFE ROYALE, Kimberley, was dissolved by mutual consent as and from the 13th day of May, 1921.

Dated at Kimberley, this 6th day of July, 1921.

CROXFORD & THOMPSON,  
8060—15 Attorneys for the parties.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JAMES ROWLAND HARTLEY, THOMAS PATRICK BEST, and STEPHEN HENRY PEARSON, trading at Port Elizabeth as produce brokers, under the name and style of HARTLEY, BEST & PEARSON, has by mutual consent been dissolved as from the 30th June, 1921. In future the business will be carried on under the name of HARTLEY & BEST for their own account.

McWILLIAMS & ELLIOTT,  
8132—15 Attorneys for the parties.

## TRANSVAAL COMPANIES ACT, 1909.

WOOLLENS, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the registered office of the above-mentioned Company has been transferred as from 1st July, 1921, from 42-3 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, to 37-8 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

A. LESLIE HARROW,  
Secretary.  
Capetown, 30th June, 1921.  
7871—8—15

## EXECUTION SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Calvinia, held at Calvinia.

In the suit between A. E. ABRAHAMS, Plaintiff, and DANIEL TITIES, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court at Calvinia, on the 22nd day of July, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, of the following property belonging to Defendant:

1 Erf, being Lot No. 59a of an extension of the village of Calvinia, a part of Hoogekraal, measuring 1 morgen 45 square roods 130 square feet, and situated in the village of Calvinia.

The above property will be sold strictly for cash.

T. H. JOHNSON,  
Messenger of the Court, Calvinia.  
7819—8—15

Notice is hereby given of the sale of the milling, wagonmaking, and blacksmithing business, formerly carried on at Klein Paardevlei, District De Aar, by MATTYS VENNUS DU TOIT and JAN HENDRIK CHRISTOFFEL VISAGIE, carrying on business as DU TOIT & CO., to HENRY ALEXANDER McTAVISH, of De Aar.

Dated at De Aar, this 29th day of June, 1921.

F. J. E. FRISBY,  
Attorney for the parties.

De Aar, 29th June, 1921.  
7865—8—15

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS,  
AND COPYRIGHT ACT

PRICE, IS., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 9th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DIRK JOHANNES HUYSER, of Ennersdale, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Estcourt for a period of fourteen days, from the 15th day of July, 1921, to the 2nd day of August, 1921.

CHADWICK & MILLER,  
Applicant's Attorneys.

Estcourt, 11th July, 1921. 8308—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Durban and Coast Circuit, sitting at Durban, on the 12th day of September, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN HENRY GRAHAM LAPPIN, trading under the style or firm of SARANIA FELLMONGERING COMPANY of Sarnia, Natal, fellmonger and manufacturer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate at Pinetown for a period of fourteen days, from the 24th day of August, 1921, to the 9th day of September, 1921.

H. F. V. DYMES,  
Applicant's Attorney.

Pinetown, Natal, 11th July, 1921. 8309—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg for a certified copy of Deed of Transfer No. 3454/1889, dated 14th June, 1889, and registered on the 11th November, 1889, passed by Stephanus Schoeman in favour of Coenraad Lucas Cronje as father and natural guardian of his minor daughter, Geertruida Johanna Cronje, in respect of a certain undivided half share of the farm Goedgetroffen No. 557, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, the whole farm being in extent 1959 morgen 452 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, this 5th day of July, 1921.

TATHAM, WILKES & CO.,  
Applicant's Attorneys.

7 Timber Street, Pietermaritzburg.

8048—15—22—29

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PATEL & RANIGA have sold their retail dealer's business carried on by them at Lot No. 22, Hulett Street, Stanger, to S. PRAG, of Stanger.

Dated at Stanger, this 9th day of July, 1921.

W. H. SMITHERS,  
Solicitors for Patel & Raniga.

25 Rood Street, Stanger. 8169—15—22

## LOST SHARE CERTIFICATE.

It having been represented to this Company that Share Certificate No. 77 for ten (10) shares, numbered 11880/11889, in the name of G. M. Hattingh, of Johannesburg, has been lost, and a new certificate having been applied for, notice is hereby given that, unless the said lost certificate shall be presented to the Company within three months from this date, a new certificate will be issued in lieu of the lost certificate, which will be cancelled in the books of the Company.

For PENROL MOTOR FUEL, LTD.,  
THOS. WINSHIP,

Secretary.

Durban, 6th July, 1921. 8077—15

## LOST DEED OF TRANSFER No. 309/1879.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Estate of the late Giabi (No. 12533) for a certified copy of the Diagram Deed of Transfer (No. 309/1879), dated the 9th May, 1879, in favour of the said Giabi (No. 12533) and Gureeb (No. 12577), both registered Indian immigrants, Natives of Calcutta, residing at Blackburn, County of Victoria, Province of Natal, in respect of Lot No. 38, in the Village of Blackburn, on the River Umhlanga, County of Victoria aforesaid, in extent one (1) acre.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 7th day of July, 1921.

J. H. NICOLSON,  
Solicitors to the Estate.

Electric Chambers, Parry Road,  
Durban. 8091—15—22—29

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of Daniel Nkonyane, for a certified copy of Deed of Transfer No. 1945/1914, dated 17th September, 1914, passed by Marshall Campbell and James Dick, in their capacity as Directors, and Alexander Pearson, in his capacity as Secretary of the South African Mutual Life Assurance Society in favour of Daniel Nkonyane, in respect of a certain piece of land, being Erf H, Block No. 12, in the township of Clavis, a portion of Sub-division A of Kreiger Holm, Division of Newcastle, Natal, in extent 1 rood 24 perches.

Application will also be made to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram of said piece of land.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General, respectively, at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of July, 1921.

HATHORN, CAMERON & CO.,  
Applicant's Solicitors.  
225 Church Street, Pietermaritzburg.

8127—15—22—29

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS,  
AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 OF 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division).

## EDICTAL CITATION

Issued under authority of an Order of this Honourable Court, made on the 30th day of June, 1921, and addressed to MADELEINE ANNE NICHOLSON (born DELVIN), sometime of 201 Boom Street, Pietermaritzburg, but whose present address is unknown.

Take notice that by the authority aforesaid you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on or before the 30th day of September, 1921, in an action in which your husband, REGINALD NOEL NICHOLSON, of Ladysmith, Natal, electrician, claims as against you the judgment of this Honourable Court for restitution of conjugal rights, which failing—

- (a) a divorce *a vinculo matrimonii*;
- (b) dissolution of the community of property and forfeiture of benefits;
- (c) such further or other relief as to this Honourable Court may seem meet.

*Nota Bene.*—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an attorney of this Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the services there in this action of notices or the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf, the action instituted against you by your husband may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of July, 1921.

W. H. D. GOSS,

Acting Registrar, Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

James Macaulay,  
Plaintiff's Attorney,  
Murchison Street, Ladysmith.

7948—8-15-22

Notice is hereby given that on the 9th day of July, 1921, NIZAM MIA retired from the firm of GHALA TRADING COMPANY, retail dealers, of Stanger, Natal, and that the business will now be carried on by the remaining partner ARAF BELLIM.

Dated at Stanger, this 9th day of July, 1921.

W. H. SMITHERS,

Solicitor for Ghala Trading Company.

25 Rood Street, Stanger. 8168—15

## NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE,  
DIVISION OF LOWER TUGELA.A. M. SMITHERS *versus* KISSONDATH.

In pursuance of a writ of execution, dated 18th day of May, 1921, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Stanger, on Wednesday, the 20th day of July, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Defendant's right and title in and to a certain piece of freehold land, in extent one acre, situate in the village of Verulam, on the River Umhloti, County of Victoria, and numbered 68 on the general plan of the said township.

## CONDITIONS.

The purchaser to pay all transfer fees and any rates accrued. The purchaser to have the right to appoint his own conveyancer.

P. J. ROTHON,  
Messenger of the Court.

8025—8-15

## BOROUGH OF DUNDEE.

## CORPORATION NOTICE No. 24 of 1921.

## SALE OF LEASE OF COAL RIGHTS.

Notice is hereby given that the Town Council of Dundee will sell by public auction in the Council Chamber, Dundee, on Wednesday, 20th July, 1921, at twelve (12) o'clock noon, the prospecting rights with option of lease for coal mining purposes, of portion of the farm Doctor, in extent approximately twenty-one (21) acres, being part of Dundee Town Lands.

Full particulars can be obtained on application at the Town Office, Dundee.

By Order

J. H. HARDY,  
Town Clerk.

Town Office, Dundee, Natal,  
20th June, 1921. 8141—15

## NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Natal Provincial Division).

OLIVER HOOPER, of Kildare, *versus* ELLEN MOORE (formerly MARSHALL) (born OXTOBY), wife of JAMES WILLIAM MOORE, of Durban, duly assisted by her husband.

In pursuance of a writ of execution, dated 4th day of July, 1921, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Greytown, on Saturday, the 23rd day of July, 1921, at 12 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

All the interests due to the Defendant under the will of the late Walter Francis Marshall.

H. B. ALBERS,  
Deputy-Sheriff.

Umvoti, Greytown, 7th July, 1921. 8112—15

## SCHEDULE B (b), REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

I, the undersigned, HAROLD JAMES RADFORD, of Durban, Natal, butcher, hereby give notice that on the 1st day of June, 1921, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of THOMPSON & SONS, of the corner of West and Grey Streets, Durban, that is to say, GEORGE SILLITO retired from the firm and HAROLD JAMES RADFORD became sole proprietor.

8047—15

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, under Section 33 of Act No. 32 of 1916, that WILLIAM R. LAMBERT, otherwise known as ROBERT LAMBERT, intends to sell the goodwill and assets of his retail dealer's and retail bottle store businesses carried on by him at Warner Beach, in the Magisterial Division of Durban, to JOSEPH ADOLPH MORILION as from the 1st day of July, 1921.

LEON RENAUD,  
Attorney for the parties.

8 Mercury Lane, 5th July, 1921. 8064—15-22

## NOTICE.

Notice is hereby given that L. MINA & CO., of the Market Dining-rooms, Market House, Durban, intend to sell their business to POWIS & CO., LTD., about to be registered in the Transvaal as a private Company.

Dated at Durban, this 29th day of June, 1921.

7844—8-15

L. MINA & CO.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, that the business known as THE UNION TRADING COMPANY, of South Coast Junction, Province of Natal, and carried on by JAMES STALLARD, has been disposed of to FRANK BURGESS as and from the 1st day of July, 1921, and from said date the said JAMES STALLARD has no further interest in the business.

CLARKSON & DRIVER,  
Agents for the parties.

Durban, this 4th day of July, 1921.

8021—8-15

SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of BUCHANAN FORSYTH & CO., Plaintiffs, and H. BELCHER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court (Natal Provincial Division) in the above matter, a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. R. Beningfield & Son, Gardiner Street, Durban, on Saturday, the 30th July, 1921, at 10 a.m., of the following movable property of the Defendant, to wit:—

150 Shares in the African Films Trust Co., Ltd.

1 A.J.S. motor cycle and side-car.

E. SANDYS,  
Deputy-Sheriff.

Durban, 8th July, 1921. 8228—15-22

In the Insolvent Estate of CONSTANTINE NICOLAAS PAPAS (P/188), hotel proprietor, of the Claredon Hotel, Lindley.

## TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade, consisting of liquors, wines, spirits, etc., an electrical plant, and certain sundry assets in the above Estate. The successful tender will be required to enter into a lease with the owner, Mr. J. B. WILSON, of the hotel premises, and will also have to purchase all the furniture belonging to the owner, on terms and conditions to be agreed upon with him.

Sealed tenders, marked "Papas," must be in the hands of the Trustee on or before Saturday, the 30th instant, and will only be considered on the 2nd August, 1921.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

P. J. SWANEPOEL,

Trustee.

P.O. Box 45, Lindley, Orange Free State. 8194—15

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of MEYER MARGOWSKY (M/220), a general dealer, of Kopjes.

Notice is hereby given that the under-signed has been appointed Sole Trustee, and the Second Meeting of Creditors will be held at the Magistrate's Court, at Kopjes, on Tuesday, 16th August, 1921, at 9 o'clock in the forenoon.

LOUIS M. HOFFMANN,  
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes. 8057—15

WET OP PATENTEN, MODELLEN,  
HANDELSMERKEN EN AUTEURS-  
RECHT  
(No. 9 VAN 1916).

PRIJS 2s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij  
en Schriftdrukkantoren te Pretoria  
en Kaapstad.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of HARRIS WINER (W/165), general dealer, of Smithfield, District Smithfield.

The undersigned, duly instructed thereto by the Trustee in the above Insolvent Estate, will sell by public auction in front of his Office at Smithfield, on Saturday, the 23rd July, 1921, at 10.30 a.m., the following:—

1 Ford motor lorry.

L. J. BUTLER,  
Auctioneer.

Smithfield, 8th July, 1921. 8116—15

In the Assigned Estate of SAMUEL SCHNEIDER (S/251), general dealer and café proprietor, of Koffiefontein.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and the Magistrate at Koffiefontein for fourteen days, from the 18th July, 1921.

R. C. DU PLESSIS,  
Assignee.

Koffiefontein, 8th July, 1921. 8118—15

## NOTICE.

In the Insolvent Estate of J. F. COMBRINK (C/152).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Contribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors for a period of fourteen days, reckoned from the 16th day of July, 1921, at the Master's Office at Bloemfontein and at the Magistrate's Court at Parys.

LOUIS M. HOFFMANN,  
Sole Trustee.

P.O. Box 46, Kopjes. 8293—15

Notice.—In the Insolvent Estates of HENDRIK DANIEL SASSENBERG (S/255), of Sophiashoogte, District Vrede, and LUKAS WILHELMUS MEYER (M/219), of Annasrust, District Vrede.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate of Vrede on Tuesday, the 26th July, 1921, at 10 a.m., for the purpose of giving instructions to the Trustee with regard of sale or disposal of the life interest of the above Insolvents of their portions of the farm Hendriksdeel, District Vrede, and other matters in connection with the Liquidation of the above Estates.

S. VAN DER WATT,  
8065—15 Sole Trustee.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the Insolvent Estate of IZAK DE KLERK ERASMUS (E/55), of Bethlehem, trading as DE BOEREN LANDBOUW GENOOT-SCHAP, has been confirmed by the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on the 8th July, 1921, and that a dividend is in the course of payment.

H. R. ROOD,  
Sole Trustee.

Box 39, Bethlehem, 12th July, 1921. 8295—15

## THE UNITED BOARD OF EXECUTORS, LTD., BETHLEHEM.

The assets in the Assigned Estate of HERBERT WILLIAMS, trading as WILLIAMS MOTOR GARAGE AND ENGINEERING WORKS, Bethlehem, will be sold by public auction at Bethlehem, on Saturday, the 20th August, at 10 a.m.

W. A. BOYD KING,  
C. P. v. d. MERWE,  
Joint Assignees.

Box 66, Bethlehem, 11th July, 1921. 8189—15

## NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein, on Monday, the 8th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of WILLIAM IMMINK VEIS, general dealer, of Saltpan, District Bloemfontein, in terms of Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916.

Bloemfontein, this 6th day of July, 1921.  
LOVIUS & SHTEIN,  
Applicant's Attorneys.  
45a Maitland Street, Bloemfontein.

8061—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 8th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER JEREMIAH TRUSCOTT, a blacksmith, residing at Memel, District Vrede, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Vrede for a period of fourteen days, from the 20th day of July, 1921.

J. P. VAN ZYL,  
Applicant's Attorney.

Memel, District Vrede,  
11th July, 1921. 8258—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BAREND MATTHEUS WILLEMS, a farmer, residing at Schiethoek, District Smithfield, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Smithfield for a period of fourteen days, from the 16th day of July to the 30th day of July, 1921.

J. R. DE WET,  
Applicant's Attorney.

Smithfield, 8th July, 1921. 8126—15

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF FRANKFORT, HELD AT FRANKFORT.

Between HENDRIK DANIEL DYSEL, Plaintiff, and J. C. BODENSTEIN, Defendant (No. 550/1921).

To J. C. BODENSTEIN (whose full names to Plaintiff are unknown) of unknown whereabouts, until recently carrying on business in Frankfort as THE CENTRAL GARAGE.

Take notice that a summons has been issued against you in this Court by Hendrik Daniel Dyssel, of Frankfort, for the sum of £76. 15s. for balance of commissions on sales, and that an order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you. You are required to enter an appearance to the summons on or before the 6th day of August, 1921, and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence.

Dated at Frankfort, this 7th day of July, 1921.

R. P. PLEWMAN,  
Clerk of the Court.

S. R. Koller, Plaintiff's Attorney.

8131—15

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 8th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANTONIE MICHAEL DU PREEZ, farmer, of Ernesthoek, District Bloemfontein, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort for a period of fourteen days, reckoned as from the 16th July, 1921, to the 30th July, 1921, both inclusive.

Dated at Brandfort, this 7th day of July, 1921.

HENDRIKZ & DE VLETTER,  
8093—15  
Applicant's Attorneys.

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 8th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CASPER PAULUS KRUGER, farmer, of Beersheba, District Lindley, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Lindley for a period of fourteen days, from the 20th day of July, 1921.

P. D. DE WET,  
Applicant's Attorney.

Brand Street, P.O. Box 25,  
Lindley, 12th July, 1921. 8298—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Monday, the 8th day of August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL HENDRIK VAN NIEKERK, a farmer, of Maselo, District Winburg, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection for a period of fourteen days as from Wednesday, the 20th day of July, 1921, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate, Winburg.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of July, 1921.

BREBNER & REITZ,  
Applicant's Attorneys.  
69 Maitland Street, P.O. Box 385,  
Bloemfontein. 8299—15

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 8th August, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CAREL JULIUS VAN DEN HEEVER, farmer, of Thor, District Vredenfort, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys, District Vredenfort, for a period of fourteen days, reckoned from the 18th July, 1921.

J. THEODORE MOLL,  
Applicant's Attorney.

Parys, 9th July, 1921. 8187—15

## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEVING VAN OVERGawe.

Kennis geskied hiermee dat applikasie sal word gemaak by die Hooggeregtshof van Suidafrika (Oranje Vrystaat Provinciale Afdeling) te Bloemfontein, op die 29ste dag van Augustus 1921, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarnaas as die advokaat gehoor kan word, vir die overgawe van die Boedel van HENDRIK PETRUS DANIEL VAN WIJK, boer, wonende te Herdersdal, Distrik Frankfort, as insolvent, en dat sy Skedule ter insage sal leg ten kantore van die Meester van die Hooggeregtshof van Suidafrika te Bloemfontein en die Magistraat te Frankfort, vir een tydperk van 14 dae, van die 2de Augustus tot die 17de Augustus 1921.

S. R. KOLLER,  
Applicant's Prokureur.  
Frankfort, Oranje Vrystaat,  
11 Julie 1921. 8193—15

## VERLOREN GRONDBRIEF.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Grondbrief No. 1099, gedateerd de 8ste April 1909, en geregistreerd de 3de Julie 1909, ten favoere van Gerhardus Johannes Koen ten opzichte van zekere plaats Wilgeriviersdraai No. 78, Distrik Frankfort, groot een duizend en een morgen en drie en zeventig vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht bulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnens vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 8ste dag van Julie 1921.

A. W. McHARDY,  
Prokureur voor Ekskutriese in de  
Boedel van wijlen G. J. Koen.  
8123—15-22-29

## LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice having been received that the certificate of twenty-five ordinary shares in the Smithfield Cold Storage and Export Co. of South Africa, Ltd., numbered 121080 to 121104, inclusive, registered in the name of Jurie Jochines Petrus Wessels, Asvogel Krautz, P.O. Marsala, District Frankfort, has been lost or mislaid; and application having been made for the issue of another certificate in the place of that lost or mislaid, notice is hereby given that, unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing on or before the 28th day of July, 1921, we intend after that date to issue the certificate applied for.

Pietermaritzburg, this 6th day of July, 1921.

W. R. PUTTICK, Secretary,  
The Smithfield Cold Storage and Export  
Co. of South Africa, Ltd.  
8227—15

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 45687, dated the 1st June, 1894, passed by Christoffel, Gerhardus Fourie in favour of Petronella Gertruida Meyer, married out of community of property to Johan Bestendig de la Harpe, in respect of certain Erf No. 47, situate in the town of Fouriesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 30th day of June, 1921.

DE VILLIERS & DE VILLIERS,  
Attorneys for Applicant.  
7806—8-15-22

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 34815, 34816, 34817, and 34818, respectively, all dated 21st day of October, 1887, and all registered on the 7th day of March, 1888, passed by Andrew James Wolhuter, landdrost clerk, residing at Wepener, specially authorized thereto by His Honour the State President of the Orange Free State; Johannes Hendricus Brand, in his capacity as such, to and in favour of the Commissioners of the Municipality of the town of Wepener, in respect of certain Erven Nos. 356, 357, 358, and 359, situate in the township of Wepener; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Wepener, this 2nd day of July, 1921.

EBEN. POTGIETER, q.q.  
7915—8-15-22

## NOTICE.

## LOST DEED OF TRANSFER No. 23147.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23147, dated the 19th February, 1908, passed by Leopold Hoffmann in favour of Johannes Petrus Maree, in respect of quarter of Erf No. 7, Block O, Brandfort, District Bloemfontein, in extent thirty-four square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brandfort, this 2nd July, 1921.

HENDRIKZ & DE VLETTER,  
Applicant's Attorneys.  
7846—8-15-22

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The undersigned hereby beg to notify their clients and the public in general that they have this day dissolved partnership by mutual consent.

From this day and after the business carried on formerly under the style of S. & E. SCHMAMAN will be carried on by the first undersigned, S. SCHMAMAN, who will be solely responsible for all liabilities of the said firm, and to whom all moneys due to the firm S. & E. SCHMAMAN will have to be paid.

Ladybrand, 1st July, 1921.

S. SCHMAMAN.  
E. SCHMAMAN.  
8044—15-22 S. & E. SCHMAMAN.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 32 of Law No. 8 of 1902 (Liquor Licensing Ordinance, Orange Free State), that BARNARD SAMUEL GISHEN, the holder of a wholesale liquor licence and a bottle liquor licence, will, after thirty days, reckoned from the 16th July, 1921, make application to the Resident Magistrate for the District of Vrededorf, at Parys, and to the members of the Licensing Court to authorize the removal of the said licence from portion of Erf No. 5, Parys, to Erf No. 726, Kort Street, Parys.

VOS & VILJOEN.

Parys, 9th July, 1921. 8312—15

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that Messrs. DAVID KARP, BARNARD JAFFE, and ISRAEL JAFFE, carrying on business as general dealers at Spes Bona, District Vrededorf, under the style or firm of JAFFE BROS. & KARP, have dissolved partnership as from the 18th June, 1921, the said business having been sold to Messrs. ALEC. KARP and LOUIS KARP, both of Pretoria.

KRIEL & CO.,  
Solicitors for the parties.  
7969—8-15

## CIVIL RECORD No. 300 of 1921.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

In the matter between CHAMPIONS, LTD., Plaintiff, and MATTHEUS GERHARDUS WESSELS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State, at his Office, Bloemfontein, on Friday, the 29th day of July, 1921, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 1, Lombard Street, Excelsior, in extent 145 square roods 120 square feet.

Erf No. 2, Excelsior, in extent 145 square roods 120 square feet.

P. BECKWITH,  
Acting Sheriff.  
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 11th July, 1921.  
8198—15

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made on Saturday, 30th July, 1921, at a special sitting of the Licence Certificate Board of Rouxville, on behalf of CHARLES WOOLF EDELSTEIN, storekeeper, of Rouxville, for a general dealer's licence on the remaining portion of Erf No. 6, situate in the town of Rouxville, where he intends carrying on business under the style of C. W. EDELSTEIN.

W. A. VAN RENEN,  
Agent for Applicant.  
Rouxville, Orange Free State,  
9th July, 1921. 8166—15

## NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ALEX TAGER and ALEX YAŽBEK, trading as commission agents, at Bloemfontein, under the style or firm of TAGER BROTHERS, has been dissolved as from the 23rd day of May, 1921. The said ALEX TAGER has taken over all the liabilities and assets of the said business as from the 23rd day of May, 1921, and will continue to carry on the business on his own account.

G. A. HILL,  
Attorneys for the parties.  
8188—15

## NATURALIZATION NOTICES.

I, LEIB KESSLER, of 113 Polly Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

I, ISRAEL RABINOWITZ, of 40 Upper Myers Street, Doornfontein, Johannesburg (P.O. Box 5620), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8040

8041

## ADVERTISEMENTS.

I, JOHANNES HENDRIKUS HUBERTUS GELEYNS, of 130 Jules Street, Belgrave, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8045

I, SAM PEJANOVICH, of Room 724, Crown Mines, P.O. Box 5397, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8058

I, MOSES LIPSITZ, of Piquetberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8068

I, ROBERT NILIUS, of Buitenkant Street, Kroonstad (Box 19), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8069

I, ADRIAAN VON GEUSAU, of Box 25, Heidelberg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8075

I, HERMANN BERGMANN, of 74a De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8100

I, MANUEL FERNANDEZ, of 2 Bruce Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8101

I, MICHEL LOUIS, of P.O. Box 405, 10 Goddard Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8110

I, LIEBRECHT MOSES, of Marsala, P.O. Marsala, District Frankfort, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8133

I, ALFRED BLOMMAERT, of Stellenbosch, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8177

I, WILLEM BLOMMAERT, of Stellenbosch, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8178

I, JOHANNES ADOLF EMIL STUMME, of Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8186

I, JOHANNES WILHELM FRANZ KESTNER, of Pretoria North Post Office, Erf No. 522, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8222

I, BARNEY BLOCH, of 5 Green Street, Bloemfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8225

I, HIRSH ZAGNOEIV, of 69 Commissioner Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8231

I, HYMAN TOCKER, of 18 Hay Street, Ophirton, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8233

I, LEISER SEGAL, of 29 Main Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8234

I, PETRUS ALBERTUS VAN VELZEN, of Tonteldoos, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8251

I, HYAM SMITH, of 128 Blood Street, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8256

I, SAMUEL NATHAN GEBER, c/o Railway Hotel, Bloemhof, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8265

I, HIRSH EITZMAN, of 4 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8279

I, SENDER HERSCHE, of Springfontein, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

8310

## UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT  
(NO. 32 OF 1917).

PRICE, 1S., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOW READY—VOLS. I TO VI WITH INDEX  
(SEPARATE VOL.).

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## REGULATIONS, 1910-1916.

VOL. I.—A-DE.

VOL. II.—DE-H.

VOL. III.—I-MI.

VOL. IV.—MI-PO.

VOL. V.—PO-R.

VOL.—VI. S-WO.

INDEX.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,

POST FREE.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the  
Government Printing and Stationery Offices  
at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—DELEN I TOT VI MET INHOUD  
(EEN DEEL).

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## REGULATIES, 1910-1916.

DEEL I.—A-DE.

DEEL II.—DE-H.

DEEL III.—I-MI.

DEEL IV.—MI-PO.

DEEL V.—PO-R.

DEEL VI.—S-WO.

INHOUD.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken  
onder Wetlike Autoriteit in zekere Pro-  
klamaties en Orders met betrekking tot de  
algemene administratie sedert de datum van  
Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,

POSTVRIJ.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van  
Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften  
te Pretoria en Kaapstad.

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division,  
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEVNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of. <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					
1780/21	Naiken (also known as Rama Samynalken)	Kastory Ranay Sammy	Grocer	24th April, 1921, Port Elizabeth	2nd August, 1921, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
1761/21	Hohmann	Carl Adam Rudolph	Doctor	10th November, 1919, in Germany	5th August, 1921, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
984/21	Graf (born Wocke)	Elise (or Elizabeth)	—	9th December, 1917, in Germany	5th August, 1921, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
1328/21	Barnes and subsequently deceased spouse Barnes (born Sermon)	George Elizabeth Ann	—	28th November, 1888, Kingwilliamstown	30th July, 1921, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
1790/21	Smuts (born Zietsman)	Sophia Elizabeth	Housewife	23rd June, 1921, Uniondale	29th July, 1921, 10 a.m.	Uniondale	Executor.
1804/21	Smit (born Truter) and pre-deceased spouse Smit	Sophia Maria Hendrika Hendrik Michiel Oostewal	Farmer's wife	2nd June, 1921, Malmesbury	10th August, 1921, 10 a.m.	Hopefield	Executor.
1819/21	Reyneke (born Malan) and pre-deceased spouse Reyneke	Maria Margaretha Samuel Hendrik	—	17th May, 1921, Observatory	10th August, 1921, 10 a.m.	Wellington	Executor.
1818/21	Janse van Rensburg and pre-deceased spouse Janse van Rensburg	Susanna Elizabeth James Jackson	—	25th June, 1921, Mossel Bay	8th August, 1921, 10 a.m.	Mossel Bay	Executor and Tutor.
1576/21	Levinsohn	Abraham	Speculator	24th March, 1919, in Russia	2nd August, 1921, 10 a.m.	Kenhardt	Executor.
1577/21	Meyer	Johan Godfried Hendrikus Gericke	Farmer	15th April, 1921, Uniondale	29th July, 1921, 10 a.m.	Uniondale	Executor.

## TRANSVAAL.

46595	Gehle	Marretje	Wife of Bank Manager	7th June, 1921, Ermelo	22nd July, 1921, 10 a.m.	Ermelo	Executor.
46674	Fortuin	David	Teacher	3rd July, 1921, Bergvlei	19th July, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46510	Crumplin	Edward Charles	Mine amalgamator	6th June, 1921, Johannesburg	26th July, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46690	Drusinsky	David Boris	Dentist	15th June, 1921, Johannesburg	26th July, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46636	Murray	Elizabeth Catherine	Cook	15th June, 1921, Johannesburg	19th July, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
46549	Kaiser	Dorothea Sophia Friederike	—	1st March, 1921, Kamelfontein, Pretoria	20th July, 1921, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
46688	Strydom	Hercules	Farmer	21st February, 1921, Rietfontein, District Waterberg	29th July, 1921, 10 a.m.	Nylstroom	Executor Dative.
46691	Peirson	Charles Edward	Accountant	23rd June, 1921, Johannesburg	26th July, 1921, 11 a.m.	Johannesburg	Executor Dative.

## ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. Registration number van Boedel.	Name of the Deceased. <i>Naam van de Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

## NATAL.

M.S.C. 204/xlvii 6430	Naidoo Boshoff	Vengetasamy, No. 15730 Johannes Christoffel	Trader and farmer —	28th October, 1912, Tongaat, Natal About 1900, Utrecht	20th July, 1921, 10 a.m. 21st July, 1921, 10 a.m.	Verulam Utrecht	Executor Dative. Executor Dative. 25/1/21
-----------------------------	-------------------	--	------------------------	--	--	--------------------	---

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

M/4001	Moodie (born Snyman) Erasmus	Cornelia Elizabeth Susanna Johannes Tobias	Housewife Shunter, South African Railways	3rd June, 1921, Ladybrand 10th June, 1921, Kroonstad	29th July, 1921, 10 a.m. 5th August, 1921, 10 a.m.	Ladybrand Kroonstad	Executor. Executor.
E/1203							

## GRIQUALAND WEST.

R. 8/768	Van der Merwe (born Rabie).	Johanna Wilhelmina	Farmer	11th October, 1919, Havelock, District Vryburg	3rd August, 1921, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
----------	-----------------------------	--------------------	--------	--	---------------------------	---------	-----------

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraftigd op daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan dekurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/6522	David Woolf Myers, miner	5/7/21	Contribution being collected	L. Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/6379	Barney Shapiro, travelling salesman	5/7/21	Contribution being collected	L. Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
201	Insolvent Estate of Bernard Canon, trading as Bon Ton Bazaar, Maritzburg, and British Manufacturers Sales Corporation, Durban	4/7/21	Dividend of 1s. 7½d. in £1 being paid	H. L. Crockett	C/o Crockett, Hemphill & Co., Nicol's Buildings, Smith Street, Durban
135	Insolvent Estate of Parsee Dinshaw, of Durban, storekeeper	4/7/21	Second and final dividend.	William Doull	Murray Court, Smith Street, Durban.
C/6527	Frederick Percival Marks, trading as The Town Hall Electrical and Mechanical Works	21/6/21	Dividend being paid	Samuel Laurence Harris	7 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
C/6299	Essak Essop Patel, general dealer, Bloemhof	4/7/21	Dividend being paid	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/6474	Robert Summerton and George Summerton, trading as Empire Engineering Works, engineers, at 8 Harris Street, Johannesburg	7/8/21	Dividend being paid	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, Box 5654, Johannesburg.
176	Hugh Luke Hopkins, of Durban, watchmaker	4/7/21	Dividend being paid	H. K. Le Marchand	Acutt's Arcade, Durban
179	Ray Hopkins, of Durban, boarding-house keeper	4/7/21	Dividend being paid	H. K. Le Marchand	Acutt's Arcade, Durban
233	Philip Shraga, of Durban, grocer and tea-room proprietor	4/7/21	Dividend being paid	H. K. Le Marchand	Acutt's Arcade, Durban
95/23	Insolvent Estate of Ahmed Allie, a general dealer, of 439 Albert Road, Salt River, Cape	7/7/21	Contribution being collected	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
94/663	Insolvent Estate of Frans Johannes Zuidmeer, of 5 Salmon Street, Woodstock, Cape	7/7/21	First and Final Dividend is being paid	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown.
C/5832	Insolvent Estate of David Draper and Mark Kadish (deceased), trading under the style or firm of Draper & Kadish, farmers and speculators, of Ermelo and Bethal Benjamin Richard Wilson, fitter, 567 Schoeman Street, Pretoria	27/6/21	Further Dividend being paid	W. R. Collins	Box 41, Ermelo.
C/6563	Walter Van Zyl, general dealer, P.O. Bloebokfontein, District Bloemhof	11/7/21	First and Final Dividend is being paid	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria.
C/6162	Insolvent Estate of Diana Kam, of Johannesburg	4/7/21	Dividend being paid	Julius First	Herman & First, P.O. Box 1598, Johannesburg.
C/6544	Insolvent Estate of Mahomed Ali, of Johannesburg	30/6/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, P.O. Box 5654, Johannesburg.
C/5771	Insolvent Estate of Mahomed Ali, of Johannesburg	5/7/21	Dividend being paid	W. L. Cousins	C/o Cousins & Cameron, P.O. Box 5654, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel zestien, subsektion (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hoogerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hoogerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hoogerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hoogerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hoogerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.	Date of Order.	
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Datum van Order.	Afdeling van Hof.	Op de Applikatie van.
—	Ernest William Attridge, an engineer, of Vryburg ...	7/7/21	Hon. Mr. Justice Lange	Henry John Davis,
—	George Kassimatis, a general dealer and restaurateur, of Kimberley	8/7/21	" "	R. Awerbuck & Co.
95/393	Coetsee, Theunis Gert, of Olyvenboschfontein, Albert ...	1/7/21	Eastern Districts Local Division	Kannemeyer, Groch & Botha.
95/394	Cohen, Max, a general dealer, of Palmer Road, Muizenberg, Simonstown	5/7/21	Cape of Good Hope Provincial Division	A. Veasey & Company.
95/395	Van Niekerk, Cornelis Pieter A., a general dealer, of Gemsbok Rivier, Kenhardt	5/7/21	" "	B. Lawrence & Company.
95/398	Wainstein, Isaac, a general dealer, of Bellville, Cape ...	7/7/21		J. D. Marquard & Company.
95/399	Slezinger, Alfred, a speculator, of Matatiele ...	7/7/21		The National Bank of South Africa, Ltd.
95/400	Boer, Jan Michael Frans, a general dealer, of Ceres ...	7/7/21		Eaton Robins, Limited.
95/401	Greeff, Hendrik Jacobus, a farmer, of Leeuwfontein, Wodehouse	5/7/21	Eastern Districts Local Division	Morum Brothers, Limited.
S/280	Anna Sophia Serfontein (born Beukes), widow, residing on the farm Kalksbult, District Jacobsdal	2/7/21	Orange Free State	Enslin and Van Zyl.
S/281	Frank Searle, a miller and motor mechanic, residing at Moleplaats, District Bethlehem	9/7/21	" "	Thomas E. T. Hitchcock.
C/6953	Morris, Frank, trading near Blauwberg, District Pietersburg	9/7/21	Transvaal Provincial Division	Salek Mahomed Essa.
C/6952	Cowan, B., commercial traveller, 56 Simmonds Street, Johannesburg.	5/7/21	Witwatersrand Local Division	Aaron Cooper.
C/6951	Jansen, Hendrick Jacobus, engine-driver, of Germiston	5/7/21	" "	Arthur Franklin-Kinsley.
C/6950	Patel Molital Kasauda, general dealer, District Lichtenburg	8/7/21	Transvaal Provincial Division	The Bombay Warehouse.
C/6954	Townsend, Edward Charles, Kempsey Buildings, Johannesburg, formerly trading as E. C. Townsend & Co.	11/7/21	Witwatersrand Local Division	The Industrial Finance & Trust Co., Ltd.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornameens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/een kontributie.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Date when Account Due.	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.	Datum waarop Rekening moet worden ingediend.	Tijdsperiode van Verlenging Benodigd.	Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.
C/6335	Gert Guys Strydom	A. J. Marais	12/1/21	12/7/21	4 months	Master, Pretoria.
C/6336	Louis Jacobus Strydom	A. J. Marais	12/1/21	12/7/21	4 months	Master, Pretoria.
C/6235	Ebrahim Mahomed Moolla, trading as Moolla Bros., general merchants, 48a Market Street, Johannesburg	John Cameron	21/9/20	21/3/21	6 months	Master, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

## MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling  
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.	Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.	Day.	Date.	Hour.	
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order.	Division of Court.	Dag.	Date.	Hour.	Plaats van Bijeenkomst.
291	Mahomed Amod Jeewa, of Durban, merchant	5/7/21	Natal Provincial Division	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Durban.
290	Henry Theodore Hansmeyer	5/7/21	" "	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Greytown.
292	Coenraad Frederick van der Merwe, of Rood Draai, Loskop, Estcourt	5/7/21	" "	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Estcourt.
289	Shaik Suliman Cassim	5/7/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Durban.
95/318	Berman, Joseph, a general dealer, of Oliphants Kraal, Hopefield, Malmesbury	1/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Hopefield.
95/321	De Jongh, Lourens Johannes, a farmer, of Krom River, Piquetberg	1/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Piquetberg.
95/295	Van der Westhuizen, Abraham Nicolaas, a farmer, of Dashberg, Fraserburg	1/7/21	" "	Tuesday	2/8/21	10 a.m.	Fraserburg.
95/338	Millstein, Myer, a general dealer, of Langebaan, Hopefield, Malmesbury	6/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Hopefield.
95/339	Zacks, Abraham, alias Abraham Jacob Zacks, a post-contractor, of Barkly East	6/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Barkly East.
95/350	J. D. Wentzel & Son : Johan David Wentzel and Carel Krog Wentzel, farming in partnership at Isidenge, Stutterheim, as	5/7/21	Eastern Districts Local Division	Friday	29/7/21	10 a.m.	Stutterheim.
95/372	Horwitz, Isaac, shop-assistant, Muizenberg, Simonstown	6/7/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Simonstown.
95/396	Van Heerden, Louis Jacobus (C.'s son), a farmer, of Boesmanskraal, Maraisburg	5/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Hofmeyr.
95/397	Bergh, Adriaan Vincent, a farmer, of Tweede Uitspanning, Calvinia	5/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Calvinia.
95/402	Heydenrych, Jan Cornelis Smith, a farmer, of Elands-hoogte, Malmesbury	6/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Hopefield.
95/403	Van Breda, Hugo Hendrik, an hotel proprietor, of Carnarvon	7/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Carnarvon.
W/172	Pieter Benjamin Wiese, a saltmaker, of Saltpan, District Bloemfontein	27/6/21	Orange Free State Provincial Division	Friday	29/7/21	10 a.m.	Brandfort.
W/173	Max Weiner, café proprietor, and fruit dealer, of Zastron	1/7/21	" "	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Zastron.
J/96	Johannes Jacobus Jordaan, a farmer, of Fornemansrust, District Senekal	1/7/21	" "	Tuesday	26/7/21	10 a.m.	Senekal.
S/277	Hendrik Petrus van Staden, a farmer, of Mooiplaats, District Rouxville	1/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Rouxville.
C/6910	Scheepers, Salmon Johannes, a farmer, of Vlakpan, District Bethal	7/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	29/7/21	10 a.m.	Bethal.
C/6911	Scheepers, Johannes Christoffel, of the farm Moed-verloren, District Bethal	7/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Bethal.
C/6948	Patel, Mahomed Ismail, general dealer, of Stand No. 11, Burgershoop, Krugersdorp	5/7/21	Witwatersrand Local Division	Friday	29/7/21	10 a.m.	Krugersdorp.
C/6947	Jacobs, Daniel Johannes, miner, No. 4, Married Quarters Brakpan Mines, Ltd., Brakpan	5/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Brakpan.
C/6949	Osmar Hajee Carrim Hajee, general dealer, of 99 Schubart and Vermeulen Streets, Pretoria	7/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	29/7/21	10 a.m.	Pretoria.
C/6781	Sibthorpe, Frederick Charles, general dealer, of Calolina	7/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Carolina.
C/6904	Labuschagne, Leonard Johannes (J's Son), farmer, of Beaumaris, District Wakkerstroom	7/7/21	" "	Friday	29/7/21	10 a.m.	Wakkerstroom.
C/6930	Goodrum, Laurence Humphrey, cor. Barnes and Wimbledon Roads, Johannesburg	7/7/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	26/7/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/6934	Gordon, Leon, farmer, of Varkfontein No. 69, District Lichtenburg	7/7/21	Transvaal Provincial Division	Friday	29/7/21	10 a.m.	Lichtenburg.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspeksie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	From. Van.	
94/266	Louis Weinstein and Maurice Sabse Brauer, carrying on business as Weinstein & Brauer	First and Final	Capetown	Oudtshoorn	12th April, 1921	14 days.
C/6438	Johannes Abraham Scheepers, a transport rider, of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Brakpan	16th July, 1921	14 days.
95/9	Insolvent Estate of Stephanus Esias Meyer	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Jansenville	20th July, 1921	—
94/585	Samuel Ribak, dried fruit merchant, of corner Buitenkant and Commercial Streets, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	18th July, 1921	—
C/6479	Hendrik Johannes Petrus Minnaar van Heerden and Jan Stephanus van Heerden, farming in partnership under the style of J. & M. van Heerden, of Middelplaas, District Ermelo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Ermelo	15th July, 1921	—
C/6784	Insolvent Estate of Townley William Hardman	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	16th July, 1921	14 days.
94/463	Hugo Amos Slabbert, a butcher, of Riebeek Kasteel, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Malmesbury	18th July, 1921	14 days.
N/88	Insolvent Estate Johannes Albertus van Niekerk	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Reitz	15th July, 1921	14 days.
C/6224	Henry Harrison Clark, agent, Dunswart, Boksburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	16th July, 1921	14 days.
94/525	Johannes Nicolas Vos, a motor mechanic, of Hofmeyr	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Hofmeyr	21st July, 1921	14 days.
94/526	Frans Antonie Vorster, a motor mechanic, of Hofmeyr	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown	Hofmeyr	21st July, 1921	14 days.
C/6638	George Strassburg, assistant timber salesman, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	15th to 29th July, 1921	14 days.
R.2/301	Isaac Barris, also known as Joseph or Jacob Green, trading as J. Green	First and Final Liquidation and Distribution	—	Barkly West	18th July 1921	14 days.
C/6288	David Lampert, merchant, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	16th July, 1921	—
C/6145	Salmon Silverstone, merchant, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	16th July, 1921	—
94/608	Frank Stone	First and Final	Capetown	Aliwal North	20th July, 1921	14 days.
C/5815	Assigned Estate, Hunter & Watkins, of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	15th July, 1921	—
C/6484	Cecilia Alswang (born Datz) general dealer, 137 Church Street Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	15th July, 1921	—
C/6693	African Radio Trading Company (Ephraim Rendel-Barnett Dredzen & Hyman Lobe)	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	15th July, 1921	—
94/482	Edward James Tyrer, a motor mechanic, of Stutterheim	First and Final	Capetown	Stutterheim	15th July, 1921	14 days.

## NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

## KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE

Ingevolge Artikel honderd acht van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent. Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.	Place of Business or Residence. Plaats van Bezigheid of Woonplaats.	Date when Estate Sequestered. Datum waarop Boedel werd Geskweestreerd.	Day, Date, and Hour of Intended Application. Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.			Division of Court to which Application will be made. Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.		Grounds of Application. Redenen voor Applikatie.
				Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.	Division. Afdeling.	Place. Plaats.	
94/671	Hedley Gossard Salt, a merchant	112 Loop Street, Capetown	11/2/21	Tuesday	16/8/21	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	In terms of Section 108 (1) of Act No. 32 of 1916.
5770	Eric Lionel Hyman	Lichtenburg	13/2/19	Thursday	1/9/21	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	Account confirmed on the 5th May, 1920.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistant Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in ander plaatsen voor de Magistraat.

## FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekewestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
95/48	Insolvent Estate Bernard Lightman, a general dealer, carrying on business at Heidelberg, Cape Province, under the style or firm of the Heidelberg Supply and Produce Store	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
K/133	Isaac Krawitz, general dealer, Cornelia	Sequestered	Thursday	21/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/6752	Nathan Schraibman and Isaac Shein, general dealers, trading as Schraibman & Shein, Argent	Sequestered	Thursday	21/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
95/146	Abdarahman Shaikh Mohamed, trading as Hadje Abdarahman	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	Proving certain unliquidated and possibly further liquidated claims.
C/6518	M. Glassom, trading as Princess Handy Store, of Troyeville, Johannesburg	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	For proof of further claims.
C/6138	Thomas Edward Parkes, Johannesburg	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	(a) To decide whether the Estate continue the action against the deceased estate of the late J. S. Parkes, for the recovery of certain items charged up against him, which sums have been brought into colation, or whether the Estate should abandon the claims. (b) Whether in the event of the Estate deciding to continue the action, the nature of any allowance, if any, should be made to the insolvent. (c) Whether the Estate's interest in certain two stands in Hout Bay, Capetown, and the Union Loan Certificate of £10, be abandoned in favour of the insolvent's minor children. (d) For proof of claims. Proof of debts.
95/70	Insolvent Estate of Johannes Arnoldus Kruger, a farmer, of Brakpan, District of Queenstown	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Queenstown	
R. 2/232	Philip Dartle, general dealer, of Longlands, District Barkly West	Sequestered	Wednesday	27/7/21	10 a.m.	Barkly West	Proof of debts.
G/133	John Kibel Goodman, furniture and general dealer, of Bethlehem	Sequestered	Wednesday	27/7/21	10 a.m.	Bethlehem	To prove further claims.
95/203	A. Blaber & Co., hardware merchants, Capetown	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	Proof of claims.
C/6815	Samuel Wilson and Paola Flora, trading as Wilson & Flora	Assigned	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	To consider an offer of composition of 8s. (eight shillings) in the £1 in respect of all claims, payable cash or within one month, payment to be secured to the satisfaction of the trustee. The insolvents further to pay all sequestration and administration charges, trustee's costs, assignee's charges, legal charges, and all charges in connection with the Private and Partnership Estates. (1) Proofs of debt. (2) Trustee's further report. (3) General. To confirm trustee's action in allowing the insolvent's wife half of her inheritance from her late father's Estate.
94/486	Cecil Heide Rack, of Capetown	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	
94/560	Frederick Pease, of Capetown, trading as Loynes & Pease, coal merchants, of 44 Church Street, Capetown	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	
B/301	Insolvent Estate of Isidore Bernitz, farmer, of Caledondraai, District Smithfield	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Smithfield	(* See footnote.)
B/299	Insolvent Estate of Polly Bernitz (born Suzman) married out of community of property to Isidore Bernitz, farmer, of Caledondraai, District Smithfield	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Smithfield	(* See footnote.)

\* 1. To consider an offer of composition of 5s. in the £1 sterling on all claims against the estates of Isidore Bernitz (B/301) and Polly Bernitz (B/299), such payment to be made within 14 days after acceptance by creditors. The offer is made by Insolvent with assistance of L. Suzman, of Johannesburg, under Section 105 of Act No. 32 of 1916.

2. Insolvent to pay all costs of sequestration, trustee's remuneration, and all costs incurred.

3. All assets revert to Insolvent.

4. Where one claim proved against both estates, such creditor to receive only 5s. in the £1 in all.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is gesekwestreerd of afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
94/547	Johannes Jacobus Myburgh, a speculator, of Welgedagt, Albert	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Burghersdorp	Proof of debts.
95/104	Hendrik Lourens Erasmus Els, a farmer, of Klipkraal (Keerom), Pearson District	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Pearston	To confirm the proceedings taken at the informal second meeting of creditors held on 17th June, 1921.
R/164	Louis Rosenberg	Sequestered	Wednesday	27/7/21	10 a.m.	Winburg, O.F.S.	(1) To consider tenders and to give the trustee further directions. (2) Proof of claims. Proof of debts.
C/6310	Ismail Moosa Gangat, general dealer, Duivels Kloof, District Pietersburg	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	For filing further claims.
C/6129	T. Muir, T. P. Dean, and R. Lithgow, trading as Stuart & Co., bakers, Germiston	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proof of debts.
94/595	Charles Henry Fourie, an engineer and general dealer, of Burghersdorp, District Albert	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Burghersdorp	Proof of further claims and general.
C/6581	Bloch & Sherman, general dealers, Bloemhof	Assigned	Tuesday	26/7/21	10 a.m.	Bloemhof	Proof of further claims and general.
C/6049	D. I. Lewis, trading as Standard Dairies and Creameries, of Germiston	Sequestered	Friday	5/8/21	10 a.m.	Germiston	Proof of further claims.
6390	Joseph Stephen van der Sandt, a miner, of Johannesburg	Sequestered	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/6857	Essop Abramjee, Adam Ibrahim, and Adam Mahomed, trading as Adam Cassin & Co., general dealers, Ventersdorp	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Ventersdorp	(* See footnote.)
L/120	Robert Levy, trading at Kopjes, District Vrededorp, as Safrie Garage and as R. Levy & Co.	Sequestered	Wednesday	27/7/21	10 a.m.	Bloemfontein	To consider an offer of settlement made by Northern Assurance Co. on a claim for damage by fire under policy of insurance and to give trustee instructions in regard thereto.
95/118	Barend Johannes Vorster, a farmer, of Elliot	Sequestered	Friday	29/7/21	10 a.m.	Elliot	For proof of claims.
95/182	Raphael Saul Levy, upholsterer	Sequestered	Wednesday	3/8/21	2.30 p.m.	East London	Further proof of debts.

\* To consider the following offer of composition:—10s. in the £1, out of which shall be paid all costs of sequestration, administration, and trustee's commission of 5 per cent. in the amount of the composition, payable in 20 equal monthly instalments from 30th July, 1921, conditional that on the acceptance of this offer by creditors, and after security has been furnished to the trustee in terms of the offer, all the remaining assets shall be returned to the Insolvents. The offer of composition is guaranteed by Amod Moosajee & Co., of 27 Market Street, Johannesburg.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektsie (3); artikel *zeventig en dertig*, subsektsie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn alsdaar opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

## FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnens welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
K/138	Insolvent Estate Isaac Krook, general dealer, Kestell Road, Orange Free State	Sequestered	H. P. Ward and W. Meredith, Joint Trustees	O/o United Board of Executors, Bloemfontein O/o The Merchants' Trust, Johannesburg	Thursday	11/8/21	10 a.m.	Kestell, Orange Free State	30 days.
95/282	Cornelius Stephanus de Bruin, jun., of Vaalbank, District Albert	Voluntarily Sequestered	Nic. Kruger	P.O. Box 51, Burghersdorp	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Burghersdorp	14 days.
C/6845	John Woosnam, miner, Brakpan	Sequestered	T. R. Howard	5 Benoni Arcade, Benoni, Transvaal	Friday	29/7/21	10 a.m.	Brakpan	14 days.
R/2/324	Andries Michael Gert Vermeulen, of Zandbad, Kuruman	Sequestered	H. Hammerschlag	Box 1, Beare Street, Kuruman	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Kuruman	—

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is afgestaan of geskeureer.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Date, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binne welke schuld moet worden betaald.	
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.			
R/3/321	James Robert Rock Perring and Karel Johannes van der Merwe, trading at Kuruman, forme lv as B en Handels Vereeniging, thereafter as J. R. Perring & Co., general merchants	Sequestered	John P. Frylinck	P.O. Box 18, Kuruman	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Kuruman	14 days.	
95/247	August Carl Kretschmann, a farmer, of Kwelegha and farm No 210, Komgha District, Cape Province	Sequestered	Louis Henri van Winsen	Komgha, Cape Province	Friday	29/7/21	10 a.m.	Komgha	14 days.	
C/6730	Saliman Alli, general dealer, Klerksdorp and Potchefstroom	Sequestered	Arch. G. Guthrie	12 Stella Buildings, cor. of Rissik and New Streets, South, Johannesburg	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Klerksdorp	30 days.	
274	John James King, of Durban, storekeeper	Assigned	H. K. le Marchand	T. J. Welch	Acutt's Arcade, Durban	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Durban (second meeting)	—
B/297	Nicolaas Jacobus de Wet du Buisson, boarding-house keeper, of Steyns Rust, Orange Free State	Sequestered	Walter Lange	P.O. Box 3, Steyns Rust	Friday	29/7/21	11 a.m.	Lindley	3 weeks.	
T/81	Sydney Herbert Dumaresq, trading as S. D Tross & Co., merchant's, of Steyns Rust, Orange Free State	Sequestered	Walter Lange and D. P. Papenfus	Steyns Rust	Friday	29/7/21	11 a.m.	Lindley	3 weeks.	
G/142	Benjamin Maximilan Greenberg, merchant, of Steyns Rust, Orange Free State	Sequestered	Walter Lange	P.O. Box 3, Steyns Rust	Friday	29/7/21	11 a.m.	Lindley	3 weeks.	
95/174	Pieter Smit, a farmer, of Lagerfontein, District Aliwal North	Sequestered	Thomas Leigh Alger	P.O. Box 54, Aliwal North	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Aliwal North	30 days.	
95/224	Gert Cornelius Smit	Sequestered	Thomas Leigh Alger	P.O. Box 54, Aliwal North	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Aliwal North	30 days.	
95/111	Johannes Tobias Louw, farmer, Zoetendal, Wellington	Sequestered	Frederick Rowe Dewdney	Church Street, Wellington	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Wellington	14 days.	
C/6863	*Barney Kirschner, shoemaker, 345 Eeselen Street, Pretoria	Sequestered	Richard Jonathan Webb	Box 882, 9 Bank Street, Pretoria	Friday	29/7/21	10 a.m.	Pretoria	14 days	
95/300	Nicolaas Jacobus Latsky, a farmer, of Boschduif, District of Kenhardt	Sequestered	Do glas Edwin Charles	Kenhardt	Friday	29/7/21	10.30 a.m.	Kenhardt	14 days.	
95/84	Charles Peter Meyer, of Camdeboo, District of Aberdeen	Sequestered	J. S. de Villiers and I. J. Naude	C/o Attorney J. M. Enslein, Aberdeen	Tuesday	26/7/21	10 a.m.	Aberdeen	14 days.	
95/220	George Harrison Sutherland, trading as S.A. Malt Co., Lansdowne Road, Claremont, Cape	Sequestered	H. J. Morley	73 St. George's Street, Capetown	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	30 days.	
95/45	Ebrahim Sam sodien and Esmael Bawodien, trading in partnership as retail butchers Ebrahim Samsodien, at 127 Waterkant Street, Capetown, and as Esmael Bawoodien at 118 Castle Street, Capetown	Sequestered	H. J. Morley	73 St. George's Street, Capetown	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	30 days.	
C/6864	David Stephanus Jacobs, miner, of Springs	Sequestered	L. J. McCarthy	Goodman's Buildings, Springs	Wednesday	27/7/21	10 a.m.	Springs	14 days.	
C/6834	Insolvent Estate of Max Lang, Brakpan	Sequestered	William Dick McFarlane	Box 216, c/o Pan Areas Building Society Board of Executors and Savings Bank, Ltd.	Friday	29/7/21	10 a.m.	Brakpan	21 days.	
94/721	Adam Wareley, blacksmith, of Main Road, Parow, Cape	Sequestered	H. Bossheau du Toit	African Accountancy Association and Trust Co., Ltd., Phoenix House Chambers, 137 Longmarket Street, Capetown	Friday	29/7/21	10 a.m.	Capetown	14 days.	
L/129	A. Lazarus, general dealer, of Paardeberg, District Jacobsdal	Sequestered	Hugh Scrivenor	Secretary Bloemfontein Board of Executors and Trust Co., Ltd.	Wednesday	3/8/21	10 a.m.	Bloemfontein	4 weeks.	
C/6846	Hendrik Johannes Eksteen, een spekulator, van Amersfoort, Distrik Wakkerstroom	Gesekwestreerd	Albert Kuit	Bus 20, Amersfoort	Dinsdag	26/7/21	10 v.m.	Amersfoort	—	
C/6349	Max Blank, partner in The Rietfontein Supply Stores	Sequestered	Julius First	Box 1598, Johannesburg	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	—	
C/6786	J. B. McKenzie, storeman	Sequestered	A. H. Downard	6 Victoria Buildings, Johannesburg	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	—	
C/6877	Stephen Venter, Deputy Messenger of Court	Sequestered	A. H. Downard	6 Victoria Buildings, Johannesburg	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	—	
C/6801	E. B. Pirzenthal, miner	Sequestered	A. H. Downard	6 Victoria Buildings, Johannesburg	Thursday	28/7/21	11 a.m.	Johannesburg	—	
C/6857	Essop Abramjee, Adam Ebrahim, and Adam Mahomed, trading as Adam Cassim & Co., general dealers, Ventersdorp	Sequestered	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20-24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Friday	29/7/21	10 a.m.	Ventersdorp	14 days.	
95/161	Insolvent Estate of Vernon Hugh Brisley, a farmer, of Bittern, in the District of Matatiele	Sequestered	E. B. D. Har greaves	P.O. Box 7, Matatiele	Friday	29/7/21	10 a.m.	Matatiele	14 days.	

\* At this meeting an offer of composition of 7s. 6d. in the £1 will be submitted by the Insolvent, guaranteed by N. Kirschner, of Benoni.

## ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.		
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/6835	Daniel Pieter Francis, storekeeper, of Doornfontein Aboo Tayob, general dealer, of Klerksdorp	Sequestrated	L. E. Krause	P.O. Box 57, Pietersburg	Friday	29/7/21	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
C/6862	Adriaan Marthinus Olivier, landbouwer en veeboer, Zoetmelksvlei, District Lichtenburg, Transvaal	Sequestrated	T. J. Welch	P.O. Box 158, Potchefstroom	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Klerksdorp	14 days.
C/6824	Morris Widman	Gesekwestreerd	Johannes Christoffel Reynike	Postbus 86, Lichtenburg	Vrijdag	29/7/21	10 v.m.	Lichtenburg	14 dagen.
—		Sequestrated	William Dick McFarlane	Box 216, c/o Pan Areas Building Society Board of Executors and Savings Bank, Ltd.	Friday	29/7/21	10 a.m.	Brakpan	21 days.
95/201	Ernest Albert Rossouw, boer, Van Alpha, District Wodehouse, Kaap Provincie	Gesekwestreerd	O. S. Vermooten	Postbus 6, Dordrecht	Dinsdag	2/8/21	10 v.m.	Dordrecht	14 dagen.
95/109	Edwin Jesse Hill, general dealer, of Colosa, District of Idutywa, Cape of Good Hope	Sequestrated	Henry Alfred Ready Clark	Idutywa, Cape Province	Friday	5/8/21	10 a.m.	Idutywa	2 weeks from date, viz.: 30/7/21.
278	Goolam Mahomed & Co., of 466 Church Street, Pietermaritzburg, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A.	37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban	Thursday	28/7/21	10 a.m.	Durban	14 days.
25/269	Pieter Carel Nicolaas van der Blij, a farmer, of Cannakraal, Division of Beaufort West	Sequestrated	A. J. Meintjes	P.O. Box 10, Willowmore	Friday	29/7/21	10 a.m.	Willowmore	3 weeks.

## NOTICE TO CREDITORS.

## ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

## BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokken Ekskuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

## CAPE

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
176/388/ 1505/21	Mamase Sigila (also known as Mamase Sijila), of Perie...	30 days.....	Hamilton Roberts, Attorney for Executor Dative, King Williamstown	Cape.
176/267/ 1570/21	Mary Wade Crosbie.....	30 days.....	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
174/599	Galea Galiem and predeceased spouse, Abdol Galiem....	30 days.....	Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executors, Church Square, Capetown	Cape.
176/429	Anna Fredrika Harries (born Goldsbury).....	21 days.....	Fuller, De Klerk & Osler, Bureau Street, Capetown, Solicitors for the Executor	Cape.
176/257/ 1559/21	Daniel Mydrim Jones, of Dartmouth, Cradock.....	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Dative.	Cape.
176/286/ 1598/21	Hanne Friederike Wilhelmine Ahlschlager (born Mielert), deceased spouse of Friedrich Christian Johann Ahlschlager, of Berlin, District Kingwilliamstown	30 days.....	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
176/256	Alida Jacoba Hoffman (born Fortuin).....	30 days from 18/7/21	The Paarl Board of Executors, Ltd.....	Cape.
175/850/ 1023/21	Sarah Sussanna Johanna Grossie (born Valentine), of Glen Lily, Parow	21 days.....	Luigi Ambrosie Grossie, of Glen Lily, Parow, Cape.....	Cape.
176/76/ 1319/21	Andries Adriaan Smit, van Drieheuvels, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae.....	Suidafrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappy, Bpk., Moorreesburg Tak, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
172/52	Frederick William Buroh.....	21 days.....	Coulter & Co., 102 St. George's Street, Capetown, Agents for Executrix	Cape.
176/364/ 1686/21	Elizabeth Johanna Kruger (born De Waal) and surviving spouse, Hendrik Lambertus Kruger, of Elandshoorn, District Carnarvon	30 days.....	Karoo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Carnarvon, Agents for Executor Testamentary	Cape.
176/138/ 1392/21	Edward Gilbert Hall, farmer, Kei Road.....	21 days.....	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London	Cape.
176/379	Elizabeth Ann Rogers (born Dugmore), widow of the late Honourable William Rogers, of Glencairn, District Cathcart	30 days.....	Clifford M. van Coller, J.P., Attorney, Cathcart.....	Cape.
175/96/9 176/213/ 1492/21	William Kidd.....	6 weeks.....	Watkins & Heyns, Attorneys for Executor Dative....	Cape.
156/651/ 1069/21	Jane Thomson van Aswegen.....	21 days.....	C. P. T. Hitchcock, Attorney for Executor, Naauwpoort.	Cape.
R/8/763 175/934/ 1139/21	Ida Phoebe Jonas, of Mafeking.....	21 days.....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
176/382/ 1739/21	Lucy Emily Wolstenholme (born Platten).....	1 month.....	Hill & Hill, Attorney for Executor Dative, Mafeking... Van Gorkom & Noonan, Solicitors for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Cape.
—	Petronella Francina de Jager (born Holtzhausen), of Reedgrove, District Riversdale, Cape Province	21 days.....	Caledon and South-West Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch), P.O. Box 12, for Executors Testamentary	Cape.
—	James Francis Cairns, of Prince Albert.....	30 days.....	J. F. Cairns, Executrix, Prince Albert.....	Cape.
—	Daniel Brink (J. G.'s son), of Vredenburg, Wellington, Cape Province	21 days.....	Wellington Board of Executors, Ltd., Wellington.....	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdsperiode van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
175/776/ 945/21	Jacob Ginsberg, in his lifetime of Soebatsfontein, Namaqualand Christian Jacobus Arends, of Bellvale, District of Stockenstrom Elizabeth Porter (born Breacker).	6 weeks.... 3 weeks.... 3 weeks.... 30 days....	Namaqualand Board of Executors and Trust Company, Ltd., Springbok, Namaqualand Raymond H. Smit, Attorney for Executrix Testamentary, Seymour Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary.. Messrs. Hutton & Cook, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Dative	Cape. Cape. Cape. Cape.
176/34/ 1256/21	Zeuzile Cikido.	30 days....	J. L. du Plessis, Attorney for Executor Testamentary, Middelburg	Cape.
175/528/ 615/21	Hendrina Francina Lasya Vorster (born Venter) and surviving spouse, Jan Harm Vorster, of Middelburg, Cape Province	3 weeks....	Paul D. Cluver, Attorney for Executrix, Bird Street, Stellenbosch	Cape.
176/175/ 1444/21	Edward Francis Holloway, of Kuils River.....	3 weeks....	Paul D. Cluver, Attorney for Executrix, Bird Street, Stellenbosch	Cape.
172/778/ 1486/20	Joseph Senitzky, of Stellenbosch.....	30 days....	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, East London	Cape.
176/341/ 1663/21	Frederick Tancred Quin, of East London, Cape Province	6 weken....	Karroo en Oostelike Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk (Richmond Tak)	Kaap.
176/399/ 1764/21	Hester Sophia Myburgh (geboren Victor).....	30 days....	John Day Teall, Bredasdorp ; Walter Hinton, P.O. Box 670, Capetown	Cape.
176/338/ 1660/21	Robert MacMillan.....	30 days....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
175/837/ 1010/21	Thomas Lambert Thompson.....	21 days....	De Beer & De Beer, Agents for Executors Testamentary, Stutterheim, Cape Province	Cape.
176/212/ 1486/21	Christiane Caroline Marie Sparg (born Koster), of Xonya, Emjanyana, Transkei	30 days from 18/7/21	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
R/8/765	Alice Sarah Syrett.....	21 days from 18/7/21	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg.....	Cape.
145/845	Willem M. Vorster.....	21 days from 18/7/21		Cape.

## TRANSVAAL.

46610	Getrude Wilson Moir (born Moir).....	30 days....	Messrs. Cliffe & Dekker, Solicitors for Executor Testamentary, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Susanna Isabella du Preez (geboren Lotz), weduwe, van Von Hagenstraat, Carolina	14 dagen....	Mynhardt & McKenzie, Postbus 13, Carolina, Prokureurs voor Eksekuteur, Carolina	Transvaal.
45813	Josia Makhale, van Brooksby, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Armina Makhale (geboren Motswenyane)	6 weke van 5/7/21	Cecil H. Meintjes, Prokureur vir die Eksekutrice, Lichtenburg	Transvaal.
45800	Martha Susanna McAlister.....	14 days....	J. Davidoff, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1380, Johannesburg	Transvaal.
46474	Rachel Leah Jacobson and surviving spouse, Charles Isaac Jacobson	30 days....	Charles Isaac Jacobson, c/o J. & H. Cranko, 48 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
—	George Michael Lavin, of State Mines, Brakpan.....	14 days....	Trollip & Bond, Attorneys for the Estate, Brakpan.....	Transvaal.
46002	Frans Kgobokoe and Nerea Kgobokoe (born Mololo), surviving spouse	14 days....	William Ellis Peachey, Native Commissioner, Zeerust, Marico	Transvaal.
9678	Catharine Bennett Trower.....	14 days....	Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg	Transvaal.
46588	George Tiernan Jenkins.....	14 days....	Herbert Sharp, 163 Orchards Road, Orchards, Johannesburg	Transvaal.
46500	Georgina Kay, of Volksrust.....	30 days....	Maasdorp & Joubert, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 87, Volksrust	Transvaal.
46358	Henry Gundry.....	14 days....	G. E. Symon & Co., for Executor Testamentary, 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
46612	John Park and surviving spouse, Daisy Isabella Park (nee Irwin)	14 days....	H. J. Kuit, Solicitor for Exec. Testy., P.O. Box 12, Volksrust	Transvaal.
46493	Arthur Graham Brown.....	14 days....	A. R. Brown, 317 Market Street, Volksrust.....	Transvaal.
10215	Richard Henry Bastible Harris.....	30 days....	Teunis Tom, P.O. Box 216, Potchefstroom.....	Transvaal.
46509	Thekla Paulina Emelia Beckerling.....	30 days....	F. H. Beckerling, 48 Railway Reserve, Pretoria.....	Transvaal.
46655	Theodore Ananiadis.....	14 days....	Gus. Ellis Simmons, 2-3 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
44821	Gert Pieter McCallum.....	14 days....	A. McCallum, junior, Amal, P.O. Carolina, Transvaal..	Transvaal.
46543	Arthur Douglas Pearce, plumber, of New Modderfontein G. M. Company, and surviving spouse, Elva Louisa Pearce (born Grigg)	21 days....	G. W. Harkness, New Modder G. M. Company, P.O. Van Ryn, for Executrix Testamentary	Transvaal.
46557	Margaret Nash and surviving spouse, Jonas Bramble Nash	1 month....	W. J. Paynter, Executor Dative, 3 Knox Street, Germiston	Transvaal.
46599	Robert Bradley.....	30 days....	Susanna Elizabeth Bradley, Rose Deep Mine, P.O. Box 6, Germiston	Transvaal.
46621	Joshua Francis Burchill.....	30 days....	Meyer, Foley & Levy, Solicitors for Executor Dative, 516 Market Avenue, Benoni, P.O. Box 155, Benoni	Transvaal.
—	Albert James Alexander, 72 Maple Road, Rosettenville.	14 days....	M. E. Alexander, 72 Maple Road, Rosettenville, Johannesburg, Executrix	Transvaal.
46523	Maurice Louis Blumenthal (known as Louis Blumenthal).	30 days....	Phineas Michel, Executor Testamentary, 22-24 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
46508	James Turnbull.....	30 days....	Charles F. Coombs. for Executrix, 117 Church Street West, Pretoria	Transvaal.
46613	Anna Jacoba Marthina Scoble (born V. d. Riet), widow.	21 days....	A. C. Romyn, 1 Bureau Street, Pretoria ; Catherine B. Perrin (born Krige)	Transvaal.
46341	Johan Frederick Luyt and surviving spouse, Hester Cecilia Luyt (born Lambrechts)	21 days....	Hester Cecilia Luyt (born Lambrechts), c/o Potchefstroom. Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal. [15-22-20]
46224	Francis Christian Teubes.....	30 days....	B. Basson, Executrix Dative, P.O. Box 441, Pretoria..	Transvaal.
46657	Johanna Susanna Hermann (born Opperman) and surviving spouse, Hendrik Balthazar Klopper Hermann, junior	3 weeks....	De Villiers & De Kock, P.O. Box 121, Pretoria.....	Transvaal.
46625	Mary Ogilvy and surviving spouse, Stewart Ogilvy....	30 days....	Pitts & Weston, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
D/6029	Charles Abel King, of Johannesburg.....	14 days....	Benson, Haselden & Smits, Solicitors, 91-3 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
46396	John McCracken.....	30 days....	Allan & Bertram, Attorneys for Executrix Testamentary, Alliance Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
21677	Elizabeth Emeline Gay.....	14 days....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
46415	Catharina Helena Marriet Louw (born Geldenhuys)...	14 days....	J. A. Neser, P.O. Box 10, Leeuwdoornstad.....	Transvaal.
44428	Henry Dörner.....	30 days....	Prinsloo & Pearson, Solicitors for Executrix Testamentary, 9 and 10 Bettelheim Buildings, Johannesburg	Transvaal.
—	Sarel David Jacobs, van London, Subdistrik Schweizer Reneke	14 dagen....	Hester M. J. Jacobs, Grootlaagte, p/a W. Humbly, Kingswood	Transvaal.
46634	Arthur Hugh David.....	21 days....	Routledge & Douglas Wilson, Standard Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
--------------------------	------------------------------------	---	---	------------------------------------

## NATAL.

6351	Susannah Laidler, widow.....	21 days....	Julia Foster, 251 Bulwer Road, Durban.....	Natal.
6119	Francis Charles Gordon, of Queen's Bridge, Umgeni, Durban	21 days....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
—	Adrian Jacobus van den Heever.....	30 days....	Wilfred Pope, Solicitor for Executor Testamentary, Melmoth, Zululand	Natal.
6395	Petrus Jacobus Conradie.....	21 days....	Bousfield & Hodson, Change Lane, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative	Natal.
6396	Vernon Allen Ryder.....	21 days....	C. Lambert Henwood, 350 West Street, Durban.....	Natal.
6349	Hermann Heinrich Ernest Rottcher and his surviving spouse, Anna Maria Cathrina Rottcher, of Muden, Natal, farmer	21 days....	J. C. Becker, Agent for Executor Dative, Greystown....	Natal.
6348	Johannes Dietrich Edmund Schutze and his surviving spouse, Elise Schutze, of Muden, Natal, farmer	21 days....	J. C. Becker, Agent for Executor Dative.....	Natal.
6375	Ernest Travers Burges, of Richmond, archdeacon.....	3 weeks....	Smythe & Co., Solicitors to Executors, P.O. Box 104, Pietermaritzburg	Natal.
6282	Vera Ann Black (born Woodbush) and surviving spouse, Thomas Arthur Black, of Durban	30 days....	W. T. Clark, Solicitor for Executor Dative.....	Natal.
6347	Mary Ann Holland, wife of John William Holland, of Clairwood, Natal, bricklayer	21 days....	G. F. Darwent, Solicitor for Executor, 14 Acutt's Arcade, Durban	Natal.
6283	James Duff, of Avoca, Natal.....	21 days....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
6406	Andrew Lutman and surviving spouse, Emily Lutman, of Durban	30 days....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
6403	Elizabeth Loretta Hatting (born Van Rooyen) and surviving spouse, Christoffel Johannes Petrus Hatting, of Rama, near Chieveley, Natal, farmer	30 days....	Theo. Hellet, Solicitor to Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
6387	Jai, No. 40962, of Springfield, Durban, gardener.....	21 days....	Barhu, Executor Testamentary, 82 Albert Street, Durban	Natal.
6350	Emma Grix, widow, late of Tunbridge Wells, England, and tobacconist, of Durban	3 weeks....	Goodricke & Son, Agents for Executor, 337 Smith Street, Durban	Natal.
6328/6329	Joseph Hansmeyer Hansmeyer, formerly of Greystown, carrier (Estate No. 6329), and of his wife Martha Johanna Hansmeyer (Estate No. 6328), both deceased	30 days....	Tatham & Forder, Solicitors to Exor. Dative, Greystown.	Natal.

## ORANGE FREE STATE.

W/2456	Susara Catharina Jacoba van der Walt, widow, of Beyerseberg, District Philippolis	3 weeks....	Jas. P. Beck, junior, q.q. Executor Testamentary, Philippolis	Orange Free State.
B/4932	Adam Barnard Boshoff and surviving spouse, Amarentia Frederica Jacoba Boshoff (born Fourie), of Philippolis, Orange Free State	30 days....	Izak Abraham Johannes Malherbe, Attorney, Philippolis, q.q. Executrix Testamentary	Orange Free State.
C/2061	Martha Dorothea Coetze (born Botha), of Zevenjaarsfontein, District Rouxville, Orange Free State	6 weeks....	W. A. van Renen, q.q. Executor, Rouxville, Orange Free State	Orange Free State.
—	Maria Johanna Jacobs (geboren Pietersen), van Zandaar, Distrkt Boshof, en nagelaten echtgenoot Daniel Petrus Jacobs	6 weken....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
B/4884	Hendrik Johannes van den Berg and surviving spouse, Ellen van den Berg (born Whitlock)	14 days....	For the United Board of Executors, Ltd., Petrus Steijn, W. A. Massyn, Secretary	[15-22] Orange Free State.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

## SECTION sixty-eight, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

## ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datum of van af datum van publikatie deses, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

No. Estate Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
174/180	Cornelis Andries Grobbelaar (C. A.'s son), of Riebeek West	First Liquidation and Distribution	19/7/21	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
174/300/ 3192/20	Archer James Waugh.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/21	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth.
173/836/ 2640/20	Edward Joseph McNamara and surviving spouse, H. E. McNamara, of Macleantown	First and Final Administration and Distribution	15/7/21	Capetown	East London	Giddy & Giddy, East London, Attorneys for Estate.
175/663	Glaudina Maria Gesina Engelbrecht (born Engelbrecht), of Tulbagh Road, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/21	Capetown	Tulbagh....	De Klerk & Muller, Agents for Executor, Tulbagh.
171/682/ 5120/19	Moritz Rubensohn.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/21	Capetown	Aliwal North	Rose Rubensohn (born Michalski), c/o Messrs. Alger & Kotze, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North.
175/54/ 39/21	Margaret Benning (born Oddy), of Umtata	First Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Umtata, Attorneys for Executor Testamentary.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wesen.</i>	Description of Account. <i>Beschrifing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
175/233/ 246/21	Veja Moomsamy Pillay.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Grahamstown	Lennox I. Smit, Exec. Testamentary.
	Martha Christina van Zyl.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/7/21	Capetown	Kenhardt...	Karoo and Eastern Board of Executors & Trust Company, Ltd., Kenhardt.
174/638	Petrus Hendrik Grobler and surviving spouse, Anna Sophia Margaretha Grobler (born Du Plessis), of Venterstad, Albert	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Venterstad...	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
174/169/ 3027/20	Maria Susanna Nigrini (born Niemand), of Worcester	Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Worcester...	Worcester Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Worcester, Agents for Executor.
150/934	Johan Bernhardt Christian Mans.....	Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Williston....	Storobs & Louw, Williston, Attorneys for Executor.
174/510	Sir Donald Currie.....	First and Final.....	15/7/21	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.
151/743	Wm. Sinclair.....	Eighth Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.
175/392	Joseph Emerson Oulsnam.....	First and Final.....	15/7/21	Capetown	—	Standard Bank, Capetown.
174/198/ 3062/20	Petronella Jacoba Korkie (born Koen)	First and Final.....	20/7/21	Capetown	Jansenville...	Scheepers & Scheepers, Attorneys, P.O. Box 13, Jansenville.
174/201/ 3065/20	Sarah Jane Murphy, of Somerset East...	Administration.....	15/7/21	Capetown	Somerset East	Messrs. Scott & Stegmann, P.O. Box 11, Somerset East.
169/643/ 3028/19	Theunissina Frederika Catharina Potgieter (born Potgieter) and surviving spouse, Johannes Isaac Potgieter, of Honeyville, in the Division of Humansdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Humansdorp.	Walter T. Jones, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, Humansdorp.
173/802/ 2610/20	Johannes Isaac Potgieter, of Klipfontein (or Honeyville), in the Division of Humansdorp	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Humansdorp.	Walter T. Jones, Main Street, Humansdorp, Attorney for Executor Testamentary.
173/149/ 1892/20	Johanna Petronella Schoeman (born Steyn), of Albertinia, District Riversdale	First and Final.....	15/7/21	Capetown	Riversdale...	Cloete, Templer & Parker, P.O. Box 1273, 117 St. George's Street, Capetown.
165/190	James Alfred Dollery, of Port Elizabeth	Third Liquidation and Distribution	18/7/21	Capetown	Port Elizabeth	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
173/635/ 2422/20	Mary Baptist Bowles (born Misselbrook)	First and Final.....	15/7/21	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, 94 High Street, Grahamstown.
174/410/ 3338/20	Alexander Clarke.....	First and Final.....	15/7/21	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
174/214/ 3084/20	James Alphonso MacDonald and pre-deceased spouse, Susannah Richmon Macdonald (born Wilmott)	First and Final.....	15/7/21	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, 94 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
174/541/ 3476/20	John Lodewyk Hendrik Kemp en nageleven echtgenote Irene Grace Kemp (geboren Schmidt), van Kwaaistrand, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	15/7/21	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekutrice Datief.
167/647	Magdalena Rosina Grimsel (born Du Plessis), of Hankey, Humansdorp District	First.....	15/7/21	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Humansdorp, Attorneys for Executor.
171/728	Johan Christoffel Strydom.....	First.....	15/7/21	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Humansdorp, Attorneys for Executor.
174/503	Lewis Johannes Nel, of Klipfontein, Division of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Lady Grey....	H. McKinnell, Manager, Karoo and Eastern Board of Executors, Lady Grey.
173/837/ 2641/20	Maria Johanna Marais (gebore De Wet)	Eerste en Finale.....	15/7/21	Kaapstad	Aliwal Noord.	Douglas & Botha, Postbus 66, Aliwal Noord.
173/18/ 1746/20	Ida Agnes Philips (born Wheelwright) and surviving spouse, Matthew James Philips, of Downley, District Maraisburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Hofmeyr....	P. A. Marais, P.O. Box 2, Hofmeyr.
171/464/ 414/20	Judith Magdalena Linde (born Swart) and surviving spouse, Hans Jurie Linde, of Swellendam	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/21	Capetown	Swellendam..	W. M. Innes, Attorney for Executor Testamentary, Swellendam.
174/881/ 3902/20	Martha Powell.....	Administration and Distribution	18/7/21	Capetown	Peddie.....	T. Gordon Bennett, Peddie, Attorney for Executrix Testamentary.
175/75	Annie Crawford Powell, of Kalk Bay, Capetown	First and Final.....	15/7/21	Capetown	—	Bisset & Hofmeyr, Capetown.
151/781	Susanna Elizabeth Celliers (born Swart), of Montagu	Fourth.....	15/7/21	Capetown	Montagu....	De Montagu Eksekuteurskamer, Bpk.
174/702	Elizabeth Mary Keeves.....	First and Final Liquidation and Distribution	19/7/21	Capetown	—	Gus Trollip, Cleghorn & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Vale Street, Capetown.
175/515/ 596/21	Gloudina Susanna C. Rossouw (geboren Kotze), van Bloedsmaak, Namakwaland	Likwidatie en Distributie	15/7/21	Kaapstad	Springbok....	J. van R. Furter, Agent voor Boedel, Garies.
173/788/ 2592/20	Antonie Christoffel Lombard, of Buffelskuilen, District of Sterkstroom	Liquidation and Distribution	18/7/21	Capetown	Sterkstroom..	Metcalf & Co., Attorneys for Exors. Testamentary.
172/222	Susara Elizabeth Petronella Fourie (born Fourie) and survivor, Wessel Coenraad Christoffel Fourie, of Caledon	First Liquidation.....	20/7/21	Capetown	Caledon.....	P. J. A. Olthoff, Secretary, Caledon Trust and Fire Assurance Company, Ltd., Agent for survivor and co-executor.
157/476	Johanna Catharina Brand (born Loubser), who died 21st December, 1915, widow of Joachim Paulus Brand, of Zoutkuil, Piquetberg	First and Final.....	18/7/21	Capetown	Piquetberg...	Herold & Gie, Temple Chambers, 10 Vale Street, Capetown.
171/767	Robert J. Stevenson.....	First and Final.....	15/7/21	Capetown	—	Hannah Stevenson, 42 Station Road, Observatory Road, Cape.
175/521	James Thackwray, of Sterkstroom....	First Liquidation and Distribution	19/7/21	Capetown	Sterkstroom..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
R/129/ 661 and R/171/ 380	Wilhelmina Ernestina Kassebaum and subsequently deceased spouse, Johan Heinrich Kassebaum	First and Final Liquidation and Distribution	18/7/21	Capetown	—	African Accountancy Association and Trust Company, Ltd., q.q. Surviving Executor, Capetown.
174/491	Christina Petronella van Wyk (born Spruyt) and surviving spouse, Louis Johannes van Wyk	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Capetown	Venterstad...	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.
150/990/ 2959/20	Johanna M. van Zyl (gebore Koegelenberg), Rietkloof, Namaqualand	Likwidasie en Verdelings	15/7/21	Kaapstad	Springbok....	Willie Genis, Genisdal, Garies.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
175/224/ 227/21	Maria Johanna Elizabeth de Villiers (born Smuts), of Capetown	First and Final.....	15/7/21	Capetown	—	J. H. de Villiers, Executor Testamentary, Rus in Urbe, Breda Street, Capetown.
176/28/ 1245/21	Mary Delia Davies Holliday and Michael Adrian Holliday, surviving spouse	First and Final.....	15/7/21	Capetown	—	M. A. Holliday, 39 Railway Cottage, Mait- land, Executor.
172/161/ 1446/20	Frederick Johannes Conradie.....	First and Final.....	18/7/21	Capetown	Robertson...	Robertson Trust and Agency, Ltd., J. H. Genis, General Manager and Secretary.
168/286/ 2165/19	George Garofalos.....	Second Liquidation, Ad- ministration, and Dis- tribution	15/7/21	Capetown	Port Elizabeth	D. MacLaren Brown, Executor Dative, 14 Main Street, Port Elizabeth.
171/132/ 4910/19	Jan Andries Coetzee, of East London, Cape Province	Second Liquidation and First Distribution	19/7/21	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, East Lon- don.
175/296/ 335/21	Ernest Alfred Roome.....	First Administration and Distribution!	19/7/21	Capetown	Kingwilliams- town	Cecil Romaine Atherstone, P.O. Box 102, Kingwilliamstown, Executor Testamen- tary.

## TRANSVAAL.

44224/ 1223	Bernard Oakley Taylor and surviving spouse, Susannah Taylor (born Hinchcliffe)	First and Final Liquidation and Distribution	16/7/21	Pretoria.	Nylstroom...	Budler & Meintjes, Solicitors, Nylstroom, Agents for Executrix, Nylstroom.
44235	Edward Macartney.....	First and Final.....	15/7/21	Pretoria.	Boksburg....	R. O. Ulyate, 29 Morris's Areade, Boks- burg, Transvaal.
45720	Augustus Wohlgemuth, of Graskop, District Lydenburg	First and Final Liquidation	15/7/21	Pretoria.	Pilgrims Rest	Arthur Wolf, Executor Dative, Pilgrims Rest.
46009/ 1766	Christiaan Johannes Diedericks en langstlevende echtgenote Martha Margrieta Diedericks (geboren Kriel)	Eerste en Finale Likwida- tie	16/7/21	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureur, voor Exek. Test., Postbus 12, Volksrust.
41276/ 217	Willem Wouter Viljoen.....	Gebezige Eerste Likwi- datie en Distributie	16/7/21	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Prokureur voor Ekskuteur Datif, Postbus 26, Standerton.
45155	Jacobus Johannès Philippus Steyn (W. J. zoon) en nagelaten echtgenote Johanna Sophia Magdalena Steyn (geboren Cronje), van Rietspruit, Distrik Standerton	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	17/5/21	Pretoria.	Standerton...	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Stand- ton, Prokureur voor de Boedel.
45663/ 1347	William Joseph Condon and surviving spouse, Hanna Condon (born Har- rington)	First and Final.....	15/7/21	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Attorneys for Executrix, P.O. Box 151, Pretoria.
1543/ 45645	Francois Pieter Gerhardus Morkel....	Final Distribution.....	15/7/21	Pretoria.	—	F. J. du Plessis, Executor, West End, Stellenbosch.
45181/ 727	John Distin Flemmer.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	W. K. Flemmer, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Johannes- burg.
1540/ 45762	Elizabeth McConnell.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Germiston...	G. F. Brammer, Esq., P.O. Box 224, Ger- miston.
45308/ 448	Sidney Joseph Noonan.....	First and Final.....	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executor Dative, 2, 3, 4 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
45457/ 1844	Robert Leigh Griffiths and surviving spouse, Jane Sophia Griffiths	First and Final.....	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Execu- trix Testamentary.
43506/ 45	Jan du Plessis en nagelaten echtgenote Susara Magdalena du Plessis (ge- boren Botha)	Eerste en Laatste Likwi- datie en Distributie	16/7/21	Pretoria.	Rustenburg..	De Villiers & De Kock, Postbus 209, Pre- toria.
34547/ 736	Elizabeth Petronella Gertruida Naude (geboren De Kock) en nagelaten echtgenoot Paul Stephanus Naude	Derde Supplementaire Likwidatie en Distribu- tie	15/7/21	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, Pretoria.
960/ 44579	Samuel Levine.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	Abelheim & Berman, Attorneys for Execu- tors Testamentary, Steytler's Buildings, Johannesburg.
46033/ 577	Percival Hindle.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	E. A. Hindle, Executrix Testamentary, c/o C. J. Verity, 30 Harrison Street, Johannes- burg.
44179/ 548	John Andrew van Ryneveld Munnik and surviving spouse, Ann Jane Munnik	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Barberton....	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg.
45374/ 1813	Jessie Ann Dalgleish.....	First and Final.....	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
26620	Joseph John Yates.....	Fourth and Final Liqui- dation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., Union Street, East London.
45146/ 1400	Emmie Campbell.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	—	James Pollock, Agent for Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
45479/ 1836	Johannes Hermanus Hendrik Fourie en nagelaten echtgenote Anna Magri- tha Johanna Fourie (geboren Sene- kal), in leven van de plaats Beest- kraal No. 296, Distrik Rustenburg	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	15/7/21	Pretoria.	Rustenburg..	J. E. de Villiers, Prokureur voor Ekseku- trice Testamentair, 208 Kerkplein, Pre- toria.
45636/ 1250	Willem Jacobus Fourie.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	M. M. E. Fourie, Executrix Testamentary, 62 Lilian Road, Fordsburg.
46120/ 778	George Edward Jackson.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/7/21	Pretoria.	Krugersdorp.	A. G. Blake, Attorney for Executor, 51A Human Street, Krugersdorp.
—	Percival Lional Thomas Lewin.....	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	Johannesburg	Saner & Nathan, Attorneys for Executrix Dative, Loveday Street, Johannesburg.
44939	Johannes Jacobus Francois van der Merwe	First and Final Liquidation and Distribution	15/7/21	Pretoria.	—	A. E. van der Merwe, Executrix Testamen- tary, Booyens, P.O. Daspoort.
45915/ 1405	Richard Arthur Fletcher.....	Liquidation and Dis- tribution	15/7/21	Pretoria.	—	S. J. Meintjes, 33 Bureau Lane, Pretoria.
45627/ 693	Constance Annie Thomson.....	First and Final Liquida- tion and Distribution	15/7/21	Pretoria.	—	Edmond Thomson, 8 Park Road, Premier Mine.
46165/ 1895	Maria Catharina Jacomina Bronkhorst (geboren Erasmus) en nagelaten ech- tgenoot Johannes Hendrik Bronk- horst, van Schoongezicht, Rusten- burg	Eerste en Finale Likwida- tie en Distributie	15/7/21	Pretoria.	Rustenburg..	Die Transvaal Ekskuteurskamer (Pre- toria), Bpk., 5 Bureaulaan, Pretoria.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel Nr.	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtingde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	

## NATAL.

102/47	Heinrich Augustus Wilhelm Peetz....	Seventh and Final.....	15/7/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlick & Bousfield, for Executor Dative, Leuchars Buildings, 326 Smith Street, Durban.
4765	Charles A. Allen.....	First and Final Liquidation	16/7/21	Pietermaritzburg	Verulam.....	C. L. R. Allen, Executor Dative, Derwent Siding, Middelburg, Transvaal.
6099	Norman Lightfoot Dolman.....	First and Final.....	30 days from 15/7/21	Pietermaritzburg	Newcastle....	Hillier & Co., 19 Masonic Grove, Durban, Solicitors to the Estate.
4415	Lily Upsall, of Vryheid, Natal.....	Administration and Dis- tribution	15/7/21	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Charles Thomson, 97 Church Street, Turf- fontein, Johannesburg, Executor Testa- mentary.

## ORANGE FREE STATE.

O/970	Anna Susanna Johanna Oosthuizen (born Cronje) and surviving spouse, Hendrik Petrus Oosthuizen, of Wit- fontein, Sub-district Reitz	First and Final Adminis- tration and Distribution	16/7/21	Bloem- fontein	Reitz.....	E. M. Ellenberger, q.q., P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.
G/1549	John Jocelyn Green, manufacturers' representative, of Bloemfontein	First and Final.....	19/7/21	Bloem- fontein	—	Mrs. L. E. Green, 1 Board of Executors Buildings, Bloemfontein.
M/3983	Lucia Johanna Meyer (born Van der Walt) and surviving spouse, Lukas Johannes Meyer	First and Final Liquida- tion and Distribution	15/7/21	Bloem- fontein	Thaba 'Ncho.	G. J. van Riet, P.O. Box 21, Thaba 'Ncho.
B/4873	Matthijs Michiel Basson, who was married in community of property to surviving spouse, Anna Maria Basson (born Swanepoel), of Smithfield, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	16/7/21	Bloem- fontein	Smithfield....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.
M/3758	Hermanus Petrus Wilhelm Matthee and surviving spouse, Elizabeth Johanna Christina Matthee (born Fourie), of Steynsrust, District Lindley	Second and Final Liqui- dation and Distribution	18/7/21	Bloem- fontein	Lindley.....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 25, Steynsrust, Orange Free State.
1016	Pomeroy Dreyer, married out of com- munity of property to his surviving spouse, Rose Annie Dreyer (born Gibbins)	First and Final Liquida- tion and Distribution	16/7/21	Bloem- fontein	Harrismith...	D. du P. Bland, Acting Manager, Free State Board of Executors, Ltd., P.O. Box 69, Harrismith.
1/473 H/2129	Izaak Jacob Haarhoff, of Zoetvlakte, District Kroonstad	First and Final Liquida- tion and Distribution	19/7/21	Bloem- fontein	Kroonstad...	Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES  
OF THE  
HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA  
at the following rates:—

*Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for  
every 50 additional pages or fraction thereof.*

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES  
VAN DE  
VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en  
PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

*Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra  
voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.*

## ADVERTISEMENTS.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## ISSUE OF 6% LOCAL REGISTERED STOCK, 1927-32

Issue Price, £100 per cent.

**Purposes:** For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.**The Subscription Lists** will be opened on the 1st June, 1921, and will be closed on such date as the Minister of Finance may determine, after due notice given.**The Prospectus**, together with form of application, giving full information, will be obtainable on the 1st June, 1921, from any Bank, Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-office of the Treasury, Capetown.**Period of Loan:** Principal repayable at par on the 1st February, 1932; but the Government has the option to repay on or after the 1st February, 1927, on six months' notice having been given.**Interest** will be payable half-yearly on the 1st February and 1st August. The first payment of interest will be made on the 1st February, 1922, and will represent interest on the deposit on application and subsequent instalments from the date of receipt thereof; but interest on instalments paid subsequent to 31st December, 1921, will be paid on the 1st August, 1922.**Applications** must be for not less than FIVE POUNDS and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.**Payment:** on application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for, and the balance on or before the 31st January, 1922, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.**Union Treasury Bills** and Union five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock, are convertible into stock of this issue.**Transfers** of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.**Commission** of one half per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents, in respect of applications (not involving conversion of Treasury Bills or conversion of Union five per cent. (tax free) 1921-36 Local Registered Stock) made through them.**N.B.—Application should not be made before the 1st June, 1921.**

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGIFTE VAN 6% PLAATSELIK GERECHTREERDE FONDSEN,  
1927-32.

Prijs van Uitgifte £100 percent.

**Doeleinden:** Voor het doel van Spoorwegen en Havens en andere Publieke Werken in de Unie.**De Inschrijvingslijsten** zullen opengesteld worden op de 1ste Junie 1921, en zullen gesloten worden op zodanige datum als door de Minister van Financiën zal worden bepaald, na behoorlik kennis gegeven te hebben.**De Prospektus** met dé applicatievorm, zal verkrijgbaar zijn op de 1ste Junie 1921, van enige Bank, Civiele Kommissaris, Onvanger van Staatsinkomsten of Postwissel- of Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Takkantoor van de Thesaurie te Kaapstad.**Tijdperk van Lening:** Kapitaal terugbetaalbaar tegen pari op de 1ste Februarie 1932; doch de Regering behoudt zich het recht voor om af te lossen op of na de 1ste Februarie 1927, na afloop van een kennisgeving van zes maanden.**Rente** zal betaalbaar zijn halfjaarlijks op de 1ste Februarie en 1ste Augustus. De eerste betaling van rente zal geschieden op de 1ste Februarie 1922, en zal voorstellen de rente op het deposito bij aanvraag en daaropvolgende paalementen vanaf datum van ontvangst ervan, doch de rente op paalementen betaald na 31 Desember 1921, zal betaald worden op 1 Augustus 1922.**Aanvragen** moeten zijn voor niet minder dan VIJF PONDEN en kunnen zijn voor veelvouden van EEN POND, het eerstgenoemde bedrag te bovengaan.**Betaling:** Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van Fondsen aangevraagd en de balans voor of op 31 Januarie 1922, in een of meer paalementen en op zodanige datum of datums als de Intekenaar mag verkiezen.**Unie Schatkistbiljetten** en Unie vijf percent (vrijgesteld van belasting) 1921-36 Plaatselijk Gerechtreerde Fondsen kunnen omgezet worden in Fondsen van deze uitgifte.**Overdrachten van de Fondsen**, vrijgesteld van zegelrecht, zullen geschieden bij wijze van akte, geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.**Kommissieloon** van een half percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen (waarbij geen omzetting van Schatkistbiljetten of Unie vijf percent belasting vrije 1921-36 Plaatselijk Gerechtreerde Fondsen betrokken is) door hen gedaan.**N.B.—Aanvraag behoort niet gedaan te worden voor 1 Junie 1921.**

# NOW ON SALE.

---

## “THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,”

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. Box 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

## NU TE KOOP.

---

## “HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,”

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezighedsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelijk advertentieruimte en tarief verschaffen zal.